A Qualitative Analysis of Young Hindi Film Viewers' Readings of Gender, Sexuality and Politics On- and Off-screen

by

Shakuntala Banaji

This thesis is submitted in partial fulfilment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy

Culture, Language and Communication
Institute of Education
University of London
July 2004



Abstract

This thesis presents a qualitative analysis of the connections between meanings made from discourses of gender, sexuality and ethnicity in commercial Hindi films and the construction of gender, sexual and ethnic identity by young adult viewers. While expressing an understanding of cinema texts and audiences as always shaped by and responding to complex intersections of social, psychological and historical events, it also identifies and describes mechanisms of pleasure and discourses of gender ideology in Hindi films from the points of view of 'academic' and 'ordinary' viewers.

Original photographs, observations and interviews at cinema halls and transcripts from in-depth interviews with young viewers from diverse social, linguistic and religious backgrounds in Bombay and London provide the bulk of the data. Critical discourse analysis and aspects of social semiotics and *Screen* theory provide the tools for analysis of the data.

This study suggests that young viewers respond to films from a variety of intersecting subject positions; they rarely experience film texts as unitary and organic entities, treating certain sequences as far more significant than others. This study also finds strong connections between the discourses of gender, sexuality and politics articulated by or read into Hindi films and those voiced by young South Asian viewers. Saliently, though certain viewers use sequences in Hindi films as justifications for their political beliefs and/or private actions, others who express similar enjoyment, ridicule or despise the meanings they read into film sequences, remaining wary of their perceived 'effects'. Many Hindi films may be read as ambiguous or overt interventions in conflicts over religious, national, gender and sexual identity, and some young viewers clearly show a predisposition to what can only be called certain films' authoritarian or fascistic imaginaries. For others, pleasure and involvement in aspects of these films does not preclude skepticism or ideological critique.

Contents

	Abstract	2
	Contents	3
	List of illustrations	6
	Acknowledgements	7
1	Introduction	8
1.1	Beyond the heroic: commercial films meet ordinary viewers	8
1.1	Guilty pleasures	9
1.3	• •	13
	A framework for 'viewing' Hindi films	15
1.4	Entering the 'diasporic imaginary'? The thesis	19
1.5	Notes	21
2	Hindi films and their audiences: theoretical debates and	
	contemporary studies	22
2.1	Introduction	22
2.2	Early accounts: from escapist fantasy to textual pleasure	22
2.3	Ideology, hegemony and interpellation: exploiting the form of Hindi	
2.5	films	29
2.4	Cultural critics and 'popular' texts	36
2.4.1	Gender representations: textual analysis and feminist critique	36
2.4.2	The researcher's lens: Southall youth talking popular culture	39
2.5	Reconciling 'fantasy' and 'reality'; beyond 'compliance' and	
2.5	'resistance'	42
2.5.1	North Indian men watching movies	42
2.5.2	North Indian women watching television	45
2.6	Beyond simplistic oppositions: which 'modernity' and whose	
	'tradition'?	49
2.7	Conclusion	52
	Notes	54
3	'Sex roles' and the media: theorising identity and	
	spectatorship through notions of gender	56
3.1	Introduction	56
3.2	'Sex roles': functionalist conjectures or elusive facts?	58
3.3	Beyond sex 'roles'	63
3.3.1	Interaction, power and change	63
3.3.2	Constitutive discourses and the fragmentation of identity	66
3.4	Conclusion	75
	Notes	76
4	Methodology	77
4.1	Introduction	77
4.2	Data collection	78
4.2.1	The sample	79
4.2.2	Participant observation	83
4.2.3	Interviewing	84
4.2.4	Ethical considerations	87

4.3	Data analysis and the politics of theory	89
4.3.1	Breaking down the data, building up the narrative	91
4.3.2	Discourse Analysis and Cultural Studies	94
4.4	Conclusion	98
	Notes	99
_	Contamporary Hindi films and the viewing context in two	
5	Contemporary Hindi films and the viewing context in two countries	100
c 1		
5.1	Why watch audiences?	100
5.2	Cinema-halls and audiences in historical and geographic perspective	102
5.3	Going to the cinema in Bombay: reality, refuge or romance	105
5.4	Hindi films in London: ethnic nostalgia or empowered viewing?	115
5.5	Conclusion	119
	Notes	121
6	'A man who smokes should never marry a village girl':	
	comments on courtship and marriage 'Hindi film-style'	122
6.1	First, the texts	122
6.2	Everyone's favourite movie	125
6.2.1	Locating the subject: 'abroad' or 'at home' in cultural practice	128
6.2.2	'Hero' versus 'Daddy': winning a woman 'Indian-style'	134
6.2.2.i	Loving Daddy?	134
6.2.2.ii	Heroic Pleasures?	137
6.2.2 <i>.iii</i>	The Cost of Honour	140
6.2.3	'What's the point of mother?' or 'How your son-in-law always knows	4 4
	better': responses to female dissent in Dilwale Dulhaniya Le Jayenge	145
6.3	Romancing the family: Hum Aapke Hain Koun! and its viewers	148
6.3.1	Unveiling 'fascist utopia': critical accounts of HAHK	150
6.3.2	Deriding sacrifice: the pleasures of harsh judgement	155
6.4	Conclusion	159
	Notes	161
7	Short skirts and hot kisses: young viewers talk about	
	clothing, sex and Hindi films	163
7.1	Introduction	163
7.2	Show and sell: young viewers read clothing in Hindi films	164
7.3	Concealment, repression and 'enticement': sex, sexuality and Hindi	
	films	171
7.3.1	Clothing, the body and the erotic promise of Hindi films	171
7.3.2	Sexuality, chastity and national honour: 'being' Indian in Switzerland and	
	various other sexual encounters	182
7. 4	Conclusion: passion, experience and meaning	199
,. ·	Notes	204
8	Politics and spectatorship: viewers discuss religion, violence	207
0.1	and nation	206
8.1	Introduction	206
8.2	Films, viewers and the politics of Hindutva fascism	207

8.3	'Counterfeit collective memories': riots, religion and subjectivity in	212
	contemporary Hindi films	213
8.3.1	Bombay	213
8.3.2	Viewing Bombay	215
8.4	Policing the borders: fables of national and religious purity	227
8.4.1	'Pinching Pakistan': the pleasures and pitfalls of jingoistic nationalism	227
8.4.2	Spectatorship – beyond the text	235
8.5	Who's an authentic Indian? – films, state violence and terrorism	236
8.6	Conclusion	243
8.6.1	Hindi film politics	243
8.6.2	Politics beyond the texts	244
8.6.3	Class and religion	245
8.6.4	Spectatorship: experience, rationality, emotion	246
	Notes	247
9	Conclusion	249
9.1	Looking back	249
9.2	Research questions and key assumptions	250
9.3	Learning from the fieldwork	251
9.4	The findings	252
9.4.1	Texts and Audiences	252
9.4.1. <i>i</i>	Spectatorship and identity	252
9.4.1. <i>ii</i>	Realism, pleasure and ideology	253
9.4.1. <i>iii</i>	Alternatives, not escapes	254
9.4.1. <i>iv</i>	Ending not closure	255
9.4.2	Gender, sexuality and spectatorship	257
9.4.2. <i>i</i>	Gendered visions?	257
9.4.2. <i>ii</i>	Sexual tales?	258
9.4.3	Politics and spectatorship	261
9.4.4	India and the U.K.	263
9.4.4. <i>i</i>	Class and modality	264
9.4.4. <i>ii</i>	The social experience of film viewing	265
9.4.4. <i>iii</i>	Cultural ' authenticity'	265
9.5	Muddying the waters again: unanswered questions?	267
9.6	Implications for the future	269
2.0	Notes	272
	Ammondia 1 Diet communica of adapt III di Cina	271
	Appendix 1 – Plot summaries of selected Hindi films	273
	Appendix 2 – Demographic outline of in-depth interview sample	278
	Appendix 3 – Transcription conventions	280
	Appendix 4 – Consent statement and themes for interview analysis	281
	Bibliography Ether and the second of the sec	283
	Filmography	305

List of illustrations

Figure	Caption	Page
5.1	Poster for Gadar: ek prem katha	105
5.2	Entrance hall at Shaan theatre, Bombay	106
5.3	The contrasting sensory environment of four Delhi cinema halls	108
5.4	Food and drink 'inside' the cinema complex – if you can afford it	108
5.5	Food stalls outside the cinema hall – part of the working-class cinema	
	experience	109
5.6	3 young women, unchaperoned, attend a 6-9 showing of <i>Devdas</i> in Bombay	110
6.1	'Harassing Simran'	138
6.2	'Harassing Simran'	138
6.3	'Flirting, Shah Rukh Style'	138
6.4	'Lecturing Mother'	145
6.5	'Placating Father'	146
6.6	'Exclusionary rituals?: wedding the family in HAHK'	152
6.7	'Pursuing ''individual'' desire'	157
6.8	'Embracing sacrifice'	157
7.1	'Inviting harassment?: shame, modesty and dress'	168
7.2	'Sexual harassment and men's honour'	168
7.3	Kaho Na Pyar Hai Hrithik dancing	176
7.4	'Acceptable objectification?'	176
7.5	Karishma and Aamir push boundaries in Raja Hindustani	179
7.6	'The ''smooch'''	179
7. 7	'Drunk and seductive, Simran sings her desire'	182
7.8	'Swiss hotel: the morning after'	183
7.9	"Tell me what happened last night!"	183
7.10	'Fetishising chastity in DDLJ: "I am an Indian man and I know what	
	respect is for an Indian girl."	192
8.1	Gadar – Pursued by a mob of men, Sakina begs the hero to save her life	228
8.2	'Gadar – heroic masculinity'	228
8.3	"She's a Muslim and she's <i>our</i> prey. We haven't chased her all this way for you to "enjoy" her!"	232
8.4	Sakina's face as she is 'made' into a 'Sikhni' by the hero	232

Acknowledgements

My research was supported by funding from the Economic and Social Research Council (studentship number R42200034038). For this I am enormously grateful, as it made possible both the work itself and three most enjoyable years. To the young people who participated in this research and to those who introduced some of them to me, I am indebted and, although I cannot name them, their help is everywhere present in this work. I am particularly grateful to Vaishali Shirke for all her efforts during my fieldwork and to K. Leena, both for listening to all my ramblings and for helping to proofread the final draft.

I would like to thank Dr. Andrew Burn as my co-supervisor, for reading all my work, for constructive criticisms and an extremely positive tutorial experience. Both for sustained engagement with my work and for their brightening effect on my life I must express my gratitude to Hyeon-Seon Jeong, Zoe Fowler and Maria Bakaroudis. I would also like to thank other friends for enjoyable debates, warmth and encouragement: Jon Mannion, Muna Golmohamed, Dina Kiwan, Steve Archer, Vicky Armstrong, Patricia Santiago, Ben Fernando, Bridget Donovan, Arthur Male, Maria Asvesta, Joohyun Park, Paolo Botas, Chris Fanthome, Liesbeth DeBlock, Rebekah Willett and Sue Cranmer at the Institute of Education. Also Meena Dhanda, Vijayatara and Savi for their support and advice.

Words hardly do justice to the support I have received from Professor David Buckingham. Most crucially for this thesis, he has consistently and constructively engaged with my ideas, curbed my tendency to arrogance, given me opportunities to practise while I studied, and treated my work with respect by subjecting it to rigorous critique, as a truly excellent supervisor should. I am also thankful to him, however, for the fun we have had gossiping, for introducing me to 'Bill the healer' and for his kindness during my long illness.

Now, as always, I am indebted to Ann, Murad, Michael and Alice for their warmth and for letting me talk things through when I needed to. I am deeply appreciative of time spent by my parents – needless to say, in helping me to learn much of what I know – but also in talking to or arguing with me about the ideas in this research. My mother, particularly, for her effort and devotion when I was ill. Finally, my work is especially for Ammar, who inspired me to teach Media Studies, made me accept my love of Hindi films, commented skilfully on dozens of draft chapters, looked after me when I was ill, stayed awake so that I could sleep, nourished my soul when things got tough and, to top it all, gave me Zinedine. This thesis would not be what it is without your interventions.

Chapter One

Introduction

1.1 Beyond the heroic: commercial films meet ordinary viewers

In India, 'culture' has always been embattled terrain. This is due, partly, to the sheer size of the country, the number of languages and dialects spoken, the number of religions practised, the political mobilisations of religious sentiment, the ways in which the country is governed and was partitioned. It is also due, partly, to colonialism and the national liberation struggle, with all their ensuing material and psychic repercussions for individuals, communities and the polity. However, today there appears to be a more clamorous and overt range of conflicts going on over culture than at any time in the history of modern India. For instance, the ways in which religious, gender and sexual identities are articulated by the English language and vernacular press, by television and by Hindi commercial cinema, could be said to be in some measure a reflection of existing discourses¹ and skirmishes over the definition and control of these arenas in various sections of Indian (and diasporic South Asian) society. So, how should one view and respond to popular cultural representations of these conflicts? Implicitly taking issue both with those who dismiss Hindi commercial films as vapid and irrelevant and with those who would celebrate their diversity of cultural positionings as somehow in and of itself a sign of the health of Indian democracy, Rustom Bharucha maintains that '[c]inema is one of the most *contested cultural sites* in India today ... [and it is not possible], except in the most utopian thinking, to persist in believing that popular culture is unquestionably liberatory and pro-people, at a time when its links with the larger narratives of capitalism, communal politics, and the underworld have become increasingly evident' (1998: 11).

My thesis which, in a manner of speaking, asks whether, to what extent and how Hindi cinema is a 'contested cultural site' amongst groups of young viewers, seeks to valorise neither audiences at the expense of films nor 'ordinary' viewers at the expense of critics. Put simply, this is an enquiry into the meanings and pleasures that various aspects of Hindi commercial films come to have at various times and in various places for a sample of young British Asian and Indian viewers. The data for this study includes

the transcripts from thirty in-depth, semi-structured interviews about life and films as well as field notes made during brief public interviews and extended observations outside cinema halls in London and Bombay over a period of two years. Here, as I am an individual with a history, a politics and a unique mixture of experiences, it is with Bharucha's injunction firmly in mind that Section 1.2 sets out to explain both the primary foci of this thesis and the experiences and questions that motivate it. In line with research questions outlined at the end of Section 1.2, Sections 1.3 and 1.4 raise questions about theoretical conceptualisations of 'emotional realism' and 'diaspora' that are implicit in later discussions of the interactions between the films approached in this study and the sample of viewers who discuss them; Section 1.5, meanwhile, briefly describes each chapter of the thesis.

1.2 Guilty pleasures

I grew up in Bombay in the late 1970s and early 1980s. For the purposes of this study I note that, during those years, my parents, impoverished left-wing activists whose cultural tastes reflected their elite education and Marxist politics, had no television. Hindi movies, however, were all around us—billboards, cinema hoardings, posters flapping on walls and bus-stops, film songs blasting from loud-speakers or discreetly playing through open windows, the traditional Sunday afternoon film on Doordarshan that I would sometimes be allowed—or find myself in a position—to watch on a black and white TV, in a neighbour's cramped flat. But English/Art films were 'better'. This view of Indian popular television and film as retrograde, then current amongst my parents and some of their peers, carried with it a strangely pervasive and enduring sense of cultural arrogance.

And yet, despite the snobbish assumption of the superiority of western popular cultural products to indigenous ones, and Arthouse to any commercial films, going to the cinema to watch a Hindi film was a looked-forward-to experience, which caused an almost suffocating sense of anticipation and made all the drawbacks—from the heat (air-conditioning off again) to the boring black and white news reel (entertainment came at a price, knowledge and patriotism were to be instilled before pleasure could be unleashed) perfectly worthwhile. I remember snatches from those early films: *Deewar*

(Wall, Yash Chopra 1975), Thrishul (Trident, Yash Chopra 1978), Shalimar (Shalimar, Krishna Shah 1978) – tall imposing Amitabh, loyal Dharmendra, Hema Malini's wit, Zeenat Aman's teasing walk, skin-tight skirts, chiffon saris, technicolour dances and words that I could never fully comprehend. Not being particularly fluent in Hindi, yet always liking to have a 'World View', I mistranslated and misinterpreted and enjoyed my six-year old alternative understanding as much as the multitudes around me enjoyed the films. I never knew what 'Mai mazboor hoon!' (I have no choice) meant, confusing it with the word for labourer, 'majdoor' (thus, 'I am a labourer') and getting a highly puzzling picture of the characters' motivations and personalities.

Absurdly *now*, it always seemed to me *then* that given my own 'radical' politics and 'intellectual' upbringing, I might 'escape' the deleterious or hegemonising 'effects' of the ideologies I was sure were purveyed by the films, but the mass of people sitting next to me must surely be absorbing some amount of the 'horrendous propaganda' and were thus becoming even more alienated from the belief in equality, the urge towards social justice and the sense of solidarity that would have been counted as revolutionary by the adults I admired and that I still believe in today². As will be noted in Chapters Six, Seven and Eight, this belief in what has been called 'third person effects' (Davidson 1983, McLeod et al 1997, Schoenbach 2001) is sometimes evident amongst the young viewers in my study; however, it may be salutary to bear in mind that, while many of them appear to share this early belief of mine in the vulnerability of 'others' to film influences, none of them express it in such a comprehensive manner as is sometimes implicit in the textual accounts of contemporary Hindi film commentators (for instance, Mathur 2002: 64 and Vishwanath 2002: 49-50).

In fact, while I may not have articulated my beliefs in such a coherent manner, Fareed Kazmi's Gramscian conclusions quite accurately sum up my own anxieties about the dangers of Hindi films:

Conventional films do not simply reflect the social world, but actually construct a coherent version of social reality within which ideological tensions can be contained and resolved ... [i]n other words, through highly complex and devious means, it privileges 'preferred' meanings over 'excluded' meanings, thereby reinforcing the 'given' of the system, and absorbing or referencing out all potentially oppositional connotations. (Kazmi 1999: 215-216)

Thus, *guiltily*, during my adolescence, I took delight in, cried at or daydreamed about romantic sequences, music, costumes and other aspects of the films that I despised for being ideologically 'suspect', morally 'dubious' and aesthetically 'inferior'.

In the early nineteen-nineties, returning to India after two and a half years in England, during which I had watched almost no Hindi films, I was surprised to discover my pleasure in the films much increased. During several subsequent visits, I watched as many Hindi films as I could, always with groups of friends, continuing that viewing process on video with other friends in London. As I encountered the pleasures of shared viewing, I also experienced a growing frustration with those who condemned both Hindi films and their audiences as 'reactionary' per se or as unquestioningly accepting of the supposedly 'coherent version of social reality' discussed by Kazmi. Ten years on, however, and though the acceptance of my 'migrant' status, my training in philosophy and years of work as a teacher of English, Literature and Media have in no way dampened that fervour for Hindi films, my anxieties about their discursive universe, as well as about the (elitist) positions that dismiss most Hindi film narratives and viewers as obtuse or retrograde, have returned to inhabit this research. In addition, the increase in religious fascism and xenophobic nationalism in India (Sarkar 1993, Bharucha 1998, Kazmi 1999, 2000, Mankekar 2000, Hansen 2001, Bhatt 2001) and its calculated (or naive) support from the diaspora (Rajagopal 2000, Mishra 2001, Bahri 2001, Maira 2002) as well as continuing and sustained religious, caste, gender and sexual violence (Pushkarna 1999, Nair and John 2000, Sarkar 2001 and 2002) suggest the need for an understanding of viewers who, year after year, watch films that seem, in the view of many critics (Chatterji 1998, Kazmi 1999, Derné 2000, Nair 2002, Mathur 2002, Vishwanath 2002) either to ignore, utilise or sustain oppressive and unjust systems of belief and action.

At the beginning of this study, then, I came up against a series of frustratingly simplistic binary oppositions that crystallised around notions of *audience pleasure* versus those of *textual ideology*, of *irrational emotional* responses as opposed to *rational critical* ones. To find a way out of this impasse and with the gaps and absences of current research in mind, I formulated three research questions:

- As suggested above, it has been argued by many critics that Hindi films are shaped by the particular political and economic contexts from which they spring and that, both wittingly and unwittingly, they encourage and sustain systematic ideologies of class oppression, misogyny and ethnic supremacism. The representation of religion, nationalism and gender is clearly of paramount significance in such analyses, which theorise meaning as being immanent within film texts. Therefore, in what ways are ethnicity, masculinity and femininity, and the relations between them, constructed and represented in contemporary Hindi commercial cinema?
- 2) Hundreds of commercial Hindi films are released each year in India and marketed across the UK. These films are watched not by thousands but by many millions of viewers per day in India and the diaspora. Given circumstances in which film is a major part of youth culture and in which viewing Hindi films is the primary leisure activity for large swathes of youth from different classes, genders and religions, the inflection and construal of their discourses becomes all the more important. On the one hand, textual accounts of Hindi film might suggest that readings of Hindi films inhere in the texts, or at the very least, that preferred or dominant readings are likely to be the most common ones. On the other hand, accounts dealing with Hindi film audiences have largely treated 'meaning' as dependent on, or tied in a straightforward manner to, demographics. So, how do young viewers interpret the visual and verbal discourses of masculinity, femininity and ethnicity in commercial Hindi films in the light of their perceptions of their own religious, gender and sexual identities?
- 3) Assuming that spectatorship is not an activity that occurs in a vacuum, and that spectators are beings with both collective and unique contexts and beliefs, theories which argue that definitions of spectatorship should encompass both the act of watching a film and the processes/actions taking place after viewing are strengthened. Furthermore, if a film viewer's identity may be shaped by intersecting, and contingent, aspects of history and experience, then the connections between film texts and audience responses may become all the more complex and significant. A crucial question to pose is, then, to what extent do varying class, religious, geographic, national, community, and home

environments alter, influence and/or counterbalance the conceptions of gender and sexuality acquired from or read into Hindi films?

Clearly, there are areas of each of these research questions that overlap with investigations already conducted in a range of arenas from Film Studies, Politics and Sociology to Psychology, Gender Studies and Psychoanalysis. Many of these studies make significant contributions to my understanding of Hindi films and audiences during the course of this research. Thus, in addition to theoretical discussions of diaspora, Hindi film, spectatorship, gender and representation to be elaborated in the remainder of Chapter One and in Chapters Two and Three, all of the chapters analysing data (Chapters Five, Six, Seven and Eight) will contain discussions of significant theoretical and practical studies that have an immediate bearing on the topics and themes raised by the selected films and during interviews with young viewers. However, at this juncture, I need to introduce two broader theoretical issues that are at stake: the ambivalence about the complex interlinking of ideology and pleasure in the spectatorship of commercial Hindi films, which in part led me to this research and, in tandem, the relationship between film and reality that is often selected as a criterion upon which to judge the 'worth' of Hindi films.

1.3 A framework for 'viewing' Hindi films

'They aren't realistic!' and 'Escapist fantasy!', are frequent criticisms of Hindi films in educated/elite Indian circles (Thomas 1985) or self-deprecatingly offered by urban Indian viewers (Derne 2000) and a number of South Asian youth in London (Gillespie 1995). These may be perfectly valid accusations if by 'realistic' one means attempting to seduce or deceive the audience into believing in the perfect correspondence between the text and the world that they inhabit. In *Sholay* (*Embers*, Ramesh Sippy 1975), one of the most widely viewed and influential Hindi blockbusters of the seventies (able to fill theatres over a quarter of a century after its initial release), a virtuous woman dances on broken glass until her feet bleed in order to keep her lover alive and a man with no arms kicks his enemy to death; in *Maine Pyar Kiya* (*I am in Love*), Sooraj Barjatya's 1989 'smash hit', a spoilt and astoundingly wealthy young man works in a quarry to prove his worthiness of his beloved. None of these sequences could plausibly (although some

directors might attempt to) claim to represent the material 'reality' with which most viewers might be familiar. Yet the fact that viewers respond to these sequences with total engagement, cheering, screaming out, groaning and referring to them repeatedly with pleasure and/or irritation during discussion might suggest that they discover in the melodramatic construction of these sequences in Hindi films what might be called a psychological realism or a realism at the level of *emotion*. Acknowledging that this might be the case, Sudhir Kakar argues that 'to limit and reduce the real to that which can be demonstrated as factual is to exclude the domain of the psychologically real – all this is felt to be, enduringly, the actuality of one's inner life.' He further assesses Hindi films as evocative of an experience that cannot be categorised as 'unreal', except where that reality is closely linked to narrow conceptions of rationality, noting that, in its focus on the 'the unconsciously perceived fantasy rather than the consciously perceived story, the Hindi film demonstrates a confident and sure-footed grasp of the topography of desire' (1990: 30).

Writing about the viewers of the American soap opera Dallas, Ien Ang (1985: 44) uses the term 'emotional realism' to explain the connections forged by viewers between their relatively mundane existences and the glamorous ones of the characters on the programme. This type of realism, she suggests, inheres not in the day-to-day circumstances of viewers and characters but rather in a more symbolic or connotative realm in which domestic arguments, betrayals, joy and sorrow form bridges between on and off-screen life. Whether or not such 'emotional realism' (Ang 1985) or psychological realism (Kakar 1990) is a component of the pleasure young viewers gain from Hindi films and, if it appears to be, the role it might play in the acceptance or interpretation of the films' ideological discourses, are two of the underlying issues to which Chapters Six, Seven and Eight will address themselves.

Both young people's instantaneous and considered reactions to and inflections of film discourses leave one facing perplexing questions regarding Hindi films and one's manner of discussing them. Are these popular texts, as suggested in the accounts of some commentators, merely *escapist fantasies* which are watched to pass the time and leave no impression on the mind or the consciousness; or do the *ideologies* they contain support certain groups in society, interpellating their audiences to maintain a political status quo? Equally significantly, when young people dismiss or praise them, do they do

so because they reject or accept the films as a whole or because they are responding to the episodic and fragmentary structure of commercial Hindi films? Could the films carry young viewers along with certain sequences and ideas while alienating them during others? Hence, how informative are studies of Hindi film texts that ignore audience responses, or studies of audiences that separate texts from historical and political contexts? Engaging with some of the questions in the work of Hindi film commentators from the 1970s onwards, Chapter Two discusses a range of theories of ideology as well as of culture, media and social discourse, generated by studies of Hindi commercial cinema. It is reasonable at least to hypothesise that, as surmised in Research Question 3, these issues might play out in different ways in different cultural contexts. It is partly for this reason that this research, though not framed in an exclusively comparative manner, was carried out in London and Bombay. Various aspects and implications of this choice will be discussed in greater detail in Chapter Four, but it seems appropriate here to introduce the concept of diaspora and to raise the issue of the role of Hindi films within diasporic communities. Although notions of diaspora and hybridity are not discussed extensively in later chapters of this thesis – due, firstly, to the fact that its major emphases are religion, sexuality, gender, Hindi films and spectatorship and, secondly, to the extensive analysis and theorisation of this subject elsewhere (Bhabha 1990, Young 1995, Brah 1996, Modood and Werbner 1997, Sreberny 2000, Radhakrishnan 2000, Maira 2002 and Matthews 2002, to name but a few) – inherent in the study of the meanings Hindi films hold for young British-Asian viewers is a sense of their experience as diasporic individuals. Thus it is important to engage with some of the ideas about 'diaspora' and 'hybridity' that have contributed to discussions of diasporic viewers and South Asian popular culture in other studies (notably Gillespie 1995, Mishra 2002 and Maira 2002).

1.4 Entering the 'diasporic imaginary'?

Jatin: *Pardes*, Subhash Ghai again – it's this concept of Indians who live abroad being so rich, all multimillionaires —like that film with Amitabh Bachchan being filmed round here where he's the richest guy in the world. And we're not all rich, some of us are very poor. Some live in council flats in inner city areas and a lot of people just work really hard. I think that's why some British Indian people like those movies as well because it's a bit of dream world as well. [Aged 24, London]

As a teacher of Media Studies in London, I had long been dissatisfied with the manner in which British-Asian audiences of Hindi films were somehow being lumped together into a single category, NRIs (non-resident Indians), by commentators, their hopes, desires and reasons for going to the cinema being read from films such as Pardes (Abroad, Subhash Ghai 2000) and Dilwale Dulhaniya Le Jayenge (also DDLJ, The One with the Heart Takes the Bride, Aditya Chopra 1995)³ in a manner which made them all appear to be obsessed with patriarchal tradition and a nostalgic desire to be embraced by and worthy of belonging to their homeland. Were these viewers so different from their Indian counterparts? Did they go to the cinema for such different reasons? Did they, any more than members of comparable social classes in Indian audiences, want to see representations of India and the diaspora consciously exorcised of poverty and social injustice? Did all British-Asian youth – including second generation Pakistanis, Indians from the Caribbean, Africa, India and elsewhere, Bangladeshis and Nepalis – who watch Hindi films respond to them so similarly that a new category of film, the NRIromance, had to be made and repeatedly remade to satisfy their (implicitly patriarchal and materialistic) longings and tastes? Similarly, reading about theories of diaspora and notions of hybridity, I was perturbed by the simplistic views of 'cultural authenticity' or 'tradition' surreptitiously, or perhaps inadvertently, purveyed by even the most celebratory discussions of the 'mixing' of cultures that supposedly occurs, to a greater extent than 'elsewhere', in diasporic settings. In this context, a conversation I had with two young British-Asian women – Zahira (17) and Smita (18) – confirms the importance of testing and challenging assumptions about the uniqueness and/or coherence of diasporic experience.

When I mentioned that I was leaving teaching for a while to work on Hindi film audiences, Smita launched into the following anecdote about *Hum Saath Saath Hain* (*We are all together*, Sooraj Barjatya 1999): a family saga in which the main source of conflict is the mother's suspicion that her eldest son might not play fair with his brothers if left in sole charge of the family firm, a suspicion that is pitted against the brothers' wish to remain united under one roof. Smita had watched the film in her mother's South-London council flat and had been charmed by its colourful costumes and 'all the mucking about'. Viewing it with her British-Asian cousins she had been struck by the 'gorgeousness' of the costumes, the 'love between the brothers' and the happy songs. Somehow the film made her think that though she lived in England and

though her parents had been born in Uganda, she was really 'an Indian at heart'. Zahira chimed in that she had watched the film three times and attempted to recreate some of the dresses herself when she attended her sister's wedding. *Hum Saath Saath Hain*, Zahira insisted, was 'even better than *Hum Aapke Hain Koun ...!* (*Who Am I to You?* Sooraj Barjatya 1994)', because it did not stress 'Hinduism' so much. But this celebratory enjoyment on the part of both girls was not the whole story.

A few months later, on a trip to her mother's family home in Vadodra, Gujarat, Smita again got the chance to watch Hum Saath Saath Hain, this time on cable television, with her mother, brother and half a dozen relatives. On that occasion, she told us, the film made her 'really depressed' – she was 'bored' by the 'lack of plot', irritated by the film mother's 'stupid and trivial concerns' and 'stressed out' by the way in which the younger women spent most of their time 'on their knees praying or serving food to men'. When I asked her what she thought might account for such a reversal of her original response, she speculated laughingly that it might have been because 'I was a year older' or had 'learnt about "Representation" on my Media A-Level course!'. On probing gently, I discovered that Smita's family had gone to Gujarat ostensibly to attend the wedding of a cousin's son but in reality to look for a suitable bride for her own brother, then twenty-seven and working for a computer software company in London. According to Smita, the embarrassments of his predicament made her brother – who, she was aware, had a long-standing girlfriend at his place of work – more than usually harsh with her and soured the atmosphere within her normally cheerful nuclear family. Smita and Zahira's comments about *Hum Saath Saath Hain* highlight several concerns of interest for an understanding of diasporic cultural consumption.

Firstly, Zahira's sense that some Hindi films are more 'Hindu' than others and hence, perhaps, less open to enjoyment by viewers like herself with different religious affiliations, suggests questions about the significance of differing *intersectional identities* (Brah 1996) on the *meanings* made from or attributed to Hindi films. Might it be plausible to see, in the increasing visibility of Hindu religious iconography and ritual in some commercial Hindi films, an effort by members of the film industry to bind some viewers to a certain vision of Indian society while at the same time excluding others? Or might that *exclusion* be a feature of the discomfort with and rejection of the vision of India as a 'Hindu nation', which many new Hindi films are apparently (Vasudevan

2000c and 2001a, Fazila-Yacoobali 2002, Vishwanath 2002) espousing? And, if either of these possibilities is correct, what then of those, in this case diasporic, viewers who actively participate in these film imaginaries of the Indian nation? If spectatorship continues in the activities and beliefs viewers hold long after a film has ceased to play before them, are they then being mobilised by the discourses of films as part of the ideological work of the Hindu Right in India? Chapter Eight will look in depth at the manner in which representations and discourses of religion in Hindi films generate divergent interpretations amongst British-Asian and Indian, Hindu and Non-Hindu viewers.

Secondly, the surprise and discomfort felt by British-Asian Smita when faced with a Hindi film's discourses on youth conformity and gender subordination in the context of a 'real' arranged marriage point to the disjunctions between experience that can cause a film to be read and interpreted in radically different ways by the same viewer in different contexts and at different times in their lives. Several commentators on national and cultural identity have argued, as Sunaina Maira (2002: 150) does, that diasporic youth 'do not simply become ethnic subjects' but actually become 'gendered and sexualised ethnic subjects'. The implication, that meaning is contingent on psychological situation and material environment as well as on intersections of gender, race and sexuality, and is *inflected but not fixed* by the dominant discourses of a Hindi film text, will be explored in different ways in Chapters Five, Six, Seven and Eight.

Thirdly, the latent belief, hinted at by Smita, in the existence of 'truly Indian' values and traits, which somehow define and curtail ethnic belonging in a diasporic situation and reveal underlying notions of ethnic identity, raises questions about the types of self-recognitions and definitions cued by specific attributes of/sequences in commercial cultural products and the obscure manner in which consuming the cultural product itself becomes a marker of that 'ethnic authenticity' (Maira 2002). With regard to her sample of 'desi' youth in America, Maira maintains that 'the nostalgia felt and performed by Indian American youth in late adolescence is, in part, a response to the childhood framing of cultural fields as discrete and incommensurable' (2002: 148). Furthermore, significantly for this study (see Chapter Two), she warns against a sentimental acceptance of the binary that posits an everyday *praxis* that is 'contaminated', 'hybrid', 'modern' and Western and a *heart* that is 'traditional', 'pure' and 'truly' Indian. After

extensive discussions of the pleasures to be found in group consumption of desi remix music, Maira correctly points to the ways in which 'these practices and structures of nostalgia [can also create] their own politics of belonging and exclude those who do not possess the requisite subcultural capital of ethnic authenticity' (2002: 148).

However, taking on board a conceptualisation of diasporas as being 'contested cultural and political terrains' (Brah 1996: 193) in relation to the South Asian diaspora in Britain, it is important to ask, firstly, whether Hindi films, which are regarded as significant participants in mundane consciousness back 'home' (India, Pakistan, Nepal or Bangladesh), are equally significant for South Asians in Britain and secondly, if they are, what kind of interventions they embody, in the 'contested' terrain that constitutes this particular diaspora. Do they, for instance, represent the diaspora to itself and to those back in the homeland by harping on the hopefulness of 'new beginnings' mentioned by Brah? Do they attempt to embody notions of home and belonging that speak to the 'traumas of separation and dislocation' that Brah senses to be a facet of diasporic experience? So, is there a specifically 'diasporically hybrid' subject position from which young British-Asian viewers, as opposed to their peers in Bombay, might be said to watch and interpret Hindi films? Are there cultural products in which traditions of representation have bled together to form new and exciting hybrid varieties of culture that are especially accessible to the type of sensibility hinted at above? These are issues raised by all my interviewees and participants. Before moving directly to these discussions however, I wish to delineate precisely what shape the rest of this thesis will take.

1.5 The thesis

Chapter One has raised issues of cultural identity and viewing via discussions of diaspora and different species of realism. In Chapter Two, a distinction will be drawn between theoretical constructions of Hindi film spectatorship and audiences in early historical studies and those in current analyses. Building on discussions initiated during analyses of feminist positions on Hindi commercial films in Chapter Two, Chapter Three asks questions about the usefulness to debates on media representations and

spectatorship of existing literature on 'sex roles'. Simultaneously, engaging writers such as Hollway (1989, 1998), Ghosh (1999), Mankekar (2000) and Gledhill (1987, 1995), this chapter questions the conceptualisation of gender identity and interpretations of the media as fixed in a framework that is uniform and inflexible.

Chapter Four details the methodology of this research while Chapter Five addresses questions about the functions of cinema halls and the social meanings of the act of cinema-going amongst young Hindi film viewers in Bombay and London. Chapter Six is built around a case study of responses to the blockbusters Hum Aapke Hain Koun...! and Dilwale Dulhaniya Le Jayenge. It argues that although Hindi films may push certain discourses on marriage and family via their dominant themes, the different existential frameworks as well as social contexts of viewers, and the episodic but recurring manner in which Hindi films are viewed, recollected and discussed, can make responses to films unpredictable. This, in turn, leads to a consideration of the implications of the (frequently contradictory and inconsistent) ideological discourses in these films for the psychosocial positions taken up on issues of romance and marriage by young people. Chapter Seven analyses the presentation of sex, clothing and the body on screen in a number of mainstream and alternative films such as Raja Hindustani (Indian King, Dharmesh Darshan 1996), Dilwale Dulhaniya Le Jayenge and Kuch Kuch Hota Hai (Something's Happening, Karan Johar 1997). It also gives selective expression to young viewers' responses to these representations and to the ways in which such films have attempted to construct class-bound and ethnically 'authentic' ideals of masculinity and femininity.

Meanwhile, via young people's comments as well as through existing critical literature, Chapter Eight articulates some of the controversies surrounding films such as *Bombay* (Mani Rathnam 1994) and *Gadar: Ek Prem Katha* (*Tempest: A Love Story*, Anil Sharma 2001), which take as their subject-matter cross-religious romances set against the backdrop of religious riots in India as well as to examine reasons for the popularity of films such as *Mission Kashmir* (Vidhu Vinod Chopra 2000), *Maachis* (*Matches*, Sampooran Singh Gulzar 1996) and *Dil Se* (*From the Heart*, Mani Rathnam 1998) that negotiate tales of anti-state terrorism. Following discussions in Chapters One and Three, Chapter Six, Seven and Eight all point to the need for an understanding of Hindi film spectatorship as being heterogeneous, psychologically contradictory, always

emotionally engaged — whether through individualist or altruistic fantasies and critiques — and built around the potential of texts to be read as fragmentary and internally divergent, articulating radical positions at odds with their own (socially retrograde) dominant discourses but also inviting complex pleasures through fleeting or more extended participation in compelling 'reactionary' ideological positions. Thus, **Chapter Nine** returns to issues of spectatorship, pleasure and ideology with an emphasis on the material and discursive universe of Hindi films and their viewers. Here also, the implications and limitations of this research will be assessed with a view to its use in diverse practical contexts by media educators, sex and relationship educators, scholars of South Asian studies and theoreticians of gender, sexuality and film.

Notes

¹ The words 'discourse' and 'discourses' as used in this thesis refer not to units of speech or writing, however small or large, but rather to structured and sedimented ways of defining and understanding the world.

² Although the legacy of elitist authoritarianism with regards to cultural products still lingers or remains unchanged in some left circles, it is not now as all-encompassing as it seemed in my childhood and I have been able to question or disavow many of my snobbish perceptions. This said, I have never seen any reason to reject the beliefs in a just and egalitarian society or in class-consciousness, struggle and solidarity, which I also gained courtesy of my parents and their friends.

³ Following the *initial* referencing of director and date, Hindi films will be referred to by name only; however, these details can always be found in the Filmography.

Chapter Two

Hindi films and their audiences: theoretical debates and contemporary studies

2.1 Introduction

Although this thesis is concerned primarily with the significance for and reception by youth audiences of contemporary sexual and gender iconography in commercial Hindi films, both during the analyses of film texts and during the interpretation of audience self-representations and emotions, I will of necessity be drawing upon some of the theories and ideas implicit in existing accounts of Hindi film texts. Thus, in this chapter, I shall attempt to delineate some of the strands of thought that have dominated historical and theoretical scholarship on Indian 'popular' or 'commercial' cinema in the last three decades. Notably, these include debates surrounding the *effects* of Hindi cinema, the connections between *texts and contexts*, the *mechanisms and ideologies* of the medium, the significance of *spectatorship* and the role of what is characterised by Fareed Kazmi (1999) as the 'tradition-modernity paradigm'.

2.2 Early accounts: from escapist fantasy to textual pleasure

Firoze Rangoonwala's pioneering text, 75 Years of Indian Cinema (1975) and Barnouw and Krishnaswamy's thorough but somewhat eclectic institutional study Indian Film (1980) display the beginnings of interest in the relationship between textual structures and Indian social structures and between generic or 'typical' features of Hindi films and the satisfaction to be derived from them by audiences. Nevertheless, Rangoonwala's final assessment of 'popular' cinema remains, like that of Chidananda Dasgupta¹, an ultimately pessimistic one in that it insists on viewing commercial cinema in contrast to what is defined as 'genuine cinematic art'. 'Reality' and 'topicality', judged to be missing from commercial films, are seen as being the 'soul' of true film art. In relation to those who consume the 'bulk' of Indian films, Rangoonwala's evaluation is similarly gloomy for, in

his view, '[t]he mass audience mind remains equally dormant and unresponsive to change due to the dead-weight of tradition-cum-habit as well as the extraneous socio-economic factors, like illiteracy, poverty, shortages, high prices, the black economy, social inequality and the lack of opportunity, which have all made bare reality simply unbearable on the screen' (1975: 159). This comment itself can be understood critically in terms of a perceived need to explain, though not necessarily to explain away, the engagement of mass audiences with the fantastic world of Hindi commercial cinema. As such, it represents a resilient and continuing strand in writing about the consumption of popular culture across the world.

So, if life were altogether better and more bearable for India's millions, would they then abandon the Hindi film entirely and opt for 'alternative' cinema, for social realism at its grimmest? Is 'fantasy' debased and 'reality' uplifting? Having gathered information on a range of institutional contexts and processes including producers and directors from the beginning of the Indian film industry to the 1970s, distribution and exhibition policies, scriptwriting trends from the early studio era through to the time of publication of the study, the connections between anti-colonial struggles, nationalism and Indian film as well as the star system (including actors from vernacular cinema), Barnouw and Krishnaswamy turn, at the very end of their book, to similar thorny questions about audiences. 'What', they ask, 'do Indian films – and the popular addiction to them – suggest about the "psychic geography" of her millions?' (1980: 281) In what has now become a commonplace of popular film commentary – and in contrast to Rangoonwala's implied contention that nineteen-seventies Hindi films are utterly removed from the social context of a majority of those who view them – they then proceed to elaborate their sense of the ways in which Hindi films articulate the fears and desires of audiences around the conflicting demands of 'age-old traditions' and modernity ('industrialization', 'urbanization') via thematic references to young love and arranged marriage, the dowry system, the status of women and the primacy of the joint family. Their contention that (especially) young male audiences find in the archetypal characters and family relationships of the commercial Hindi film a reassuring sense of continuity while being at the same time able to flirt with images of modernity and 'westernisation' was not new at the time of their study and has been reiterated since in a range of commentaries (Valicha 1988: 48-60; Varma 1999: 164;

Derné 1995, 2000). I will return to these ideas in the penultimate section of this chapter. Meanwhile, chapters by Anil Saari, Lothar Lutze and Beatrix Pfleiderer in the collection *The Hindi Film: Agent and Reagent of Cultural Change* (Lutze and Pfleiderer 1985) and articles by Rosie Thomas (1985) and Vijay Mishra (1985) in the British film journal *Screen* began to adumbrate in more precise ways a debate about the aesthetics of the commercial Hindi film. Most crucially, notions of audience pleasure were not merely relegated to the margins of such theorising but were explored via concepts of genre and ideology.

Discovering in the deep populism of Hindi film imagery a refusal of plagiarism and a playful ability to borrow without imitating, Anil Saari notes that popular film 'reduces the 'foreign' and 'alien' and the inaccessible to a motley-shape, an object of parody rather than one which could make the film-goer feel inferior'. In an interesting foreshadowing of Ashis Nandy's 'slum's-eye view' metaphor², Saari further argues that commercial cinema is 'the only communication media [in post-independence India] that is willing to reflect the point of view and the perspective of that dominant section of the population which is not part of the ruling elite' (1985: 25-26). In the distortions and caricatures of Hindi films, Saari sees a survival mechanism for the poorest people in the country to whom wealth, success and luxury are made so 'foreign' by the films as to render these things 'unreal' and hence, in some ways, 'irrelevant' to the projects of their day to day lives. In a field dominated by a supposedly insurmountable opposition between 'realism' and 'escapism', what might be on offer in this idea is the possibility that Hindi film texts may treat the representation of reality playfully, even apparently subversively, in order to enable the countenancing of reality; in this sense they might go beyond being merely 'escapist' and, without being inherently ironic themselves, enable the taking up of ironic positions in relation to their plots and characters. This notion is not carried through by Lutze and Pfleiderer in their analyses of the talk and letters of a selection of Hindi film fans.

Pfleiderer, by her own admission more an anthropologist than a film theorist (1985:83), sums up her findings after a range of discussions with viewers with assertions that some might find implicitly reductive:

Younger people might ... play with film contents in the same way as with thoughts or dreams, and unconsciously test identification processes, often in a non-serious way. Older people, however, and especially women, expect educational functions from films....Hindi films stabilize the social system by repressing new needs and, at the same time, mythologizing 'tradition': they are an instrument of cultural continuity. (1985:129)

Prior to this conclusion, she had already argued that Hindi films 'serve as religious surrogates and thus turn cinema-houses into places of pilgrimage' (1985:114), that they 'may reinforce dependency patterns by producing regressive behaviour' (1985:118) and that such films act cathartically to 'discharge' viewers' own grief via the trials and tribulations of favourite screen characters. Evidently, and in a manner highly reminiscent of the Frankfurt School's critiques of 'mass culture', the language in which these 'findings' are couched - 'regressive', 'dependency', 'repressing', 'pilgrimage' - implies, in a fairly crude manner, that Hindi film fans are, despite anything they might have to say to the contrary, the dupes of a cleverly manipulative political system and the pawns of a cynical commercial one. In either case, power and agency are located at the nexus of film Industry and State rather than in a dialogic or negotiated relationship between viewer and text. Implicit in her conclusion is a notion of direct effects which both devalues the *subjective* pleasures gained from films and ignores the possibility that the narratives of film viewing generated in her study might be open to a variety of interpretations and may, in themselves, embody a range of competing and contradictory discourses on both social and psychological phenomena.

The overemphasis of Lutze and Pfleiderer's interviews on a narrowly defined spectrum of social values mostly relating to family life has been critiqued by Ravi Vasudevan (1990), and remains a major flaw in their study of a period when Hindi films were bursting with characters raging at and fighting social injustice, state pressure, corruption and personal disillusionment. Published in the same year (1985), Rosie Thomas's explication of the generic expectations set up by Hindi films focuses on the Amitabh Bachchan cult movie *Naseeb*, in which, she argues, the urge towards spectacle – song and dance, locations, costumes, fights, stunts – takes precedence over more common 'emotional drama'. After a trenchant critique of those commentators – both (implicitly racist) Western and (elite)

Indian – who dismiss Hindi cinema as 'absurd', 'vulgar' and 'escapist',

Thomas points out that while disempowerment may be a key theme in the fulminations of the left-wing intelligentsia against such films, the pleasures on offer for audiences of Hindi films and the modes in which these films operate have been largely ignored. This she sees, at best, as a serious short-coming and, at worst, as pure hypocrisy, for it 'neither explains [these films] in any useful way nor offers any basis for political strategy' (1985). Elaborating the link between narrative mode and spectatorial response, Thomas argues:

Hindi films work to offer the viewer a position of coherence and mastery, both through narrative closure and by providing a focus for identification within the film However, spectacular and emotional excess will invariably be privileged over linear narrative development. The spectator is expected to be involved not primarily through anticipation of what will happen next, but through how it will happen and affective involvement in the happening: excitement, thrill, fear, envy, wonder, not to mention the eroticism which lies beneath the desire for spectacle itself. (1985)

Clearly the non-normative manner in which 'affective involvement' is called upon in this extract is a far cry from the manner in which it is generally invoked, namely, in opposition to 'intellectual engagement' or 'political understanding' (in contrast to which such emotion appears to be a debased and uncritical response). The implicit classification of 'criticism' as a rational or intellectual activity and pleasure in films as an emotional one is an issue to which attention will be drawn specifically by the contrasting comments of viewers and film theorists in Chapter Eight. The categorizing of emotional involvement or even emotional 'excess' as a positive feature of an audience's experience of popular media, recognisable in Thomas's commentary, is a key term of approval in *Screen* theory (for instance in discussions of melodrama and the films of Douglas Sirk) and has now become one of the orthodoxies of writing about so-called 'women's genres' such as 'Soap Opera' or 'Melodrama' (cf. Gledhill 1987, Modleski 1990). This should not lessen the importance of Thomas's argument in a context where the élites and members of the intelligentsia were/are all too prone to make simplistic connections between the structures of sentiment in Hindi films and the poverty, illiteracy and superstition of the so-called 'masses' or the authoritarian and fascistic proclivities of the middle-classes. Engaging with another prevalent criticism of Hindi cinema, namely its lack of 'realism' or 'verisimilitude',

Thomas distinguishes between a mechanistic conception of verisimilitude or believability – which turns upon a highly positivistic notion of correspondence between a given physical world 'out-there' and the constructed one on screen — and what she terms the logic of a film's 'moral universe' which consists of the emotional responses of characters to each other and codes by which they are shown to relate. It is this latter feature of Hindi films, which, if breached in the minds of an audience, can cause a film to become less pleasurable and even to 'flop' completely.

Furthermore, in the same issue of Screen, Vijay Mishra asserts that the moral codes and narratives of Hindi cinema are ideologically patterned via their similarity to those of the two most famous Hindu epics, the *Mahabharata* and the *Ramayana*. It is his contention that, through constant borrowing from and interpretation of these two authoritative 'metatexts', Indian commercial films legitimise and 're-inscribe' their own values within the mythic tradition. Viewing metonymic description as fundamental to the symbolic language of Hindi films in the same way that it is central to the signification system of the Mahabaratha and the Ramayana, Mishra (1985) suggests that the connections between individual heroes and their star personae are transformed by the symbolic role which they come to play in the minds of their audiences. Taking 'genealogy' and the transmission of authority from father to sons – or, as is the case in the films where fathers are absent, from mothers to sons – as one of the recurrent themes of 'Bombay' Cinema, he poses questions about the ways in which viewers might gain pleasure both from films which reassert the power of genealogy and the patrilineal family and from those which attempt to subvert or circumvent genealogy in mild or 'imaginary' ways via the cutting loose of orphan heroes and heroines from the kinship bonds which bind others/spectators. Mishra locates much of the power of Hindi films to gain responses from their audiences in what he terms a 'subtext' or 'parallel-text' which is the 'actor-text': 'Amitabh Bachchan becomes a complex 'text' in his own right, sanctioned by mythology and responding to a need for rebelliousness in the restless Indian lower middle-classes' (Mishra 1985).

The Moving Image (1988), Kishore Valicha's erudite account of both Indian 'popular' and 'art' cinema, is another text which calls upon the concepts of myth and a collective or popular unconscious in order to explain the way in which Hindi films relate to their

audiences. While introducing the notion of a coherent ideology, his account is couched in psychoanalytic terms and relies heavily on a dichotomy between the morally uplifting realism of 'serious cinema' and the (presumably) decadent and consumer-oriented 'popular' films. It is possible to see in Valicha's descriptions of 'popular' films a thinly veiled pity for their audiences who are caught up in a 'vicious cycle' of desire:

A distinct ideological consciousness permeates the popular film. It treats its audience as an object whose hidden desires it seeks to satisfy. It vicariously offers them sex, glamour, riches: things they lack, desire, but dare not seek. ... The popular film ends up as an unalterable materiality unable to rise above its mirror-like stage of communication. It is unable to invent subjects and can only present and sell the consumer to himself. Its ideological rooting can provide it only a fixed kind of structure or 'formula'[...]. (1988: 31)

According to Valicha, by assuming the distinction between feeling and intellect and between subjectivity and objectivity, the serious film is able to structure its reality in a more scientific and rational manner than the popular film, which deals only with *desire*. In attempting to explain the popularity of such commercial films with Indian audiences, Valicha refers repeatedly to the existence of a collective 'Indian consciousness' to which the structures of meaning in popular films speak (1988: 32). In his view, the audience is passive but covetous, acted upon by the combination of myth and narrative in a way that 'seduces' them while they are still 'unaware' of what is happening. Meanwhile, the films, tapping into the archetypal preoccupations and contradictory desires of the populace, present audience members to themselves cleansed of moral degradation and unified by an ephemeral sense of psychic coherence. Again, it is possible to see in Valicha's comments and concerns aspects of Frankfurt School theorisations of popular cultural 'consumption' as leading to mass deception and manipulation, stagnation, irrationality and ultimately the triumph of capitalist economics at the expense of human consciousness and freedom.

Shifting the ground subtly from a concept of *desires* to one of *needs*, Ashis Nandy (1988:72) articulates the significance of commercial Hindi films as stemming from their ability to 'tap the fears, anxieties and felt pressures of deculturation and even depersonalisation which plague the Indians who do not find the normative framework of the established Indian middle-class culture adequate for their needs'. Explications such as

these by Valicha and Nandy suggest that by the end of the nineteen eighties notions of popular cultural structures of feeling and the power of the popular were beginning to be theorised in relation to Indian commercial cinema in more systematic ways than in preceding decades. Audiences *per se* were rarely approached directly but were central to the explanatory efforts of theorists in that they were seen as being deeply implicated in the kinds of narratives, structures of feeling and preoccupations of commercial cinema. Nevertheless, both theoretically and within the media itself, countless critiques of the 'seductive' and 'escapist' tendencies of commercial cinema continued to be written; and these sparked, in refutation, textual studies of Hindi film dominated by the more apparently sophisticated and overtly political but nonetheless functionalist theories of film based on *ideology* and *interpellation*. It to these studies that we must turn in the following section.

2.3 Ideology, hegemony and interpellation: exploiting the form of Hindi films

Since the accounts mentioned so far, work exploring the construction of types of national identity through popular Indian media/cinema (Chakravarty 1998; Mankekar 2000; Rajagopal 2001) have been published, while lectures given on this topic in the West (Gandhy 2001)⁵ have brought it further into the academic mainstream. Sumita Chakravarty's commentary, which deals entirely with mainstream Hindi cinema, contains the propositions that, firstly, the '[t]rope of impersonation and masquerade is ... central to the process of movement and translation from social macrocosm to filmic microcosm' and, secondly, '[t]he Bombay film's prime social function may be said to be the symbolic "return" of the marginalized and the rejects of society into the body politic' (1998: 311). Watching Hindi movies, it is not difficult to comprehend why 'impersonation' and 'masquerade' become central features of Chakravarty's argument. In film after film the hero, dispossessed or exploited by the villains, returns to wealth and glory, to mete out justice and destroy the wrong-doers; evil step-mothers usurp the respect and position of their rivals to poison men against daughters and sons; rich boys turn labourers to prove their love for a beloved; men dress as women to view female-only spaces; women dress as men to avenge crimes or avoid authority. In Chori Chori Chupke Chupke (By Theft, Softly,

Softly, Abbas Mastan 2001), beset by off-screen scandals due to allegations of corrupt financing and the investigation of these allegations, impersonation is carried so far that even the foetus inside a woman's womb becomes the double of another inconceivable but much believed-in child and is blessed in a ceremony of astounding, if rather surreal, seriousness. If many successful Hindi films (cf. *Trishul* (1978), *Maine Pyar Kiya* (1989) and *Lagaan*, (2001)) are about nothing else, then, they seem to be about the construction of a dream-space which cuts across class boundaries, where aspiration and desire blend with blunt scepticism and common-sense to reiterate the possibility, even the *probability* of true love, family harmony and justice for all. In this sense Chakravarty's second contention, namely that Hindi films are about the reinsertion of a subaltern class into the 'body politic', becomes plausible, although it does not necessarily hold true for all Hindi films, particularly many of those released in the last decade.

If, as Chakravarty writes, the results of 'impersonation' are both a 'disavowal of fixed notions of identity' and an 'accretion', a 'piling up of identities' leading to the 'transgression of social codes and boundaries' (1998: 4), then 'masquerade' may well be central to the success of Hindi films with the impoverished populace and the lower middleclasses. Is it fair to suggest as she does, then, that 'impersonation implies a form of subversion, of the illegitimate (even the monstrous) masquerading as the real thing or person, generally with the intention of displacing the legitimate' (1998: 5)? Returning to Chori Chori Chupke Chupke, a film produced nearly a decade after the publication of her book, one is able to see in its whimsical borrowings – from Hollywood and older commercial Hindi films⁶ – aspects of the play on identity which is so central to Chakravarty's argument. When Madhubala (Preeti Zinta), a prostitute who table-dances at a club and has no family to call her own is being blessed and cosseted in the bosom of the élite Malhotra family to whose heir she agrees to become surrogate mother, the sense of delicious transgression and danger are powerfully intertwined on screen. When the carefully orchestrated – possibility arises that Raj Malhotra (Salman Khan) may begin to find this upstart more attractive than his own devoted and beautiful wife Priya (Rani Mukherjee), a series of 'transformations' occur during which the two women wear each other's clothes, go into dream sequences with the same man and impersonate each other both physically and emotionally. The fact that the film ends with a transformation in the

'moral' consciousness of the prostitute but no real material or social alteration in her status does not necessarily mean that members of the audience would not read her as having been regenerated. She may well be perceived as *transformed and transforming* via the act of becoming lover to this scion of a powerful family, 'Raj' (who, perhaps, symbolically represents Indian manhood), or 'sister' to his wife and mother to his child, who definitely resonates as the family's – and hence the nation's? – future. In this instance and again in line with Chakravarty's contention, not only has the notion of masquerade and impersonation been stripped, so to speak, of its negative and duplicitous connotations, but it has been legitimised as a vehicle for moral regeneration.

In terms of Chakravarty's argument, which eschews simplistic assumptions about 'identity' and 'realism', the fact that nothing 'material' has changed at the end of the film (either within its universe or off the screen) is by the by. However, for many Hindi film critics and theorists, the 'closure' offered by Indian commercial cinema to dilemmas of gender, caste and class oppression, underprivilege and corruption, is false and misleading, dangerously simplistic and disabling to political critique. While journalistic and academic commentators differ in their awareness of the importance of understanding the mechanisms by which Hindi blockbusters 'speak' to the emotions of their intended audiences, some spend considerable amounts of time analysing the processes whereby ritualised forms and conditions of production are inscribed within texts. Madhava Prasad (1998) and Fareed Kazmi (1999) offer understandings of Hindi commercial cinema which turn, respectively, on Althusserian notions of ideological 'interpellation' and Gramscian notions of 'hegemony'. In Prasad's view, while Chakravarty's reading of Hindi films correctly moves away from ahistorical and essentialist accounts of the Indian 'psyche' by placing the Hindi film within the context of the modern nation state, her 'imperso-nation metaphor' fails to account for numerous aspects of Hindi cinema; it functions, according to Prasad (1998:17-8) not as a theoretical framework but merely as a 'linking device' and thus neglects both audiences and generic complexities. It is to Prasad's, (and later Kazmi's), studies that one can turn with the question 'How are Hindi film audiences seen to be 'interpellated' within the texts and what significance is awarded to the nature of the hegemonic discourses purveyed by Hindi films?'

Taking issue with accounts of Hindi film which see it as tailored to the 'needs' and concerns of the Indian populace, Madhava Prasad's seminal study *Ideology of the Hindi Film* seeks to locate the Hindi film within networks of politics, history and economics that are responsible for its continued production. Applying Marxist economic constructs taken from the theorisation of social relations between capital and labour, Althusserian notions of ideology and a Gramscian conceptualisation of hegemony to the realm of Hindi film, Prasad elucidates what he calls the 'ideology of formal subsumption' (1998: 6). In this analysis, the characteristic episodic and fragmentary structure of the Hindi film, with its interludes of song and dance and its polarisation between drives towards 'tradition' and those towards 'modernity', is an expression of a conflict over dominant political and economic structures which make up the nation state. The idiosyncratic construction of Hindi films from apparently discrete parts is, in this view, tied to the mode of production of Hindi films which situates different aspects of the film in heterogeneous sectors: music, dialogue and dance are each generated independently and combined only loosely by narrative.

Viewing cultural production in India as the site of a continuing struggle over the 'form of the state', Prasad (1998: 9) notes that this struggle is manifested through the recurring allegorical dimension of the dominant textual form in the popular cinema'. Narrative, subjectivity and state authority are closely linked within Hindi films, the specificity of Indian popular films being apparent in a conflict between what Prasad names 'the feudal family romance' (1998: 55) and a construction of subjectivity which is linked to the 'modernizing' project of the post-independence Indian nation state. Thus Prasad is able to explain the ban on kissing prevalent in commercial Hindi cinema not as an expression of 'prudery' or as a salient feature of some typically 'Indian' culture but as a crucial outcome of the co-existence in the realm of politics of both pre-capitalist patriarchal ruling élites and an equally patriarchal bourgeoisie who have allied themselves to the projects of the modern nation-state. He notes that '[i]n a society of castes and traditional ruling élites, the 'private' cannot be represented in public (or ...images cannot be represented from a 'private' point of view) because such a representation violates the ruling classes' scopic privileges' (1998: 78).

Prasad's elaborate but persuasive argument highlights the fact that for the ban on kissing to function effectively on behalf of those whom it actually serves, it has to be regarded as 'meaningless', arbitrary and puritanical or else as the expression of Indian 'tradition'. For, if one looks a bit more closely at the mismatch between the continual displays of the female body on screen and the prohibition of kissing, it is possible to read in these contradictions an authoritarian proscription of representations that portray subjectivity within a 'private' sphere. Ergo, the exploration of individual (especially female) subjectivity and the depiction of what is effectively a private realm – in which the 'couple' exists cut off from the family and, crucially, from the authoritarian values of the ruling élites – might undermine the power and influence of 'an informal alliance of patriarchies' (Prasad 1998: 98) in a way that the on-screen erotic 'objectification' (see discussion in section 7.3.1) of women, wholly a spectacular or 'public' event, never could. Prasad is thus able to argue that the Hindi film is never unequivocally giving the 'masses' what they want because, by its very capitalist nature, its modern technologies and dominant ideologies are first and foremost at the service of the nation state and a powerful coalition of ruling élites. His explanation of Hindi cinema's reasons for abjuring representations of the 'private' domain while continuing to represent overtly sexualised female figures is convincing but needs to be tested against recent films as well as against the audiences' perceptions and interpretations of 'public' and 'private' realms.

Implicitly endorsing many of the ideas in Prasad's theorisation, Fareed Kazmi moves in for a closer look at a whole range of what he terms – in distinction from *popular* or *commercial* – *conventional* Hindi films (1999: 56). Initially, Kazmi's stated intention is to challenge those who continue to label Hindi conventional cinema 'kitsch' and 'escapist'. Taking the view that Hindi films are a major 'cultural and ideological force' and are nothing if not political (1999: 16), he argues that they do not *merely reflect social reality* but also *construct* it. Proposing understandings of both 'language' and 'reality' which owe much to post-structuralism and to the writings of Raymond Williams (1977), Kazmi suggests that Hindi films are a linguistic and cultural expression of the battle over meanings and values which takes place in every society between members with different concerns and interests. Thus, after setting out a number of approaches to Hindi film such as that of media 'effects'

and that of 'selective perception', Kazmi identifies his own position as being closest to that of the Cultural Studies approach utilised by the Birmingham School and Stuart Hall.

Kazmi critiques theorists such as Anil Saari, Sudhir Kakar, Vijay Mishra, Ashis Nandy, Lothar Lutze and Beatrix Phleiderer for what he categorises as their ahistorical and essentialist evaluations of Hindi films and their inability to move beyond the tradition-modernity binary in their thinking about both film narratives and audiences. After a trenchant interrogation of this (false) opposition (to which we will return in the penultimate section of this chapter), Kazmi deploys a Gramscian concept of 'hegemony' to explain the manner in which Hindi films achieve their cultural status and rally support for specific versions of reality as opposed to others. As he expresses it:

Conventional cinema works by reflecting and expressing the 'popular element', its feelings, precepts and 'common sense'. It operates by transforming elements at large in the culture—not through inventing or imposing arbitrary materials on a stunned and passive audience [...it] works by appropriating meaningful elements already extant in the culture at large—as its raw materials—and transforming them in such a way that they express a ruling class hegemonic principle. (1999: 72)

Furthermore, he explains, 'there is always a multiplicity of interpellations contained within the structure of almost every conventional film' (1999: 74). According to such an analysis, the various elements of Hindi films such as the songs, the dances, the sets and dialogues are all part of this project of interpellation. The themes of sacrifice, loyalty, honour, religion and joint families are intertwined with spectacular visions of hand-to-hand combat and glamorous close-ups to cast upon the audience a kind of 'hypnotic spell' (1999: 90). In case one is tempted to ask why these themes are successful in interpellating Indian audiences, in a twist ironically reminiscent of Barnouw and Krishnaswamy's 'psychic geography' formulation (1980: 281), Kazmi maintains that 'a lot of pre-capitalist elements are deeply entrenched in the consciousness of the people ... they are susceptible to, and hanker after, all these elements which are now lost to them' and that 'Hindi conventional films exploit this psychic need very effectively' (1999: 76). Kazmi's wish to break what he considers to

be the hegemonic stranglehold of Hindi conventional cinema over the minds of the Indian populace leads him to a solution which involves a redeployment of the technologies and techniques of conventional cinema within oppositional and revolutionary frameworks. 'Art' or 'serious' cinema with its conventional realist aesthetic he eschews as being of little use to such a subversive project. By contrast, a cinema which used the *mechanisms* of conventional Hindi film but focused on poverty, exploitation, oppression and marginalisation, while displaying the dignity and struggles of oppressed groups would, in his view, be truly *popular* and could hope to affect the status quo which conventional films maintain via their sanitised and conformist treatment of the same issues. Kazmi's proposition is both respectful of current Hindi film pleasures and attractive in its search for a transformative consciousness.

Yet—and this is one of the crucial questions of my research—who can say exactly what meanings conventional films do hold and 'subversive' films will hold for their audiences or whether the solutions offered by a group of radical film makers will of necessity be those that can alter the lives and beliefs of the mass of Indian cinema-goers? And, more important still, if all commercial films were *replaced by* rather than *viewed along-side*, politically engaged, socially radical films, what would become of the moments of fracture and critique, the feelings of resentment and anger that, as I will suggest in Chapters Six, Seven and Eight, are generated even at present by hegemonic discourses in contemporary commercial Hindi films?

With similar concerns to those of Prasad and Kazmi but a less overriding emphasis on Althusserian formulations of ideology, there is a growing body of literature broadly defined by its interest in the changing 'cultural' and 'political' paradigms with which the mechanisms of Hindi films are intertwined (Bharucha 1998, John 1998, Lal 1998, Inden 1999, Vasudevan 2000c, 2000d, 2001a, Dirks 2001, Mishra 2002, Uberoi 2001). Amongst these texts, the writings of Ravi Vasudevan (see Chapter Eight), Nicholas Dirks and Patricia Uberoi (see Chapter Six) stand out for their ability to locate discursive complexity within Hindi film texts/contexts and to posit pleasure for audiences without losing sight of the political and symbolic functions of cinema. None of these three commentators, in their lucid critiques of the films *Roja* (*Rose*, Mani Rathnam 1992), *Bombay* (Mani Rathnam

1994) and Hum Aapke Hain Koun ...! shies away from the texts' multiple possibilities of meaning for audiences. Uberoi's work, being an 'ethnography' of the viewing of one film, is obviously best placed to speak for the subjectivities constructed within and formed alongside the film; however, Dirks too notes the importance of retaining a complex view of audience subjectivity which, in his formulation, 'allow[s] the pleasures of the film to coexist with ideological critique' (2001: 175). Rachel Dwyer, meanwhile, looks at the 'struggle for succession, being fought between the old and the new middleclasses ... [which] is in fact a tussle for hegemony over India's national culture ... [where] unnameable ideologies have come into conflict' (2000: 4). Without looking too closely at these 'unnameable ideologies', or giving details of the social phenomena of 'romance', 'sex' and 'family life', Dwyer describes the depiction of romance, sex and family life in a selection of Indian cultural texts. While studies such as these offer new perspectives on some metamorphoses taking place in Indian culture through its popular cultural output, as well as into the interweaving of textual form and social context, given the interest of my own study in issues of film/viewer gender, sexuality and religious identification, it is to the burgeoning tradition of feminist analysis of gender representation in Indian cinema – both alternative and mainstream – to which I now wish, albeit briefly, to turn.

2.4 Cultural critics and 'popular' texts

2.4.1 Gender representations: textual analysis and feminist critique

Lalitha Gopalan (1997, 1998, 2002), Jyotika Virdi (1999, 2003), Shohini Ghosh (1999, 2002) and Asha Kasbekar (2001) have written a fascinating spectrum of articles and books about the social and/or psychological implications of textual representations of sexuality, intimacy, violence, masculinity and femininity in Hindi films. Ranging from analyses of the ways in which the camera 'interacts' with actors and actresses in a symbolic simulation of 'coitus interruptus' to discussions of censorship, voyeuristic pleasure during dance sequences, sado-masochistic pleasure in watching heroic suffering and female authority in the rape-revenge genre of mainstream cinema, their work has much to offer debates over the location of power and agency in the text-audience interaction. While many of their ideas will be taken up and engaged with in Chapters Seven and Eight, I note here the

central thesis of Ranjani Mazumdar's (2000) essay about the gradual shift in depictions of heroic masculinity, which, though not explicitly called upon in later chapters, leads the way towards a theorisation of the manner in which different Hindi films gender their heroes. This essay takes as its point of departure the 'angry young man' of seventies cinema – for instance, Amitabh Bachchan's character in Zanzeer (Chain, Prakash Mehra 1973) and Deewar (Wall, Yash Chopra 1975) – and shows how he has been displaced by a violent and 'schizophrenic' masculine subjectivity in films such as Darr (Fear, Yash Chopra 1994) and Baazigar (Soldier, Abbas-Mastan 1993). In these movies, psychosis becomes a justification in and of itself; the hero's violent acts no longer appear embedded within his material and psychological history. Mapped onto a physical landscape/cityscape which becomes increasingly detached from 'reality', these tales are also, to Mazumdar, about the redemption or loss of the 'utopian impulse' behind the formation and defence of urban metropolises such as Bombay. Writing in 1995 about the changing narrative strategies of Hindi commercial cinema, Rashmi Doraiswami had already noted that the sense of logic, order and moral justice created by the tales of wronged heroes taking revenge (during the seventies and eighties) was giving way to a mode of filmic story-telling which highlighted acts rather than causes, used fewer flashbacks to contextualise mental landscapes and favoured an anti-hero rather than the idealistic-utopian hero of old.

Barnouw and Krishnaswamy's proposition that Hindi films, by deploying female characters who are psychologically paradoxical in that they blend the absolute male-worshipping devotion of women from Hindu epics with the nonchalant use of costumes and tough behaviour supposedly attributable to 'liberated' Western women, allow male audiences to 'have their cake and eat it' (1980: 282) is echoed by Nikhat Kazmi when she writes about the appeal of the actress Madhuri Dixit as 'someone who articulates the ultimate [Indian] male fantasy by creating a female character who has miraculously resolved all kinds of contradictions into a homogenised whole. One that is smart and simple, sensuous and shy, aggressive and malleable, intelligent yet vulnerable' (1998: 54). Of course, such a view is posited entirely on readings of male audiences as interpellated within the texts selected for discussion rather than upon evidence garnered via discussions with 'real' male film viewers.

Similarly, expressing the frustration of many feminists with the representation of women in commercial Indian films, Maithili Rao's essay 'To Be a Woman' (1995) appears to speak both about films and for female spectators. In her words, 'women's response to popular cinema is a ceaseless love-hate thraldom because the film image ostensibly celebrates her eroticism while reducing her to a passive sex-object' (1995: 241). Increasing 'permissiveness' on the screen is seen as simply one more complicating factor in the chain of iconography which binds and degrades women, fusing within individual heroines the old dichotomies of 'vamp/prostitute/dancing girl' and 'chaste wife' and making the idea of 'woman' merely more appealing to certain men while heroines become less psychologically coherent. Male viewers who would previously have had to cheer for dancing girls and then to fall silent in respect for the loyal piety of the heroine are now, apparently, given the licence to imagine, beneath the demure sari, the sexual delights which the heroine displayed and *promised* when, as an unmarried youngster, she cavorted in 'itsy bitsy fluff' or 'disported in diaphanous saris under waterfalls' (Rao 1995: 243).

Rao's critique is not merely of the evident and overt physical characterisation of women on screen. After assessing the themes and stylistic characteristics of a number of films through the nineteen-eighties and nineties, Rao writes of the film Aaina (Mirror, Deepak Sareen 1993), that 'the condoning of psychic violence done to women [goes] largely unnoticed. Meekness and patience are rewarded whereas the ambitious woman's attempt to exploit her sexuality for personal fame [is] condemned as morally reprehensible' (1995: 253-254). It is the way in which Hindi commercial cinema appears to reinforce certain oppressive patterns of thought and self-image for women that comes across in Rao's essay as most deeply disturbing. This impression of the 'power' of film texts forms a connection to the enjoyable writings of 'self-taught' feminist film theorist Shoma A. Chatterji. In her book Subject Cinema: Object Woman, Chatterji argues, among other things, that male masquerade on screen does not give women the identity and integrity they desire (1998: 259), upholding, instead, male superiority and dominance, and that contrary to performing an 'idealising' function, 'myth' in Indian popular culture has functioned to perpetuate images of women which are 'beautiful' but in which their 'inner strength' — if they have any — 'mainly derives from a man, dead or alive – father, brother, husband or son' (1998: 49). Again, Chatterji's lucid critiques of the depiction of women – and sometimes men – in a number of

contemporary commercial films may serve as a reminder of the ways in which accounts of cinema such Chakravathy's, which emphasise the democratic and disruptive potential of 'masquerade', fail to engage fully with the awkward, authoritarian or subjugated subjectivities constructed and spoken to by many Hindi films. However, the readings offered by Chatterji and Rao of Hindi films and their representations remain primarily textual and, in order to clarify and sustain debates over the meanings constructed from or read into such textual structures, *contextual* or historical and sociological or audience research would appear to become crucial features of contemporary Hindi film scholarship.

2.4.2 The researcher's lens: Southall youth talking popular culture

While Rachel Dwyer's study (2000) goes some way towards increasing scholarship about metropolitan Indian popular culture, it does not pay enough attention to the conflicts over 'romance' and 'sex' that are not necessarily reflected in the texts chosen and that, rather than being about struggles between social groups, may indeed be contests *between* texts or *within* groups that compete for the right to delineate what is and is not truly Indian. Jyotika Virdi argues, for instance, that in recent romantic Hindi films 'the antagonistic, vilified figure is always the patriarch' and 'the romance expresses agency, transgression and transformation – all directed at challenging the "law of the father" (2003: 199). In line with such an argument, a presupposition of *total unity* between sub-sections of any audience (whether delineated by location or class) appears unwarranted; the precise extent to which children, youth and their parents, or members of different religious or national groups, share the same understandings of media texts can only be gauged via research into audience perceptions of specific texts within a given, and bounded, social context. Arguably, this is precisely what Marie Gillespie does in her book *Television, Ethnicity and Cultural Change*.

Early in her ethnographic study, Gillespie sets out her intention to chart the ways in which television (and TV-talk) mediates the transitions in cultural perspective taking place amongst Punjabi youth living in Southall at the time of her study (1989-1991). One of the book's 'key arguments is that the juxtaposition of culturally diverse TV programmes and films in Punjabi homes stimulates cross-cultural, contrastive analyses of media texts, and

that this heightens an awareness of cultural differences, intensifies the negotiation of cultural identities and encourages the expression of aspirations towards cultural change' (1995: 76). Following Gilroy (1993), Bhabha (1990) and Hall (1990), Gillespie introduces notions of 'hybridity', 'translated cultural identities', and a 'globalization of culture'. Then, in a brief discussion of Hindi film viewing, she suggests that watching Hindi films allows the youth in her study to make connections with areas of their parents' lives, to compare their own situations with those of other young people and to learn about 'Indian' culture. The discussion circumvents engagement with the so-called 'traditions' apparently articulated in Hindi films, and focuses primarily on gendered reactions within the sample to issues of modality, and inter-generational interactions, concluding that 'while young people use Hindi films to deconstruct 'traditional culture', many parents use them to foster cultural and religious traditions' (1995: 87).

The chapter in which Hindi film viewing is discussed raises several key issues about the relationship between researchers and the media texts, audiences and contexts being studied. Interestingly, given the introduction's promise to explore Arjun Appadurai's contention that 'the Hindu diaspora has been exploited by various interests both within and outside India to create a complicated network of finances and religious identifications in which the problem of cultural reproduction for Hindus abroad has become tied to the politics of Hindu fundamentalism at home ([Appardurai] 1990: 302)', the somewhat sentimental commentary on a Hindu family's dissatisfaction with one media version of a religious epic and pleasure in another – 'for the Dhanis, more disturbing than the flouting of visual codes in Brook's production was the transgression of yet more deeply rooted cultural codes, such as the primary distinction between gods and humans. In their view the gods were not portrayed with due dignity or respect' (1995: 91) – and the urge to rationalise their irritation with Brook's interpretation as a resistance to (racist) Western portrayals of Indian Gods – 'Brook's production violated the sacred aura of the gods as represented by conventional iconography' (1995: 92) – is somewhat disconcerting.

Later in the study, in contrast to the (implicitly political) empathy with which the Hindu family's aesthetic discomfort with Peter Brook's *Mahabharata* was greeted, the (explicitly political) attitudes and views of the young Punjabis regarding racism in reporting of the

Gulf War or anxieties about religious conflicts are treated with a certain, apparently academic, detachment. One takes it for granted that all the opinions expressed by the young people in the book have been formed in some *context* or another; yet the selective framing of their opinions with explanatory comments takes place to a much greater extent here than elsewhere in the study. In fact, by using terms such as 'conspiracy theories' (1995: 136) to describe how these Punjabi youth view British reporting, the commentary eschews identification with the anger and dissatisfaction of young interviewees who see the British response to and the media coverage of the Gulf war as racist and monolithic. The underlying political content of certain youngsters' statements is defused via a commentary which implicitly denies links between the modality of the war a world of adults, politicians, media personalities, bombs and death — and that of the young people, a world of competitive youngsters, jokes and personal anxieties:

Some enjoyed pointing out ironies in the situation, in this case incidentally implying a disidentification with the British nation: 'Britain built all these bunkers for Iraq and now [laughs] the silly bastards can't even blow up their own bunkers.' Such casual and lighthearted talk was typical of the very competitive style of interaction among some boys for whom scoring a point or 'having a laugh' in an all-male peer context takes precedence or who would be seriously challenged by any deeper or more serious discussion of the issues. (Gillespie 1995: 133)

The passage quoted apparently defuses the implicitly political deployment of irony by the young speaker. The words 'casual' and 'lighthearted' may well describe the *tone* of the conversation but do not do justice to the implications of the boy's comment. Here 'disidentification with the British nation' correctly noted in the run-up to the quotation is not discussed as being of political significance or psychological weight. Thus it may be seen that the notion of new identities being forged via the meeting and melding of old ones is not interrogated in any consistent manner. Diasporic 'Hybridity' that is only 'skin-deep' is at best meaningless and at worst dangerous⁷. Although Gillespie's study *does* acknowledge conflicts within diasporic families (between parents and daughters, for instance) and also concludes that the notion of cultural 'translation' is a better one than 'hybridity' in terms of its ability to describe processes of media consumption amongst diasporic youth, there is a sense in which the lack of political engagement with media texts and contexts can encourage precisely such conceptions of diasporic identity.

Constructively, this study does not simply seek to reduce every individual response to media texts on the part of the young subjects to some clearly defined ideological viewpoint. However, an uneven acknowledgement of contemporary South Asian history as well an apparent anxiety about engaging with questions of politics rather than 'identity politics' or aesthetics run throughout the book and are, in some measure, responsible for the tensions which exist between the project as set out at the beginning and the outcome. Crucially, choices about which aspects of a community's cultural practice to articulate and which to dismiss, which situations to focus on and which ideologies to espouse are constantly being made by ethnographers and, if made without discussion or consciousness of their full implications, the end product may find itself endorsing certain aspects of a culture as 'tradition' while labelling others 'alien' or 'modern'. Of specific relevance to Research Questions 2 and 3, then, one of the lessons of this study is that even if '[m]edia are being used by productive consumers to maintain and strengthen boundaries, but also to create new, shared spaces in which syncretic cultural forms, such as 'new ethnicities' can emerge' (1995: 208) we should also be constantly aware of the ways in which media texts and social conditions interact to specify the direction of cultural change and to shape the manifestations of altered 'identity'. In this respect, Steve Derné's study of men's talk, movie-going and popular Hindi films in a North Indian town and Purnima Mankekar's ethnography of television viewing in Delhi, address some of the absences so evident in critiques of representation that 'read' audience subjectivity out of texts.

2.5 Reconciling 'fantasy' and 'reality'; beyond 'compliance' and 'resistance'2.5.1 North Indian men watching movies

Derné's work, based on his 1991 study of male filmgoers in Dehra Dun, Northern Uttar Pradesh (now Uttaranchal), draws on an earlier study of family life in a different UP city, Benares. By his own admission, most of Derné's interviewees for the former study were Upper-caste, upper middle-class Hindu males of all ages, and, as his 1991 interviews with a slightly less rigid class-caste spectrum of Dehra Dun filmgoers were far less detailed and sustained than those in the earlier study, he has relied on the responses of those Benares

interviewees a great deal in his analysis of the film-goers' responses.

Despite the seeming narrowness of the sample, the desire to ground an analysis of the viewing of Hindi films within a distinctive sociocultural context and an emphasis on that cultural context as central to the formation and expression of interpretations of film representation as well as sentiments about films by viewers is one of the strengths of Derné's study.

Derné's examination of the ways in which 'mainstream' male viewers interpret Hindi film messages leads him to analyse their responses in the light of studies which have tended to support the belief that many viewers read 'against the grain' of texts (Walters 1995: 77, in Derné 2000). In this respect, Derné acknowledges that there certainly are aspects of his interviewees' responses which support the notion of oppositional readings of cinema messages; however, he is at pains to point out the numerous occasions on which male viewers will endorse and 'embrace' screen messages which, he argues, 'appeal directly to male interests'. As he puts it, 'men enjoy watching films that advance constructions of sexuality that bolster male power and work to reconcile many women to existing gender hierarchies.' (2000: 8) Derné's insistence on the diversity of individual responses to cultural products is not unique (2000: 11): whether filmgoers will be sceptical of or adopt cultural messages present in films cannot be taken for granted or known a priori. However, almost overwhelmingly, Derné's respondents appear to reject cinematic messages – such as those about individual romantic love, economic mobility and political change – that they might find satisfying and to endorse broader cultural analyses which denigrate Hindi films, on grounds of modality and quality, and dismiss their rebellions as unrealistic or dangerous. Derné insists that one of the reasons for the disregarding of unconventional film messages by viewers as guides to their conduct in everyday life is the 'subtle conservatising tendency of cinematic messages' (2000: 16). Poignantly, he argues that

While films provide a satisfying release for filmgoers they do not usually generate changes in behaviour, but instead bolster existing hierarchies and world views. While young men and women enjoy the fantasy of bucking familial authority by marrying for love, few consider taking such a step. While Indians enjoy seeing corrupt authority defeated, few become politically active. In most circumstances, filmgoing appears to be a

liminal period of fantasy wish fulfilment, a time to play with the ambiguities that Indian culture emphasises, rather than a source of revolutionary change in Indian thinking or individual behaviour. (2000:61)

My research data (explored at length in Chapters Five to Eight) supports certain aspects of this view and challenges others. For instance, as Derné found, many Hindi films are indeed denigrated by some viewers for their lack of realism and their melodramatic tendencies; nevertheless, as I discovered, they are also viewed as sources of knowledge which can have a fairly profound impact on the life choices of young people. However, in the more pressured and public arena of cinema halls, young people whom I spoke to were less likely to take the themes of films seriously, or to engage with the possibility that their own behaviours and views were connected to the films they watched, although they were frequently willing to impute to others the seeming stigma of having been 'made' to do something by a film scene or story-line.

Confirming my sense of the youth audiences at Hindi film screenings in Bombay as both bound together and held apart by the narratives they encounter on screen, Steve Derné's contention that male viewers find in Hindi films comforting signs of their own ability to negotiate between so-called 'tradition' and apparent 'modernity' brings the gender discourse/s of commercial Hindi cinema centre stage:

[M]en cope with their ambivalences about modernity by identifying Indianness with an oppressive gender hierarchy. While films facilitate men's movement towards companionate love, they also preserve male dominance by constructing women's adherence to oppressive gender norms as fundamental to Indian identity. In doing so, films contribute to the invention of a new ideology of male dominance that portrays men as rational and modern and women as emotional and traditional. (2000: 114)

My own observation at the showing of the film *Yaadein* points to the accuracy of the parts of Derné's observation which relate to some film narratives: the director unashamedly positions the female characters as the bearers of 'Indian tradition' and 'cultural value' while allowing the male characters to explore nonconformity and rebellion, albeit on a very small

scale and against the clearly oppressive and 'westernised' (sic) monetarism of the Non Resident Indian super-rich. Similarly, in *Dil Chahta Hai (The Heart Yearns*, Farhan Aktar 2001), when a young man wishes to enter a relationship with an older woman, the director burdens his characters with dialogues about the dangerous modernity of the young, the importance of traditional values and the impossibility of a union between a divorced older woman and a young man of 'good family'. In both films, controlled and family orientated sexuality is posited as the ultimate defining feature of a truly 'Indian' courtship. There is evidence to suggest, however, that unlike most of the viewers in Derné's study, many young people in London and Bombay choose not to take up the easiest positions that seem to be clarified for them by the final sequence of a film or by the conservative speeches within it. I will return to this idea in coming chapters; here, however, Purnima Mankekar's ethnographic study of women viewing television in Delhi provides interesting insights into this, among other issues to do with the 'power' of textual closure and the 'effects' of textual ideologies.

2.5.2 North Indian women watching television

As every other decade since Independence, the nineteen-nineties were a time of upheaval, conflict and change across both rural and urban India as well as the diaspora. Continuing separatist movements in the North-East and Punjab, the rise to power of an anti-Muslim, anti-Christian BJP-led coalition influenced by powerful and fascistic 'Hindu'⁸ organisations like the RSS⁹, the on-going confrontations over Kashmir that have led to the explosion of nuclear bombs on both sides of the Indo-Pakistan border and the so-called 'economic liberalisation' with its resultant massive increase in circulation of both foreign and Indian consumer goods and media products are processes that are central to the existence and experience of a great many Indians, just as the 1991 Gulf war and the rise in local racism as well as the impact of events in the subcontinent form a backdrop to the everyday concerns of diasporic South Asians. Such far-reaching though temporally specific events and processes form the landscape against which any analysis of socio-psychological phenomena in modern India and the diaspora must be read. Acutely aware of the formative potential of this context, Mankekar's work suggests that different experiences and socio-historical circumstances act both to shape relationships between politics and textual ideologies, and

fundamentally to alter and/or inflect meanings made from the discourses embodied in popular cultural texts.

Mankekar's study employs a mixture of textual criticism, ethnographic detail, audience research, historical and political commentary, and contextual interrogation (such as interviews with directors and producers of televisions serials and soaps) in order to give a sense of the sometimes labyrinthine viewing environment – or 'interdiscursive context' – inhabited by female television viewers in a lower-middle-class suburb in New Delhi. She explains that her project wishes to 'problematize, (rather than to efface or romanticize) women's agency as they respon[d] to and participat[e] in hegemonic discourses' (2000:29) in televisual texts. Her insight that the family is 'a politically, and hence emotionally, charged context' in which people watch television (2000: 50) is supported both practically and theoretically by her observations of the manner in which her interviewees interact with each other and with the narratives of self, other and nation on offer during prime time viewing. Class and gender are constantly isolated and called upon as categories that are both moulded by and help to fashion women's experiences of television. For instance, the 'new consumerism' evident in advertisements on national television channels is connected by Mankekar to the increasing misery and frustration of lower-middle-class daughters who are pressurized to work to provide 'luxury' items as part of dowries for their younger sisters; similarly,

Discourses of sexuality articulated in the narratives and practices of lower-middle-class viewers converged with those found in serials These discourses drew from and reinforced prevailing representations of the sexuality of daughters in many north Indian cultures.... "Good daughters" always deferred to the authority of the patriarchal family; in contrast those who transgressed their assigned "place" in the patriarchal family were severely punished by exile, profound emotional anguish or suicide. The moral of these stories – that unmarried women had to be "protected" by their families – reinforced the patriarchal family's authority to control their sexuality. (2000: 118)

With regard to mythological soap operas Mankekar notes that 'by conflating their construction of Woman with individual women, narratives of 'Indian Womanhood' like the one contained in Draupadi's disrobing deny women a complex subjectivity. . . . the conjuncture in which the *Mahabharat* was produced and received was marked by the

"hijacking" of mainstream Indian nationalism by Hindu nationalism'. In *Doordarshan*'s version of both the *Ramayan* and the *Mahabharat*, '[t]he humiliation of women is avenged by men who interpret it as an assault on their masculinity' (Mankekar 2000: 252, 217). Several of Mankekar's interviewees relate anecdotes indicating the ways in which televisual narratives of female 'confinement', 'rebellion' or 'punishment' are echoed in their own experiences with strangers, mothers, fathers, husbands and in-laws. They sometimes express appreciation for the manner in which they are being 'protected' from possible molestation outside the home and sometimes evince scorn for the notion that remaining within the family space guarantees one's sexual safety¹⁰. These findings are interestingly similar to those described in relation to textual accounts of Hindi film viewing presented in Chapters Six, Seven and Eight of this thesis.

Of even more relevance to discussions of gender, Hindu nationalism and popular culture in Chapter Eight, is Mankekar's treatise on the ways in which the explicitly racist, casteist, patriarchal and authoritarian representations of human relations in the televised version of the epic Ramayana are understood and discussed by lower-middle-class women in her sample. Initially contextual and textual, the discussion focuses on the ways in which the televised serial constructs an 'imagined community' of Hindu viewers based on patriarchal authority, violence and the exclusion of 'Others' who are coded as being intellectually inferior, sexually predatory and morally evil. Noting that 'gender and sexuality are central to the construction of militant Hindu identities' (2000: 166), Mankekar quotes rightwing ideologues who maintain that the serial has energised Hindus by reminding them of their 'heritage' and of what they owe to themselves and to the 'God' Ram. As far as the viewers in Mankekar's sample are concerned, while most are drawn to multimodal aspects of the programme such as music and choreography that are reminiscent of Hindi films, almost all the Hindu viewers appear to be encouraged by the serial's ideological call and use it to 'consolidate their Hindu identity and to naturalize the slippage between 'Hindu' culture and 'Indian' culture. Tellingly, Mankekar notes that none of the non-Hindu viewers ever use the words 'culture' or 'history' in relation to the serial and, if they choose to view it (some do not), do so simply as a 'story' (2000: 183). Mankekar draws the conclusion that while the serial has a limited range of discourses, the responses to it are heterogeneous as '[v]iewers'

interpretations of what they watched were mediated by their class, gender, generation and ethnicity'. She continues, 'These modes of engagement contradict representations of mass culture as totalising or intrinsically manipulative, and that of consumers of mass culture as homogeneous or passive' (2000: 223). Here we have the core of her theorising about texts and audiences and an alternative to the 'mass manipulation' models of media consumption implicit in the early discussions of Hindi films (see section 2.2).

In relation to critical theory notions of ideological interpellation, Mankekar's discussion of programmes about gender, patriotism and nationalism break down individual viewers' affective investments in narratives about war, honour and the nation to show that balanced against supposedly eulogising attitudes towards the nation are more simple fears about being left alone (because of some national crisis); about being a woman in a society that demands sacrifice; and about having to look and behave as if one is strong, regardless of the external circumstances. Thus, she suggests, nationalist narratives that try to play on viewers' sense of pride in a certain type of national subjectivity are not always successful in smoothing out contradictory feelings on the part of female viewers who might see themselves as marginal to, or even threatened by, the events in these narratives (2000: 287-288).

Derné, to a certain extent, and Mankekar, entirely, move towards an understanding of cultural consumption in India as comprising interwoven processes of *negotiation* between individuals and texts, producers and texts, individuals and sociocultural groupings as well as between individuals and their own prior experiences. In their view, the *immediate* context of viewing – namely the companions with whom one attends a film showing or watches a programme, the location and type of theatre or the position of the television in the type of living room – is central to the experience of Hindi film or television texts and might influence, alter or even shape entirely an interpretation of a textual message or representation (see Chapter Five). Mankekar's study, however, by virtue of its greater breadth of knowledge, time and background, as well as because of its emphasis on the fluidity of subjectivity, is able to offer a more nuanced account of popular cultural experience than those put forward by Gillespie and Derné. For instance, her interrogation of

producers' claims about their programmes alongside analyses of the primary meanings made from these programmes by a range of women viewers, pushes one towards readings of the programmes that emphasise different salient moments and sequences, and locate closure in different connotations, than straightforward linear textual readings might. Similarly, Mankekar's constant unpicking of national, political and community rhetoric about Indian and/or Hindu 'tradition' initiates repeated assessments of the forces actually shaping India's national identity (which includes the nation's relationship to tropes of 'modernity' such as 'luxury' consumer goods) whether via, in collusion with, or entirely unrelated to, television programmes. Thus while this thesis will return to engage with aspects of Derné's and Mankekar's studies in later chapters, in an attempt to unravel the political location and the powerful allure of discourses around such concepts as *tradition* and *modernity*, the penultimate section of this chapter looks back at some of the theories of Hindi film and Indian (and diasporic) popular culture which have been advanced.

2.6 Beyond simplistic oppositions: which 'modernity' and whose 'tradition'?

Ashis Nandy insists that commercial cinema in India is highly 'protective towards traditions and towards native categories' and that mass audiences exhausted by the 'dominant principle' of Indian life, 'modernity', are only too willing to find in Hindi films a refuge from the 'oppression and exploitation in society ... inflicted in the name of modern categories such as development, science, progress and national security' (1988: 61).

Nandy's apparently anti-modernist stance has generated controversy amongst critics on a number of occasions (Mankekar 2000: 197-98, 218-19), and, I suggest, rightly so. For, not only does such a position rest upon a misconception of what 'modernity' is and what 'tradition' may be, thus ignoring the power relations involved in constructing both categories, it also deepens the polarisation between these two categories to such an extent that coexistence becomes a paradox and people feel that they have to choose between them, thus allying themselves with views and beliefs they do not share simply for the sake of apparent consistency. If his argument were that Hindi films frequently operate around the binary of modernity and tradition, there would be no shortage of commentators to agree with him. Dwyer, (2000: 210) notes that in Hindi films, '[g]ood is most often traditional



and personified by a mother figure. Evil is often explicitly westernized ... the hero and/or heroine mediate and restore the balance of good, often reconciling modernity and traditionalism', while back in 1978 Satish Bahadur wrote about 'modern' film woman that '[s]he is a curious combination of modernity and tradition' who, '[m]odern in matters like Western education, free love without any parental restraint, enjoyment of considerable physical intimacy with the lover, she switches over to a traditional image when at a crucial point in the story she sheds her modernity and displays the age-old father/brother/husband worshipping attitude.'

What such descriptions tell us is that Hindi films, when analysed, are perceived to be structured around the themes of modernity and tradition which are, within each film, first of all defined in specified ways (that may or may not serve the interests of the audiences watching) and secondly critiqued, endorsed or elided in ways that appear to make the film as saleable as possible. If this entails an opportunistic abandonment of one aspect of a nation's tradition in favour of purportedly 'Western' modernity, then this shift will be made with ease. If it means an exploitation of the sentimental potential inherent in a supposed 'traditional' value such as self-sacrifice or chastity, the film-makers do not balk at such tactics. Why should they? They are attempting to sell their films and it would be simplistic to believe that in a market-orientated industry such as that of Hindi films, producers would demand moral coherence or philosophical principles above profit. However, this does not mean that the cynical value-laden definitions of 'modernity' and 'tradition' made by certain film makers, the invention or appropriation of certain traditions – women dancing in backless blouses, the veneration of husbands and elders – and the disavowal of others – kissing on the lips, choosing one's own life partner, women going out to work – need to be endorsed and accepted by critics as expressive of especially *Indian* values.

In fact, implicit in the identification of Hindi films with a popular longing for 'tradition' is a dangerous political trend which ignores and erases certain social, economic and cultural experiences even as it legitimizes and sanctifies others: as Purnima Mankekar (2000: 218) rightly points out, 'the romantic recuperations of traditional community ... elide inequalities within communities, including so-called traditional communities'. Fareed Kazmi too argues that the danger in viewing Hindi films as expressions of a popular

longing for traditional values, and as repositories of some ideal morality which functions to fulfil the needs of the 'survival sector', is the 'trap' of 'dehistoricizing and essentializing tradition' allowing almost any barbaric practice or repressive idea to be justified in its name (1999: 62). Arguing against the impulse to analyse Hindi films in isolation from their social and historical contexts, and for a reading of each film which does not reduce it to an expression of the same never-changing cohort of specifically Indian values, Kazmi (1999: 64) emphasises that 'the important thing is to understand what concept of "modernity" and what concept of "tradition" are invoked and to what objective social use they are put'.

While one may wonder whether Kazmi's own project to replace hegemonic with liberatory ideologies in Hindi conventional films is not itself slightly reductive, there is no denying the significance of his critique. In a similar vein, and succinctly disrupting the *apparent debate* over the deployment of 'tradition' and 'modernity' in Indian cinema and the role of these concepts for the public who consume the films, Madhava Prasad writes:

... the 'traditional' is by no means identical with the interests and desires of the displaced masses ... It is true that popular films deploy this binary frequently and that thematic conflicts are structured around it. But to treat it as if it were a transparent representation of some real conflict between these two concepts is to fall into an ideological trap. For the construction of tradition is part of the work of modernity. (1998: 107)

This perspective is the one that will inform my study throughout, and should be borne in mind even when the analysis of individual film texts appear to take sides in some simplistic tug-of-war between the old and the new or 'India' and ' the west'. Furthermore, Jyotika Virdi points out, 'Hindi cinema positions itself as a national cinema not only by privileging the traditional over the modern, but by naturalizing and idealizing the nation's imagined community as one that commands fierce love and loyalty' (2003: 94). One of the advantages of a study which invokes the perspectives of audiences, or sections of an audience, as well as examining films directly is the facility with which hypotheses about the feelings and desires of the 'masses' and about the deployment and effects of discourses on gender (Chapter Six), sexuality (Chapter Seven) or religion/nation (Chapter Eight), can

be tested and challenged. Similarly, the need to view concepts like tradition and modernity within the framework of a variety of political and aesthetic ideas utilised by spectators should alert us to the possibility that films may work at different times in the interests of differing sections of an audience and, indeed, that the actual meanings and pleasures which spectators make from the filmic discourses, though frequently predictable, are never entirely transparent.

2.7 Conclusion

In Chapter One I set out my three primary research questions: Firstly, in what ways are ethnicity, masculinity and femininity, and the relations between them, constructed and represented in contemporary Hindi commercial cinema? Secondly, how do young viewers interpret the visual and verbal discourses of masculinity, femininity and ethnicity in commercial Hindi films in the light of their perceptions of their own religious, gender and sexual identities? And thirdly, to what extent do varying class, religious, geographic, national, community, and home environments alter, influence and/or counterbalance the conceptions of gender and sexuality acquired from or read into Hindi films? The approaches, analyses and theories considered in this chapter all speak to the concerns of one or other of these questions.

In an attempt to assess the theoretical significance, for *Research Questions 1* and 2, of existing critiques of Hindi commercial cinema, I noted in section 2.2 that some commentators view Hindi films as text-book/formula productions relying on archetypal roles or stereotypes to drum up repeatedly – at one level for commercial gain, but eventually in the service of political or ideological motives – a debilitating emotional response in audiences. Such arguments, based on 'mass manipulation' models of media effects, tend to privilege classical notions of 'realism' and to label Hindi films either as 'escapism' or as uncomplicated vehicles for deleterious ideologies. However, as Bob Hodge and David Tripp suggest, 'judgements about 'reality' are complex, fluid and subjective. Modality decisively affects interpretations and responses, so it cannot be

ignored in any account of the media' (1986: 130). While section 1.3, raised theoretical questions about the type of 'realism' apparently demanded of cinema before it would be regarded as more than mere 'escapism' for a population ground down by toil or made vulnerable to its 'effects' by superstition and illiteracy, I will be exploring ideas about 'escapism' and 'realism' further in relation to young women's pleasures in film narratives about the family and romantic love in section 6.2.1 and in relation to viewers' responses to filmic riot sequences in section 8.3.2. Implicit in early critiques of Hindi films was a notion of 'fantasy' – used in opposition to classical notions of 'reality' rather than in its psychoanalytic sense – and of *emotion as being debilitating and irrational*. This apparently clear-cut distinction between 'emotional' and 'rational' engagement, between 'fantasy' and 'critique', can be seen to be challenged from the mid-eighties onwards by critics using *Screen* theory, who wish to validate the pleasures of emotional 'excess'. In an attempt to answer *Research Question 3*, I will be revisiting, in sections 8.3.2, 8.4 and 8.6.4 during discussions of religious pogroms and xenophobic nationalism in recent Hindi blockbusters, *the apparent opposition of rationality to emotion*.

Other models of media consumption become evident in arguments about the ways in which popular 'needs' and perceptions are translated into the gross caricatures, utopian imagined communities and Manichean oppositions of commercial Hindi films. In line with such a theoretical base, other critics and theorists cited in this chapter have viewed Hindi films as the scum or froth at the surface of the boiling pot that is Indian society. They have written of its inequality, corruption and sense of injustice bubbling to the surface in a series of 'actor-texts' or roles and salient images which represent destruction, cleansing and the reorganisation of the social realm or harmony, a golden age and the dutiful interaction of individuals with their families, elders and communities. Threaded throughout Chapters Six, Seven and Eight, and attempting to come to grips with *Research Question 1*, are discussions of the narratives, characterisations and plots evident in a number of recent Hindi films. However, the question of whether or not the films themselves are expressions of popular 'needs' is, of necessity, addressed specifically in relation to issues of sex and sexuality in Chapter Seven and ethnicity and nation in section 8.5.

Implicitly taking issue with commentators who rely solely on the notion of ideological interpellation to delineate the meanings films may have for audiences, Bob Hodge and David Tripp argue that 'ideological effects cannot simply be read off from ideological forms analysed in isolation from the cognitive and social processes that constitute them' (1986: 99). The expansion of Western media ethnography and Cultural Studies in recent years as tools for recording and understanding audience responses has been visible in India too, in the form of studies about film and television reception of varying breadth and insight. Even these studies contain notable absences: young women, for instance, have not been asked to speak about Hindi films either in India or the diaspora; neither have young men in Bombay, or young people not primarily from middle-class, upper-caste, Hindu homes. Although Steve Derné's work goes some way towards explaining the meanings that Hindi films hold for North Indian men in terms of the films' perceived ability to reconcile men – fearful of change – about continuity and tradition via a reassertion of the duties and virtues of 'true' Indian womanhood, while at the same time assuring them of their own modernity, Asha Kasbekar (2001: 289, 305) notes correctly that the complex role of the female spectator of Hindi films has yet to be explored fully, especially in relation to the pleasures of erotic spectacle, and Purnima Mankekar directs us towards the changing and frequently contradictory subject positions inhabited by women viewers of Indian television narratives. Again, directly addressing Research Question 2, discussions with young female viewers in sections 7.3.1 and 7.3.2 open up this specific arena for discussion. However, prior to that, and approaching the discussion of viewer identity from the perspective of behavioural and social psychology as well as various versions of feminism, in Chapter Three I assess the significance and impact of theoretical positions on gender with regard to socialisation, representation and spectatorship, focusing primarily on the notion of 'sex-roles' and their connection to media representations of femininity and masculinity.

Notes

¹ Famous film critic and theorist from Calcutta, author of *Talking About Films* (1981) and *The Painted Face - Studies in India's Popular Cinema* (1991). Dasgupta has been a consistent proponent of the idea that mass films and spectators of these films are mired in a pre-modern frame

of mind which is leading India, via an irrational attachment to certain (politico-religious) ideologies and myths, towards imminent political collapse.

- ² Nandy (1998: 2-5) delineates a notion of commercial Hindi cinema as a means of expression for the frustrations, views and idioms of 'slum' life, a vehicle for the fears, desires and angst of those members of the population dispossessed by the state or lingering on the margins of cities
- ³ For an interesting discussion of 'escapism' and soap opera see Modleski's argument in 'The Search for Tomorrow in Today's Soap Operas' (1982).
- ⁴ For instance, see Theodore Adorno's (1991) argument that the 'mass' production and distribution of cultural artefacts, rather than democratising culture, are leading to a standardised and totalitarian mentality that is being imposed upon the masses.
- ⁵ Behroze Gandhy (2001) 'Indian Cinema: from National to Global', Course held during February and March 2001, at Tate Modern, London as part of the *Century City* exhibition.
- ⁶ Some of the films Chori Chori Chupke Chupke 'copies' or borrows' from are Pretty Woman (U.S.A., Garry Marshal 1990) Doosri Dulhan (A Second Bride, Lekh Tandon 1983) and Bewafa se Wafa (From Infidelity to Fidelity, Sawan Kumar 1992).
- ⁷ See Matthews (2002) and Radhakrishnan (2000).
- ⁸ The politics of 'Hindutva' can be categorised as fascist in the broad sense in that it inculcates a deep belief in the superiority of the 'Hindus' over all others and is grasping at political power through state sanctioned violence. See Sarkar (1993) and Hensman (1995).
- ⁹ Senior members of the government like L.K. Advani regularly attend functions held by the RSS leader K.S.Sudharshan who has, among other things, been responsible for inciting violence against so-called 'Christian missionaries' and other social activists like Graham Staines who was murdered along with his children by RSS cadre in 1999. L.K. Advani and his government swept to power on the back of the horrific and brutal killing of Muslims that ensued after the demolition by Sangh Parivar activists of the Babri Masjid on the 2nd of December 1992 in Ayodhya.
- ¹⁰ One of Mankekar's interviewees acknowledges how she was molested by her father-in-law with her husband's knowledge.

Chapter Three

'Sex roles' and the media: theorising identity and spectatorship through notions of gender

3.1 Introduction

My third Research Question, 'To what extent do varying class, religious, geographic, national, community, and home environments alter, influence and/or counterbalance conceptions of gender and sexuality acquired from or read into Hindi films?', which is central to this thesis, assumes gender difference to be a social phenomenon, at least to some extent, and implicates the media, along with other institutions, in the maintenance of notions of gender difference. Chapters Six, Seven and Eight shed light on specific facets of spectatorship and various aspects of identity, notably gender, but do not interrogate the manner of gender identity's establishment and expression from a theoretical perspective. Without dealing individually with features of experience such as class and religion, this chapter aims to open up for discussion some of the theories of gender identity formation or maintenance that that are, perforce, imbricated throughout viewers' and critics' accounts of their own and others' spectatorship and that are, implicitly, either supported or undermined by the practical accounts of viewing offered in the data chapters.

Given the diffused and anecdotal nature of much writing about gender and sex roles over the last century, and the ubiquity of notions of what men and women 'are' or are 'meant to be', I feel that it would not be out of place to begin in the same vein with the description of a postcard, from a company who label themselves 'postmodern postcards', which, in addition to gender, identifies media representation as a site of cultural upheaval and conflict. In the foreground, two nineteen-fifties Caucasian men sit facing each other across a living room stuffed with the bric-a-brac of lower middle-class American life. The younger man's face is questioning, eyebrows raised, while the older man is shown in profile, looking serious; his shirt sleeves are rolled up, suggesting somehow that he has recently engaged in manual labour. To their right and in the background, two women stand: the younger faces the camera, her smile open and reassuring; the older woman's face is almost

entirely turned away, but traces of her expression are visible; she is not smiling. Both wear the costumes of suburban housewives: high collars, knee length dresses, an apron. The still is tinted reddish-sepia creating a claustrophobic atmosphere reminiscent of Hollywood horror B-movies; only the white clothing of the older couple and the light from the window add a touch of brightness. By itself the image is somehow nostalgic, implying an era when there was a place and a time for everything, when leisure was spent in comfortable heterosexual couples with one's neighbours or friends and when the intrusion of modernity was unthreatening. However, leading from the mouth of each of the characters is a rectangular speech block in stark black and white type: 'WHAT A LOVELY OUTFIT YOU'RE WEARING MARVIN, HOW DO YOU MANAGE TO LOOK SO FRESH AND **NEAT** ALL DAY LONG?' asks the younger man; 'IT ISN'T EASY BUTCH, SCRUBBING THE FLOORS, WASHING LOUISE'S CLOTHES, IRONING AND COOKING – I HARDLY HAVE **TIME TO THINK!** responds his older friend. Meanwhile the older woman, [presumably] Marvin's wife 'Louise' is saying, 'THAT WITCH MYRTLE HAS BEEN BUGGING ME AT WORK AGAIN. I'M GOING TO BEAT HER FACE IN!' while her young companion encourages her before swiftly changing the subject, 'RIGHT ON! LETS GET SOME BEER AND WATCH THE GAME.'

This postcard, captioned 'role reversal – for a different perspective' encapsulates many of the issues and concerns as well as the ambiguities and confusions which attach to both common-sense and scholarly notions of our gendered positions in the world, our being 'male' or being 'female', our 'masculinity' and our 'femininity'. Via the images, assumptions are invoked about a particular historical period and sociocultural location, about the ways in which women were *meant* to dress and the way in which men were *expected* to relate to each other. There is a certain congruence about the gestures and expressions of the men and women pictured recognisable to anyone familiar with Hollywood iconography of the mid-twentieth century, and nothing in the visual make-up of the still suggests a challenge to prevailing norms. All the fractures and dissonances within the text come from the juxtaposition of words and images in a manner which cuts the individual subjects within the text, and their respective subjectivities, adrift from contextual

readings of their apparent gender. What's funny about Marvin's looking so 'fresh' and 'lovely' all day long, or about the fact that his friend sees this as a desirable condition, and what's bizarre about Louise planning to 'beat' Myrtle's 'face in' is precisely the incongruity of a person who is apparently a 'man' taking care of his appearance while engaging in domestic labour and a seeming 'woman' reacting to a sense of frustration with the possibility of unrestrained physical violence.

While this particular postcard signals its awareness of notions of multiple identities and media stereotypes, there is no clear way of knowing accurately which experiences, presuppositions and understandings on the parts of those 'reading' the card are responsible for its humorous edge. Even if we acknowledge the fact that the postcard is deliberately set in the past, when 'men were men', it could be that, for certain readers, the represented women and men on the card are inseparable from biologically gendered 'essences' that are somehow at odds with their verbal displays of emotion, which thus seem so absurd as to prove laughable. What this ambiguity suggests is that, for any empirical study of audience, popular culture and gender representation, questions about the nature of human subjectivity are always going to be entangled with debates over the relative importance of biological, social and psychological factors. Are media texts part of the environment which 'shapes' and 'constructs' our subjectivity such that we come to consider those texts 'normal' and the world they purport to represent 'real'? Are men and women psychologically inclined to 'read' popular culture differently? Are they biologically predisposed to dress, act and talk differently from each other? To what extent are people's readings of popular cultural texts 'individual' and to what extent are they common to, or socialised into, all those who 'possess' the same 'biological sex'?

3.2 'Sex roles': functionalist conjectures or elusive facts?

Alongside – and at times apparently in opposition to – sociobiological treatises on human life such as those of E. O. Wilson (1975) and Richard Dawkins (1976), theories about sex roles have retained their popularity. Broadly speaking, role theory appears to situate 'sex

roles' in a manner similar to allocated parts in some metaphorical stage production – parts that biologically male and female human beings have to choose, learn and then adhere to in order to act successfully within the world. Kevin Durkin defines sex roles as collections of 'behaviours or activities that a given society deems more appropriate to members of one sex than to members of the other sex' (1985: 9) while Nigel Edley and Margaret Wetherell, citing Hargreaves (1986) note that, '[l]ocated at the intersection of psychology and sociology, role theory draws attention to the fact that most people, most of the time, behave in ways which are socially prescribed' and people 'are by no means free agents' (1996: 100). In the nineteen thirties, psychologists came to associate each sex role with a series of habits, behaviours and attitudes such as aggression or nurturing, passivity or activity that were, seemingly, opposite poles on what came to be known as the M/F scale (Terman and Miles 1936); the idea that a person's 'biological' sex might predispose them to play one sex-role rather than the other remained largely unchallenged. Within this framework, being a well-adjusted male or female member of society would appear to entail an ability to grasp accurately and to act out, without question, a whole gamut of traits from one's ascribed sex role.

Remaining firmly within the sex role paradigm, Sandra Bem (1974) came up with the Bem Sex Role Inventory (BSRI), introduced a notion of 'androgyny' (1976) and proposed that human beings have the capacity to display characteristics from sex roles which do not coincide with their biological sex but which nonetheless make them more or less masculine and feminine; those who displayed traits from both sex roles, displayed androgyny that is, were deemed to be more flexible in their ability to survive and act within the world than those who were more highly identified with either the masculine or feminine pole.

Meanwhile, efforts to define the 'traits' ascribed to each role resulted in articulations such as those by Pleck and Sawyer (1974) — which reduced the 'male' sex role to the twin slogans 'get ahead' and 'stay cool' — and Brannon (1976) who saw the male role as consisting of four basic maxims, 'no sissy stuff', 'the big wheel', 'the sturdy oak' and 'give 'em hell'.

These psychologically and culturally reductive categorisations of human behaviour might seem to share more with television talk-show conceptions of gender than with serious academic research, but they remain largely unquestioned, with study after study using the BSRI to validate their findings (Oliver 1998 and Holt & Ellis 1998 among others). Holt and Ellis's 1998 paper entitled 'Assessing the Current Validity of the Bem Sex-Role Inventory' concludes that the relevance of some of Bem's original catergorisations for the 21st Century may well be arguable and, hence, in need of up-dating; however, at no point in the paper is there any effort made to challenge the theoretical premise of the Inventory, namely the notion of 'sex role' itself. In fact, the American journal in which the article appears is itself named Sex Roles: A Journal of Research and would appear to perpetuate the orthodoxy.

In tandem with efforts to illustrate what the two opposing sex roles entail there have been attempts to clarify how each role gets from 'outside' to 'inside', how sex roles are 'taken up' or 'internalised'. Edley and Wetherell explain that '[b]ased on the principles of conditioning and reinforcement, Mischel and Bandura [1970; 1977] argued that people acquire and perform sex typed behaviour, like any other kind of behaviour, through a combination of observation, imitation, indoctrination and conscious learning'. They proceed to note that '[s]ocial learning theorists have conducted a great deal of research looking into the ways in which a number of important socializing "agents" – such as the family, school and media – function to encourage sex appropriate behaviour' (1996:101). Thus the idea that media representations, like parental actions or educational materials, have vital constitutive effects on the gendered identities and behaviours of viewers can be seen to be a basic feature of theorising over sex role socialisation. It would be fallacious to assume that these theorists are alone in imputing vast formative power to the media. Feminist film theorist Sharon Smith notes that 'questions of modernizing sex-role stereotypes are rarely on the filmmakers' minds' (1999: 15) and concludes that 'new images of women and men in films will provide more constructive models for film viewers' (1999: 19). Numerous empirical studies into media representations of gender have come to similar conclusions about the manner in which media images serve as 'models' for readers and viewers; I quote from one that bears relevance for this study in that its concerns are located in India:

The media's perspective on women, their mistreatment, objectification, and the general assumption of dependency is a crucial subject of enquiry in itself. The popularity of films, newspapers and television in India prompts speculation on the social consequences of such media portrayal: it is potentially very damaging. Not only is a patriarchal world order reinforced in the press, on the screen and in television serials, but the existing dichotomy of sex roles is perpetuated and both sexes conditioned to 'play out their parts of doling out and receiving pain and suffering unquestioningly' [(Gupta and Hegde 1988:210)]. The relentlessly negative representation of women in India's media has had the effect of validating women's inferiority as real and natural. The end result can only be a progressive debilitation of women's self-image. (Kaul 1996: 261-262)

In the passage selected, the triangular move from potentially 'damaging' images of women in the media to the reinforcing of social discrimination and then on to a negative transformation of women's 'self-image' takes place so seamlessly as to appear not only logical but also common sense. The facts of existence for a majority of India's women, as well as the evidence garnered via research into media representation and used in Kaul's paper, make such a linkage seem all the more justified. Studies in other countries come to similar conclusions. Anthony Fung and Eric Ma conclude a report on television and sex role stereotyping in Hong Kong with cautions against improper generalisation about media influence but also with the following suggestions:

The gendered reality ... is such that effects may not be measurable in terms of short-term influence presented to subjects in experimental settings. Rather, the gender stereotypic notion, which may only be gauged in natural settings, has diffused into or unconsciously been absorbed by audience[s] who are exposed to television daily. The stereotype therefore is not something influenced by external factors, but has grown from the daily media experience that is a "way of life" for the audience. (Fung and Ma 2000)

Again, notions of 'reality' and 'daily...experience' are invoked in ways that, quite understandably, do make sense for most people (cf. viewer comments in section 6.2.1). At a

commonsense level it seems reasonable, even thorough, to 'measure' people's attitudes to gender, to chart the content of what they watch every day on television and to make some connection between the two findings. Nor are Fung and Ma alone in making such apparently correlational judgements about people's 'sex roles' and the content of media texts. In a review of gender representation in Turkish Newspapers, Olcay Imamo_lu finds that 'newspapers as well as other media, serve to perpetuate gender stereotypes both by the underrepresentation of women but also by the accentuation of traditional gender roles' (1996: 215) and suggests that this is one of the 'pervasive effects' of a 'non-conscious gender ideology' (1996:217). Similarly, working in the United States on gender and race imagery in advertising, Scott Coltrane and Melinda Messineo (2000) argue that '[t]o the extent that other social sources of support for identity and meaning are lacking, television and its superficial materialist imagery will continue to hold sway over our lives' and 'we will be unwitting victims to the superficial racist and sexist imagery that permeates our popular culture.'

Despite the differences in the purposes and ultimate hopes of the researchers quoted – some of them offer expositions on social structures and power relations between men and women, others are more concerned with 'stereotypes' and representation – there are similarities among the writers on the issue of sex/gender and the influence of the media. All imply the premise that via exposure to media products our gender identities are formed, altered or constrained within a binary of masculine and feminine sex roles; and yet all fail to analyse, in any more than vague and generalised terms, the mechanism whereby such psychologically constitutive activity takes place. For Kaul the 'dichotomy of sex roles is perpetuated' by the media but the nature of this dichotomy is not analysed at a level other than that of social structures, prevailing attitudes or media representations; for Imamo lu an 'unconscious gender ideology' is at work in the interaction of readers and Turkish media but the very fact of its being 'unconscious' renders it seemingly beyond the realm of conscious control as a process and connects it to Coltrane and Messineo's belief that we remain 'unwitting victims' of media stereotypes; finally, while Fung and Ma's study comes closer than the other three to questioning the process by which Hong Kong viewers 'take up' media stereotypes and to seeing audience members as more than passive participants in

the media's project, they too become nebulous and use terms like 'diffused into' and 'unconsciously been absorbed by' to express the exact process of identity formation at the intersection of text and viewer. This is not to say that media do not follow unwritten 'guidelines' of culturally prevalent notions of gender difference¹; nor, it is worth noting, is it to suggest that there is a precise and scientific process whereby one can chart and describe events which occur when texts and readers collide. However, cryptic explanations of the way in which representations of sex roles affect viewers can and do serve to obscure the distinctions as well as the connections between people's external (material) existence within systems or structures and their internal (psychic) life. It is not in doubt that some process takes place between the event of encountering a text and the formation of a person's gender identity. But even die-hard behaviourists have to acknowledge that people are not automata, that there is an element of choice in the circumstances of spectatorship and post-spectatorial behaviour. What studies of spectatorship should take on board, I suggest, is the range of choices available to viewers and the ways in which these choices may be constrained by ethnicity, or gender, or other attributes of human identity. In the following section I examine some of the implications of critiques of sex role theory for notions of media representation and gender identity.

3.3 Beyond sex 'roles'

3.3.1 Interaction, power and change

In many versions of sex role theory, such as the ones outlined above, conformity to the norm appears to be taken for granted and the possibility of (non-pathological) tension between psychic and social life does not appear to be considered worthy of discussion. However, in contrast to such a premise, Candace West and Don H. Zimmerman contend that 'the "doing" of gender is undertaken by men and women whose competence as members of society is hostage to its production' (1987:14) and, furthermore, that 'gender is not a set of traits, nor a variable, nor a role, but the product of social doings of some sort ... gender itself is constituted through interaction' (1987:16). The word 'hostage' alone holds connotations of struggle and force, which go well beyond the apparently smooth

transmission of values and behaviours seemingly assumed by sex role theories of gender. From West and Zimmerman's perspective, masculinity and femininity are not groups of actions, behaviours and beliefs which are 'taken up' consensually and effortlessly into human identities to be deployed alongside or instead of biological 'characteristics' (such as the ability to bear children) and 'reinforced' by social factors (such as the media and school text books). By disengaging gender from ideas of sex roles, what West and Zimmerman seem to be doing is pointing to the possible ways in which change and alteration in the present gender set-up might occur: the work required to maintain gender distinctions is so continuous and overwhelming that clearly these distinctions can be neither innate nor as fixed and unproblematic as many would have us believe. And, after all, if it is such hard work to maintain one type of gender, why should one balk at working to construct an alternative gender identity?

It is West and Zimmerman's claim that in the continued and interactive 'doing' of gender, in the fact that gender is not 'essential' and requires us to be 'self-regulating' (Cahill 1986, quoted in West and Zimmerman 1987), that the possibility of doubt and subversion lies. But, one might query, how is this interactive 'doing' of gender any less 'public' and external than the idea of sex roles? Despite its openness to the notion of conflict, at a social level, between those who decide to conform to convention and those who wish to challenge it, does this theory not assume at least some congruence between the *interactive activity* of maintaining gender categories and the *individual will* to do so? And does this theory of gender offer any insights into the relationship between 'the structure of society and the behaviour, beliefs and understandings of the individuals that compose it' (Durkin 1985)? The question here is *what motivates most collective social action*. If one takes up a position that holds that it is voluntaristic action, that people 'choose' to act in certain ways, then one must also ask *why* people make these choices and *what* accounts for the *individual* will.

In his book *Masculinities* (1995), the Australian sociologist and theorist of gender, R. W. Connell explores the ways in which the strains and ambiguities at the heart of normative gender practices are always bubbling close to the surface of men's lives. Using a sophisticated analytical framework built around a notion of power neglected in much 'sex

role' theorising, Connell suggests that not all the psychological frustration with gender work, not all the diverse series of contradictions and tensions experienced in becoming recognisably 'male' or 'female', is enough to transform dissatisfaction and ambivalence into active resistance and change. Men and women do not necessarily come to the conclusion that a certain practice is bad for them, or that their own actions and behaviours are increasing their oppression, and hence should be abandoned: as Connell points out, 'subordination and complicity' too are 'relations internal to the gender order' (1995:80). Taking issue with what she deems to be theoretical weaknesses in social psychological sex role construals of gender identity, Lynne Segal notes that

In so far as gender is seen as consistently internalized, worn out biological/social polarity has not been transcended to embrace any richer psychological hermeneutics attempting to encompass the contingent, precarious, often contradictory, processes through which the social becomes embodied.... Identities are indeed social, but they are also exceedingly complex — both psychologically and in terms of their sociocultural framing. One problem with social construction theory is that it has tended to erase the nuances of subjective conflict and ambivalence. (1999:157)

While aspects of Segal's critique are certainly contentious – not all social construction theories have erased the 'nuances of subjective conflict and ambivalence' – distinctions between psychological and social aspects of identity do not always take account of the contradictory forces that may be at play in the formation of subjects' gendered selves. If it is the case, as Segal suggests – and as Connell aims to demonstrate through interviews with a diverse range of Australian men – that there is no necessary 'rational' movement from disenchantment with or even anger against the 'oppressive' or obsolete structures of 'patriarchal' life to social change and alteration of the gender order, then perhaps what is required from a theory of gender that hopes to explain men's and women's relationship to media representation is some conception of subjectivity which does not assume a consonance between human actions and emotions or even a harmony between different aspects of an individual's psychic identity. Poststructuralism and some strands of poststructuralist feminism appear to present us with such an account and, to this extent, an

awareness of what these paradigms have to offer research about gender and media may be central to an understanding of the limitations of sex role socialisation theory.

3.3.2 Constitutive discourses and the fragmentation of identity

Feminist theorist Judith Butler uses the theories of Michel Foucault and Monique Wittig in more straightforwardly psychoanalytic arguments over identity. Locating identity as a byproduct of cultural performance, Butler sees 'gender', 'sex' and 'sexuality' as interlocking strands in social life which, through repetition and externalisation at an individual level, gain the status of identity. In her book, *Gender Trouble*, she urges us to see that 'Gender can denote a unity of experience, of sex, gender, and desire, only when sex can be understood in some sense to necessitate gender – where gender is a psychic and/or cultural designation of the self – and desire – where desire is heterosexual and therefore differentiates itself through an oppositional relation to that other gender it desires'(1990: 22). Reading about the constitution and understanding of 'Gender' as always implicitly 'oppositional', it might seem that one is back to the dualist framework of sex role theories; this, however, would appear not to be the case because one of the prime targets of Butler's work is, again, a notion of a stable and fixed identity. As she insists:

[t]he subject is not determined by the rules through which it is generated because signification is not a founding act, but rather a regulated process of repetition that both conceals itself and enforces its rules precisely through the production of substantialising effects.... If the rules governing signification not only restrict but enable the assertion of alternative domains of cultural intelligibility, i.e., new possibilities for gender that contest the rigid codes of hierarchical binarisms, then it is only within the practices of repetitive signifying that a subversion of identity becomes possible. (1990:145)

As becomes apparent in the passage cited, one of Butler's primary projects is the deconstruction and rendering ineffectual of oppositional categories within a dichotomised understanding of the sex/gender complex. Her notion of gender 'trouble' — which, it should be noted, is not necessarily at odds with the formulations of certain social learning theories

—locates the repetitive nature of identity formation as a site for possible subversion of prevailing heterosexual gender norms. In other words, if one selects behaviours and attitudes which will disrupt the current oppositions and reinforces them whenever possible then apparently 'gender' itself changes and is reconstituted along with individual identity. Viewed from this perspective, there is little choice but to conceptualise representations of gender within the media in some sense as clearly marked weapons within a discursive battle between oppressive and subversive identity projects; although, needless to say, in Butler's view, both projects are normative. Nevertheless, the theoretical notion of the restructuring of gender (and other) identities through individual 'performance' has had a significant influence on subsequent scholarship about, for instance, South Asian diasporic identity.

In the recent collection South Asian Women in the Diaspora (2003) frequent reference is made to Butlerian notions of subversive 'performance' of identity. Taking various aspects of identity such as sexuality, gender and ethnicity, these essays attempt to theorise both the specificity of diasporic South Asian experience for women and to critique broadly orientalist, patronising and essentialist conceptions of South Asian women current in the (primarily white and middle-class) academy. In 'Undressing the Diaspora' Bakirathi Mani examines 'clothing as a vehicle for the performance of ethnic identity' (2003: 117). She discusses the types of 'mixed' clothing (Indian scarves with jeans, shorts with kurtas, etcetera) popular with diasporic youth in North America and the transgressive status of these clothing choices, in the light of discussions about drag queens and the subversive potential of 'staging' dress. Correctly, Mani cautions that clothing also essentialises by effectively 'creating' gendered and sexual ethnic subjectivities, and that unless 'performative acts of ethnicity respond directly to the axis of cultural authenticity, they remain in the service of state-sponsored representations of model minorities and consumable melting-pots' (2003: 127). Seemingly, however, despite this warning, while the individual or group performances of ethnicity available to diasporic youth are proffered for consideration as 'an epistemological confrontation with the narrative paradigms of multicultural states' (2003: 130), little attempt is made to unpick the problematic manner in which diaspora itself is often deliberately constructed as more open to the potentials of 'performative' identity and hybridity, than anywhere 'back home'.

Again, we appear to be returned to a dualist framework in which the 'hybrid' (diaspora) is opposed to some 'authentic essence' where identity is seen as *more fixed* because the triggers for 'performance' are deemed to be fewer. So where does this leave other understandings of media reception, other projects for social change, other sites of cultural struggle, other 'collective' identities such as class and religion, for instance? What of Gayle Rubin's warning that we 'never encounter the body unmediated by the meanings that cultures give to it' (1999:149)? And, equally importantly, hasn't the human body been reified as the site of struggle by poststructuralist feminists in a way that occasionally parallels its reification by conservative, heterosexual patriarchy? Before addressing these questions via analyses of the gender and sexual talk of young Hindi film fans in Chapters Six and Seven, I would like to draw on the work of certain feminist media and film theorists, and to return to aspects of social constructionism, in an attempt to solidify some of the insights gained from this discussion of sex roles and representation.

In their insistence on fantasy² and pleasure as crucial to any theory of identity and interpretative endeavour, Valerie Walkerdine and Christine Gledhill contribute further to an awareness of the fissures which open up between social norms and individual desires. Media texts, read from the perspectives of role theory, appear to fall into two opposing categories. If sex roles are deemed to be the natural and consistent outcome of underlying biological differences then media representations of these roles – say in films such as *Pretty* Woman or Hum Aapke Hain Koun...!, or via washing powder commercials – are merely mediated versions of a 'reality' which exists outside people's interpretations of it; if, however, sex roles are read as social 'stereotypes' or distortions of a biological reality, laid over the groundwork of 'natural' characteristics, then media representations of sex roles become invidious and pervasive contributors to the maintenance of social differences between the sexes. In relation to Hindi films, this is precisely what Vrinda Mathur (2002) and Bindu Nair (2002) argue in their respective articles for the collection Films and Feminism. For instance, to them, the 'pervasive male gaze' and the 'passivity' of women characters in Hindi films become determining factors in how these films will be watched and, furthermore, in how spectators will respond in their everyday lives. In major respects

these commentators appear to draw upon 'mass manipulation' models of media consumption and on a mixture of hypodermic and hegemonic theories of media 'effects'. Here again, sex roles are seen either to be deliberately copied from films after repeated viewing or to be absorbed and integrated into viewers' identities without their conscious knowledge. Summing up this position in her article on Hindu nationalism and film, Gita Vishwanath writes that 'with the help of rich visual tapestries, these films push forward norms/ prescriptions for the youth that form large segments of the audience. They continue to enthral audiences everywhere, resulting perhaps, slowly and steadily in the transformation of the way we think and behave in our worlds' (2002: 49). Such analyses, while perhaps describing at a common-sense level the 'power' that many viewers' themselves ascribe to media representations (see, for instance, section 7.2 on the 'effects' of Hindi film costumes), entirely miss the point posited by Walkerdine, in her 1984 essay on young girls and romance comics, namely that role theory is not viable in an analysis of the interaction between audience and media because it generally neglects the powerful arena of fantasy. Examining feminist attempts to wean young girls from the stereotypical femininity of their comic fairy-tale romances via anti-sexist tales of female courage and resistance that supposedly shattered myths of girls' passivity and pliability in the face of an overarching and predetermined destiny, Walkerdine concludes that the simplistic notion that readers' subjectivities are already crystallised as a result of their social and material existence is actually extremely misleading. She urges us to examine the premises upon which we condemn one type of text and laud another, maintaining that

[t]he realist text and approach to change using stereotypes concentrates on *images*. Images can be good or bad, true or false. The concept of fantasy being put forward here is one which does not present a rational or passive appropriation of an *image*, but an active engagement with, and construction of, the imaginary fulfilment of a wish. It is in this sense that fiction is not a mere set of images, but an ensemble of textual devices for engaging the reader in the fantasy.... The reader who engages in this fiction lives a 'real' life which is at the same time organised in relation to fantasy. (1984:168)

The effort made in the passage quoted to distance us from simplistic assumptions about the connection between fictive 'images' and 'real' readers' psychic responses has been reiterated many times in the years since Walkerdine wrote her piece (cf. Clover 1992, Buckingham 1993 and 1996, Barker and Brooks 1998, Mankekar 2000). Such an assessment of potential ambiguities in the interpretative process is, I suggest, as relevant to an analysis of audience responses to gender representation in twenty-first century Hindi commercial cinema as it is for Walkerdine's study of young readers of romance comics in the nineteen-eighties. With regard to Hollywood films, Christine Gledhill writes that what interests her in the notion of 'women reading men' are 'the processes of gender negotiation made possible in the fantasizing activity represented by popular texts and their engagement by female audiences' (1995: 77). Her consideration of the 'functions' male figures in Hollywood movies perform in 'the economy of female fantasy' is a far cry from the reductive dualism of much role theory and acknowledges that, like the subjectivities which encounter films, representations of 'masculinity' and 'femininity' within the films are far from consistent and monolithic. Indeed, while media representations of gender may not be as varied and as complex as the discursive positions available to some members of audiences, closure in the battle over meaning is never as easy to achieve as is sometimes suggested.

In this context, wary of determinism that leaves little room for readers and audiences to exercise autonomy and agency in their interaction with texts, Walkerdine nonetheless does not argue that the signifying practices of popular cultural texts are free-floating and equally open to any possible interpretation regardless of who encounters them. On the contrary, she is at pains to point out in *Daddy's Girl: Young Girls and Popular Culture*, that 'subjectivity is created in multiple and often contradictory positionings in material and discursive practices in which apparatuses of regulation become apparent techniques of self-production' (1997: 35). In its allusion to the 'often contradictory positionings' within which subjectivity continues to be formed, this formulation calls attention to the unfinished nature of identity and its dialectical engagement with culture – which may be, in many instances, *conformist* and, in many others, *resistant* but is rarely entirely one or the other.

Nevertheless, by drawing attention to 'material ...practices', Walkerdine is able to retain an

understanding of differential power, the complex network of political and social structures which constrain and bind so many of us and against which it is possible to strive both individually and collectively. She does not, however, offer the kind of insight into textual meaning-making that is present, say, in Gledhill's work on spectatorship, pleasure and ideology. 'Meaning', writes Gledhill, 'is neither imposed, nor passively imbibed, but arises out of a struggle or negotiation between competing frames of reference, motivation and experience' (1999:169). Her contention that all readings of texts (and hence of the gender representations within them) are more or less contingent because they depend on subjective 'negotiations' of meaning pushes us to see media texts themselves as processes rather than as fixed or finished products.

This view is supported implicitly by Mankekar's study of lower-middle-class women viewing national television in India ((2000), see section 2.5.2). Mankekar herself argues that the televisual texts with which she engages contain hegemonic discourses that encourage certain viewing positions, and even finds seeming examples of acceptance of such hegemonic positioning amongst her sample of viewers (2000: 253-256). She posits aspects of Stuart Hall's (1980) model of 'negotiated positions' as being the one she uses to frame her interpretations of viewers' comments (2000: 254). However, her data itself is the most telling exemplification of the manner in which popular cultural meaning is as much a product of contingent and fluid circumstances – such as the memory of sexual harassment re-ignited via the viewing of an episode in a soap opera (2000: 244-245) – as it is of hegemonic textual formulations or 'preferred readings' – such as the vision purveyed by televised devotional soap operas of women as tropes for the family's/nation's honour (2000: 248-250). After watching an episode of the televised epic *Mahabharata* in which the central female character is 'disrobed' in front of her family and a group of on-lookers, a viewer called Uma expressed 'horror' that sexual violence towards women is not a "modern" phenomenon but was inflicted on women 'even in what the Hindu revivalists have called the "glorious Hindu past" (2000: 256). Thus Mankekar sees in the contradictory responses of women viewers to depictions of 'Indian' femininity on television – some of them empathised with the rage and agency of strong female characters while remaining disapproving of or confused about these characters' suitability as role

models, avowedly preferring more docile and compliant women—the 'fissures' and disjunctures in meaning that make radical transformations in consciousness possible. In this formulation, national television in India may well be found to rely upon a certain array of 'roles' and their connotations as structuring principles during narratives and these narratives may well contribute to the ways in which viewers think about off-screen gender relations, but this does not translate in a smooth or coherent manner into off-screen gender identity. In fact, the very unpredictability of identity formation processes can lead to an undermining, by humour, irony or critique, of fixed or didactic media representations of masculinity and femininity.

Gledhill's conceptualisation of 'negotiation' is also supported explicitly by feminist media theorist Shohini Ghosh in her 1999 essay 'Feminists Engage with Censorship'. Suggesting that the urban middle-classes in India are experiencing a *moral panic* about popular media images entering the home, Ghosh argues that this has resulted in a dangerous confluence of rightwing Hindu and leftwing feminist responses to popular cultural representations of women and sexuality. She accepts that 'popular cinema's deployment of discriminatory "stereotypes" of women and minorities have frequently precluded more complex representations' (1999: 237). However, taking issue with approaches to *identity and media* that stress the 'manipulation' of audiences, the direct and predictable effects of stereotypes and the ideological 'homogeneity' of mass culture (see section 2.2) Ghosh continues:

Fortunately all women neither feel nor 'read' images the same way.... What may be 'positive' and empowering for one person may be critiqued or ignored by another. Similarly, one woman's negative image may be another's empowerment. Making sense of representations and cultural praxis hinges on a recognising of identities as multiple, unstable, historically situated and products of on-going differentiation. Gender identities are complicated by intersecting identities of class, caste, region, religion, language, ethnicity, age and sexual preference, signalling the inadequacy of 'gender-only' identity politics. (1999: 237-8)

Thus, Ghosh concludes, the notion of negotiated meanings is key in an arena where, 'the impact of the media is not direct, linear, unitary, universal, absolute, predetermined or predictable' (1999:251).

So, where does this take our understanding of human subjectivity and gender identity? While one attaches to men and women a series of clear-cut responses and behaviours – either emotional or physical, innate or conditioned – that emphasise differences between the genders and similarities within each gender, what one ends up with is a reductive dualist framework for understanding how audiences respond to media representations. The move towards a view of both males and females as fragmented and non-unitary subjects, initiated within social psychology by theorists such as Wendy Hollway and championed in sociology by writers such as Bronwyn Davies, would appear to present a way out of the aforementioned dualism. Davies writes that '[i]n sex role socialisation theory, the biological basis of sexual difference is assumed, and the 'roles' that children are taught by adults are a superficial social dressing laid over the "real" biological difference (1989:5). In a similar vein, Hollway takes issue with the notion of androgyny and a sex role 'inventory' when she states that, 'Bem regards gender difference as existing only in the realm of ideas, not real because it is not part of the individual's essence ...[her] position is fundamentally idealist [and] ... concede[s] gender difference to the patriarchal regimes of truth which already construct it' (1989:101).

What Davies and Hollway share is a wish to do away with the notion of the unitary and coherent 'subject' of rationalist humanism that has, for so long, moulded thinking about gender and society. In order to proceed with their projects each of these writers sets out a framework, which calls upon a notion of discourses as constitutive of human identity. In the introduction to her book about the gender identities of pre-school children in Australia, Davies argues:

Individuals, through learning the discursive practices of a society, are able to position themselves within those practices in multiple ways, and to develop subjectivities both in concert with and in opposition to the ways in which others choose to position them. By

focusing on the multiple subject positions that a person takes up and the often contradictory nature of those positionings, and by focusing on the fact that the social world is constantly being constituted through the discursive practices in which individuals engage, we are able to see individuals not as the unitary beings that humanist theory would have them be, but as the complex, changing, contradictory creatures that we each experience ourselves to be, despite our best efforts at producing a unified, coherent and relatively static self. (1989:xi)

While in agreement with the basic tenets adumbrated by Davies, Hollway feels the need to push the argument further by taking on board notions of power and knowledge as always implicated in any theory of discourse; in addition, she deems it necessary to engage with some of the insights offered by a psychoanalytic approach. Writing about the mechanism of 'identification' she argues that

[t]he difference between the psychoanalytic concept of identification and the one used in psychology is that the former involves the unconscious. It does not assume a unitary subject because a subject's identifications are not a coherent system, but are [in the words of Laplanche and Pontalis (1973:206)] 'diverse, conflicting and disorderly'. . .. Meanings are given in discourses, but they are also imbued with the sedimented history...of a particular person occupying the position at a given time. (1989: 128)

Here we see the idea of the 'unconscious' being used once more, but this time in a manner that places it firmly within a psychoanalytic tradition which sees it as having very specific and necessary relations to conscious desires and choices rather than as being reprehensible, fuzzy and an impediment to rational action.

The individual 'enactment' of gender becomes, from this outlook, something that is far from monolithic. But is it enough to theorise gender within the realm of individual subjectivity as always flexible, fractured and conflicting rather than segmented into a duality of 'masculine' and 'feminine' roles? Should the sex role conceptualisation of masculinity and femininity – as evinced by the post card referred to at the outset – be viewed as naively metaphorical, misleading or entirely mistaken? Have sex role theorists nothing to tell us about the ways in which people 'read' media texts and such texts 'speak'

to audiences or the ways in which people might come to collective understandings of texts and develop collective strategies for interpreting them?

Apparently, neither Hollway nor Davies would disagree that groups of boys and girls, men and women manifest distinctive patterns of action and behaviour, as well as express their sentiments, within the terms of discourses that are *recognisably gendered* and located within structures which, to a certain extent, constrain life at a material level. I will be exploring some of the practical manifestations of such patterns of emotion, action and behaviour in relation to young Hindi film viewers' understandings of family, ethnicity, romance, marriage and sexuality in Chapters Six, Seven and Eight. Nevertheless, in contrast to research in the sex roles tradition, Hollway's and Davies' research and writings propose that the ways in which we interpret and evaluate human actions, sentiments and communications must always be contingent upon an understanding of the *fluidity of meaning* and the *relationship between disparate strands of identity*.

3.4 Conclusion

Given the philosophical polarisation that becomes apparent between different notions of gender identity and between different approaches to media representation, this chapter has attempted to signal the salient features of some current thinking in the arena of sex roles and the 'influence' of media. To this end it has traced some of the theories of sex roles and gender socialisation available to those interested in gender representation and spectators' identity formation, to problematise several of the approaches used and to assess the significance of some of these approaches. This has been done in an attempt to lay the groundwork for practical discussions of media representation and audience identities in later chapters.

When confronting notions of 'third person effects', whether utilised by academic critics to characterise the interpellation of viewers, or by viewers to pathologise or explain each other's viewing, it is worth bearing in mind the theoretical assumptions about 'roles'.

'stereotypes', 'performances' and 'differences' that permeate apparently 'common sense' ideas and positions. At one level, while sex role theory is not, perhaps, as devoid of opportunities for fantasy as some critics might have us believe – for instance, there is, surely, room in role theory for young boys and girls to fantasise about becoming 'men' or 'women' of a certain type, for fantasies of future adult identities—it does ultimately do away with much of the complexity inherent in human beings' psychic life and their interaction with the world. At another level, although it offers a poignant critique of certain aspects of role theory, Walkerdine's work does not necessarily bring us any closer to an understanding of how spectators make meaning from the media representations of gender that might (or might not) give them pleasure and fantasy space. Here Gledhill's emphasis on the centrality of 'negotiation' for all meaning-making and Hollway's insistence on the ways in which meanings, though 'given' in discourses, may at any given moment be imbued with alternative and differing significances by the 'sedimented histories' of specific meaning makers holding particular positions at particular times helps to dispel myths about the singular power of ideological discourses in texts over the unitary identity of the subjects who encounter them. Thus, in the discussions of spectatorship, identity and representation in coming chapters of this thesis, Hollway's rigorous version of social constructionism in relation to gender identity and Gledhill's notion of the negotiated interaction between subjectivity and popular culture are ones that it will be fruitful to revisit.

Notes

¹ The Canadian Broadcasting Corporation, like many other media organisations, does in fact have written guidelines. This is one example of the ideas on which they base their 'Code': I quote, 'Negative or inequitable portrayal and representation of women or men can be expressed explicitly in programs and commercial messages, as well as implicitly through images, dialogue and character portrayal. Canadian broadcasters recognize the cumulative effect of negative and inequitable sexrole portrayal, and seek to address this issue effectively and responsibly with this Code, which replaces the previous CAB Voluntary Guidelines on Sex-Role Stereotyping.' (1990)

² In general and unless otherwise indicated (as in Chapter Seven), this thesis uses the word 'fentersy'

² In general and unless otherwise indicated (as in Chapter Seven), this thesis uses the word 'fantasy' in its sense as an arena for the imagining of alternative selves and circumstances rather than as always linked to sexual identity, or in its strict psychoanalytical sense.

Chapter Four

Methodology

4.1 Introduction

During any research that involves other people, questions about one's own beliefs and values are bound to arise via encounters with their beliefs and understandings of the world: why am I doing this research? How am I perceived when seen in a crowded cinema hall or a cramped living room or an office? How do such perceptions affect what young viewers say to me and how they structure their talk about their own experiences? What reason do I have for believing what I believe instead of what they believe? How can the need to justify, categorise, judge and define be weighed against the need to participate, enjoy, relate, accept and be accepted? At what point is my research about popular culture an intervention not only in the psychic but also in the material reality of other people's lives? And what are the boundaries for this intervention? Who sets the limits? These are questions that are on-going in this research and, as such, require constant scrupulous negotiation.

Chapter One traced some of the concerns with ideology and pleasure as well as 'realism' and 'experience' that initially motivated my delineation of this research topic. Chapter Two offered up for discussion, in historical perspective, a plethora of theories regarding Hindi films and their audiences that form the backdrop to this study. Debates around the dynamic between differing conceptualisations and deployments of 'modernity' and 'tradition' and 'use' and 'effect' appeared to be the link between many of the texts discussed. Emerging from these discussions, notions of material circumstance, politics, subjectivity and spectatorship run through this research and shape its philosophical preoccupations, but are dealt with, in particular, via discussions of gender identity, sex roles and media representation in Chapter Three. Given the number of issues pertinent to this thesis – diaspora, youth, sexuality, religion and politics, to name but a few – in ensuing data chapters (Five to Eight), a deliberate effort is made to incorporate a variety of theoretical standpoints. In this chapter, meanwhile, I explore some of the satisfactions, restrictions and ambivalences encountered on a journey into the intimate spaces where other people make meaning from, or attribute it to, the Hindi films they watch. In addition, of course, this chapter explains what I have

been doing for the last three years and *how* I have accomplished it by providing, at every stage: descriptions of my methods both during the collection of data and during its analysis; references to the methodological underpinnings of, and precedents for, the methods selected; and outlines of the philosophical perspectives associated with the practical choices and theoretical directions embodied in this thesis.

4.2 Data collection

Although the bulk of data used in this thesis is comprised of the transcripts from thirty semi-structured interviews (see Appendix 2 for details of respondents), I employed a qualitative approach, which included a number of ethnographic methods. My fieldwork was carried out in London and Bombay over a period of two and a half years (September 2000 to March 2003) during which I took extensive notes on the home lives, cinema environment and popular film consumption of young Hindi film viewers. I was a participant observer at over eighty Hindi film showings, writing a field-diary and taking dozens of photographs of cinema halls and viewers. In addition, I acquired copies of Hindi films on DVD and VHS, and articles about Hindi films and stars from popular film magazines, newspapers and the internet, which formed part of the context for film appreciation and consumption amongst my sample. From the data collected I wove together a 'narrative' about cinema halls, the social act of cinema-going in Bombay and London (Chapter Five), the manner in which family, marriage and romance (Chapter Six), dress, sex and sexuality (Chapter Seven) are understood both on and off-screen by the young people in my sample and the manner in which gender, nationalism, religion, violence and notions of tradition (Chapter Eight) come to shape their responses and behaviours to what may be termed the films' political discourses. This partial account might suggest that the methods I chose were 'perfect for' or 'perfectly adequate' to each task at every stage of the research. This was definitely not the case. As Carmel Siebold (1999) has pointed out, research rarely proceeds in such 'an orderly and sequential' manner.

In this context, both my early encounter with other studies in this area (Gillespie 1995, Derné 2000, Mankekar 2000) and the pilot study, were invaluable in helping me to see some of the flaws in my early design, to limit my ambitions or extend them, to alter and

shape the plans I was making in relation to the contexts in which I wished to gather data. For instance, initially I had a highly structured and extremely dense interview schedule, which I felt it imperative to administer. Having gained confidence about the remit of each interview, however, I re-wrote the schedule in the form of a network of broad themes (see *Appendix 4B*), moved to a semi-structured format (see section 4.2.3) and interviews generally proceeded in directions and at the pace set by interviewees. Nevertheless, as I will illustrate (in section 4.2.3), there were moments when I became an extremely active participant in the interview process.

Derné's study of North Indian, upper-caste Hindu, male viewers (see section 2.5.1) offered insights not only about film viewing but also about the types of responses one may expect to get when undertaking research publicly in a community where privacy is at a premium and a certain type of respectability is the norm. Believing that the experiences and attitudes that one may explore with regard to sexuality, religion and gender when discussing these issues in a cinema queue or other public venue might be significantly different from those emerging during 'private' interviews, I determined to carry out public interviews when doing observations at cinemas but to analyse these as 'evidence' of a different psychosocial kind to that emerging from one-on-one interviews carried out away from the insistent looks, laughter and chat of the cinema hall environment. Finally, as a result of pilot fieldwork, it became obvious that audiovisual data would also be invaluable in providing a more precise understanding of the content of film sequences referred to in interviews. Thus detailed notes on the visual content, dialogue and music of a sample of films became indispensable (see Chapters Six, Seven and Eight), while photographs of cinema hall environments and descriptions of the viewing process (see Chapter Five) provide an alternative and complementary narrative about context to that built up via interviews.

4.2.1 The sample

Selection and constitution

For the main body of my research I draw on a range of South Asian subjects aged between sixteen and twenty-five and selected from different religious and class backgrounds. Although, to a certain extent, one might expect a study located in London and Bombay to be a straightforward *comparison* of viewing habits, this was not my

intention in selecting these locations (see section 1.4); although the geographical differences provide interesting insights into, say, differing formations of ethnic and national identity, these distinctions have not been given greater weight in the study than, for instance, gender or religious differences. What the two national locations *do* offer is a greater diversity of identities and positions than could be found in either one individually. Additionally, the choice of a 'homeland' and a 'diasporic' location opens up possibilities for engagement with the now fashionable notion that South Asian diasporic consciousness is *homogeneous* and notably different from/ at odds with an equally homogeneous homeland experience (see section 1.4).

With regard to the choices of variables for examination within my sample in this instance class, religion, sexuality, gender and geographical location – I subscribe to a view that holds that different aspects of people's existential positions cannot be divorced from one another arbitrarily by researchers. The intention to look only at 'two' attributes of personal identity, such as gender and class, for instance, may very well serve to limit the manner of analysis, and to structure the outcome of research; with such an approach, I have no difficulty. However, the notion that because one chooses to look for the results of an interaction between, say, class and gender, in one's results, all the other features of self-identification within the constraints of which human beings operate necessarily vanish in the process of data collection, strikes me as deliberately naïve. I am a woman, but also South Asian, non-religious, middle-class, a migrant, etcetera, etcetera. If a researcher wishes to examine my responses to, for instance, war in Iraq, in relation to any two of the factors mentioned, they may do so with perfect validity; nevertheless, my responses will be shaped by many of the aspects which constitute my explicit identity as well as by many of those which make up my lifeexperience and consciousness at a particular moment in time. Thus, knowing that research subjects do not 'speak for each other' or from 'ideal representative positions' as gendered or ethnic subjects, in my sample, I explicitly chose to include and acknowledge as many major variables as possible, notably, sexuality, gender, religion and class but also, at times, national and ethnic identification, marital status and occupation. The stable parameters of my sample were three: age – all in-depth interviews were conducted with viewers between 16 and 25 years old; race – all subjects being 'South Asian' or born of South Asian parents¹; and location – being only Bombay and London, which were also selected partly for pragmatic reasons in that I knew both

cities extremely well, had the means for survival and support in both, and was cognisant of the backgrounds to which many amongst my sample belonged.

Making contact and setting boundaries

Prior to my pilot study, which I undertook in Bombay, I intended to view a number of films with young people, and then to approach youth outside cinema halls in order to request further interviews. However, I found that while young people were perfectly willing to talk to me outside a cinema hall and with a group of friends or family in the background about a particular film they had just viewed, they became wary when I mentioned my entire research interest and even more so when I suggested meeting up with them to do face-to-face private interviews. The very fact that I was asking young viewers to commit to an interview publicly, in front of their family or peers, proved problematic, as much of my data ended up being of such a nature that it had to be highly confidential. I began to feel uncomfortable about the intrusive nature of such interactions with young people, who might be at the cinema without permission and have additional anxieties about being seen and identified. Consequently, I abandoned the attempt to recruit young viewers from outside cinema halls, contenting myself with ten to fifteen minute conversations and/or observations, and photographs of them as and when they gave their consent.

Furthermore, because of the manner in which kinship, language, community and religious networks operate in Bombay, I considered and then rejected 'snowballing' as an adequate means of contacting respondents. I therefore employed a number of strategies for contacting respondents, including communicating with them initially through students' unions, lecturers or teachers if they were at college or school, through friendship-groups intermittently and family on one occasion, via work colleagues or neighbours of theirs whom I knew as acquaintances but had reason to trust, via a young friend of mine who contacted neighbourhood friends of hers, by posting notices (never for more than three weeks) about my research interest in local libraries, chemists, doctors' clinics and corner shops as well as on the internet-movie-database and other Hindi movie bulletin-boards, via several local youth outreach organisations both in London and Bombay (which I cannot name for reasons of confidentiality, although I am extremely grateful for the help provided). Ultimately, I was inundated with requests from young people for me to interview them.

Unfortunately, on several occasions in Bombay, I turned away the friends or family members (usually cousins) of young people I had interviewed and who had enjoyed the process or felt it to be therapeutic. In London I received dozens of letters, e-mails and calls from young Hindi film viewers in response to my brief postings on bulletinboards, club notice-boards and the Internet Movie Database². I responded to all of these, rejecting several who were not Asian or were older than twenty-six. Although I continued interviewing young people for some weeks after my sample of in-depth interviews had reached the target number of thirty, I discovered that I already had such an enormous volume of data (some three to four hundred pages of transcripts) that adding more to it was proving a constraint rather than a benefit. Also, using carefully delineated topic maps of my first thirty interviews as I listened to all new ones, I found that I was not gaining significant new knowledge or insights about any of the issues or individual films in my research remit, but was simply gaining knowledge of the individual lives and experiences of young viewers. At this point of 'data saturation' I stopped interviewing and decided not to transcribe more than the thirty interviews I had fixed on during my research design.

The Films

Selecting a sample of Hindi 'blockbuster' hits for investigation in advance proved practically problematic. Although the decision had been made prior to beginning this research that I would not look in detail at films more than a decade old (to ensure some basic textual comparability between accounts given by younger and older viewers in the sample), when interviewing began, the list of ten highly successful films proved insufficiently flexible. Given that I wished to allow interviewees the space to discuss films that meant something to them, when films on politics, nationalism, religion and riots cropped up almost as frequently as films explicitly about gender, romance and sexuality, I had to adjust my focus somewhat opportunistically. Nevertheless, I found that several of the films I had initially noted down for consideration did emerge as being ones that viewers spoke a lot about and these are paid greater attention, becoming the focal point of a case-study in Chapter Six. Ultimately, the selection of Hindi films to which I am able to give in-depth consideration, and about which I am able to generate my own interpretations to place beside those of established theorists and young viewers, is rather small. In fact, on several occasions, I forgo the generation of 'original' textual

analysis in favour of giving space to the opinions of 'academics' and 'ordinary' viewers. This decision was taken in the light of a belief that less important than producing some ultimate textual reading of particular films and of more salient interest for this thesis is getting a feel for the range of meanings ascribed to specific representations by viewers (including critics).

In no sense are the critical readings of films offered here as definitive or authoritative over and above the evidence produced to support them; so-called 'ordinary' viewers who furnish coherent evidence in support of their own readings are equally capable of generating plausible interpretations. Critics and film theorists are thus seen as part of a spectrum of meaning making. In Chapters Six, Seven and Eight, where textual interpretation takes centre-stage, there is, therefore, a range of more and less plausible interpretations offered for consideration. Clearly, then, what is of paramount significance are the contexts, both social and psychological, within which such interpretations become meaningful to any viewers. Understood in such terms, even the least plausible readings are of interest to this study. Where textual analyses are generated within this thesis, aspects of social semiotic analysis and *Screen* theory combined with or set against historical and political background material proves methodologically valuable. In this manner, I resist the urge to view Hindi films as 'infinitely polysemic' (Austin 2002: 19). Both the denotative and the connotative sign systems within and across the texts analysed are thus outlined and shown to be restricted in certain clearly demarcated ways. Despite this, the sample of films discussed and referred to in both theory and data chapters is wider than initially envisaged and encompasses some twenty films dating from the late nineteen-eighties to the early twenty-first century.

4.2.2 Participant observation

Notwithstanding the slippages and misunderstandings inherent in recording 'observations' about the behaviour of people consuming or encountering media products, Deacon et al (1999: 248-278) argue that, used *alongside* other qualitative methods, observation has the advantages of immediacy, situatedness, flexibility (to modify assumptions) and a richness of contextual detail. Bearing in mind these advantages, as well as the dangers of subjective description and judgement when at the

same time a participant in a complex social situation such as a film showing, I wished to include some aspects of this approach in my study. During this phase of my fieldwork in Bombay and London, which lasted approximately eighteen months, I chose to focus especially on the immediate verbal responses of younger viewers - for instance spontaneous joking comments, mimicry of speeches or expressions of satisfaction/dissatisfaction within viewing groups, and answers to my direct questions – as well as on non-verbal behaviour within the theatre – movements, gestures, comments, shouts, whistling, clapping, standing up, crying, disapproval and laughter which accompanied showings of the Hindi films mentioned. As far as conversations with viewers were concerned, I found significant differences between the views expressed during the in-depth interviews conducted and the statements or behaviours of youth when in groups. Obviously, the brevity of interactions during participant observation can account for some of the over-simplifications and the superficial nature of the responses obtained. However, I suggest, the very public nature of the 'conversations' I was having and/or listening to – the fact that friends and/or family members were often listening in amid the distracting noise of stall-holders, ticket touts, traffic and film music – militated against the kinds of contemplative and self-reflective responses I received during in-depth interviews. Nevertheless, it is possible to regard the data collected in this context as revealing of interesting psychosocial scenarios, and to see in the fresh and instantaneous public responses of young viewers (see Chapter Five) an aspect of the film-going experience which is unavailable except via such methods of observation.

4.2.3 Interviewing

As described, in addition to the numerous brief 'interviews' with viewers that I initiated outside showings of Hindi films in Bombay and London, for the main body of this research I conducted in-depth face-to-face interviews and, during these, issues of self-presentation came to the fore. Many layers of my ambiguous status in interviewing situations, some of which I chose to reveal at different times during interviews or initially in response to direct questions from interviewees, had a multitude of advantages. These layers included, firstly, my position as a member of a local community in Bombay, strengthened by the fact that I have lived there for many years in the past, visited regularly and that my parents continue to reside there, and similarly

in London for the last decade as a teacher; secondly, as a 'respectable' married woman but also as a 'young' woman without children which opened up the possibility of being viewed as being 'in touch' with popular youth culture or of being seen as inexperienced; thirdly, as a member of a supposedly 'neutral' religious group – the Parsees – but also, as I chose to reveal this, one whose mother is not Indian and whose husband has Muslim relatives.

In terms of the manner in which I conducted interviews, and significantly for the types of issues with which I engage in this thesis, the notion of 'active interviewing' drawn from Holstein and Gubrium (1998) has consistently provided me with a measure of flexibility in terms of my ability to respond to and/or comment on sensitive topics, which arose during the interviews. To illustrate what this means, in an early interview with a Bombay viewer, Harish, I found myself treading a fine line between hostility and moral complicity during a discussion of films about communal tension:

- 1 Shaku: So, does anything make you angry when you watch Hindi films?
- 2 Harish: [Long pause] Yes, actually on a couple of occasions I've become really very
- angry. When I was watching Hey! Ram [a Kamal Hassan production, avowedly about
- 4 the 1948 'communal' riots and Ghandi's assassination] When [Muslims] rape Rani
- 5 Mukherjee, that was a bad scene. Not because it was Rani Mukherjee they've
- 6 shown Muslims doing that [pause] so that is *inviting*, you know [...] [long pause]
- 7 Shaku: What are your religious views, actually? Are you a Hindu? Lots of Bombay
- 8 people do have prejudices against Muslims [pause]
- 9 Harish: [pauses] I'm no different from them. But I'm not that much... I don't hate
- 10 [Muslims] and I do have some Muslim friends [pause] but I think it's there in their
- blood also [pause] Some Muslims, you know [pause] we call it as 'junoon' [madness
- in the blood.
- 13 **Shaku:** You don't think that this is the case with every religious group of humans?
- 14 Harish: [pause] Yeah, it's there, but with them the percentage is more [pause] ... and
- 15 the worst part of it is that everything that they think they do from here [he hits his
- heart] not from here [hits his forehead] everything they do is right they don't think of
- 17 the results.
- 18 **Shaku:** Every Muslim?
- 19 **Harish:** No, not every one but those who are involved in this [...][HAR.1/Eng.]

It may be observed that at lines 7, 13 and 18, both the tone and content of my questions move the interview in a direction associated with my political beliefs as a secular activist and my pedagogic training as a teacher rather than towards a discussion of the

particular film sequence Harish mentions. While at first I was inclined to analyse this as an example of a *failure* on my part, the following description allowed me to view interviewing in a far less rigid manner:

Treating the interview as active allows the interviewer to encourage the respondent to shift positions in the interview so as to explore alternate perspectives and stocks of knowledge. Rather than searching for the best or most authentic answer, the aim is to systematically activate applicable ways of knowing – the possible answers – that respondents can reveal, as diverse and contradictory as they might be. The active interviewer sets the general parameters for responses, constraining as well as provoking answers that are germane to the researcher's interest. (Holstein and Gubrium 1998: 125)

Rereading my interactions with Harish in this light, it may be seen that the somewhat provocative enquiry about Harish's politics (7-8), triggered by my perception of an anti-Muslim bias in his discussion of a scene from Hey! Ram (3-6), and later my attempts (13, 18) to get him to clarify his prejudices and, perhaps, to rethink them, are attempts to follow up on my sense of the 'commonsense' values and beliefs which appear to motivate his understanding of and response to a specific scene in a Hindi film. Thus, while the structure of the interviews – especially the ones that followed my first two pilot interviews, from which I learnt a good deal – was loose enough to allow subjects to pursue narratives and ideas that interested them, I provided a framework which directed attention to specific scenes, films or themes of interest to my research wherever this accorded with the topics and films already selected by interviewees. Additionally, following schema endorsed among others by Cohen and Mannion (1994), Kvale (1996) and Fontana and Frey (1998), initial questions usually aimed to establish aspects of subjects' backgrounds and sociocultural experiences, to 'break the ice', while later ones aimed to pursue, elaborate and unpick the comments made by them about violence, marriage, romance, work, gender, sexuality, sex, class, religion, politics or nation in a range of contemporary Hindi blockbusters.

I felt that my research design was best served by face-to-face taped interviews with their attendant ability to clarify meaning through negotiation and thus to militate against misunderstanding rather than to render meaning fixed—as might be the case with written testimony such as letters and questionnaires. However, I remained aware

throughout that issues of power and perception put constant pressure on the data. By this I suggest that my presence as individual and interviewer always had, and was understood by me as having, an impact on the responses recorded. With regard to 'validity' (Altheide and Johnson 1998), however, as it was never my intention to dig out or discover the 'ultimate truth' or incontestable 'reality' of young viewers' feelings and experiences, I do not now feel that the impact of my interaction with interviewees altered, unduly, the way in which I have evaluated the data. In this approach, I drew on methods of qualitative audience research developed in Cultural Studies, for instance in texts like *Reading Audiences* (Buckingham 1993), and took into account feminist perspectives on interviewing and fieldwork with regard to reflexivity and issues of power between researcher and research 'subject' (cf. Oakley 1981, Reinharz 1992, Karlekar 1995).

Sometimes, however, there are inequalities built into the interview situation that cannot be undone or diminished, except by some sleight-of-hand or deception. For instance, I became aware that my very freedom to interview young people, to move around a city without constraints, to watch the films I wanted as and when I chose and to work outside the home, might causes young interviewees to reflect regretfully on their own lives, however I chose to present myself. Considering the harm one might inflict on interviewees unintentionally brings us to a consideration of the ethics of such research per se.

4.2.4 Ethical considerations

Consent

I recognised at the outset that this research would be dealing with issues that were potentially of a sensitive and personal nature, and could involve intergenerational conflict, disclosures about abuse, confessions of various kinds and/or threats to my own beliefs and sometimes to my person. Despite several difficult and complex situations which arose, I followed the ethical guidelines of the British Educational Research Association and, in all instances, have protected the privacy of individual informants by guaranteeing confidentiality and, in some instances, by excluding numerous personal details told to me when interviews were in full flow but through which they might, at a later date, have become identifiable. On all occasions I asked participants if they would like to have a written consent form and all declined. Several were not literate and in

these cases I offered to tape their consent. No interview was carried out without prior oral 'informed consent' (see appendix 4A) and I made every effort to make my purpose, aims and context explicit to participants. I found, in almost every case, that younger viewers who chose to be interviewed were keen to begin speaking and often did not listen as carefully to my explanations before giving 'consent' as others did. In all cases I invariably repeated my aims and explanations at other points during the interview, especially when the topics of sex/sexuality or crime came up. Believing that consent is an on-going process during an interview (Seibold 1999), I myself stopped interviewees when I asked any question I deemed to be 'sensitive' and told them not to answer if they felt even the least bit uncomfortable. On two occasions, having made the choice during an interview not to disclose something about their sexual histories, young women decided that they wished to tell me at the end and wanted their experiences to be taped, as one of them put it 'to give other Asian girls a chance' and as the other explained, 'because our society will simply be this hypocritical forever if we don't do something'. These choices reflect both the quasi-public nature of the interviews as well as immediate responses to my suggestion that the research could well be written up for publication and wider dissemination. On two occasions young men, who disclosed something about a relationship on tape despite my assurances that they should not speak if in any discomfort, afterwards requested that I should not transcribe what they had told me. All of these requests I have scrupulously respected.

Reciprocity

I found that the time spent with interviewees varied from four hours to entire days; negotiating boundaries for disclosure about my own life during time spent together was something to which I gave much thought. Ultimately, there were relatively few questions asked that I chose not to answer and all were questions that I had given interviewees a similar choice not to answer if they so desired. As I frequently spent much more time with them than the hour or two hours during which the interview took place, they also had opportunities to make use of my knowledge and skills in a variety of other ways. These 'trade-offs' and 'exchanges' as they have variously been called (Skeggs 1994, Hey 1997) were generally of a practical nature. In some cases, after interviews were over, I was asked to help with college assignments, filling out forms or explaining specific issues. On other occasions I was asked to participate in family meals, to join interviewees when they went shopping and to the cinema or to send them

information on a specified topic. I was scrupulous about fulfilling what I saw as these small tokens of appreciation for the help and kindness shown to me. On only two occasions, following interviews, did I discourage interviewees from remaining in contact. In the first instance, I felt profoundly disturbed and uncomfortable with a 'disclosure' made by a young man about what I took to be a group sexual assault, possibly the rape of a young woman, in which he had participated some seven years previously; in the second instance, for practical reasons, I was reluctant to allow a young woman, who had stolen something from my home, back through my doors. Both young people rang me repeatedly after their interviews to request that I should speak to or interview friends and relatives of theirs. Taking refuge in the fact that I had gathered more data than I needed, I refused.

I thought long and hard about the description given to me of the sexual assault on a young woman and, despite the interviewee's assertions that he was 'young' at the time, and 'didn't want to look different from his friends', I formed the impression, from comments like, 'it just seemed like some mischief at the time' and 'she was a very proud girl; she shouldn't have been wearing a skirt like that' that he had not significantly altered his view of the incident in the interim. I therefore felt profoundly guilty for many months towards that unknown young woman. In a related but entirely different manner, I felt distressed about being unable to ameliorate the circumstances or alter the experiences of certain interviewees. On several occasions I was told about childhood abuse, both of sexual and physical sorts, and apart from discussing their reactions and emotions with the young people, and in two instances recommending counselling, I implicitly acceded to their wish that nothing further be done.

4.3 Data analysis and the politics of theory

The approach to analysis adopted in this thesis is directly at odds with those approaches to social research that liken themselves to 'scientific experiments' and offer up investigative findings in the belief that they have discovered something naturally occurring (but generally hidden) about the social world. On the one hand, in analysing data I argue that concepts like 'reality' and 'truth' (Denzin and Lincoln 1998: 8-10) are more intricate and fluid than early positivist accounts of social science (cf. Popper 1976)

would have us believe. On the other hand, both morally and philosophically, I find the excessive relativism of certain postmodern narratives about truth and identity³ untenable. For me, as for Buckingham (1993: 110-111) many postmodern theories (see, for instance, the discussion of Judith Butler's work (1990) in section 3.3.2) are flawed by their implicit abdication of the possibility of social responsibility and their invocation of a schema that, despite critical and subversive intentions, appears at times to equate human experience and action with 'consumer choice'. In this regard, I find Terry Eagleton's comments on postmodern and poststructuralist critiques of the positivist deployment of 'truth' particularly apposite when he writes that:

[M]uch postmodernist theory typically entertains a vision of the hegemonic ideologies of the West as centrally reliant upon apodictic truth, totalised system, transcendental signification, metaphysical groundedness, the naturalization of historical contingency and a teleological dynamism. All of these factors play an undeniable part in ideological legitimation; but spelled out in that form, they delineate an ideological paradigm considerably more rigid and 'extreme' than the internally differentiated, contradictory social discourses which now dominate us. The vital distinction between liberal capitalist society and its more pathological fascistic forms is thus dangerously obscured. (1990: 379)

In this thesis, my analyses of the positions taken up by interviewees within discourses about themselves and about the society they inhabit turn on precisely such a warning as the one given by Eagleton. It may be vitally important to challenge totalising concepts of 'truth' and 'identity' insofar as these serve to validate only certain types of (narrowly defined) quantitative research. Nevertheless, where these critiques work to undermine or discredit the experiences of history/ life that interviewees bring to the research by seeing them all as equally ephemeral or 'discursively constructed', and thus by relativising beyond recognition, they may become more oppressive and obfuscatory than empowering and enlightening. Equally, although it might prevent the elision of different social formations and thus guard against the dangerous equation of different forms of social rule, simply acknowledging that social discourses may be 'internally differentiated' and 'contradictory' does not serve to prevent research from retreating into a numbing relativism. Thus, while my analyses of data do question and probe the discursive perspectives from which interviewees construct their interpretations of films and the world, they do not, at any point, seek to assert that such discourses, choices and interpretations lack concrete material (social, historical) repercussions and psychic

implications. As such, interviews are not simply seen as language games; and reality, off-screen, though multifaceted and plural, does not always have to be inserted into "scare-quotes".

Similarly, with regard to the construction of subjectivity, while the 'identity' of a lower middle-class adolescent Hindu female living in twenty-first century urban India may differ in a variety of ways from that projected by, say, popular Indian television serials, and may, so to speak, be less 'fixed' and 'impermeable' than orthodox Marxist or other determinist essentialism would have us believe, I do not hold an ontological position that posits such a girl's identity as *entirely unbound*, chosen randomly and *freely* from amongst a plethora of *equally possible* identities. Thus, while taking into consideration the subjective and partial nature of accounts of personal/cultural experience produced by individual interviewees (Hollway 1989, Henriques et al 1984) and using historical and sociological data about the political context to position such accounts, I also seek in this thesis to scrutinize given sociopolitical contexts in the light of interviewees' testimonies with a view to social and cultural *critique* rather than mere description.

4.3.1 Breaking down the data, building up the narrative

Film texts and spectators

A mixture of broadly 'social semiotic' and '*Screen* theory' approaches to texts was the initial mode of analysis for the data gathered from Hindi movies themselves. References have been made to debates mentioned (Mulvey 1989, Prasad 1998, Kazmi 1999, Mankekar 2000) about the ideological and psychic significance of textual details. This study agrees that, as Judith Mayne (1993: 172) argues, 'spectatorship needs to be treated as one of those ordinary activities, and theorizing this activity can open up spaces between seemingly opposing terms, thus leading us to attend more closely to how stubbornly our pleasures in the movies refuse any rigid dichotomies.' The analysis and theorising of the *pleasures* on offer in commercial Hindi cinema was ongoing during data collection, and may be seen to inform the analysis of both audience and textual data. A perceived need to transcend the problematic manner in which the terms 'emotion' and 'rationality' are often pitted against each other in textual accounts of cinema (Kazmi 1997, Chatterji 1998), which 'interpellate' audiences, as well as implicitly in viewer accounts, leads me to question this entire dichotomy (see section

8.6.4). In my view, emotional-rational engagement is an active process always immanent within spectatorial practices, whether the spectators are 'academics'/'critics' or 'ordinary viewers' and however they may classify themselves. In this sense, while the dichotomy of emotion and rationality might be employed as a heuristic tool for categorising the language used by interviewees and critical commentators to describe their responses and those of others to films, it ultimately needs to be deconstructed and undermined if it is not to prove a discursively misleading and philosophically flawed way of discussing spectatorship. Thus, my own analyses of film and interview texts seek to show the *connections* between different types of ideological discourses and social contexts, individual experiences and politics.

Coding and indexing

Questions about responses to screen depictions of family, romance, nation, class, sexuality, emotion, dress, desire, state and domestic violence as well as religious difference provide a structure for coding and interpreting some of the interview data. In addition I have drawn upon qualitative approaches to coding and indexing, for instance, using themes, topic maps and grids, which allowed a more sustained and structured analysis of patterns emerging from the data gathered (Cf. Miles and Huberman 1994, Ryan and Bernard 2000). Although I discuss the issue of translation further in connection to Conversation Analysis, in this instance it is important to point out that I took great care during the translation and transcription of interviews to ensure the consistent translation of phrases and terms that could influence my coding of the data. Given that I was working primarily with thirty one-to-two hour transcripts, I explored the possibilities offered by qualitative data analysis software packages such as Nud*ist. However, while appreciative of the speed with which such a programme was able to retrieve and compile chunks of material from my interviews (along given lines), it was my experience that having done much of the processing and coding of my data manually to begin with, I was better able to continue re-coding and re-allocating chunks of text manually at different stages in the analysis.

In almost all cases, although I did not adhere to a rigid interview schedule during data collection, concerns raised and themes discussed cohered around a specific range of topics (see *Appendix 4B*) and film sequences. Some of these themes that focus broadly on the 'content' of film sequences were: romance, arranged or love-marriage, sex,

sexuality, sex-education, sexual harassment, dress, parental behaviour with regard to romance, work, poverty, marriage, family, family-values, being 'Asian', being 'Indian', being 'British-Asian', being male/female, discipline, work, police brutality, religion, State corruption, personal, communal and State violence, riots/pogroms, and discrimination and personal fulfilment. Consistent and structured comparisons were thus enabled and made between aspects of young viewers' experiences and professed beliefs, about both life and films, along lines such as marital status, the presence or absence of a partner, an interviewee's religious affiliation, their national/ethnic identity, their gender, sexual orientation or sexual history, their class background and status, and their age at the time of the interview. Using this format, I began to generate results about my sample, along the lines of 'British-Asian viewers (in my sample) were no more likely to show a concern for what it means to "traditional" than their counterparts in Bombay'; 'Young women in both countries tended to view "dress" as being an issue related to freedom, and national/communal identity, while more young men than women viewed young women's attire on and off-screen as a possible temptation, and something to be "controlled" in order to reduce the risk of sexual harassment' and 'There was a far greater concern amongst the Muslim youth in Bombay about communal violence in life and films than there was in any other section of my sample'.

In generating such hypotheses about my sample, I was very aware of the tendency to write in 'quantitative' terms (cf. Murdock 1997), despite the study's 'qualitative' approach. Although I had conducted over a hundred brief 'public' interviews, the sample on which I was basing most of my assertions consisted only of thirty people. Within this, if one were to look at the number of Muslim youth, or at the number of married viewers, there would be only eight or five instances, a number too small to 'predict' anything about how the population of young film viewers at large might think or behave. Initially, struggling with what this might mean about the validity of my conclusions, I attempted to recast statements in linguistic ways that did not require the use of quantitative referents such as 'many', 'more', 'several' or, 'a minority of'. This, however, proved a hindrance to any comparative analysis of variables. I became convinced that although my methods of data collection were qualitative, there were meaningful ideas that could only be expressed *about the sample* by quantifying aspects of the data. This belief has resulted in analyses that, while retaining a commitment to a broader qualitative agenda, do see even a balance of 'three to one' or 'six to sixteen'

within sub-groups of the sample as being able to aid hypotheses about the ways in which the young viewers' backgrounds and experiences might inflect their spectatorial meaning-making.

Knowledge of the nuances inherent in translated transcripts – the subtle contextual distinctions between the implications and uses of words such as 'sharam' ('shame') and 'sharminda' (embarrassment), 'izzat' as 'honour' and 'izzat' as 'virginity' – meant that I was wary of forcing interviewees' testimony into specific permutations via the hasty allocation of a piece of text to a particular code. Reinterpretation of parts of my data in the light of differing contextual and linguistic usages – by speakers of other languages talking to me in English, by my own difficulties in understanding certain Gujarati phrases, by the specific regional linguistic mannerisms of interviewees – thus became an important aspect of transcription and coding. In one instance, having translated a young man's interview and read the transcript once, I became convinced that he was politically extremely conservative as he referred constantly to the 'shame' of certain situations in films. Later, rereading the transcript, I realised that he was using the word 'sharam' to mean 'embarrassment' and 'besharam' (without shame) to refer as a noun (that shameless man), to the director, whom he was accusing of manipulating the audience. This time I understood that he was extremely angry about the way in which the concept of 'shame' is used in Hindi films to regulate sexuality and discourage sexual curiosity. Thus, although I did not transcribe every cough or inflection of voice in interviews with a view to conducting Conversation Analysis upon the transcripts, I was careful to note down nuances of meaning, possible ambiguities in language, changes in tone, pauses of two seconds or more and laughter as all pertinent aspects of language in use which could add to an understanding of the interviewees' testimony.

4.3.2 Discourse Analysis and Cultural Studies

I analyse the narratives and constructions of self and 'social worlds' (Miller and Glassner 1998: 105) that emerge from *subjective* accounts of media/cultural experience in the light of forms of Discourse Analysis. Potter and Wetherell's discussion of their method proved pertinent to my project. They argue that

[a]nalysis [...] is made up principally of two closely related phases. First, there is the search for a pattern in the data. This pattern will be in the form of both variability:

differences in either the form or the content of accounts and consistency: the identification of features *shared* by the accounts. Second there is the concern with function and consequence. The basic theoretical thrust of discourse analysis is the argument that people's talk fulfils many functions and has varying effects. The second phase of analysis consists of forming hypotheses about these functions and effects and searching for linguistic evidence.' (1987: 168)

To illustrate how such an approach has informed the analysis in this thesis, I turn here to a piece of talk from one of my later interviews with a 21-year-old British-Pakistani trainee primary teacher, Latifa:

- 1 Shaku: Have any Hindi films really upset you?
- 2 Latifa: [pause] There've been times when I've just cried and cried and cried. [Pause]
- 3 Like I watched Preity Zinta that time and the baby and that was so [pause]
- 4 **Shaku**: Which film was that?
- 5 Latifa: [...] Kya Kehna that was unusual, an unusual role. And then I also saw Chori
- 6 Chori Chupke Chupke. Actually that film just made me cry [pause] so much. When I
- 7 saw Rani lose her baby, when she falls over, yeah, and then when Preity fell in love
- 8 but she could never have him, you know, Salman Khan, and when she has to say
- 9 goodbye to her baby. I felt like I couldn't stop crying.
- 10 Shaku: That's sad. [Pause] Why was that?
- 11 Latifa: Actually my friend [pause], she had to give up her baby [pause]; I mean she
- 12 had one of those operations, you know, [whispers] an abortion [pause] when she was
- 13 sixteen and that was a very bad situation for her. She had become close to this boy at
- 14 college and then they [pause, upset] but her dad wouldn't accept it then. [S: I'm so
- sorry. That's awful.] Yeah. He said the boy was bad. A bad fellow. [Angry.]
- 16 Shaku: And these films reminded you of that situation because of the stuff about
- 17 illegitimate children? Or because Preity and Rani were upset?
- 18 Latifa: [Pause] Why did I cry? Being pregnant, yeah, it's such a BIG thing...if
- 19 you're not married ... In our community. It's like saying 'this girl', yeah, 'she's had
- 20 sex!' When we were watching Preity Zinta in CCCC I could imagine my mum
- 21 thinking, 'My daughter, she's not like one of them disgusting sluts who wears clothes
- 22 like that and goes with men like that.' But I watch and I think, 'Who am I? Who am
- 23 I', yeah? Because that was me. That could've been me. What if I can't have another
- 24 baby?
- 25 Shaku: Another baby? [Pause] Your 'friend'?
- 26 Latifa: [Pause] Yeah. [Deep breath] You won't say anything? [S: shakes head;
- touches her hand.] Yeah. [Disgusted] Now we're married, official 'nikah', yeah,
- 28 there're all like, 'When you two gonna have babies?' They forget. But I can't forget.
- 29 [LAT.1/*Eng*.]

In terms of my search for patterns in the data, connecting different films, social discourses and interviews to each other, Latifa's testimony surrounding talk of the films Kya Kehna (What's To Be Said?, Kundan Shah 2000) and Chori Chori Chupke Chupke (By Theft, Softly, Softly, Abbas-Mastan 2001), speaks immediately to several of the themes and discourses identified as being central to talk about films: the experience of relationships before marriage, the legitimacy or otherwise of sexual encounters within patriarchal culture, the unhappiness of girls and women within certain types of family structure, community hypocrisy, anxieties about how one behaves and is perceived. In addition, Latifa dwells not on entire films but on aspects of films and scenes or situations that are relevant to her, mixes talk about different characters to suit her needs (Rani and Preity in Chori Chori Chupke Chupke (see section 2.3) are initially presented as the social antitheses of each other, one an adored wife, the other a call-girl and table dancer). Another aspect of talk in this segment is Latifa's initial reference to a 'friend', at line 11, to diffuse the intimacy built suddenly by her admission about being 'unable to stop crying' on watching two women in different situations 'lose' their babies. However, in line with Potter and Wetherell's insistence that talk may fulfil different 'functions', Latifa's use of a 'friend' also serves to 'protect' her during the subsequent narrative, until she has established how I, also an older Asian woman, will receive her description of an 'illegitimate' sexual and emotional experience (11-15). At another level, thoughts about sequences in the two films mentioned provide the stimuli for discussions of community⁴ prescriptions on sexuality, femininity and masculinity.

Further complexity is added by Barker and Galasi_ski's discussion of the benefits to be reaped from conjoining aspects of Cultural Studies and Critical Discourse Analysis (CDA). In their account (2002: 156-176), the significance of viewing the implications of 'intersections' of race and class, gender and ethnicity, within talk cannot be underestimated. Read in the light of Barker and Galasi_ski's reminder that we must look not simply for examples of 'gender' or 'ethnic' identity *per se*, but should seek out the ways in which 'gender' discourses ethnicise masculinity and femininity or how community discourses might gender ethnicity, Latifa's account takes on new undertones. By locating thoughts about pregnancy in the confluence of discourses about sex and the body (18-19) that take place within her community, and then later within the web of discourses surrounding marriage (26-27), Latifa enables a comparison of

perspectives that highlights, for her, something uncomfortable and unjust about the conservative morality she finds in her community. Her assertions about the appalled thoughts her mother might evince on watching Preity the prostitute or Preity the unwed mother (21-22) are tellingly counterposed to the self-doubt (22-23) occasioned for her not merely by *Chori Chori Chupke Chupke*'s representation of a 'scandalous' woman but by Latifa's own assumption of how these representations will be positioned and received by those in her family/community who set up the norms for acceptable femininity. As such, her question, 'Who am I?' is asking not only whether she *fulfils the criteria for 'good woman'* set up by the discourses subscribed to by people like her mother, but which are somehow challenged by her own reading of the film representation of Preity, but also whether she *fulfils the criteria for 'good Muslim' or 'good Asian'* set up by intersections with the same discourses.

By the end of our interview, I felt that Latifa trusted me not only with her experiences but also with all of these questionings and repositionings; she understood that I would not see her as any less of a 'good' Asian woman for her self-declared doubts and painful grappling with community morality. Nevertheless, just as she had at the beginning asserted her liking for Hindi films based on their capacity to act as 'role models' for young people in her community and teach them what 'good' and 'bad' meant, she wanted to define herself as married, successful, very much part of her community, proud to be British-Pakistani, in support of many so-called 'traditional values', etcetera, etcetera. And that is how the interview transcript, broken down and then built back up with the help of Critical Discourse Analysis, encourages us to view her, a whole person, with diverse intersecting loyalties and identifications, whose material and psychic circumstances have occasioned many small reconfigurations of identity but no gigantic upheaval. In this approach, then, the breaking down of data into smaller units ensures rigour as it aids in the cross-checking of specific features across interviews and allows for an overview of the data collected. Meanwhile, the use of longer extracts from specific interviews produces a sense of how ideas or positions held or taken up by individuals interrelate, and also offers up something of the flavour or texture of their experiences, which would otherwise be lost.

4.4 Conclusion

In this chapter, I have argued that it is not enough to view material circumstances as all subsidiary to or existing as a product of discursive imaginaries and processes. While interview data may not contain straightforward reflections of 'Truth', 'Lies, 'Fantasy' or 'Reality', neither are truth and reality unproblematically meaningless and dispensable. In line with these beliefs, I have tried to show how the philosophical underpinnings of methods used to analyse data should encourage one to view one's social background and sense of identity as always already implicated in any study of popular culture; one's sense of 'self' and 'world' challenged or impacted upon by the assertions of others in the realms of aesthetics and ethics alike. Interpretations of film texts, semi-structured interviews, participant observations as well as the heuristic tools (such as elements of poststructuralist theory, definitions of discourse and ideology, or social semiotic schema) used to develop coherent tales from 'bits' of data are all subject to the pressures of history, conviction and circumstance that shape everyday life. Thus the narratives of film viewing and life, which form the basis for Chapters Five, Six, Seven and Eight, are also reflections of my experiences and concerns, my politics and behaviours as a researcher. As such, they are representative both of my own stances visà-vis films, viewers and politics and also of the interviewees' stances vis-à-vis myself, films and politics at particular moments in their lives: they are not, however, 'representative' of most or all young South Asian viewers or of most Hindi films viewers and critics. My data gains its validity not by giving voice to the experiences and understandings of all young South Asian viewers but by providing a detailed picture of the concerns and meanings made by particular viewers that could, potentially, enable a better understanding of the concerns, interpretative frameworks and life-worlds of other young viewers with similar existential perspectives and empirical knowledge. However, lest it be assumed that the very particularity of the data limits it excessively, it should be recollected that qualitative research describes *processes* – of interpretation, identity formation, psychosocial relations as well as relations between variables such as pleasure, knowledge and belief – that are not accessible with quantitative methods that might appear to guarantee representativeness. Furthermore, it is my belief that the analyses provided in this thesis of the processes outlined are sufficiently rigorous and

persuasive to make sense beyond the boundaries of the specific cases outlined, and hence to have a more *general* relevance.

One premise that extends throughout this thesis, but which was investigated more particularly with regard to notions of representation, gender and subjectivity in Chapter Three, is that the politics of everyday life, of *materiality*, of the body and social injustice, of violence, illness, sex, ethnicity, economic oppression, plenitude and lack are *not separate* from the politics of spheres such as pleasure, aesthetics, religion and morality. These realms are, in fact, deeply intertwined with each other. One does not so much colonise or influence the other as *become itself* through its links to the other. For me, this makes the belief that human beings will always *think and act* as if there is a clear hierarchy between the 'pure' material realms of food, work or shelter and psychosocial ones such as sexuality or 'cultural' participation theoretically and empirically suspect; or, at least as untenable as the notion that the material conditions of existence are irrelevant in the formation of one's psychic being. Thus it is to the very concrete social and material conditions of cinema viewing that we must turn, in Chapter Five, before essaying further analyses of the meanings made from textual sources.

Notes

¹ I use the word South Asian to describe my 'British-Asian' interviewees as that was generally how they described themselves at some point during our interviews. However, other self-definitions have also been used elsewhere in the text.

² I must acknowledge the importance of the Internet Movie Database in giving me access to the postings of (often) anonymous viewers around the globe.

³ I class much writing about 'texts' and 'subjects' by Derrida in this category and there are strong hints of such a position in work by Deleuze and Guattari on schizophrenia and capitalism (Cf. Harvey, 1989) and in the work of Jean-Francios Lyotard (Cf. Eagleton 1990).

⁴ I use the word 'community' here in its exclusive rather than inclusive formation to label the groupings that many of my interviewees ascribe to themselves. Inherently it is somewhat amorphous, encompassing, at times, language, religion, region and geographical/national location and at others only language and religion or religion and location.

Chapter Five

Contemporary Hindi films and the viewing context in two countries

5.1 Why watch audiences?

At a commonsense or superficial level, people everywhere have beliefs and opinions about the reasons why others go to the movies and the things they do there. Take, for instance, these statements by middle-aged middleclass men and women I spoke to in Bombay¹: 'Lower-class men whistle at the screen when a heroine walks on; they cause all the disturbance; education will change that'; 'College students go to the cinema to watch rubbish — they have no taste these days!'; 'Television is a more comfortable way of watching films than going to the cinema'; 'No decent woman wants to see nudity in Hindi films'; 'Lower-class people are only attracted to the cinema halls because of the sex-rape scenes and all the fighting; now-a-days films are cleaner so these types don't attend so much'. Some of the assumptions made here are so evidently prejudiced along lines of class or gender that we might discount them. Others contain more subtle misapprehensions and may well enter cultural studies literature around Hindi films without much debate.

Supposedly at a more analytical level, many major strands of film theory have focused on textual representations and claims about spectators have been 'derived' from the encounters between critics or theorists and texts. Noting this, Christine Geraghty (2000: 1) argues that 'studying how we watch films—in multiplexes, on video, in theme parks, on television—is an important part of understanding what films mean within a culture' and, according to Henry Jenkins (2000: 166) 'the difference between audience research and other film theory is not whether or not we discuss spectatorship, but how we access and talk about audience responses'. In the light of such beliefs, in this chapter, after reviewing the books and articles currently in circulation about the cinema hall experience of filmgoers in Britain, the United States and India during the last century, I present some of the reasons that young Hindi filmgoers in Bombay and in London give for going to the cinema. In addition, I describe, albeit in a partial and episodic manner, the behaviours they evince while visiting cinema halls.

Throughout my analyses, I attempt to retain a sense of having been and continuing to be an individual viewer, a member of sundry Hindi film audiences past, present and future. Also, and equally importantly, it is crucial that the data and findings I delineate be read in the context of theories of identity such as those outlined by Valerie Walkerdine (1984: 163-167) and Wendy Hollway (1989), which are discussed in Chapter Three. Such an awareness, of the ways in which subjects' accounts of themselves and their environment contribute – albeit in a complex manner — to knowledge of the social domain, informs all discussions and descriptions of cinema-going in this chapter. Linked to such a concern should be a recognition both of the 'roles' that people frequently perform within families and of the ways in which these roles can alter narratives of film viewing produced in response to specific interview questions (cf. Buckingham and Bragg 2004). As such, this chapter's concern, throughout, remains the social meanings of the act of cinema-going. Pertinently, in a recent study, Rajinder Dudrah reflects on how Hindi film-going and narratives about viewing Hindi films may be construed in the lives of some diasporic South Asians.

Noting that 'Bollywood films... transcend national sensibilities both in their production and distribution' (2002: 20), Dudrah takes a look at the ways in which diasporic Hindi cinema-going in the U.K., both pre- and post-video boom, is used both as an end-initself and for a number of other social purposes such as family get-togethers, meetings with influential members of the community, relaxation and socialising. A section on the history of Birmingham's main Hindi film venues argues forcefully that these histories are deeply implicated in the changing of patterns of differential racial access to urban space and to the 'making visible' of Black British people as citizens who, 'on the way to becoming spectators', 'move through the city' (2002: 27). The results of a 'small-scale' audience study into the perceptions of nine diasporic Hindi film viewers in Birmingham suggests, in Dudrah's words, that 'Bollywood films in Britain offers those diasporic South Asians that partake in its activities a means for contemplating a wider set of representations and possible lives than those offered in mainstream cinema' (2002:34). Thus identities, of various sorts, are performed and rehearsed during film viewing and the interview process. The extent to which young people use the cinema and cinema halls as physical spaces of escape or seclusion from their families as opposed to venues for meeting with friends and sharing family outings will be a key issue in later sections of this chapter. Throughout this chapter, however, Janet Staiger's warnings that

watching a film is certainly *not a bounded event*, and that *talk in the movie theatre* does not necessarily entail engagement, critique or an impulse towards democracy (2000: 44-54), should be borne in mind.

5.2 Cinema halls and audiences in historical and geographic perspective

As Jenkins (2000:172) notes, 'film theory's abstract generalisations about spectatorship often depend upon essentialised assumptions about 'archetypal' exhibition practises'. However, the contexts within which films are consumed worldwide and have been consumed historically are tremendously disparate and varied. Three book-length studies (Docherty, Morrison and Tracey 1987, Gomery 1992 and Stempel 2001) as well as a handful of articles (Geraghty 2000, Williams 2000 and Jenkins 2000) provide insights into the British and American cinema hall experience at various stages during the twentieth century². Indian cinema halls too have often been the subject of heated debate. S. V. Srinivas (2000) informs us about the viewing conditions in Andhra Pradesh viewing spaces in the 1940s and 50s as well as about the debates over viewing conditions that raged in the Telegu film journal, *Roopvani*, during these decades, while Sara Dickey (1993) and Steve Derné (2000) in their respective ethnographies of sections of South (Tamil film) and North (Hindi film) Indian audiences provide sporadic insights into the contemporary urban cinema-going experience.

According to Steve Derné (2000: 61), '[i]n most circumstances, film-going appears to be a liminal period of fantasy wish fulfilment, a time to play with the ambiguities that Indian culture emphasises, rather than a source of revolutionary change in Indian thinking or individual behaviour.' While the notion that in order to be socially significant or psychologically meaningful films must encourage, or be responsible for, overt displays of 'revolutionary' or 'pathological' behaviour is at best highly questionable, if the *act* of film-going is crucial to understanding Indian viewers' relationships to the cultural products they consume then it is reasonable to assume that some description of this context is called for in a study of Hindi film audiences.

From the cockroach and rat infested, spit-stained and sweaty cinema halls of the Bombay suburbs in the 1970s to the plush air-conditioned spaces of newly constructed

viewing spaces in contemporary Bombay and Delhi³, from the modern seats, screens and auditoria in Kuala Lumpur mall theatres to the cosy, old-fashioned ambience at an 'Asian' Cinema hall such as the *Himalaya Palace* in London, Hindi films have been viewed in a range of 'public' contexts. Srinivas, noting that there were in fact 'protracted struggles across [India] asserting the right of lower castes to be physically present' (2000) at film showings, goes on to describe how, in India, during the 1940s and 50s,

cinema halls had up to five different classes, ranging from the floor class – the cheapest in which audience sat on the floor – to 'Reserved' or 'Box' which had chairs or even sofas ('Bhalaki', 1931: 57). All classes had separate seats for women, which were sometimes partitioned by bamboo, wooden or tin screens ...whenever new films were released, cinema halls were packed beyond capacity in all classes ... theatres were poorly ventilated and fans were too few or didn't work at all.... dogs roamed freely around the auditorium; there were no toilets in some halls and in others they were dirty. [...] Adding to the general discomfort, women brought infants who wailed at crucial points in the film. (Srinivas 2000)

Notwithstanding this depressing plethora of sensory discomforts — Srinivas differentiates between those caused by management contempt and negligence and those to be laid at the door of 'uncivilised' and inconsiderate cinema patrons – viewers attended cinema halls by the hundred and filled performances to over-flowing, as they continue to do today in many parts of India. Nor have the conditions in certain cinema halls improved all that much since the 1930s. Fire safety in Indian cinema halls is a concern to many and tragedies such as the one at the New Delhi *Uphaar* theatre⁴ continue to occur due to poor conditions, negligent construction and/or dubious management practices such as keeping fire doors chained shut or turning a blind eye to smoking in the foyer. Over-crowding and pressure on toilets during the intervals leads audience members to further abuse the facilities: on three occasions in the past six months, I noticed mothers allowing small children to urinate either in the hand-basins of Bombay cinemas or actually along the side aisles. And, while one might be tempted to think of such unsavoury viewing conditions as a 'third world' phenomenon, there is testimony to suggest that in London too the contemporary Hindi film viewing experience may be plagued by off-screen difficulties. In an article entitled 'The state of our cinema halls!' the editor of the on-line 'asiagigs' magazine laments the disrepair and lack of punctuality at Hindi-film showings in London. I include this account in

order to temper the tendency towards a romanticising of the sensory aspects of a trip to the cinema to watch a Hindi film that may be a feature of the next section of this chapter:

You are greeted with a miserable looking building in desperate need of a facelift ...rude (maybe unintentional and typical Asian customer service) staff, smelly halls (old seats, which they forgot to change when the buildings were purchased!)... Majority of these places have poor sound systems ... stale popcorn [or] extortionately priced samosas [...] During the film, the experience is like being at home. Whistling ... loud comments from the audience, constantly ringing mobile phones, people walking in and out of their seats during the performance ... Toilets are usually illequipped.

Although this account clearly covers management issues such as time-keeping and cleanliness, Srinivas' analysis of *Roopvani* readers' letters leads me to note that complaints such as those about noisy behaviour by audience members represent one strand in a long-running battle for control of the cinema hall space. This conflict is also, and perhaps more importantly, one which contests the definition of a genuine 'film viewer' and raises questions about who *may* and who *may not* call themselves a member of an audience.

As Srinivas (2000) has pointed out, the configuration of such a thing as an 'audience' consciousness amongst those who visit cinema halls is a complex affair, which far outstrips mere sociological portraits of those who attend the spaces demarcated as cinema halls. The democratising influence of cinema within the public sphere cannot be taken for granted, nor can any particular spectator's sense of empathy with the rest of the 'public' in the shared space be presupposed. As will be seen (in section 5. 4) when the working-class Neetu remarks that her family try not to sit with the rowdies in the lower stalls but are forced to do so due to financial pressures, and in Kalpesh's remark that in India audiences really know how to 'enjoy themselves', young spectators from different genders, religions, castes, classes and cities prove repeatedly during their responses and comments that those who attend cinema halls are not a homogeneous mass but frequently enjoy and dislike, return for and critique entirely different and often unexpected aspects of films and film-going. Moreover, while the attendance at cinema halls – even those which provide unsavoury conditions – might suggest devotion to the medium on the part of those who attend, the other aspects of cinema-going, such as its

propensity to be utilised as a place where families and friends can socialise or couples can gain privacy, must be taken into account when assessing the role of Hindi film viewing in the lives of young people.

5.3 Going to the cinema in Bombay: reality, refuge or romance

On numerous occasions during my observations, I attended the movies that happened to be showing at the time. These ranged across genres: Aks (Reflection, Rakesh Omprakash Mehra, 2001) a thriller, Lagaan (Tax, Ashutosh Gowarikar, 2001) and Lajja (Shame, Raj Kumar Santoshi, 2001) broadly classifiable as social films, Gadar ek Prem Katha (Hurricane: a Tale of Love, Anil Sharma 2001) an 'Action romance', Yaadein (Memories, Subhash Ghai, 2001) a 'Family' romance, while Love Ke Liye Kuch Bhi Karega (I'll do Anything for Love, Fardeen Aktar and E. Niwas, 2001) and Dil Chahta Hai (What the Heart Wants, Farhan Aktar, 2001) were urban Romantic Comedies. Yaadein and Lagaan made it onto the UK top ten lists, while Dil Chahta Hai and Lajja were screened at theatres across London. Gadar: ek Prem Katha (set against the backdrop of vicious Sikh-Muslim/Hindu-Muslim partition riots and replete with anti-Pakistani sentiments) was a hit across the north of India but not as popular with diasporic audiences. Something of the film's theme can be gauged from figure 5.1:



Figure 5.1 Poster for Gadar: ek prem katha

At one run-down theatre in Bombay, a young Muslim taxi-driver told me that he found the entire film and what he characterised as its 'pro-Hindu tone' unsettling because, to him, it was mixing politics with entertainment in a way that stirred up communal tensions. Its love story he viewed as a mere 'pretext' [bahana] for inciting religious intolerance. I will return to such feelings about films in Chapter Eight.



Figure 5.2 Entrance hall at Shaan theatre, Bombay

During a visit to a suburban cinema hall called *Shaan* in Bombay where *Gadar* was showing, I encountered young people from poorer backgrounds. Because of this theatre's less well-heeled image (it is almost 25 years old and the upholstery shows this age), its clientele is different from that found in Central Bombay cinemas and the newer suburban theatres. Despite heavy rain, almost sixty people were waiting from 3 until 6 because they had failed to get tickets for the 3 o' clock showing:

Shaan, August 2001. 4.30 pm. I speak first to three young women construction workers originally from Kolhapur in central Maharastra. Each carries a baby. [...]They see Hindi films twice a month, on off-days from construction work while, they tell me enviously, their 'men' (mardlog) go to the pictures at least twice a week. I ask about why they like the films. They tell me 'storyline' and 'narrative' (kahani), and the young men with them – whom they say are their brothers, (they prefer to see films with their 'brothers' rather than with their husbands, but when I ask why they start to giggle) – come forward and tell me they like to watch 'romance' (said in English) and 'love stories' (said in Hindi). The last films the women saw were Rahul

(the story of a little boy) and Chori Chori Chupke Chupke (about a rich family's search for an heir and the use of a surrogate mother to produce one). I ask what they liked about CCCC and why they are seeing Gadar. They tell me first that they like the stories, but then [...] it appears that the stories are often perceived to be remote from their lives; they say that they cannot understand why people do the things they do in the films ('why do they hide [significant bits of information] from each other? ...rich folk are strange' (Chupathe kyon hai, amir log ajeeb hote hai) When I repeat, 'what is it you like?', they reply 'setting', 'the beautiful landscapes', 'the buildings'; they are in awe of a church they saw in CCCC. One woman says 'we work making all these [buildings], sometimes we want to see what they look like inside' (apni mehnat se banthi hai, yeh sab...) and the others nod. I ask if they consider Sunny Deol, the star of Gadar, a good actor, and they shake their heads. 'He's an old man now!' (Budda ho gaya) says one of the 'brothers' and the women laugh. When I repeat my question about why they are prepared to wait three hours in the rain and pay so much money to see a film in which they don't even like the star, they tell me that it is 'the whole experience': buying the tickets with their own money, eating 'wada pao' (bun stuffed with fried potato), sitting with their little kids in air conditioning. Primarily they dwell on how 'beautiful' (sundar) and clean (saaf) everything is and how tasty the food is outside that you 'just have to buy it'.

The public context of the conversation with these young female construction workers militated against any personal revelations about individual lives and attitudes to films. Nevertheless, it was possible to see that they genuinely felt excitement and pleasure in the experience of going to the cinema. Their derogatory comments about the storyline and behaviour of characters in *CCCC* suggest a viewing position that remains aloof from much of the melodramatic tension on screen. Their strong sense of themselves as belonging to a particular class, and as being different from the middle and upper classes depicted in films, remains with them even in the cinema hall environment and interacts with other aspects of their lives to shape their interpretations of the films. Their experience of films was, of course, also one that included the *act* of 'going to the cinema' as a pleasurably sociable leisure activity.

Describing movie going in America from the 1920s onwards, Gomery emphasises the sensory allure of theatre attendance; 'bathed in cool air, going to the double feature and having a coke and a bag of popcorn had become a part of the fabric of American life' (1992: 81). A few years on and 'Drive-in theatre owners sold not only an assortment of candy and soft drinks and fresh popcorn, but also hotdogs, coffee, milkshakes, ice-

cream, toffee apples, steak sandwiches, hamburgers, pizza and potato chips' (1992: 81). Like many of Gomery's American viewers, several youth I interviewed associate cinema-going with the consumption of food, the presence of friends and a chance to relax away from the heat. Figure 5.3 shows a table, included in Vasudevan (2001b):

	Table 1.1 A comparative sensorium study of four (4) Delhi cinema halls			
	PVR Anupam	Delite (pr. Day-leet)	RadhuPalace	Swarn Talkies
Food	paper coke and hot buttered popcorn	potato burger and cold coffee	fried dal and pep-see	bread-omelette, unbuttered popcom peanuts, pakoras aloo-chaat, veg rolls, and hot tea
Smell	hot buttered popcorn and whiffs of passing perfumes	frying oil and stale air freshener	sweat and stale food	fresh food, fresh tea, fresh piss
Temperature	cold, airless	air cooled to comfort, but the condensation sticks	hot when the fan is on, hot when it isn't	slow warm rising damp
Sound	dolby surround, cell phone and babalog	song and dance, yawns and loose change	concerto for projector noise, bat squeak and lata mangeshkar	whistle, wah-wah, shuffle, yell, yodel, rustle, stamp and groan

Figure 5.3 The contrasting sensory environment of four Delhi cinema halls

Clearly, class differences are discernible in the food sold inside cinemas halls such as the ones named in the table shown. The air-conditioning and hot pop-corn of the *PVR Anupam* correspond to the chilled air and smells to be experienced at a new theatre like *Movietime* in Malad, Bombay, which charges significantly higher prices for tickets than theatres like *Pinky* or *Shaan*, and also operates a telephone booking and advanced ticket delivery service clearly aimed at an up-market viewing audience who can afford both the tickets and the fees.

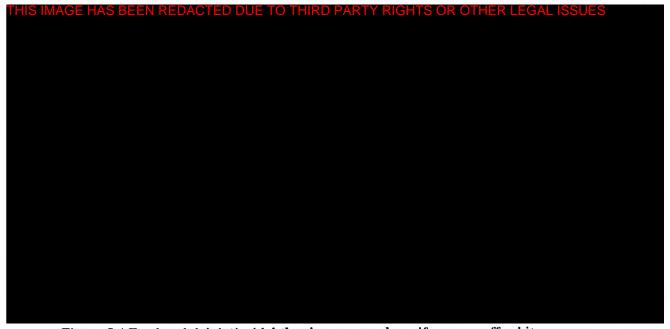


Figure 5.4 Food and drink 'inside' the cinema complex - if you can afford it



Figure 5.5 Food outside the cinema hall - part of the working-class cinema experience

In Figure 5.4, the bottles of mineral water and coca-cola being sold alongside hot dosas, omelettes, samosas and tea at the stall are all comforting on a rainy evening. This sense of the cinema being a 'liminal' space in which viewers can elude, for a while at least, the material conditions of their social status in the 'outside world' while partaking in the utopia created both on and off-screen, is not confined to viewers in locations such as Bombay. Christine Geraghty (2000: 3) argues that in Britain between the 1940s and 1960s, '[c]inema remained a place of refuge from privations outside', and both white and Afro-Caribbean A-Level students in South-East London told me that they liked nothing better than to 'lose' themselves in a 'warm' cinema hall, with wide seats, plenty of coke, pop-corn and a good sound-system. Coextensive with such a conceptualisation of the cinema-going experience as 'escape' in a very physical sense from the material conditions of the audiences' lives, the 'escape' offered by cinema halls can be a psychological and social one: Derné notes that '[u]nmarried men enjoy escaping from the surveillance of home and work to an arena where they can smoke cigarettes, eat pān [betel leaf] and enjoy horseplay and joking with their male friends' (2000:33).

According to less well-off male viewers⁵ with whom I conversed, significant numbers of young married men too spend as much time as possible with their friends hanging around movie theatres, waiting in queues to buy tickets or viewing films. This suggestion was echoed by younger women manual labourers (quoted above), who claimed that their husbands attended Hindi movies twice a week and almost never took

them along. In all cases it was both the ambience of the whole experience — eating food at roadside stalls, relative privacy, sitting down in the dark with friends or relatives, the colours and songs — that was referred to as the reason for such regular attendance along with the presence of particular actors and the narratives of specific popular films. Summing up this finding in relation to his own research in the Madhya Pradesh city of Bhopal, Amit Rai (2002) writes that experiences of Hindi cinema viewing challenge us 'to understand contemporary film culture as a complex negotiation of history, pleasure, and commodity culture — as a sometimes raucous, comedic, but always differential bodily experience of social and cultural power'.

My findings diverge from Derné's (2000: 33, 36) in so far as in Bombay there appear to be significantly more groups of young women and girls attending films without male companions than there appear to be in Dehra Dun, and also larger numbers of women – housewives, labourers, domestic servants, school girls and college students – sitting in the cheaper front seats. Interestingly, while none of the female viewers in Bombay stressed, or felt safe commenting on, their use of cinema halls as venues for romantic trysts with boys/young men, several of the young men I spoke to insisted that their girlfriends were the ones who initiated trips to the cinema by 'insisting' that they should be taken to see specific – usually highly romantic – films.

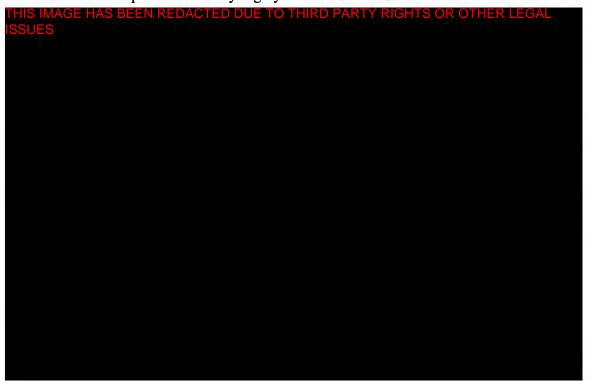


Figure 5.6 Three young women, unchaperoned, attend a 6-9 showing of Devdas in Bombay

In addition, in Bombay, younger women too participate in film viewing rituals such as singing along, shouting out, clapping for dialogues they approve of, whistling at sexy heroes or passing sardonic comments, though to a lesser extent than men and often when in the cover of a group and/or as an act of self-conscious and quasi-parodic bravado when encouraged by friends. During a showing of *Lagaan*, when the character Gauri was shouting 'Bhuvan!', the name of her beloved, on screen, a young woman in the audience called out in a fake masculine voice 'I'm here Gauri! How long I've been waiting for you!' eliciting screams of applause from her friends and rude comments from men around them. Interestingly, at another showing of *Lagaan*, it was a male youth who responded to Gauri's call with 'I'm down here, come and get me!' On several occasions, as during showings of *Astitva* (*Existence* Mahesh Manjrekar 2000) and *Lajja* (*Shame* Raj Kumar Santoshi 2001) young women broke into spontaneous and prolonged applause during 'feminist' speeches by screen characters.

An issue which requires further exploration is the notion that the 'liminal' space of the movie theatre, or even the living room when a film is being screened on television, separates not only the actual act of viewing but also the content of the films from the actions, attitudes and beliefs of everyday life. One of my most fascinating observations occurred at a showing of *Lajja* in the 'Cinemax' in Goregaon, a fairly recent and nicely decorated Bombay cinema hall:

September 2001: Well before the show starts [6.15], the theatre is 'housefull' [...] By the time the doors open there are several (I count ten) groups of young women, crossing class and religion, as well as a fair number of family groups. There are more men visible now, although they are mainly with college or family groups. The woman across the aisle from me has a toddler. As the titles come up, this viewer, who looks in her early twenties and is dressed in a salwar khameez, puts her little daughter in the aisle and gives the child the end of her dupatta [scarf] to hold on to. It seems like a practiced gesture and she exhibits no anxiety about her toddler thereafter. Throughout the film, I hear the noise of tongues clicking in irritation when unjust things happen, and hisses of anger or disapproval when there is violence against women. Young women, some in jeans, others in salwar khameez, stand up and cheer for Madhuri Dixit, [the pregnant dancer, betrayed by her boss and deserted by her lover] when she makes a rousing speech criticising the actions of Sita in the *Ramayana*. There is applause from men as well as women when a bride-to-be stands up and denounces her marriage ceremony as a sham because the in-laws keep asking for more dowry.

The loudest approval and applause from men and younger women, however, is elicited by Ajay Devgan, in his role as the old-fashioned avenging angel/bandit, when he thunders on-screen with his strong UP accented Hindi and his bright sword. People scream at him and clapping covers his first speech. There is clapping from many of the women and a few men in the audience during Manisha's didactic feminist speech and people stay till the end credits roll in contrast to the showings of Yaadein I attended where they began to exit the hall before the end of the film. The film also elicits plenty of laughter, and I see no adults crying when the lights come on. The toddler next to me giggles and dances through the songs in the first half and doesn't join the other little girls and boys hurtling up and down the aisle all through the show. She holds the scarf her mother gave her tightly and chews on it at points. When she sees a woman on screen covering her head with a saree, this little kid tries to pull the scarf over her own head. During the scene when 50-year-old village mother, Rekha, is being beaten and raped by the upper-caste men because her son has dared to love a high caste girl, in the audience, the little girl's mother allows the end of her scarf to drift out of her grasp; her toddler moves off at first then scuttles back and stands in the aisle next to her engrossed mother, screaming away when Rekha screams on screen, and then crying for several minutes unnoticed despite the change in narrative mood. Outside and after the film, I hear comments like 'Must get so and so to see it' and 'I really liked Madhuri's character' from college girls and also one Maharastrian man saying to his female companions, 'I really liked it but how many men will that appeal to?'

My observations suggest that many of those attending the showing were aware in advance of entering the cinema hall of the nature of the film's storyline. There were notable gestures of horror and disgust — ears were covered, heads turned aside — during the gang-rape scene, and cheering later when a slipper is thrown at the leader of the rapists. While horror is not a popular genre in India, the gestures I observed were reminiscent of those displayed by the women in trade press photographs of audiences watching Hitchcock's *Psycho*. Analysing these photographic records of audience response, Linda Williams (2000: 367) notes that '[w]hereas the men look intently, most women cringe, refusing to look at the screen ... or they cover their eyes'. Interestingly, I noted that during Rekha's screams for help on screen, some men sitting with families and younger men in mixed-gender groups did not look at the screen or at their female companions but looked instead at the ground until the altered tempo of the music alerted them to the arrival of the heroic man. Possibly the film's implication of masculinity in the torture of women, which broke men's direct gaze at the screen, was offset by its

seemingly naïve positing of bad men (who rape women to punish them) versus good men (who kill men to avenge the honour of women), which allowed male viewers to resume looking at the screen. One thing that must not be forgotten, in this context, is that the portrayal of rape on the Hindi film screen, which has a long and unsavoury history over the past four decades, has not and does not always elicit such a clear response of dis-identification from watching male members of the audience (cf. Derné 2000, Patwardhan 1994⁶). Similar to but surpassing Williams' men in the *Psycho* audience photographs, other men in other audiences where rape has been depicted on screen have asserted 'their masculinity' not only by looking but also by whistling and, in certain almost all-male audiences, by making gestures and calling out encouragement to the rapists on screen. Thus all observations of audience behaviour may be, by their very nature, fluid and misleading: the very presence of a certain type or composition of audience – in terms of genders, classes and religions – may provoke or suppress, encourage or alter individual responses. These responses, which in one sense can be seen as interactions with the texts being viewed, are in another, perhaps more important sense, interactions between audience members and have practical—and political -ramifications both during and beyond the moment of viewing in the cinema hall.

Alone in their homes, viewers who had been cheering in the cinema hall (as they told me) or had wept watching *Lajja* together with their relatives on DVD, told me that they did not feel either the confidence or the certainty that they had felt when watching the film in a group. Often young viewers came across as overwhelmed by a sense that others who watched the film, especially community and family elders, were 'hypocritical' in their support for down-trodden heroines as well as their overt abhorrence for customs like dowry on screen and their steady refusal of young people's rights off-screen. Nevertheless, when watching the film surrounded by supportive and appreciative others in the audience, young people testified to having felt a sense both of collective pleasure at the resistance to injustice and of justified outrage at the perpetrators of such injustice (see Chapter Six for further discussion).

In Bombay cinema halls, if the theatres are not full to capacity, it is not uncommon for young men and women to arrive in groups, wait for the films to begin and then to move off in couples to seats which are empty at the back or sides of the theatre, away from their friends. Nikhil, a 25-year-old working-class Gujarati in Bombay explains how 'if

you think about it, the joy and pleasure, that kind of fun that you have seeing a film in a theatre, you can't have that seeing it on TV at home' and asserts that 'It is the feeling of going out to the theatre that adds to the fun'. Married and with a nine month old baby as well as two younger brothers and a sick mother living with him in a two room shanty-town house on the far out-skirts of the city, Nikhil's anecdote about taking his first girlfriend to the cinema reveals one aspect of the role cinema halls have played in his life:

I used to wait for her outside her school [...] Actually, she wanted to see a movie, so I said yes. I had to impress her, didn't I? So I took her away from that area where we stayed. I took her to town side [proud voice] to the Metro theatre. We went when we were supposed to be at school. It was our last year. And there we were, sitting and watching, and I was just lost in some dream about her, my girl. I was holding her hand and it was cool in the theatre. There were so much crowds there also and everything and I was working late in the nights with my father [...] so I was tired and I just rested my head on her shoulder, like this [bends his neck sideways] and then she suddenly got up and pushed me off and hissed in my ear, 'What is this rubbish picture we are seeing?' And I was somewhat stunned. [...] I had not even looked to see what was the film. I just wanted to impress her so I had bought the tickets without looking, thinking 'it's the *Metro* theatre'. [...] I tried to tell her, 'let's just stay there and watch', but she wouldn't let me touch her hand any more and then there was a girl dancing on the screen nearly [laughs] without clothes. Like she was dancing [pause] and my girl got up and annoyed everyone; she started to move out of the seats. She went to the foyer and I had to follow her. [NKL.1/Hindi]

The almost farcical nature of his encounter with the reality of his girl-friend's avowed taste in Hindi films, suggests that Nikhil's use of the cinema hall as a place in which to relax, impress her and be physically close to her were quite different from her use of the hall as a place of escape from her family and from school but also as a place of entertainment. Her genuine interest in the film and her anger at its vulgarity perplex Nikhil not because he liked the movie and she didn't but because he had not expected her to be so interested in the narrative or spectacle of the particular film they were watching. To him, the viewing of a film, during a workday, in an upmarket theatre, was a partly symbolic gesture rather than an act of dedicated spectatorship (cf. Barker and Brookes 1998: 148). Another young man I interviewed explained how, on one occasion, he and his girlfriend had no sooner taken their seats in a cinema hall in order to be alone

together undisturbed than they were spotted by an elderly male relative of hers ahead of them in the stalls and 'all hell broke loose'.

Not unexpectedly, most young people I spoke to in Bombay preferred to watch films with their friends and peers rather than with their parents. Problematising charges by some academic commentators (see Chapter Two), that all Hindi films play to reactionary audiences who both publicly and privately accept and even identify with their (retrograde) ideological stances, the audiences I observed in Bombay responded very differently to the two supposedly 'youth' films Yaadein and Dil Chahta Hai. Yaadein's unsophisticated and ideologically crass dialogues were met with humorous scepticism or scorn by some of the eighteen to twenty-four age group, eliciting wisecracks during melodramatic scenes. In the course of a particularly emotionally charged sequence, when the hero, Hrithik Roshan, is to be married off to an heiress from another rich family and cries out 'I am selling myself! I am for sale!', a young female member of the audience responded at the top of her voice, 'How much for? I'll buy you!' eliciting storms of laughter and clapping. Such laughter and clapping at ludicrous points in the narrative and finally straightforward boredom, expressed by the number of youth talking almost continuously in the last hour, were the norm at other showings of Yaadein. Thus, I suggest, while it is important to understand the mechanisms by which Hindi films attempt to mould and consolidate various collective identities amongst viewers, the strategies adopted to carry out this task vary from film to film and affect sections of audiences very differently, pushing men into groups at times and at others, uniting young people in nebulous or temporary ways which are central to an understanding of commercial Hindi cinema reception.

5.4 Hindi films in London: ethnic nostalgia or empowered viewing?

In section 1.4 I posed questions about the way in which the South Asian diaspora supposedly relate to Hindi cinema. Of patent relevance for this chapter was the question, 'Is there a specifically 'diasporic' or 'diasporically hybrid' subject position from which young British-Asian viewers, as opposed to their peers in Bombay, might be said to watch and interpret Hindi films?' Again, as briefly suggested in the introduction to this thesis, diasporas have been and continue to be linked, *by definition*, to ideas of change and struggle as well as to ideas of nostalgia and stasis.

Rather than discovering a single, coherent 'diasporic response' to the act of Hindi film viewing, I found major differences between the film viewing contexts and experiences of young British-Asian people from different communities in London. While many of the young people of Indian or Pakistani origin whom I interviewed (and who happened to come from lower-middle-class and middle-class homes) were fairly frequent visitors to Hindi cinema halls (at least once a fortnight) and also felt that their parents might be classified as greater film fans than they themselves, the teenage viewers from Bangladeshi homes, where the income was minimal and the language spoken quite different (meaning that parents were less likely to be ardent fans of Hindi films), described a totally different viewing experience. Unlike those of the young viewers from more affluent homes/communities, the narratives of spectatorship gathered from British Bangladeshi high-school and college students centred on the viewing of satellite television and videos in their homes or in the homes of friends or relatives, and very occasional trips with family, older brothers or sisters to view the films in cinema halls.

Having observed audiences going to see the film *Lajja* in Bombay during its opening weeks and ascertained from interviewees in London that they had seen it with their families in London at suburban theatres over the same period, I visited a central London cinema hall to find out if young people would attend to 'escape' from the family crowds in Southall, and whether it was true that the Hindi film 'craze' started by *Lagaan* was really 'crossing over' to the white population. In Leicester Square, *Lajja* was showing with subtitles. The manager's comment that even when *Lagaan* was showing there were rarely more than one or two non-Asians in the audience did surprise me. However, the fact that there were only seventeen people at this week-day showing was not surprising in the light of the fact that tickets are priced at £9 or concessions £7.50 and are relatively expensive compared to those at some of the suburban halls showing Hindi films. Willesden Bellevue, having a 'cheap' day on Wednesdays, would have cost only £3.00 for the same film. A weekday showing of another new release, *Haan Maine Bhi Pyaar Kiya* (*Yes I too am in Love*, Dharmesh Darshan, 2002) in February 2002 at this 'community' theatre yielded very different results:

Willesden Green 'Bellevue': This is a matinee performance, yet there are over a hundred people in a theatre whose seating capacity is one hundred and ninety. *Haan Maine Bhi Pyaar Kiya*, released at the weekend, has been moderately attended (35-50)

persons) for all of its weekday showings whereas *Kabhi Kushie Kabhi Gham* (aka *K3G*, *Sometimes Happiness, Sometimes Sorrow*, Karan Johar, 2001) was advance booked for six weeks after release and still draws crowds.

The Audience: consists primarily of women aged 30+ as well as little children, some in prams, some of primary school age. There is not a single non-white face. Twelve teenage looking girls, all but three dressed in salwar khameez. Six men, all clearly 30+ and accompanying families. The younger women have come with kids and prams rather than with other youth. This is a 'family' audience. In terms of religion and region there appear to be a few Nepalis, Hindu Gujaratis, Muslims (from India and Pakistan) speaking Hindi or Urdu as well a few Punjabis. Hindi is the lingua franca. Some sit together before the show to exchange news although they move to sit with families when previews begin. There is absolutely no flirting, no holding hands, no young people sit together. [...]

During the film: little boys wander around and talk to their parents, climb over seats and ask for food. Other little children are fed and put to sleep. Several of the older women chat softly during songs and some even get up to walk around or change seats to get a different view. [...] The older women are at pains to ensure that some of the young women are enjoying the film. It appears that the choice of outing was theirs and several times I hear the question, 'Well, what do you think?' and replies like 'It was quite boring but it's looking up now', 'The acting isn't that good, but Karishma's sarees are good' or 'The songs aren't that good' from jeans-wearing teenage girls to their aunts/mothers.

The notable absence of young men at this showing was repeated throughout my observations at daytime showings in Feltham, Wood Green and Southall. Similarly the preponderance of 30+ women in the audience was also a feature of other observations. The manner in which younger children walked around during the showing and moved seats was another feature common to most daytime showings. Rather than being places where young people can go to escape from routine surveillance and gossip, as cinema halls in Bombay frequently appear to be, or where men of all ages go to 'watch' women on and off-screen, during weekdays Hindi film showings in cinema halls in London appear to be places of social confluence and/or refuge for groups of 30 to 60 year old South Asian women. The character of the audience totally changes the character of the film-viewing experience. When I asked young people outside night-showings of Hindi films why they don't go during the day-time, responses varied from 'Why would I go anywhere where I can bump into my relatives?' and 'I've got school/college' to 'I'm not so interested in Hindi films — if I bunked college I'd go shopping and/or out with my

boyfriend/girlfriend and/or to see the latest Hollywood release'. These feelings were echoed by other London South Asian youth during in-depth interviews.

Other viewers, however, watched Hindi films from early childhood. A low achiever at school and with difficulties in English and comprehension in other subjects, Hamidul saw Hindi films as exciting and exotic entertainment rather than as purveyors of moral values. From a tremendously poor family on a council estate, he never went to the cinema to watch Hindi films but watched them with his mum and sisters at home. I was not surprised by how many recent Hindi films he had seen when he told me that he knows people who distribute pirated copies of VCDs and DVDs. Padma, a 22-year-old, British- Nepali student, recounted in a playful manner both the experiences of her mother and aunt, as well as her own experiences, watching Hindi films in different contexts from a young age:

Padma: [When I was a kid] back in the early eighties we didn't used to go to the cinema we had a second hand VCR and my dad would come back from the restaurant, 'cause he'd live in the restaurant 'cause he didn't have the cash to travel there every day and then he'd bring us five tapes and he'd go 'you've got to watch 'em all today 'cause I've got to take them back tomorrow.' [laughter] And my mum and my aunt - we lived in a joint family - would be really confused and they'd put this film in and they'd go, 'Right there's Amitabh Bachchan [pause] and Jaya Bahaduri [pause] and she dies in that movie', and the next film they'd put in and she's alive again and they'd be like 'What on earth happened? She died!' [laughter] I started off watching pretty early, I was like glued to the TV. I think mum still gets confused now when we go to the cinema [...] Then, my uncle took my aunt to the cinema when they first got married and she was only sixteen, yeah, and like she told me 'it was all dark and scary and it was really horrible' she had to shuffle past people in the dark and then 'this thing played and I didn't even know the language'. [...] Now we go to the cinema at Harrow-on-the-Hill and [pause] there's one in East Ham where I used to go and [pause] Wood Green cinema, that's nice. I watched Kabhie Kushie Kabhi Gham at the Warner Brothers Cinema in Leicester Square with my mum – me, my aunt, my cousin and like a whole group of Asian Bengali women friends of theirs [...] We were all crying right from the beginning and when Shah Rukh Khan comes out with his sequinned shirt, a friend of my mum's comes over to us, like leans over to us, and says 'He bought his shirts in Green street!' [laughter]. We were all sitting there going 'is it good, is it good?' 'Yeah it's good', 'Are we crying yet?' 'Yeah, we are!' ... [laughter] [PAD.1/Eng]

Both Padma's mixture of wry humour and sympathy regarding the 'mistakes' that her 'uninitiated' mother and aunt made watching films in their youth and her hilarity when recounting her own tearful appreciation of *Kabhi Kushie Kabhi Gham* signal her confidence and experience in the world of Hindi film viewing. Padma's viewing of Hindi films was, at different times, social and personal, a link to her community roots and an enjoyable pastime. However, her assessments of the films' ideologies and messages moved, like those of many of the young viewers I interviewed, between critical scepticism and acceptance, depending on the extent of her cultural, political and life experience in relevant areas. As I will discuss in Chapters Six, Seven and Eight, the ability to move from sharp irony and critique to laughter and empathy with film narratives was a recurrent characteristic of discussions about Hindi films with young viewers.

Attending a night showing of the film *Haan Maine Bhi Pyaar Kiya* at the *Croydon Safari*, I noted a wider age range, a more equal gender balance amongst South Asian viewers and a larger proportion of young couples, both married and unmarried. The fact that both Hindi and Hollywood films show at the *Croydon Safari* ensures a diverse group of viewers. However, while three of the Asian couples I spoke to were going to see *Monsters Inc* or *Ocean's Eleven*, not a single non-Asian bought a ticket for the subtitled *Haan Maine Bhi Pyaar Kiya*, reminding me of Gary Younge's lament about the new *Star City* cinema complex just outside Birmingham.

In this thirty screen multiplex cinema ... globalised culture has been carved into celluloid slots and sold with popcorn. *Bichoo*, *Boys Don't Cry* and *High Fidelity* are just a few of the films showing within a few hundred metres of each other, but those who are watching exist alongside each other as in a parallel universe. This is where Hollywood meets Bollywood (to which six screens have been dedicated) and where different ethnicities congregate but rarely coalesce—a segregated experience within an integrated space. (Gary Younge *The Guardian* Wednesday 26th July 2000)

5.5 Conclusion

With regard to attendance at film theatres, a pattern emerges within my data suggesting that viewing differentiates along lines of gender, country, class and life cycle. Married

women in Bombay, girls from strict (highly religious and/or highly male-dominated) families in both London and Bombay and British-Asian boys from deprived communities/families were far more dependent on television and video as means for watching films than unmarried women in Bombay, those earning their own wage and young people from middle-class homes in London. Of those who visited the cinema most regularly amongst the youth I spoke with, college students appeared to have the greatest degree of leeway in terms of choice of companions and of films. However, in Britain, the picture is further complicated by the accessibility of Western films to youth, the importance of television viewing as a means of social integration at school (on this topic, see also Gillespie 1995) and the popularity of Hindi films in some South Asian communities amongst women aged forty or above.

In contrast to the data gathered in Bombay, my observations and interviews in London suggest that young British-Asians have different and sometimes more ambivalent experiences watching Hindi films. In the home and around the television set Hindi films can either be viewed as dull and/or harmless parental nostalgia, as 'normal' entertainment on par with a soap opera such as Eastenders, or as exciting and educative links to an 'alternative' cultural frame; in the cinema, Hindi films can be viewed either 1) with families, a) with willing participation in such a cultural bonding ritual and form of sociable entertainment, or b) as reluctant adjuncts to parents, 'dragged' along but preferring Hollywood films, or c) as passive members of families willing to participate but not particularly interested in the films; or 2) with friends, a) for pleasure because all are Hindi film fans or b) because there is a need to show allegiance/loyalty to distinctively 'Asian' as opposed to 'Western' cultural forms or c) a mixture of both these attitudes. Cinema halls showing Hindi films in London are rarely 'used' by viewers in the same way as cinema halls in Bombay. While almost all of those whom I interviewed were self-declared fans of Hindi cinema, there were scores of others whom I approached in London but who politely refused as they had little interest in Hindi films and did not speak Hindi. By contrast, in Bombay I rarely found young unmarried people in the 16 to 26-year-old age-group who did not watch Hindi films. In Bombay, even middle-class or highly educated young people, who said that they preferred the 'realism' of Hollywood cinema, had watched some of the latest blockbusters and knew older films such as *Padosan* (*The Neighbour*, Kesto Mukherjee and Jyoti Swaroop 1968), Sholay and Pyaasa (Thirsty, Guru Dutt 1957) as well.

At one level, then, I posit that the social act of viewing films in a group along with members of an audience in a quasi-public space such as a cinema hall can have a profound impact on the nature of spectatorship just as the ways in which young people respond to questions about their spectatorship may be altered and shaped by the context/s in which the social act of interviewing takes place. The laughter or tears of others, the ways in which their presence inhibits or conforms to certain individual emotional impulses, the sardonic commentaries which introduce alternative ways of reading a text or confirm one's own scepticism (Staiger 2000: 52) can make the experience an entirely different one from that which might take place in the isolation or claustrophobic ambience of a living room. Similarly, the ways in which questions are answered change in response to the knowledge that replies might be overheard, by friends or family. At another level, it becomes apparent during observations at cinema halls as well as during in-depth interviews, that the consumption of Hindi films generally takes place in part via an interaction between individual and collective consciousness of filmic, narrative and cultural norms and expectations. In Chapter Six, I explore these norms and expectations in relation to family, romance, courtship, and marriage by presenting case studies (drawn primarily from in-depth interview data) of responses to some of the most-watched Hindi films of the 1990s, primarily *Hum Aapke* Hain Koun and Dilwale Dulhaniya Le Jayenge.

Notes

¹ July 2001, 'Cinemax' Goregaon, Bombay.

² See also Barker and Brookes (1998), Austin (2002) and Kuhn (2002)

³ Ronald Inden (1999: 50) notes that 'New expensive facilities with a smaller seating capacity (300-600), but with state-of-the-art projection and sound systems, have appeared in Mumbai and New Delhi'.

⁴ 'Apart from [59 viewers] killed, over 150 people were injured when a fire broke out at the Uphaar cinema hall in New Delhi on June 13, 1997' Singh (2001)

⁵ See also photographs in *Bollywood Dreams: An Exploration of the Motion Picture Industry and its Culture in India* (Torgovnik 2003: 98-108)

⁶ See Chapter Eight and Filmography.

Chapter Six

'A man who smokes should never marry a village girl': comments on courtship and marriage 'Hindi film-style'

'First in Dilwale Dulhaniya Le Jayenge there was the carefree boy. And then this girl comes into his life, Kajol, she alters him incredibly...it was the whole experience of being in love that changed him. When a man is in love, he is willing to go to different places. I just liked that part so much ... when he leaves London, and goes to Punjab following her. Finding any little excuse, he catches her. Even in my life, trying to meet with my girl is an enormous tension; it was so difficult, I had to watch everything and people watched me too, and her, and it was very hard to get time alone together. In DDLJ the way it is, it is so in my life too. There is so much similarity between my life and that in the movies, I can't even explain to you. Then there's the time when Shah Rukh talks to Kajol's mummy, it happened the same with me: I too had a talk with her mother. Her mother also advised us, she understood us. But her father doesn't know. He may suspect. Her father is exactly like Amrish Puri, strict, jealous, his face is always angry. I try so hard to make Uncle talk to me ... but he is always frowning and strict like the father in DDLJ.' [Rahul/Bom/H]

'[I]n Pardes when Shah Rukh is with Mahima and they are talking about the cigarettes I didn't like that because [her fiancé] was lying to her and he should not have lied to the woman he was going to marry. It gives a bad image. A man who smokes should never marry a village girl.' [Meeta/Bom/H]

6.1 First, the texts

In this chapter, both texts and audiences take centre stage. They do so not merely by means of the narratives of viewing generated during my research but also via an analysis of both specific film sequences and critical commentaries on these films, which pre-date my research. As such, this chapter is interested in varied aspects of spectator experience, whether these be spontaneous or considered, analytical or pleasurable. The selection of texts engaged with in this chapter, however, was determined at a fairly early stage of this research by the concerns of young viewers. During in-depth interviews, when the topics of romance, marriage and family arise, references to Hindi 'romances' and 'family hits' of the 1980s – Qayamat Se Qayamat Tak (From Judgement Day to Judgement Day, Mansour Khan, 1988) – 1990s – Hum Aapke Hain Koun ...! (1994), Bombay (1994), Dilwale Dulhaniya Le Jayenge (1995), Raja Hindustani (Indian King, Dharmesh Darshan, 1996), Kuch Kuch Hota Hai (Something's Happening, Karan Johar, 1997) – and early twenty-first century – Pardes (Abroad, Subhash Ghai, 2000), Gadar: ek prem katha (2001) – recur repeatedly. This chapter is devoted to a case study of two of the most discussed of these movies – Dilwale Dulhaniya Le Jayenge (henceforward also DDLJ) and Hum Aapke Hain Koun (henceforward also HAHK) - and committed to exploring the ways in which specific filmic embodiments of concepts such as 'romance', 'family' and 'tradition' interact with wider cultural conceptions of such ideas to become meaningful within young viewers' social and psychological repertoires.

In the late 1980s, two films, Maine Pyar Kiya and Qayamat se Qayamat Tak, challenged the reign of action films, which were increasingly centred on the depiction of gang violence, rape, pillage and vengeance¹. Both Maine Pyar Kiya, with its child-like romance between Suman/Bhagyashree, a poor motherless girl and Prem/Salman Khan, a rich youth whose father has a childhood friendship with Suman's father, and Qayamat Se Qayamat Tak, with its depiction of the rivalries between two high-caste Hindu (Rajput) families and the Romeo and Juliet-style romance of their children, played on the audiences' empathy with young love. However, while it might appear that both these films offered audiences visions of romance and marriage on young people's terms, their very different endings – in Maine Pyar Kiya, after a period of struggle, Suman and Prem are united with the blessings of their respective families while in *Oayamat Se* Qayamat Tak the daring lovers, who elope and live alone in a rural area, are annihilated by the violence of their male relatives – emphasise the power of the 'family' as a psychic and physical force in young people's lives. Commenting on what she labels the 'patriarchal resolution' to the plot of *Qayamat Se Qayamat Tak*, Lalitha Gopalan (1998:132) claims that '[t]his tragic end to the love story is credible only if we accept the rationale for the feud – Rajput family honour and shame – and acknowledge that love is an unmanageable desire in this patriarchal economy.' Disregarding the moments of fracture and critique located at different points in the film, Gopalan sees the primacy of what she views as a 'patriarchal' resolution, over any previous nuances, as a measure of the film's complicity with what she maintains is its 'regressive Hindu ending' (1998:136). Whether or not we agree to such an elision between family, patriarchy and Hinduism, in particular, as takes place in Gopalan's analysis, the extent to which any complicity with the film's perceived 'Hindu patriarchal' frame of reference is shared by viewers may be ascertained partially, at least, by means of audience research.

Steve Derné, writing about *Dil* (1990) and *Qayamat Se Qayamat Tak* (*QSQT*), argues that such films, while celebrating love marriages, also confirm the idea that 'such marriages usually have disastrous consequences' and express the dominant view of love as a 'madness that should not be allowed to jeopardise family honour' (2000: 80).

Excerpts from his interviews with North Indian male viewers appear to confirm his belief that the films serve both to open up fantastic possibilities for romance and 'individualism' and to close down on real ones by emphasising fear, danger and social norms via violent closure or family orientated homilies on the humiliations of 'dishonour' (2000: 82-101). Following Uberoi (1998), Derné suggests that in the 1990s romantic Hindi films moved towards a foregrounding of the importance of duty (to parents, family and clan) and sacrifice to balance against individual love and, furthermore, based themselves on the premise that the true fulfilment of love through marriage can only take place within the bounds of benign family authority. Hum Aapke Hain Koun, Dilwale Dulhaniya Le Jayenge and other big-budget 'family' romances that followed them - Kuch Kuch Hota Hai, Hum Dil De Chuke Sanam, Pardes and Kabhi Kushie Kabhi Gham – all rely to a greater or lesser extent on the ability of protagonists to reconcile individual passion with, and/or sacrifice it for, family benefit. Whilst the appeal of successful films that buck this trend, such as *Bombay* and *Gadar*, will be explored at length in Chapter Eight, in this chapter I argue that the mere assertion of a conservatising tendency at the closure of films may not entail a similar trend in the thinking of young audience members.

Focus on the 'lessons' of narrative closure is an abiding characteristic of ideological analysis of film. But why are the endings of films accorded such dramatic significance and the other moments or sequences leading up to them of so little interest? Taking issue with this style of analysis, Christine Gledhill notes that 'the notion that the last word of the text is also the final memory of the audience ... derives more from the exigencies of the critical essay than from the experience of films, which has no such neat boundaries' (1999: 174). Such a stance leads me to question, at this juncture, whether the popularity of QSQT rests, as Gopalan indicates, on its 'deathly closure'. If it is facile to hold onto the view that a film depicting the amorous delight of screen lovers as well as their contextual punishment and destruction would enthuse real lovers about the prospects in store for them after elopement, then is it not equally mechanistic to assert the purely conservative appeal of such a film? This is the view taken by another textual critic, Jyotika Virdi, who argues that while 'Qayamat se Qayamat Tak accepts the impossibility of the romantic notion – heterosexual romance combating feudal/patriarchal authority' – it is 'intergenerational conflict' (2003:185) which captures the imagination of the audience. Clearly, even purely textual readings can offer widely differing, even contradictory hypotheses about the aspects of a film that hold the greatest audience appeal. What, then, should be the grounds for any assertions about the pull of contemporary 'romantic' Hindi films?

In my view, by recording the stances taken up by viewers in relation to the narratives of diverse Hindi films and by examining the historical, cultural and social conditions in which films become meaningful, it should become possible to gauge, more accurately than via unsupported textual analysis, the variety of ways in which Hindi romances operate. Thus, drawing on analyses of film viewers' comments on DDLJ and HAHK, I will argue that quite apart from the overt physical, psychological and social satisfactions afforded by the viewing context (Chapter Five), a whole host of complicated and sometimes nebulous sensations, opinions and possibilities are uncovered in talk about these films. Inter-textual engagement with the star personae of the hero or heroine, emotional linkages between film scenes and personal experience, a sense of having 'escaped' from mundane problems, a sense of gaining knowledge or wisdom, the colours and beauty of the settings, release for real frustration via anger at screen characters, a sense of satisfaction at their own proficiency in responding to the narrative cues of the film, the chance to engage with depictions of forbidden or restricted experiences such as travel or romance, and enjoyment of the lyrics, music and dance sequences are only some of the pleasures implied by viewers during their discussions of DDLJ. However, I also stress, firstly, that the 'film-talk' of viewers, once recorded, should not be analysed as containing fixed or unproblematic expressions of their beliefs and values. It requires analysis in the light of accounts – also understood to be, at least partially, fluid and contingent – given by these same viewers of their circumstances, beliefs and actions in every-day life. Secondly, as discussed in Chapter Four, analysts need to consider the differences between 'film-talk' offered, either spontaneously or once solicited, in 'public' contexts and that collected in a more private arena. The meaning of talk, like the meaning of films themselves, is contingent on context.

6.2 Everyone's favourite movie

21-year-old Rahul, from a strict and caste-bound lower-middle-class family in Bombay, whose lengthy exposition prefaces this chapter, insisted that DDLJ was not only his

'favourite movie and ...evergreen movie', but was also 'deeply important' in his life. Kavita, a 21-year-old Christian viewer from a lower-middle-class family, was similarly smitten, telling me, 'I've seen Dilwale Dulhaniya twenty-five times...in the cinema'. Padma, of a similar age and class background, but brought up in London, also asserted that, without a doubt, this was her 'favourite' Hindi movie. During another interview, I mentioned DDLJ to Jomir, a working-class London school student, expecting him to dismiss the film—which was released when he was only nine years old—as dated and sentimental. Instead he told me it was a film he would 'never forget'. Such responses were echoed by two thirds of the young viewers I interviewed in-depth and Jomir's explanation for his judgement—'the storyline is just so realistic, you know. It [thwarted love] really happens in so many people's lives... It's about the lives of people in our community'—is indicative of the film's promises of 'inclusion' and 'representation' for diasporic viewers.

In a paper entitled 'The diaspora comes home: disciplining desire in DDLJ' Patricia Uberoi attempts, textually, to elaborate the ways in which concepts of duty and desire are configured against a backdrop of 'foreign' and 'Indian' settings in DDLJ and Pardes. She identifies two 'dilemmas of moral choice' in these films: their concern with the nature of Indian-ness and the transferability of this 'quality' and their reference to what she terms 'the animating logic of South Asian Romance', 'the conflict between individual desire and social norms and expectations in respect of marriage choice' (Uberoi 1998). The first dilemma – which resonates differently, perhaps, with young people in India and those of South Asian origin living in Britain – is one that I will return to at greater length in Chapter Eight during discussions of national identity and political consciousness amongst young viewers. The second dilemma, which Uberoi sees as being resolved via the 'felicitous ideal of "arranged-love marriage", that is a style of match-making where a choice already made is endorsed, post facto, by parental approval', is the one with which this chapter is most immediately concerned, as, according to their own testimony, this is the very quandary that faces young people in my interview sample. 23-year-old Neha, a lower-middle-class Gujarati Jain living with her husband's family in Bombay, tentatively proffered her intentions for her as yet unborn child in the statement, 'I don't strictly believe in arranged marriage – it's fine with me if she goes for a love marriage.' Later she qualified this 'permissive' position with hopes that her daughter would select a trustworthy man and not one who might

abandon her after doing 'time-pass' like 'guys' she has known at college. While Neha's comments may be based partially upon her knowledge of the 'dishonour' brought upon families of girls who 'date' men only to be 'abandoned', practically, her anxieties, we need to remember, are in no way the sole preserve of Indian parents. Likewise, the ambivalent views of some young people in my sample regarding marriage are, I maintain, familiar in communities where large and close-knit families, and/or hierarchies based on religion, are the norm².

Recent sociological studies of marriage and family in India and the South Asian diasporas (Chaudhary 1998, John 1998, Shah 1998, Ghuman 1999, Ralston 1999 and Leonard 2000) confirm that while class-caste endogamy is still the norm and domestic violence against women and young people is rife in all communities, patterns of thought and behaviour are changing amongst some groups of youth. Like Neha and several others in my sample, Harish, a 23-year-old mechanical engineer in Bombay, and Alpa, a student in London, were keen to emphasise their commitment to the form of relationship which was not quite the strict 'arranged marriage' expected by elders in their communities. Harish asserted that, '[i]f the system is changing and we are allowed a gap of thirty days or two months which we are not allowed in India, then I might do that —a semi-arranged marriage'. Alpa, meanwhile, was keen to posit the flexibility of the marriage system in her community, explaining that 'even arranged marriages aren't so much arranged these days because you have so much freedom you can get contacts and you can meet people and only if you like them you go ahead'.

Notwithstanding her optimistic presentation of the options available to those who surrender their choice of partner, at least partially, to their parents, at the time of my interview with her, Alpa was engaged in a clandestine relationship with a young man at her college. As the interview progressed, she expressed deep ambivalence about her 'identity' explaining, 'I feel as if I'm in between. Because I've been brought up here I feel as if obviously I'm going to have different values to traditional Indian girls. But then in other ways I've got an Indian background and I'm not going to be totally different to Indian girls'. Whether the word 'traditional', in this instance, is to be read as the defining feature of all sub-continental Indian girls or whether it defines that subset of sub-continental Indian girls who adhere to certain rigid and sanctioned behavioural codes is not really relevant. What is at issue is the way in which Alpa sees her

relationships with males outside the family, and her desire for certain kinds of romantic relationships, as somehow modifying, even diluting, her 'Indianness'. Taking the comments of young people like Neha, Alpa and Harish at 'face value', it should be evident that films such as *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge* are not 'inventing' a category of 'arranged love marriage' or 'semi-arranged marriage'³ so much as plotting their narratives and dialogues within emergent emotional and practical frameworks.

A film full of splits and fractures, Dilwale Dulhaniya Le Jayenge nevertheless manages to smooth over and disavow its own anxieties. To understand the positions which young people take up vis-à-vis this film, it is important to recapitulate the major events of which the 'master' narrative is composed: an opening sequence in London exposing the diasporic experience of one supposedly middle-class family, the Chaudharys – mother, father and two daughters – and another, richer, father-son duo, the Malhotras; a 'tour' of Europe, taken by Simran the elder Chaudhary daughter, and Raj, the Malhotra boy, with their respective sets of friends, during which they fall in love; the discovery of this romance and the re-migration of the Chaudharys to Punjab in preparation for the arranged marriage of Simran to Kuljeet, the son of her father's friend; the arrival of Raj, followed by his father, in Punjab and their attempts to win over the Chaudhary family; and the final confrontation, before his departure back to London, between Raj and his sweetheart's father. (A more elaborate description of the plot can be found in *Appendix* 1). The following section has been split into three sub-sections, each dealing with aspects of the film that were singled out for comment, praise or critique by young viewers.

6.2.1 Locating the subject: 'abroad' or 'at home' in cultural practice

DDLJ establishes its initial rapport with viewers via a series of sequences in which South Asian characters in London think (aloud), fantasise (about belonging or romance) interact with each other (and with birds) while offering glimpses of so-called 'London' life. The music segued in with parts of the credit sequence plays to the dual themes of nostalgia for India and the promise of romantic love. Meanwhile, the film's apparent 'realism' at the beginning—Trafalgar Square with pigeons in almost monochrome subtlety, the Embankment, the Thames, corner shops, suburban back gardens, rowdy youth in cars—is deliberately juxtaposed with Baldev Chaudhary's vivid, multicoloured

fantasy of peasant women and mustard fields in India. The sequences of the film set in London, however, drew little comment from my interviewees in Bombay who often began their comments about the film at the point when Raj and Simran are alone en route to Switzerland.

Young female viewers in my Bombay sample discussed the scenes preceding and following the European 'tour' or 'picnic' as a period of heightened emotional involvement for themselves and one that provoked thoughts about their own lives and their wishes to leave the confines of their homes for more extended periods than was acceptable to their parents. Neha, looking back at her natal family from the equally restrictive context of her in-laws' home, opened her comments about DDLJ by linking the heroine's circumstances with her own.

- 1 Neha: [In] Dilwale it is like Kajol's father is too strict, like my father also, it is
- 2 such a situation where she has to take permission even to go for a picnic, like I used
- 3 to. Whatever things she used to do, it was like clicking with my background, ke
- 4 okay, I also was scared for asking permission, so something similar. And when she
- 5 cries it was just like it is happening to me. I used to see my father's exact image in
- 6 Amrish Puri. He also loved the daughter but he was too strict. [NHA.1/Eng]

Neha, whose life consists primarily of housework and entertaining her husband's relatives, and who is 'encouraged' not to watch television at her in-laws' home, singles out Simran's lack of autonomy over her own life — 'she has to take permission, *even* to go for a picnic' (2) — as the distinguishing feature of her similarity to herself and dwells most extensively on the relationship between Kajol and her authoritarian father as being the one that most interested her in the film. For her, the *emotional* context of the heroine in the film whose behaviour ('whatever things she used to do') and 'background' she saw as 'clicking' with hers (3), was more central to her description of pleasure in the film than the sequences of romance and fantasy. Preeta, unmarried, still a student and living unhappily with her parents, is acutely aware of the possibilities depicted in the film:

- 1 Preeta: The best scene I liked was when Kajol and Shah Rukh they met first, when
- 2 she missed the train. *That* time. That was my favourite scene.
- 3 Shaku: Go on, tell me why.

- 4 Preeta: It was like they had never seen each other before. It was something which
- 5 was shown so beautifully, it was picturised so beautifully, I like it very much. It
- 6 makes me think of my own life. The romance. It made me feel like that. I was
- 7 fifteen. I saw it with my elder brother and he just loved it too.... As I grew older I
- 8 too loved it more. I could watch it daily. The pair is very good. They look as if they
- 9 are made for each other. [PTA.1/H&Eng]

Neha's refusal to linger on the romantic relationship in DDLJ as contributory to her engagement with the film and Preeta's dwelling on this relationship as central to her enjoyment (PTA.1: 4-9) can, at one level, be attributed to their relative positions in their own communities and families. As the respectable eldest daughter-in-law in a family of traders, Neha either cannot allow herself to admit, or does not trust me enough to speak about, any pre-marital romantic longings she might have held. As such, the discussion of any form of enjoyment centring on the developing relationship between the two young lovers in DDLJ would, perhaps, be too close to the heart of what I assume to be her self-imposed prohibition. In contrast, Preeta – according to her, the least favoured youngest daughter in a patriarchal family – both trusts me enough to admit to such feelings and, perhaps, feels that she has nothing to lose by admitting to herself her ambitions to assert her autonomy by leaving home before marriage and to be involved in a passionate relationship such as the one depicted in DDLJ. Such analyses may suggest not only that viewing pleasures are not uniform, stemming as they do from individual viewers' variable emphases, but also that viewers whose circumstances alter over time may come to dwell on aspects of the film differently from when they first encountered the film.

Unlike responses such as the ones outlined so far, which tended to ignore the apparent *material* realism of opening scenes in London in favour of a kind of '*emotional* realism' (Ang 1985: 44) with which they clearly identified, several young British-Asians I interviewed were keen to discuss the presentations of British-Asian life and behaviour, as well as the behaviour of the lead pair in Switzerland. After describing her working-class Gujarati Hindu family, Nisha announced that DDLJ was a film she really loved. In the extract that follows, the speed with which Nisha moves from comments about a specific but unrelated scene to giving her opinions about the depiction of parental values with regards to marriage, should be noted.

- 1 Shaku: What did you think about the scene with Shah Rukh and his mates in the
- 2 car outside the store?
- 3 Nisha: I think it was realistic, ain't it? Because that's what happens, ain't it? That
- 4 is so true. [pause] And that whole issue of her dad finding out that she likes this
- 5 guy, and he sends her to India. I think that shows that it's [arranged marriage]
- 6 maybe bad, but I don't think that all Asian parents are like this here. Some
- 7 wouldn't send their daughter to India to get married.
- 8 Shaku: You mean?
- 9 Nisha: I mean if my parents found out that I had a boyfriend, they would meet him.
- 10 And they'd talk to him. And find out what he's like.... [NIS.1/Eng]

Nisha assesses the film's modality by calling on her knowledge of British-Asian (male) youth and parental behaviour. Her initial implication of my own experience—'that's so true, ain't it?'—of British-Asian adolescent behaviour, based on her awareness of my teaching background, positions us both as knowledgeable viewers and residents of London, able to construe the rowdy behaviour of the hero and his mates in a particular way. Remaining within the compass of the 'realistic' generalisability she has invoked, Nisha then notes the film's depiction of Simran's father as actively separating his daughter from her lover by sending her off to India (4-5) only to find that she herself cannot accept the implications of such a reading (6-7). At a practical level, then, the fact that Nisha believes her parents would act differently from Simran's father (9-10) allows her to see the film not as an exact map of 'reality' for British-Asians but as a representation or account of a particular type of British-Asian experience. Nisha's quick movements of thought within a few minutes of talk and her desire to unpick her own assertions were characteristic of her reflexive attitude throughout the interview. I return to her comments on sex and marriage in later chapters.

In contrast to young female viewers in both cities, who tended to locate their interest in the father-daughter relationship and salient moments of pleasure in the early playfulness of the meeting between Raj and Simran, and on the tenderness of their behaviour to each other in foreign settings, several of the young British-Asian men in my sample evinced a clear preference for the second part of the film, which is set, supposedly, in Punjab. Jomir, for instance, was adamant about his aversion for the first half of DDLJ and justified it at length:

- 1 Shaku: So tell me how you feel about the first part of the film, the part set in
- 2 England.
- 3 **Jomir:** That's not realistic, especially the way Amrish Puri is feeding the birds.
- 4 That just doesn't feel right and anything.
- 5 Shaku: Why doesn't that feel right?
- 6 **Jomir:** Because you just don't see that kind of thing in Asians.
- 7 Shaku: Old men don't give bread to birds?
- 8 Jomir: That's true. You know. And then when Shah Rukh Khan goes and gets beer
- 9 from the shop when he's meant to close it down, that part didn't really mean
- anything to me, I just found it funny a little bit actually, to be honest. But then
- when they go to India, that's my favourite part. When the songs start. I like that the
- most. Not the part when they're in Switzerland so much.
- 13 Shaku: Why not? They're becoming friends there.
- 14 Jomir: Well, like Kajol she doesn't want nothing to do with him on the train
- 15 station when they miss the train. [Shaku: Yeah?] Um I don't in real life would that
- 16 happen and everything? A lady going and saying I'm going to go myself and you
- 17 go. [pause] After all they're both Indian and that. I didn't like that. I just don't feel
- 18 that part is interesting.
- 19 **Shaku:** You felt she should have agreed to spend time with him?
- 20 **Jomir:** Yeah. I mean you just wouldn't. She's a *lady* after all and this country she's
- 21 come to [Switzerland] she's never been to before and [sceptical] she just wants to
- 22 go on her own [pause] and her mates have left her and the only choice she's got left
- 23 is Shah Rukh Khan, ain't it?
- 24 Shaku: You think that in a foreign country the only person you would trust would
- 25 be someone from your own country?
- 26 **Jomir:** Exactly.
- 27 Shaku: You don't think that he might have tried something on with her?
- 28 **Jomir:** No. Because he's Indian.
- 29 Shaku: Oh. But don't you think-
- 30 **Jomir:** –She can see he's a really kind person and everything. He's just joking
- around and being friendly. She's Indian; he's Indian. She falls in love with him in
- 32 the end doesn't she?
- 33 Shaku: So you think that being Indian makes him trustworthy?
- 34 **Jomir:** Yes. Look at the scene in the hotel where they stay. [JOM.2/Eng]

Here it is worthwhile considering Jomir's displeasure at the events he catalogues and locating this unease within the existing discourses about youth, 'Indian-ness' and 'foreignness' that pervade the film and many sections of the British-Asian diaspora for, in his commentary on Simran's rejection of the hero's attentions, Jomir draws on discourses from the film itself, which identify true 'Indian' masculinity with honesty,

sexual restraint and moral integrity (cf. Uberoi 1998, Mishra 2002: 253; see Chapters Seven).

In my view, two very different sets of feelings and beliefs may motivate Jomir to assert his lack of interest (17-18) in the scenes that present the hero in a less than transcendent state of moral supremacy. Firstly, Jomir's empathy with Rai/Shah Rukh leads him to experience Simran's rejection of the hero as a slight to South Asian men in general. Himself a South Asian residing in Britain, Jomir may read Simran's rejection of the hero against the backdrop of a frequently racist discourse presenting 'South Asian' masculinity in Britain as increasingly anti-social and 'troublesome' (Alexander 2000: 10), but also within the framework of his own community's assessment of non-Asian masculinity as threatening. As Barker and Galasi ski argue, 'what is to be considered a "man" is likely to be different across different ethnic groups, while racism may take the form in which one ethnic group derides another as effeminate' (2001:158). To the description 'effeminate', I posit, one may add the labels 'dangerous' and 'predatory' which are frequently used in the discourse of both the white and the non-white communities to characterise men from the 'other' community. Despite extensive community regulation of British-Asian women's actions and behaviour, Jomir expresses his unease with the possibility that, left to their own devices, they might cast doubt on the honour of 'men' from their own communities by rejecting their protection in favour of the de-ethnicised support of 'others', from the majority community, whom he despises. Thus, slightly reworking Barker's and Galasi_ski's formulation (2001: 168) which they apply to Polish men – I wish to suggest that 'the construction of ethnicity in masculine terms' by young viewers such as Jomir, 'can be understood as being motivated by certain cultural myths and values' and 'cannot be seen in isolation from its context'.

Secondly, and for me quite significantly, Jomir's irritation and displeasure at even the mild autonomy accorded to Simran/Kajol by the film's narrative (20-23) focuses on her gender and his perception of her as a 'lady'. Laughable as Jomir's assertion that having lost her friends and being alone in a foreign place, the only choice [the heroine]'s got left is the hero, might seem, psychologically such a stance is not at all uncommon, and is not, it must be noted, the sole preserve of Asian men. The deeply problematic belief that when away from their home country the only people women (and even men)

can/should really rely on are those from their own nation and/or ethnic group is widespread, as much rooted in a white fear of the 'native' other as in a South Asian diasporic distrust of non-Asians⁴. However, Jomir's belief that the stranded Simran has no other options *because she is a lady* is simply a further extension of the film's supposedly amusing undermining of her agency: when she chooses to leave the company of Raj, whom she perceives to be harassing her, she quickly finds herself in trouble with the police; this is in clear contrast to the hero's resourcefulness in hiring a car and getting her out of trouble. Although none of the other viewers who commented on this film were as explicit as Jomir in supporting the film's highly didactic depiction of male-female relations, the possibility that the film's critique of paternal authoritarianism embodied in the character of Baldev Singh actually serves to mask the more subtle endorsement of authority vested in the hero needs to be explored further.

6.2.2 'Hero' versus 'Daddy': winning a woman 'Indian-style' 6.2.2.i Loving Daddy?

In both London and Bombay, most of my female interviewees who chose to comment on the film, and significantly fewer young males, expressed unhappiness about the way in which Simran's stern and unbending father handled her attachment to Raj by uprooting the family and hauling her off to India to wed a man she had never encountered previously. While some were at pains to express their sympathy for Baldev Singh – and embroiled themselves in contradiction in order to do justice to the complexity of their own feelings towards fathers who were perceived to be both authoritarian and nurturing – others were forthright in their condemnation of the 'traditional' arranged marriage and, having acknowledged the source of their pleasure as being the romance, emphatic about their rejection of the film's patriarchal 'message'. Here I shall exemplify both positions in order to unfurl some of the complexity inherent in my respondents' relationship to conservative ideological constructs in Hindi films.

Implying that she had used the film to help her to come to accept her father's authority, Neha explained, '[A]fter watching [DDLJ], I tried to understand from my father's side why he won't send me [out of the house] and what things can happen after going out'. Here, because of its use in the context of DDLJ, we can surmise that Neha's phrase 'what things can happen' applies, quite poignantly, not to the accidents or unpleasant encounters that parents may fear for their off-spring but to the possibilities for self-

realisation and emotional stimulation that may open up outside the narrow confines of the home. Such an opening up of anarchic psychological possibilities by films, and the potential consequences of ensuing breaches in conservative morality, were also of concern to Meeta, a much younger viewer in Bombay, from the same community as Neha. Although, at points in the interview, highly enthusiastic about the romance of the two young protagonists and able to express empathy for them when they are separated, Meeta was consistent in her refusal to criticise the father in DDLJ or any other Hindi film. From an enormously restrictive lower-middle-class family, and expressing early resignation and about her own impending arranged marriage, Meeta's whole demeanour would alter when she spoke about the young lovers in Hindi films such as DDLJ and Pardes. When I asked her how she could both express such a liking for 'love' and yet deplore the practice of 'love marriage', as she frequently did during our interview, she would smile, twist her hands in her lap, and respond that she objected to the depiction of too many love marriages as they 'caused' young people to want to do such things. This position may be taken to be both a disavowal of her own tendency to dream and also an admission of her vulnerability when 'exposed' to the charms of romance on screen. Offscreen, however, whatever Meeta's circumstances, her reluctance to critique the demands of patriarchal 'tradition' forms the basis for what can only be considered a highly authoritarian politics. That such conservative politics, while confusingly invoked by DDLJ, does not provide the only frame through which Meeta views the film, is however, of significance to this discussion.

Commenting on the way in which Simran responds to her father's controlling anger, Meeta discusses her emotions with apparent clarity and passion:

Meeta: Kajol cries when her father refuses to let her consider her dream of marrying Shah Rukh. She cries when her arranged marriage is revealed to her because her desires and dreams are broken at that point. I felt that she should get Shah Rukh and I also felt like crying watching her, because she had selected this man, she should get him. [MTA.1/H]

Our entire discussion took place in the kitchen belonging to one of Meeta's neighbours. This woman, who was also from Meeta's community, had closed the door so as to give us privacy. Nevertheless, Meeta frequently seemed nervous and, speaking the words

quoted above, she had – apparently unintentionally – lowered her voice. Here she is in no doubt that the heroine should be allowed to continue her relationship with the man she selected for herself and that the 'desires and dreams' of a young woman are important. However, when I asked her about her feelings for film fathers who cause their daughters distress, such as the one portrayed by Amrish Puri, she was equally willing to justify authoritarian behaviour:

Meeta: [...] I feel that if the youngster has done some mischief or been foolish in some way or committed a sin then it is very necessary for the older person to make them understand the error of their ways. Sometimes they are stubborn so it is right and proper that they should be hit to make them understand what is wrong with them. [MTA.2/H]

In this instance, although Meeta spoke loudly and with confidence, her tone was impersonal and formal. It appeared almost as if she was 'reading' aloud from preprepared lecture notes or making a speech to a crowd. Initially, I was intrigued by her readiness to defend characters who were responsible for the pain and humiliation of other characters with whom she clearly empathised, surmising that there might be a great deal of masochism in the pleasure she gained from watching romance thwarted in films. Later, as her context and concerns were foregrounded during discussions of other films, Meeta's investment in discourses both of *romance* and of *patriarchy* became more apparent and I was fascinated by the interplay between her 'desires' (for romance, excitement, spontaneity) and her sense of having allied herself with the 'power' invested in patriarchal moralities.

In Chapter One, one of the questions raised centred around the notion of a homogeneous and diasporically hybrid subjectivity. The notion that living in the west surrounded by a certain 'modern' style of life yet cocooned in a 'traditional' family structure causes British-Asian youth to feel torn in half, and thus precipitates the formation of a 'hybrid identity' as a solution, presupposes the existence of Indian youth who do *not* feel torn, who are *entirely at ease with* and have *successfully internalised* so-called 'traditional' norms and practices and rejected supposedly 'modern' ones. Yet Meeta, the most avowedly 'traditional' of the young people I interviewed in Bombay, offers, in her analysis of films, one of the most striking instantiations of 'compartmentalisation'⁵

(Breakwell 1986: 95, Ghuman 1999: 47), or, perhaps, of plain self-contradiction, of any viewer in my sample. Clearly believing in order and patriarchal authority at one level, at another, Meeta was forever betraying her pleasure in romance and her sympathy for disordered passions.

This contradiction between screen emotional investments and off-screen beliefs was one that I frequently found occurring in other combinations, or in reverse, with other viewers I spoke to. Thus, while Meeta appears to speak with two different 'voices' (see section 7.3.1 for further discussion) in her assessment of the gender relations between fathers and daughters in movies and the world, other interviewees, like Farsana, Kalpesh and Azhar, who were much more critical of patriarchal father-daughter relations both on- and off-screen and even, in Farsana's and Kalpesh's cases, of patriarchal gender relations per se, either did not recognise or recognised but did not feel their joy in the film dampened by the hero's more subtly sexist dialogues and behaviour. The sequence during which he sexually harasses the heroine in a train compartment was named by several viewers as one of their 'favourite' scenes: his choice first to tease and then to reassure her about her chastity (which will be explored further in section 7.3.2) was seen as adding virtue to his character, and his decision, in the second half of the film, to disregard the counsel of both his lover and her mother is named several times in my study – usually by young men – as being the film's most significant message.

6.2.2.ii Heroic Pleasures?

The relationship between the lovers in *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge* only begins on a train, in a liminal space between London and Europe. It is possible to see that narrative pleasure during the first hour of DDLJ is intimately connected with the romantic and sexual possibilities that lie before the young protagonists. The fact that their 'accidental' meeting in a locked compartment of a cross-channel train is choreographed around the heroine's body and clothing, comes as no surprise. The heroine's stern attempts to distance herself physically from the hero in the confined space are undermined by the camera shots of her breasts and the presentation of her bra, which has 'slipped' from her suitcase at a crucial moment and become lodged beneath the hero. As Mary E. John (1998: 385) points out, one of the ways in which unsanctioned (heterosexual)

relationships in Hindi films are normalised with audiences is via the mechanism of 'eveteasing'.



Figures 6.1 and 6.2 Harassing Simran

The initial anxiety and irritation of the heroine is subdued by the way in which the hero persuades her to trust him. Tormenting her and then proving his decency by comforting her are only two of the many mechanisms by which her suspicion of him is turned to love and proved to be foolish or mistaken: as Jomir rhetorically asserts about Simran's efforts to prevent Raj from touching and harassing her on the train, '[s]he falls in love with him in the end, doesn't she?' (JOM.2: 31-32).

THIS IMAGE HAS BEEN RÉDACTED DUE TO THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER LEGAL ISSUES

Articulating a point of view that could be said to echo my own sensations on first watching DDLJ with friends in a Bombay cinema hall, Padma expresses her feelings as being both critical and amused, hinging on the expectations she has come to have of the signifying

Figure 6.3 Flirting, Shah Rukh style

practices of contemporary Hindi romance:

- 1 **Padma:** When they first meet each other on the train, it's so cute [pause, laughs]
- 2 It's only because he's Shah Rukh Khan that I say that. He probably is harassing
- 3 her, like it's too much when he puts his head in her lap! Any other Indian guy and
- 4 I'd be going 'Excuse me! What're you doing? That's harassment here!', 'Call the
- 5 guard, get him kicked off the train!' He is harassing her and you only accept it
- 6 because it is a Hindi film. You know, 'Oh it's a film!' I mean, if that happened in

- 7 real life, you'd be like, 'Oh my God, No!' But that's the thing, isn't it, it takes you
- 8 away from real life. [pause]
- 9 Shaku: Does it?
- 10 **Padma:** I reckon that in some places that could encourage guys to try it on, you
- 11 know what I'm saying, some countries [smiling] but here guys don't expect
- women to react like that [pause] [...] I like the fact that they're having a
- 13 friendship. He doesn't automatically look at her and go, 'Oh, this is the love of my
- 14 life!' and she doesn't automatically look at him and go 'He's the love of my life.'
- 15 [...] Yeah, [pause] it's a bit unrealistic I think, but so what! [PAD.2/Eng]

Padma's comprehension that the connection between pleasure, fiction and reality is a complex one, elaborated in her point that a viewer's jump between the modality of onscreen (1, 12-14) and off-screen (4-7, 10-11) life can work in complicated ways to position Raj the hero as an unknown potential harasser and/or as the popular and desirable star, Shah Rukh Khan, is absolutely crucial to an understanding of the reception of the hero in *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge*. The seemingly risqué manner in which Raj displays Simran's bra, — to 'tease' her but also for inspection by a (voyeuristic) audience (see figures 6.1 and 6.2) — is offset by the long history of harasser-heroes in Hindi cinema⁶ and by the audience's affinity for him because he *is* Shah Rukh Khan, the handsome and debonair star. Similarly, a knowledge of the conventions of romance in Hindi cinema suggests that because she will *ultimately* fall in love with and marry him, Simran's refusal of his advances at this stage is both a proof of her 'purity' and suitableness as a wife and also an undermining of her judgement in that she has failed to 'see' his good qualities.

Padma's ability to reconcile her beliefs in women's autonomy and rights with her enjoyment of Hindi film entertainment is a guarantee of her continued viewing and a reminder of the ways in which pleasure and ideology do not automatically follow each other off the screen in any linked sequence of meaning for viewers (Mercer 1986: 61). As Christine Gledhill reminds us, being open to the pleasures of a mainstream text is a matter of complex *negotiation* (see section 3.3.2) and shifting identification rather than of simplistic submission to the ideological position of the (patriarchal) textual subject (1999:173). Jomir, who insisted he had never nor ever would harass a woman but who did not view Raj/Shah Rukh's actions as harassment, experienced far less enjoyment from the scene on the train than that expressed by Padma, who was acutely aware, and

critical, of the ways in which women are sexually objectified by men in the community (see section 7.3.2: PAD.3). Padma's beliefs about gender politics – shaped by her experiences of life both in a working-class, largely South Asian, community in London and her year of study in her South Asian 'homeland', but perhaps also called forth on the occasion of the interview by her assumptions about my beliefs – which allow her to 'name' the hero's behaviour towards the heroine as 'harassment', not once but three times (2, 4 and 5), can be seen to be both constitutive of the meaning she makes from the behaviour of the protagonists in DDLJ and easily distanced from her positive experience of early parts of the film. Thus, interestingly, the only thing distinguishing the film-talk of a 'politically aware' viewer like Padma from a more 'conservative' viewer like Meeta might be the willingness of Padma to draw attention with playful irony to contradictions between her responses regarding situations on and off screen. Such willingness might constitute (unemotional) reading 'against the grain' and/or might be an acknowledgement that gratification can take place during a film viewing without the endorsement of underlying ideologies (Barker and Brooks 1998: 133-150) and that one can hold beliefs at odds with the discourses unfolding on screen. This is, to my mind, a key issue for those interested both in audiences and texts. Crucially, the talk of these young women about DDLJ demonstrates that viewers are not inherently 'ironic' or 'straight'; 'irony' is one of a number of possible positions that viewers might adopt when talking about a text or sequence (cf. Thomas 2002).

6.2.2.iii The Cost of Honour

One of the most striking aspects of my interviewees' talk about *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge* was the way in which images of parental authority and nurturing came to signify something almost 'universal' in the minds of young people. Even more than the expressions of admiration for the hero or sympathy for the heroine, discussions about the behaviour of Baldev Singh Chaudhary (Amrish Puri) aroused the passion of young Bombay viewers. Segueing anecdote and opinion, Azhar, a lower-middle-class Muslim man married for a year to his erstwhile Hindu college sweetheart after persuading her to run away from her parental home, spoke with confidence and at length about his relationship to this film.

1 Shaku: Could you talk a bit more about the parts of DDLJ that interested you?

- 2 Azhar: [fast] Yes. It's wrong when the father tries to make the girl marry one man
- 3 when she wants to marry another. He uses force when that is not the issue at all.
- 4 Shaku: Could you explain why you feel that?
- 5 Azhar: See, in the film, Kajol has chosen one guy, he suits her. She knows that
- 6 she's going to have to spend the rest of her life with him, get on with him,
- 7 correct? [S: nods]. Or is it her father or her mother who will live with the guy?
- 8 Hah? Tell me? So the father should recognise this and organise what she wants.
- 9 With whom we are happy, with whom we feel comfortable, that's the person we
- should marry. Look at Shah Rukh in the film. He's a good boy. He has good
- 11 capabilities. He can give her what she wants. So what's the problem? [loud] What
- 12 is the dad's problem? [...] [W]ith boys too, often there is compulsion, even if the
- girl is very good, [the parents] look at her and say 'NO' One of my friends, he
- 14 married a woman he didn't even like, to please his parents. Now he completes all
- 15 the formalities of having a wife, save one single one: he does not love her. He
- takes her out for meals. He brings home money. But he loves another girl...And
- because of the compulsion to marry, he has been corrupted. [AZH2.H]

Azhar's angry speech, which continues beyond the quoted section, is intimately related to his own life narrative and the ways in which he positions himself within debates about love and marriage. Having attempted to 'win' his own in-laws' consent to marriage with their daughter and failed, he has encouraged her to elope: this is an option condemned by this film and rarely endorsed by other young viewers in my sample. And, unlike many of the interviewees in London who believed in the possibility of reconciling their parents to a marriage of their choice (at least within caste, class and religious boundaries), Azhar's wife has had to leave both her family and her religion to enter his world. Yet Azhar expresses none of the enormity of her decision; nor does he talk about its consequences for her. He poses the problem as being similar to the one Shah Rukh faces in *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge*: the father simply cannot see the good qualities of his potential son-in-law.

Azhar's move from explaining why it is wrong for Kajol's father to 'force' her to marry a man she does not like (2-3) to the anecdote about a male friend who has been 'forced' into precisely such a sham marriage (13-17) both explains and justifies the decision that he and his partner took to marry without her parents' consent. His view of marriage as a space of mutual happiness and comfort (9) rather than as the fulfilling of formal duties (15-16) is based on a relationship that he has generated for himself rather than merely

on films or fantasies; as such, his investment in the decision to go ahead with a marriage outside the accepted norms of his wife's community fuels his anger at the behaviour of fathers/parents both in films and reality. The barrage of rhetorical questions (6-8) is aimed less at me, with whom he is talking, than at the *discourse* of arranged marriage itself, which he sees as stipulating that marriage is a collective rather than an individual contract or decision, involving parents and other relatives more than young people. As may be seen from Azhar's comments, discussions of courtship and marriage in *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge*, and of the male roles therein, can be used by young viewers to springboard into issues about their lives and those of their friends, or about society, that concern and interest them. This feature of talk about films, that is not, it must be noted, applicable exclusively to audiences of Hindi films, is one I observed constantly with young viewers in my sample and that highlights the importance, for audience research, of an interest in the social and psychological context of film spectators.

In this light, Kavita's relationship with her father, whom she described as 'jolly' and having a soft heart under his stern exterior, 'not full of anger, like Amrish Puri in DDLJ' can be seen as complicated and constantly changing. Following the interview, she indicated that she would be prepared to sacrifice her relationship with her boyfriend to please her father, who has a 'heart condition'. She asserted first that she would be 'happy' to do this, but then said that she would 'never' do such a thing and that he would surely never ask her to do such a thing. During the interview she moved between praising his tolerance for her sister's boyfriend to describing his intolerant behaviour and finally his insistence that her sister should marry the man of his choice rather than her own⁷. In the following extract, Kavita debates her conflicting feelings about her own father through chat about Baldev Singh and film parents:

- 1 **Shaku:** In the film, who did you support?
- 2 Kavita: Actually the daughter is only right [pause] Yah, I'm on her side. Kajol is
- 3 *not* wrong, she knows her heart and she sacrifices for her parents [pause]
- 4 Shaku: And do you think Kajol should have to sacrifice for her parents?
- 5 Kavita: No! No! She should not [pause] and her father really cares for her, he
- 6 knows that his daughter is sacrificing for him and he really cares. In real life also I
- 7 have seen this [...] That time [in DDLJ] I think that the girl is right, because
- 8 always parents think only about themselves. Our izzat [honour], our khandaan

- 9 [clan]. [...] Mostly in India I have seen the angry fathers, the ones who pay
- 10 attention to their honour.
- 11 **Shaku:** How do you explain that?
- 12 **Kavita:** 'Izzat!' In India they think like that only! [KAV.1/Eng&H]

Although the shifts in this segment of talk are so rapid that being certain about what Kavita is saying is not always easy, her commentary is lent weight by the rarely publicised but now increasingly documented torture, humiliation, persecution and horrific murder of young lovers by their own relatives across swathes of India and even, on occasion, in the diaspora⁸. Here she begins by stating what seems to be her unqualified support for the heroine of DDLJ in her desire for Raj, her lover; however, this implication is undermined when she states, 'she knows her heart and she sacrifices for her parents' (3), suggesting that what she is endorsing is the young woman's willingness to bend to paternal authority and maternal pleading. My attempt to clarify her meaning (4), perhaps to elicit an unequivocal assertion of allegiance to a particular point of view on the issue of authoritarian parenting – which springs from my own background and beliefs – is in some ways at odds with the fluidity of the contradictory positions Kavita wishes to, and eventually does, take up. She is able to maintain a stance that is both practically in support of the heroine sacrificing personal desires in deference to her father (whom Kavita reads as benevolent, and appreciative of the sacrifice) and morally averse to the need for her to sacrifice (5-6). Later in the exchange, however, Azhar's angry question, 'What is the dad's problem?' is clearly similar to the one in Kavita's mind (7-9) as she gives an account of an occasion when one of her friends was forcibly married off, and asserts that clan honour is the reason for fathers' and parents' rigid control of their daughter's relationships. Her linking of 'angry fathers' to the notion of 'izzat', honour (10-12) and her assertion that this is how people in India think and behave can, surely, be read as forthrightly critical in a manner consistent with Uberoi's (textual) analysis that

Baldev Singh's honour (izzat) is ...implicated not only in fulfilling his commitment to his friend, but in ensuring that his daughter's virtue is untainted....The discovery of Simran's European romance with Raj threatens Baldev Singh's honour as an Indian in several ways. Firstly, it challenges his authority as a patriarch.... Secondly, it threatens his sacred duty as a Hindu father to *gift* his daughter in marriage.... Thirdly, it challenges the principles of 'alliance', whereby marriage is construed as a union

between two families through the exchange of women, rather than just as an arrangement between two individuals.... Fourthly, by compromising Simran's virtue, her purity as a gift object is depreciated, and his own honour therewith. (1998: 320)

Kavita's unwillingness to commit to such precise criticism of this film father, Baldev Singh, can be seen as an extension of her ambivalent feelings for her own father. Caught between the discourse of 'the dutiful daughter' that she has learnt from her father and reads into the film, and that of the 'rights of the individual' that she is attracted to and assumes I am pursuing, Kavita's standpoint shifts, even during even a limited period of interaction. Her perception of Baldev Singh is contradictory and confusing, revealing the constraints placed upon, and the insecurity of, positions taken up in talk. As noted previously in Chapter Four, it is dangerous to forget that the words recorded during an interview are neither the straightforward representations of the interviewee's thoughts (Buckingham 1993: Chapter 3) nor the fixed and ultimate purveyors of their identities and opinions but may well signal a process of self-scrutiny (Hollway 1984: 260) or, equally plausibly, reflect attempts to humour the interviewer (Seiter 1999: 18).

Yet, even via such a tentative analysis of the responses of young viewers to the assertion of paternal authority in Dilwale Dulhaniya Le Jayenge, we can begin to see that the attitudes of young people to the films they watch and the ways in which the films come to be meaningful for them are embedded in two different but overlapping networks of experience. The first, one may call their own individual life histories, their unique sets of experiences from birth; the second might best be described as the culturally accepted systems of values that have surrounded them and been most frequently endorsed by those significant members of families and communities whom they trust and respect. It should therefore come as no surprise that both Azhar and Kavita have profound emotional if not practical investments in asserting certain attitudes to films and disavowing others; or that their positions, while limited in certain respects are neither internally consistent nor immutable. In a manner that echoes the complex subjectivity of viewers but does not have their mutability, films themselves offer moments of critique and fracture that are sometimes but not always overwhelmed and subsumed by their closure and conclusion. I move now to a brief discussion of what Patricia Uberoi (1998: 322) has called the 'undertow of resentment and critique that lies beneath the normative culture of Indian kinship' in DDLJ.

6.2.3 'What's the point of mother?' or 'How your son-in-law always knows better': responses to female dissent in *DDLJ*

For me, in the opening scenes of DDLJ, several shots of Simran with her younger sister and her mother maintain a quiet but sustained counterpoint to the overt authority structure in the family. Simran and her sister, Rajeshwari, dance to western music while their mother smilingly prances around the kitchen to its beat; Simran reads aloud to her mother from her journal about her longing for a romantic stranger; Rajeshwari lectures their mother about traditional habits, quoting homilies from her teacher, 'Miss Lucy'. As the father enters the frame, a frigid metamorphosis occurs and the house is transformed into a stereotypic version of a supposedly pure 'Indian' home. Colours appear more muted; the score alters; the young women's postures, gestures and voices change. Once set up in this manner, the wavering of the heroine's mother between a wish for her daughter to sacrifice her desires to gain her father's acceptance and a determination that her daughter should live a fulfilling life is psychologically convincing. Also, if the complexity of Kavita's response [KAV.1] is taken on board, Simran's vacillations between resistance and capitulation become plausible. During the crises provoked by the revelation of her unsanctioned love for a man, the heroine's autonomy and her agency are revoked, leaving her with little choice but to surrender to her father's wish that she should marry the son of his Indian friend. At three crucial points following Simran's physical removal from the scene of her romance, she and her mother challenge the rigid framework into which they have been inserted by suggesting that Simran should elope with her beloved. On all three occasions and in no uncertain terms, Raj/Shah Rukh Khan, refuses to accept their plans.

THIS IMAGE HAS BEEN REDACTED DUE TO THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER LEGAL ISSUES

Figure 6.4 Lecturing mother

Indeed, he lectures them about the importance of being married with patriarchal consent. In each instance, both women are silenced by his claiming of a righteous path which is superior to their 'easy' but 'deceitful' one. Baldev Singh Chaudhary is frequently depicted as domineering

and full of suppressed rage; Raj is never presented by the camera as being in the least authoritarian, angry or over-bearing: nevertheless, and with a force more powerful than all the frowns of Simran's enraged father, this young man's homilies on respect and duty are the bearers of male-identified tradition, power and control⁹. In his insistence that he will accept Simran's hand in marriage only when it is placed there by Baldev Singh, Uberoi notes, Raj (and implicitly the director) 'identifies himself with patriarchal authority, with the 'law' of the father, and distances himself from the socially subversive and sentimental complicity of mother and daughter' (1998: 325). During my interviews

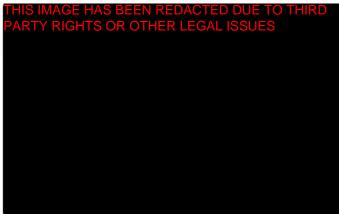


Figure 6.5 Placating father

I was fascinated by the differing ways in which young viewers interpreted, and inflected, the discourses at play in these sequences. The moral weight of identification with the hero, Raj, although apparently felt by young people of both sexes, was more pervasive amongst the young men

in my sample. Rahul and Jomir, aged respectively 21 and 16, one residing in Bombay and one in London, were keen to express their sense of Raj/Shah Rukh Khan's righteousness, thus ignoring totally the will of Simran/Kajol on the two occasions when she begs to be 'taken away' from the place where she is being forcibly betrothed to a stranger. Raj's refusal to antagonise his lover's father or to 'deprive' him of his daughter by 'illegitimate' means and his attempts to win the patriarch's heart for his cause were cited by both of them as instances of exemplary conduct. 16-year-old Neetu, from a strict Sikh family in Bombay, involved in a relationship with a Hindu man some eight years her senior, was full of admiration for the way in which Shah Rukh Khan behaved. She too appeared to find for herself, in his course of action or in his advice to his lover, a guide of sorts:

- 1 **Shaku**: What did you like about DDLJ?
- 2 Neetu: Like how he comes, like how he loves like, how he comes again back to
- 3 India like for her, then how he showed, how he proved, like he could have taken
- 4 her and run away with her but he didn't did it, [...] he waited, her dad will be

- 5 agreed at last to their marriage, that feeling in his heart was good like, [...]I agree
- 6 they should not run away. I would never run away.
- 7 Shaku: Yes?
- 8 Neetu: Yes. [NTU.2/Eng]

Neetu's assertions are indicative of the ways in which apparently sentimental attitudes to love and family in some Hindi films may contribute to the moral and political frameworks about courtship and marriage upon which young people call off-screen. However, and significantly, not all viewers surrender their emotional investment in characters whose moral frameworks contradict those of the films' dominant discourse. 18-year-old Alpa agreed with Neetu's praise for the hero (2-5), but with one significant qualification: despite her endorsement of Shah Rukh Khan's refusal to elope, she viewed the mother's suggestion that the young people should run away as both practically and morally praiseworthy:

- 1 Alpa: I think it was good that they didn't run away. They stayed there, they faced
- 2 up to the problem, they solved it by being there. But at the end when she advises
- 3 them, what the mother did was very like it was almost honourable in a way [pause]
- 4 because you just wouldn't expect that from a traditional Indian mother in a way?
- 5 [pause] But at the same time when she said that they should run, you knew that it
- 6 was really traditional because she was scared of her husband. And that's why she
- 7 told her daughter. [ALP.3/Eng]

Alpa's sense that, although the young people were right to endure suffering in order to win the girl's parents' consent, the mother too was correct to direct them to leave shows that she is not simply accepting the film's implicit rebuke to the women who wish to solve the situation by 'escaping' from it. The point that the mother's *honourable* gesture also marks the very boundaries of her power within the family by showing her terror of her husband's wrath and her conviction that he would not accept her daughter's autonomy is aptly made by Alpa (line 6). Showing a similar sensitivity to the power dynamics within 'real' families, Neha insisted that '[i]n a real situation, if the father is not listening and the guy is perfect then yes, she should listen to her mummy and run away. There is nothing wrong with that'.

The strength of the word 'honourable' (ALP.3: 3) and the phrase 'she should listen to her mummy' should, I maintain, remind us that films in general – and perhaps Hindi films in particular – are not read in their totality, but are dissected during the act of viewing into parts that relate more or less closely to the variable moral and political beliefs and values as well as the aspirations and fantasies of spectators (Barker and Brooks 1998; Stempel 2001, Austin 2002). Similar issues are raised in my second case study in this chapter, which focuses on critical and audience responses to aspects of the 1994 family blockbuster *Hum Aapke Hain Koun ...!* in which a young man, Prem (Salman Khan), falls in love with his sister-in-law, Nisha (Madhuri Dixit), and romances her, along with sundry aunts, cousins and in-laws, at various family functions only to discover, near the end of the film, that Nisha is to be betrothed to his suddenly bereaved elder brother.

6.3 Romancing the family: Hum Aapke Hain Koun...! and its viewers

Filled from its opening scenes with an atmosphere of family harmony and the celebration of 'traditional' rites and rituals binding family members into an ever closer unit, HAHK was mentioned by several viewers in my sample as being one of the earliest Hindi films that they really enjoyed watching with their extended families. Nisha, who watched it in London as a young teenager with her visiting cousins from India, loved the dances, especially 'Juthe do, Paise lo' laughingly commenting 'everyone thinks that's so dumb but they still enjoy it [and] they do the dances'. The early parts of HAHK, where the hero, Prem, and his uncle, who has brought him up, seek and find a bride for Rajesh, Prem's elder brother, are filled with sequences of family 'fun': a cricket match in which even the family pet and the servants play a part, skates, sunlit temples, paintings, a mandolin, chewing gum, chocolate, varieties of food, drink and large, bright, cheerfully decorated rooms all add to the atmosphere of informal affection and material comfort. The fact that Rajesh is betrothed to the elder daughter of his uncle's long-time college friend and one-time college sweetheart adds another layer of intensity to the proceedings: in-laws-to-be gaze at each other across rooms with looks of imploring love, drawing two different generations into the romance of marriage itself. The betrothal songs, with their throbbing emotions and naughty

rhymes, as well as the mixture of antagonism and attraction between Salman Khan and Madhuri Dixit, the lead pair, were, in my study, less dwelt on than the atmosphere of domestic harmony following the initial marriage. The way in which the families coexist and never fall out was the single most popular feature of HAHK with my young interviewees' relatives, and to young viewers in London, this harmony was seen as turning, in large part, upon the tolerance, good-humour and understanding of the heroine's older sister, Pooja, the 'bahu' (daughter-in-law) and bhabi (elder brother's wife). Describing this character as the archetypal 'ideal Indian woman' in Hindi cinema, Nisha went on to explain

- No one's perfect. No one. In the roads no one is. In *Hum Aapke Hain Koun*, it's not
- 2 Madhuri who's ideal, it's the *bhabi*. She's so sweet and so loving and she respects
- 3 her family and she's so loving and she loves her husband and she's got a lovely
- 4 husband and everyone's so happy about her and she's so pretty and she dresses up
- so nicely [pause] and her sari's perfect and her make-up is just so beautiful, she's
- 6 just the happiest person in the world. [pause] her in-laws love her, her parents love
- her to bits. Everyone loves her; her brother-in-law is like joking around that
- 8 relationship was so sweet. Like my dad and his bhabi. [NIS.2/Eng]

The excess that characterises this commentary – line 2: 'ideal', 'so sweet' 'so loving', 'respects'; line 3: 'so loving', 'loves', lovely'; line 4: 'so happy', 'so pretty'; line 5: ''so nicely', 'perfect', 'so beautiful'; line 6: 'happiest', 'love', 'love', —may, I suggest, be seen to connote an ambivalent mixture of approval, awe and scepticism in relation to the character being described. While, like Nisha, Kalpesh and Padma were also certain about their pleasure in the vivid colours, Pooja's sweetness and what they called the generally 'enjoyable' (Padma) and 'escapist' (Kalpesh) tendencies of the film, some young viewers in Bombay were especially keen to stress that when they watched HAHK for the first time, it was their aunts, mothers and family elders who were most taken with it, regarding it as a real 'family' film worthy of being viewed several times over. The absence of any evil or more than perfunctorily disruptive figures, the apparent lack of overt or brazen sexual displays despite the burgeoning desire of the lead pair, and the general happiness amongst characters in the film, until the moment when Pooja, on a visit to her maternal home, accidentally trips on a staircase and dies of her injuries, was also seen as being crucial to the film's success at the time of its release. The very

'naturalness' and 'accidentalness' of this grief, in the scheme of the film, was recognised by some of my interviewees as differentiating it from the troubles in other films which are more clearly caused by human agency. However, while the film's early and constant deployment of material goods — notably Prem's cars, inscribed as one of them is with slogans about loving his family — did raise some comments within my sample, from viewers who felt that 'normal middle-class families' could not dream of living in such a style, as I will suggest in the following section, almost all the young people in my sample who chose to comment on HAHK moved, at some point in their interviews, to a discussion of their dissatisfaction with and anxieties about some aspects of the plot.

The soft-focus close ups of the lead pair which open the film are early signals of the director's almost total commitment to a version of romantic materialism purged of guilt and anxiety ¹⁰: the heavily embroidered dresses and colourful decorations inside the palatial 'house' wherein most of the film unfolds are visual counterparts to the teasing, child-like lyrics of the songs which punctuate the 'action' approximately every seven minutes. Here I will argue that this film's departure from the conventional plot structure of even the more light-hearted romantic comedies, and its 'erasure' of all forms of active dissent via a narrative that is predicated on the jubilant celebration of marriage, courtship and birth rituals in a Hindu joint family and the elimination of all but ten minutes of narrative tension, unlike the similarly reconciliatory penultimate scenes of DDLJ, may have the odd repercussion of giving sections of the audience more rather than less cause to dwell upon their critiques of such hegemony. However, before embarking on any analysis of criticisms levelled at HAHK by viewers, some understanding of the kind of authoritative critical outrage caused by the film is necessary and appropriate.

6.3.1 Unveiling 'fascist utopia': critical accounts of HAHK

Given the amount of critical interest generated by Sooraj Barjatya's *Hum Aapke Hain Koun* ...! (Bharucha 1995, Juluri 1999, Kazmi 1999, Uberoi 2001, Vitali 2000) it is only fitting that this section should open with excerpts from a commentary by a film critic. Nikhat Kazmi's estimation of the director rests on her assessment of his films:

In its ethical overtones ... HAHK ends up as regressive and archaic...[upholding] a moral order that sanctifies tradition as opposed to the modern and re-entrenches a social system that is feudalistic, patriarchal and rigidly hierarchical.... There are no signs of protest, no boredom, no healthy individualism, no pursuit of personal ambitions, no clash of interests. [...] In such a well-oiled, self-propelling social set up, discord is an alien entity. Here, where even the servants are treated as family members, obedience, reverence and servility are natural corollaries. (1998: 188-191)

This precarious complex of values comprising servility and sacrifice as well as worship of the upper-caste Hindu joint family and of 'modern' emblems of material wealth, Kazmi attributes squarely to the Indian political climate of the late eighties and early nineties with 'the rise of the VHP and the BJP and the emergence of the political concept of the Sangh Parivar' (1998: 191). In his scathing review of the film, Rustom Bharucha too insists that this is 'a film that definitely would not have been possible without a deep internalisation of the Hindu Right in popular and mass culture' (1995: 804). Echoing this point and the arguments of Vamsee Juluri (1999), Valentina Vitali points out that the 'history' to which HAHK contributes is 'the discourse of Hinduisation' also deployed by the BJP. Furthermore, Vitali suggests, 'in the age of global capitalism HAHK consolidates the religious and upper-caste basis of the middleclass Indian subject by engaging an exclusionary project: to define the national space as Hindu and to re-enclose women in the very spaces which nationalist modernity had begun to open up' (2000). The 'upper-caste Hindu joint family' in HAHK thus becomes, according to these writers, both the most recognisable trope for 'Indianness' the boundary beyond which incursions from lower-class, lower-caste and/or non-Hindu sensibilities can progress only by renouncing their 'otherness' – and the (prison-like) space within which female/youth autonomy and sexuality are subtly but rigidly suppressed, reshaped and controlled. As Fareed Kazmi eloquently expresses it, this film, therefore, 'colonises all people, all spaces' and 'makes invisible "other" people, "other" places, "other" lives' (1999: 143). Here, as in the comments by Gopalan regarding Qayamat Se Qayamat Tak in section 6.1, questions of patriarchy and gender are connected by critics from both academic and non-academic arenas and, on occasion, by members of audiences, to questions about the Hindu Right. An awareness of these intersecting concerns signals the need for a broadening out of the discussion in this thesis from that of gender politics to communal and ethnic politics; this will be seen to take place most clearly in Chapter Eight.



Figure 6.6 Exclusionary rituals?: wedding the family in HAHK

Meanwhile, Uberoi's ethnographic investigation concludes that HAHK succeeded, among other reasons, because it offered a 'spectacle of unlimited consumption' (2001: 334) and because it iconised and valorised the so-called 'Indian' joint family system in a manner that purported to fill the vacuum left by a gradual erosion of illusions about the nature and role of the Indian state. Among the North Indian viewers quoted by Uberoi – 'Asha', 'Mishra', 'Mrs Goel' and 'Daljit Kaur' – there seems to be a consensus that HAHK is a 'clean' and morally uplifting film, whose celebrations – betrothals, weddings, births – and values – affinity, duty, self-sacrifice – give viewers an imaginary space to which they can relate their own lives and ideals.

In Uberoi's study, the criticisms – of verisimilitude (2001: 336) and of ideology – are far less pronounced than the commendations. By contrast, the patterns of response emerging from my interview data half a decade after HAHK's release and Uberoi's study are considerably more equivocal. While Nikhil, like several viewers in Uberoi's sample, spontaneously linked his liking for the film to its presentation of happy joint-family life in which secrets and resentments were alien phenomena and 'brothers' lived happily alongside each other, few of the other responses I received dwelt at length on this aspect of the film. In fact, I was increasingly interested by the way in which HAHK would be introduced into interviews by young viewers not only as an instance of a film about exemplary family relationships (Padma, Kalpesh) or containing exciting dance

numbers and dazzling costumes (Nisha, Meeta) but also disapprovingly, as a film which contained images and sequences which typified, for them, the craven depths of subservience and self-abnegation to which young people are expected to fall to honour the self-serving pride of their relatives. Let me elaborate.

Neha, a talented dancer and an honours graduate, explained that she had suppressed her ambitions and talents in order to conform first to her father's authoritarianism and then to her rather kinder in-laws' narrow-minded notions of decency and women's roles. She struggled to articulate her disquiet. When I asked a general question about the work that women are shown doing in Hindi films, she immediately mentioned HAHK:

Neha: [pause, laughing] In *Hum Aapke Hain Koun ...!* they show Madhuri cooking [pause, laughing] she is a computer programmer but *whatever you are* [pause] because of Indian tradition [pause, laughing] *whatever you are* [laughing] *you have to* go in the kitchen and cook [laughing]. *You have to* be a good cook [laughing, almost hysterical] first take care of family [breathless, long pause] [NHA.2/Eng]

Neha's laughter, with which I did not feel able to participate, may be construed in a number of ways—as a release for the tension that talking in 'private' about difficult issues occasioned, as a way of showing her detachment from films and her ability to be critical of their stances, or as an acknowledgement of the pathos of her own predicament, which is almost identical to that of the heroine played by Madhuri. Her repeated emphasis on the phrases whatever you are and you have to may imply her awareness of the narrowness and injustice of the responsibilities imposed upon the heroine of HAHK and many other South Asian women.

For me, watching Neha's increasing hysteria, and attempting not to 'direct' her through my questions into a deliberately critical vein, her laughter was a telling sign of dismay with the way in which so-called 'tradition' in life and films could determine the mundane level at which women are expected to function. Echoing Neha's frustration in a more articulate manner, Jatin, from a middle-class Hindu family in London, presented an analysis of his feelings that closely resonates with scholarly critiques of HAHK reviewed earlier in this section:

- 1 Shaku: So what would you say the moral values of Hindi films are?
- 2 Jatin: Well, I think in the last five years, it's become more BJP stance, more
- 3 fundamentalist. [Shaku: Hm.] 'Cause like with Hum Aapke Hain Koun...!, it's like
- 4 she [pause] she had a good job, she worked with computers, but as soon as she fell
- 5 in love she was willing to throw it all away. And it was like even the Muslim
- 6 couple in there they're very Hindu in their ways. Those kinds of movies, I don't
- 7 like at all. It doesn't sound like it's preaching but if you just watch it, it's sort of
- 8 overwhelming, even like Dilwale Dulhaniya is full of 'All women should do this,
- 9 they should be this'.
- 10 Shaku: And your view is that [pause]?
- 11 Jatin: If women should do it, men should do it as well! ... But I don't like all this
- 12 recent preaching. I just want to see a real Indian woman who is strong and who
- asserts themself. [...] the way I see it, you marry a girl for what she is, not for what
- she's going to be after marriage. [JAT.1/Eng]

Fitting neatly as it does with my ideals, I find Jatin's assumption that a 'real Indian woman' is 'strong and asserts herself' (12-13) comforting; however, the fact that he not only recognises but actually despises the way in which HAHK 'Hinduises' its Muslim characters (5-7) and the manner in which it cynically links falling in love with a loss of woman's agency and individuality (4-5) is, in the long run, far more significant. Added to these sentiments, his ability to articulate his dislike as arising from the insidious nature of the discourses present in films that don't sound like they're preaching but whose ideological stances are 'sort of overwhelming' (8) positions Jatin amongst the most explicitly critical of the Hindi film fans I interviewed.

Deriding some of the tearful interludes in Hindi films, Jasmine too was quick to bring up the topic of HAHK, explaining: 'Madhuri cries in *Hum Aapke Hain Koun* ...! with Salman on the other end of the phone after she's decided to marry his brother instead of him – again a silly piece of supposed martyrdom on the part of the one who's crying and then the one who's comforting her saying that she's doing the right thing!' Young viewers from different classes, religions and genders located both in Bombay and in London startled me with the vehemence of their critique – based occasionally, quite ironically for the director, on misrecognitions of the characters and of the chronology of events – of this sequence. Consequently, drawing evidence from responses to HAHK, one might surmise, there are sub-plots and sequences in Hindi films which, rather than

triggering sentimental pity or complicity in all sections of the audience, antagonise young viewers and unintentionally provoke ideological disengagement via ironic mirth, cynical disillusionment or angry identification.

6.3.2 Deriding sacrifice: the pleasures of harsh judgement

Towards the conclusion of my interview with her, Farsana spoke once more of *Hum Aapke Hain Koun* in the context of her contention that many Hindi films keep women in a subordinate social position by encouraging them to allow men to dominate.

- 1 Farsana: After Pooja dies, you know, in Hum Aapke Hain Koun Nisha's parents
- 2 are forcing her like to get married. She is not willing to sacrifice but that guy,
- 3 Salman Khan, he is so stupid! He is in love with Madhuri but still he sacrifices. He
- 4 is giving up for his family and he loves his brother too much, *too* emotionally. He
- 5 is stupid. [pause] The first time I saw Hum Aapke Hain Koun ...!, I liked it. But
- 6 when I sat and judged the movie, like when it came on cable, I found like I was
- 7 watching a video. A marriage video cassette. [S: Yes?] It was like one big fairy
- 8 tale.... The professor is cooking food and chatting to the servants [sceptical], it was
- 9 nothing great I found, really! [laughs. S: laughs][FAR.2/Eng.]

Farsana's account of her changing feelings for this film might well signal the ways in which distance, in time as well as place, acts to alter viewers' responses to films and thus to disrupt both the preferred readings supposedly 'encoded' by directors and the 'interpellated' spectatorial positions assumed by much textual criticism. One of the very reasons for which the film was initially popular—its likeness to a gigantic and impossibly festive wedding video (Uberoi 2001: 334) — becomes the grounds on which young viewers like Farhana can dismiss it (7); its fairytale erasure of class, gender and religious conflicts, which characterized its appeal to some middleclass viewers after its initial release (and possibly into the present) is the very factor that now irritates and/or amuses young viewers in Bombay (8). And, in a twist that is indeed ironic, given the film's attempts to deflect all sense of psychic or social conflict onto the poor manners of immodest women — Prem's paternal aunt is occasionally crass enough to refer to servants as 'servants' (sic) — chance, fate or destiny, Farsana cuts to the chase in her opening comments (1-2) by suggesting that Nisha is being 'forced', against her will to make a sacrifice. In Farsana's interpretation of the film, Nisha's doting parents are

transformed into the stern elders of her experience and of other Hindi film narratives, while Prem, Nisha's supremely selfless lover, is so mistaken in his obsessive love for his brother that Farsana can only express the extent of his idiocy by using the word 'stupid' (3, 5) twice in quick succession.

Evidently, Farsana's understanding of this sequence of events as being about Prem's 'obsessive love' for his brother differs from that of another viewer, Azhar (quoted below), for whom the sequence is the embodiment of a *principle*. Crucially, from the point of view of textual analysis, it can only be the *context* of production and consumption that refines and defines a reading of this scene, as otherwise Prem's motivations are not one hundred percent explicit. Continuing our discussion of marriage quoted (AZH.2), Azhar went on to exemplify his beliefs about what he saw as a ruthless pursuit of family honour by parents both on and off-screen.

- 1 Azhar: It happens all the time, even in films, ...like in Hum Aapke Hain Koun...!
- 2 Shaku: Yes, do you mean the sacrifice in HAHK?
- 3 Azhar: In that film, for the family, Prem and Nisha think they are prepared to
- 4 sacrifice their marriage, their love, everything. They think it is 'our' family, they
- 5 think about the consequences of what the family will have to hear and how people
- 6 will talk about the honour of the family. So Nisha agrees to marry this older man.
- 7 Prem's brother. In this day and age, the household don't care about the happiness
- 8 of the young couple, they only care about their own image—
- 9 Shaku: [Breaking in] –But in HAHK the family do care about the happiness of the
- 10 young couple. The film ends with a happy ending.
- 11 Azhar: [ignoring me] I tell you frankly. For their 'image' [Eng.], they'll do
- 12 anything to their children. What nonsense! [loud, angry] They'd marry you off to a
- lame or blind person [koi andhe-langde se] just for their honour, believe me!
- 14 **Shaku:** Do you think that this is just in a few religions and communities?
- 15 Azhar: Absolutely not, every religion and every community does this to young
- 16 people. [AZH.3/hind]

This exchange is pertinent for several reasons, most conspicuously the fact that I take up a position in defence of (an aspect of) the film (9-10) and the way in which Azhar ignores, entirely, the efforts of the director to present the young people's sacrifice as an unfortunate, accidental but morally positive choice (7-8, 11-14). Azhar's speech (4-6) does not so much blur the distinction between film and world as it does between the modality of the film and his own experience. Being cognisant of situations in which

young people's marital and romantic interests are discarded in favour of a patriarchal notion of clan honour, he directs his tirade against parents both on and off screen who would marry their offspring to 'a lame or blind person just for their honour' (13)¹¹. Azhar's claim that the young people are prepared to sacrifice 'everything' – notably their desire for each other – because they think about the consequences of their actions for their family in terms of the honour of the family, is not at all the way in which the sacrifice is set up on screen where it is the *love* and *compassion* of the young people for Prem's widowed brother and their concern for the well-being of his brother's baby that are offered as incentives for the forfeiting of their own romantic bond.

However, in ignoring these supposedly 'extenuating' circumstances within the film, Azhar undermines the manner in which hierarchies in the film are legitimised through their apparently voluntary rather than coerced depiction. (Kazmi 1999: 147).

THIS IMAGE HAS BEEN REDACTED DUE TO THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER LEGAL ISSUES

Figure 6.8 Embracing sacrifice

THIS IMAGE HAS BEEN REDACTED DUE TO THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER LEGAL ISSUES

Figure 6.7 Pursuing 'individual' desire

Saliently, both DDLJ and HAHK construct the 'necessity' of sacrifice on the part of young people and then 'revoke' this 'necessity' by some alteration in the older characters' knowledge or understandings.

Throughout, the imposition of

patriarchal authority is never depicted as being arbitrary: in DDLJ it is provoked by the father's 'love' and his 'ignorance'; in HAHK it is precipitated by the accidental death of Pooja. It can be seen, then, that during our interview, Azhar takes up a position that dissociates his beliefs about marriage from patriarchal discourse on 'arranged marriage'. The fact that HAHK and DDLJ are not overtly advocating a 'strict' form of such a practice makes little difference to Azhar's response to them, for one aspect of his retrospective enjoyment of these films is, it is possible to see, the sense of righteous resentment engendered in him by his assessment of certain ideological stances in the films. Thus, I suggest, while Azhar's critique of HAHK (AZH.3) and DDLJ (AZH.2) has clear political implications, it may also be understood not as a *denial* of his pleasure in these films but rather as a *manifestation* of it.

Lest it be supposed that Azhar's sensibilities as a 'Muslim' viewer make him more critical of the film than he would have been had its rituals and characters resided within an apparently Islamic utopia, I can only offer his poignant declaration (15) that 'every religion and every community does this to young people' and direct attention to the occasions on which Hindu viewers too were critical of the sequence in question. Sonali, from a highly restrictive Maharastrian Hindu household, was mistaken about the sequence of events in which Nisha and Prem come to sacrifice their love but scathing of the values that lead to such demands being put upon young people:

The parents just want to be able to say that 'the kid married for us and not for themselves'. Oh god, in *Hum Aapke Hain Koun...!* this is shown so strongly when the girl is going to be forced to marry the brother of her lover and look after his child. She agrees to it too [pause, angry] and then he also agrees. [SON.1/H]

In this extract, the anger that Sonali feels about parents in 'real life' transfers itself seamlessly onto the parents in HAHK. Sonali's mistaken assertion that the heroine agrees to her 'forced' marriage in HAHK before the hero is interesting in that it could be interpreted either as a misreading that supports her argument about parents and marriage in general or as an unconscious signal of her own deep-rooted expectation that films will represent female characters as being more pliant, malleable and supine than male ones. Whichever of these interpretations we choose, the ability of Hindi films to trigger both painful as well as possibly cathartic and pleasurable outpourings of anger and frustration from young people was nowhere better exemplified than by talk about marriage and family.

Especially in terms of its perception by the young people I interviewed between 2000 and 2002, marriage, in HAHK, really would seem to be between two families rather than between individuals, 'arranged', if not in name then at least in spirit. The visual spectacle, joyful family setting and romance that so captivate some viewers seem only to make the film's defence of crass chauvinism appear in cynical relief. While there is no scene in the whole film that shows anyone being 'compelled' by *external* forces to do anything more onerous than sing another song, acknowledge defeat in a game or eat another mouthful of food — a statement that is certainly not true of *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge* — the fact that viewers persist in using the word 'forced' to describe the marriage Nisha narrowly avoids having with her lover's older brother testifies to the

other 'narratives' of marriage and family in circulation within Hindi films, to the importance of memory and knowledge in responding to films and to the discourses and experiences of courtship and marriage in existence within young viewers' communities. It is these 'real' experiences that, albeit implicitly, shape many meanings made from and feelings about courtship and marriage in Hindi films.

6.4 Conclusion

As can been seen from foregoing discussions, the views and attitudes to 'marriage' onand off-screen, expressed by interviewees during their in-depth interviews, while on a broad spectrum, can be found to fall within a fairly narrow range of options¹². Agreeing to an arranged marriage unreservedly, partly endorsing arranged marriage, partly holding out for a 'love' marriage and opposing arranged marriage staunchly are the primary positions adopted. Furthermore, the range of discourses about marriage at play in contemporary Hindi blockbusters is fairly limited: duty to family generally triumphs over individual passion, which is, in turn, endorsed by the family at the conclusion of the narrative, thus validating the young people's inclination to duty and sacrifice. Other scenarios include the narrative punishment and destruction of lovers who challenge authoritarian patriarchal norms of marriage, the marriage and travails of lovers from different classes or religions and the decision by a woman who is married off to transfer her loyalty from her erstwhile lover to the man who has become her husband. Dilwale Dulhaniya Le Jayenge and Hum Aapke Hain Koun ...! are both notable for their espousal of what have been called 'family values', the Hindu joint family system, the importance of parental sanction for marriage and the prospect that one might have to sacrifice one's own desires for the greater family good.

Interestingly, though quite predictably, views expressed about on-screen courtship and marriage were frequently at odds with opinions, beliefs and even actions regarding courtship and marriage in the context of viewers' own lives. In the case of unmarried female viewers such as Neetu, Kavita, Alpa and Ruksana, who display ambivalence about or even liking for the idea of sacrificing individual desire for the sake of a parent, and sometimes assert the correctness of such sacrifices on screen, were all actually engaged in or had been engaged in clandestine relationships. In the case of young male

viewers such as Jomir, Azhar and Kalpesh who favoured 'love' over 'arranged' marriages both in life and films, women's autonomy in families and relationships was often subordinated to a vague sense of their own family traditions and needs. Consequently, it is important to dissociate from the discourse of 'love marriage' used by young viewers any automatic assumption of an egalitarian or anti-patriarchal framework and from the discourse of 'arranged' marriage occurring in young women's talk, a presumption of submissive acquiescence to *all* the dictates of patriarchy. In this context, while viewers like Azhar, Jomir and Meeta were never willing to acknowledge, at least during the interviews I conducted, their inconsistent loyalties and conflicting values, several of the young viewers I spoke to *were* aware of and commented on such contradictions amongst their beliefs, actions and values as well as in the narratives of the films they enjoyed.

As already noted, DDLJ was named by two thirds of my interviewees as being their favourite Hindi film of all time. Its early romanticism, the journey taken by the hero to India in pursuit of his beloved, the family atmosphere and the refusal of the hero to elope, were cited repeatedly as being pleasurable triggers for imagination as well as guides to action. Neetu and Kalpesh were both certain that running away with a lover to be married in secret is a mistaken course of action and, like Raj, they assert that they would never do it. Several North Indian viewers, in Uberoi's and Derné's samples too, appear to hold this point of view. However, in stark contrast, Rahul and Azhar were adamant that when they watched DDLJ they were suddenly aware of what they had to do in order to attain happiness – pursue their lovers against all odds and marry them, even if their parents refused to agree, even if they had to elope. Thus the film's 'closure' a man waiting to be accepted by the bride's father before marrying her, refusing her invitations and her mother's exhortations to defiance – appears to be only as crucial to the meanings taken away from the film as any of the other salient moments in the film, perhaps less so, as almost all the young viewers responded with pleasure and enthusiasm to the film's romantic allure and with mixed feelings to its portrayal of authoritarian family relationships. In the light of the data presented in this chapter, then, critical evaluations of Hindi films, such as those offered by Lalitha Gopalan, Rustom Bharucha and Fareed Kazmi, can be seen as crucial reminders of the texts' political locations and strategic deployment of authoritarian and patriarchal ideological symbols

and discourses, but inadequate if they are taken as an indication of the meanings that viewers make from the films.

In Chapter Five, I noted how the *immediate context* of Hindi film viewing was a significant factor contributing to the films' construal by young audience members. Here, I have argued that, both the distinctive experiences as well as the shared social formations upon which young people call in their interpretation and evaluation of film narratives are acutely relevant to if not inseparable from the meanings they create from film representations and discourses. In relation to the topics of family relationships, courtship and marriage, at least, this 'wider context' of viewing, historically differentiated and permeated as it is by conflicting discourses and competing ideological values, cannot be set aside in order to 'measure' the impact of a particular film on the beliefs and actions of viewers. Collective formations alter significantly from location to location; individual life histories are contingent. Thus, films espousing conservative politics and deploying conformist endings may well contribute to and reinforce the rightwing politics of certain viewers while giving others grounds to recoil in amusement or alarm. With regard to mainstream Hindi films such as DDLJ and HAHK, we may glimpse how excitement and irritation, acceptance and critique, ironic detachment and emotional involvement are by no means mutually exclusive binary oppositions but may coexist within viewers' accounts, appearing to surface at different points of the film, during different viewings or at different times in their lives. Pursuing Hindi film discourses further, in the realms of sexuality, masculinity and femininity, Chapter Seven discusses the common threads across, as well as the disharmonies that emerge from, young viewer's accounts of their feelings about subjects such as clothing, sex, work and violence on and off screen.

Notes

¹ Many Eighties Hindi films which purported to show the avenging of sexual violence or the 'reality' of sexual violence in Indian society included extended rape sequences. *Brasthachar (Rape*, 1989) and *Aaj Ki Awaz (The Voice of Today*, B.R. Chopra, 1984) are only two of more than two dozen well known and over a hundred B and C-grade films to utilise violent rape sequences. Shoma A. Chatterji (1998:160) is unequivocal in her revulsion at what she takes to be titillation and an encouragement to rapists.

- ² Barbara Lobodzinska (1979) explores the significance accorded to the notion of 'love' in the decision to marry amongst Polish youth. Her findings are not dissimilar to those gathered amongst British-Asians (Gillespie 1995, Ghuman 1999).
- ³ A study carried out in 1973 by V.V. Prakasa and V. Nandini Rao amongst college students in India found that 'a majority of the students indicated that they wanted to know their future spouse for some time before marriage' and a significant number wanted to select their own marriage partner and obtain parental agreement after doing so (1979: 28-30).
- ⁴ David Morley (2000: 220-221) writes of the 'self-enclosure' of various ethnic groups and their belief that they cannot be aided or understood by those 'outside' the group.
- ⁵ Breakwell describes 'compartmentalisation' as the simultaneous holding of 'mutually exclusive self-definitions' (1986: 95)
- ⁶ Among the films in which such heroes play a leading part is Subhash Ghai's famous *Khalnayak*.
- ⁷ I met a friend of Kavita's several months later and learnt that Kavita's sister had been overtly distressed during her arranged marriage ceremony, in the words of the friend, 'her face was so swollen from crying and it could be also his [the father's] slaps that I did not feel like attending the wedding.'
- ⁸ See 'Listen to Your Heart and You Die' by Sakina Yusuf Khan, *The Sunday Times of India*, New Delhi, 2nd September 2001; 'Panchayat nod for murder?' Lucknow *The Hindu*, 22nd August 2001; 'Courting Death' by Vijaya Pushkarna, *The Week* 9th September 2001, 'When Will We Learn?: how many more dead brides will it take before we address the issue of forced marriages?' by S. Gill, *Eastern Eye*, London Friday, 17th January 2003 and 'Daughter Killed over Secret Boyfriend' BBC News (Online), Wednesday 6th February 2002.
- ⁹ Lest it be thought that *all* Hindi films follow similar discursive pathways with regard to marriage, elopement and 'tradition', I draw attention to, *Pyar Ka Toofan (Cyclone of Love*, S.M. Iqbal 1990) in which the working-class hero urges the upper-caste and upper-class heroine to elope and *she* refuses.
- ¹⁰ Lalitha Gopalan, however, sees in these close-ups of the lead pair singing 'Hum Aapke Hain Koun?'/'Who am I to You...!' an invitation to us as viewers to 'reflect on our relationship to cinema' and suggests that via this ironic device we are drawn 'into a triangular economy of desire, making us an integral part of [the] love story' (2002: 3).
- ¹¹ Azhar's use of the words 'lame' and 'blind' reflect the frequently casual and pejorative application of such terms by other youth in Bombay.
- ¹² Only a relatively small number of interviewees (three out of thirty) suggested that they may never marry.

Chapter Seven

Short skirts and hot kisses: young viewers talk about clothing, sex and Hindi films

I remember my movie-going with a nostalgia which cloaks childhood events, at least the good ones, in a unique glow of permanence and ephemerality. In the anonymity of a darkness pierced by the flickering light which gave birth to a magical yet familiar world on the screen, I was no longer a small boy but a part of the envied world of adulthood, although I sensed its rituals and mysteries but dimly. I always joined in the laughter that followed a risqué comment, even if its exact meaning escaped me. I too would hold my breath in the hushed silence that followed a particularly well-enacted love scene in which the heroine fell into the water or was otherwise drenched. (*Intimate Relations: Exploring Indian Sexuality* Sudhir Kakar, 1989:25-26)

7.1 Introduction

In foregoing chapters I have stressed the importance of linking practices of film viewing and interpretations of film to the encompassing social and historical arena. Thus, broadly speaking, I will posit that the interpretations and discourses of dress and sexual harassment, gender and sexuality that are foregrounded in the narratives of viewing deployed in this chapter do not exist within a hermetically sealed space exclusive to viewers and films but circulate within communities, and are inflected variously in many salient social practices. Magazines such as Trikone as well as a number of academic studies in recent years have sought to map attitudes to aspects of community practice with regard to gender and sexual relationships amongst youth in India (Abraham 1999 and 2002, Sodhi and Verma 2000) and the diaspora (see, for instance, Ghuman 1999, Ralston 1999, Leonard 2000, Maira 2002, Kamat 2002 and Kawale 2003). The Deepa Mehta film Fire, too, called forth a number of fascinating articles regarding Indian sexuality/ies, film representation and feminism; amongst these, Kapur (1999), Kishwar (1999), Niranjana and John (1999), Moorti (2000) and Bachmann (2002) give a flavour of the critical and explicitly political positions. Leena Abraham's work on the health implications of heterosexual peer networks and relationships amongst college students in Bombay offers some pertinent background for discussions of heterosexual relationships and representations in this chapter. She follows Foucault (1976), Weeks (1986) and Caplan (1987) amongst others, in viewing sexuality as a 'cultural construct, shaped by specific historical contexts within different communities and social groups' (2002: 338). Abraham's categorisation of students' own descriptions of their crossgender peer relationships into three typologies – 'bhai-behen (*like* brother-sister)', 'true-love' and 'time-pass' (2002: 350) – corresponds broadly with the descriptions of and gossip about such relationships in interviews with my sample of young film viewers. Abraham's assertion that 'although true love is more romantic' and may postpone sexual intercourse until after marriage, 'time pass and true love relationships are characterized by sexual intimacy' (2002: 345) will be seen to be borne out in section 7.3 by young film viewers' accounts of dating and romance.

As will be witnessed in other comments made by viewers in my sample, female 'virginity' and sexual violence remain issues of key significance both in life and films. In Bombay, the onus for remaining chaste is almost uniformly placed upon girls and women, while young men are known to engage, covertly, in a multitude of exploratory sexual practices and, sometimes, sexual violence without attracting much or any public censure. Quite apart from its social and health implications, the disparity in sexual experience between young men and women in Bombay, Abraham argues, is linked in some way to the normative heterosexuality prevalent in Hindi films. She then points to the prescriptive nature of the 'true love' relationship as portrayed in Hindi films 'where it revolves around sexual desires, fantasies that are explicitly erotic at times, but stops short of transgressing the normative boundary of sexual intercourse' (2002: 347). Sodhi and Verma, meanwhile, conclude their paper on 'sexual coercion' among unmarried adolescents in a Delhi slum with the finding that '[c]inema plays a role in perpetuating gender stereotypes, by encouraging girls to idealise the notion of "true love" and encouraging boys to seek sexual gratification' (2000). So, is it the case that the depictions of romance and sexuality in Hindi films always and only contribute to conservative understandings of sex and sexuality within the viewing community? What other factors might contribute to the meanings young viewers make of film representations of sexual behaviour? And how do film representations of masculinity and femininity become meaningful for young viewers in real contexts? These are some of the questions with which this chapter aims to grapple.

7.2 Show and sell: young viewers read clothing in Hindi films

Whether brought up in response to direct questions about attire or more tangentially, discourses around clothing are invoked at various points by each of my interviewees in

conjunction with issues as diverse as sexual fantasy, financial status, religion, an apparent deterioration of moral values, and sexual harassment. One of the most common strands in discussions about dress and sexuality on screen was an appeal to direct effects as grounds for censorship of film costumes. After commenting that an actress, Urmila Matondkar, 'must be hardly needing any material for her dresses', Gautham, an unmarried clerk who lives with his parents in a Bombay suburb, worries that after watching performances by Matondkar on screen young women and girls will feel pressured into wearing things that they neither enjoy not feel comfortable in. Although implicitly he is averse to the wearing of 'revealing' clothes by girls and women, he poses the issue in terms of younger women falling prey to male predations:

- 1 I've seen the younger generation of girls in schools and colleges wearing these kinds
- 2 of things, netted cloth stockings and mini skirts ... I feel that this is dangerous in the
- 3 sense that the kids might be more of a target for eve-teasing and India might go the
- 4 western way with more child pregnancies; I feel that dress plays a part in this. You
- 5 should wear dresses but only ones that suit you and that you are comfortable in and a
- 6 girl might wear a short skirt but keeps on pulling it down. They have no self-defence
- 7 experience. [GAU.2/ Eng.]

Of course, the invoking of the spectre of sexual assault as a rationale for policing the attire of women and girls is hardly novel, but it is important to recognise that, despite his conflation of the 'western way' (4), 'child pregnancies' (4) and a need for 'selfdefence experience' (6-7), Gautham's language in lines 5 and 6 expresses concern about the safety of young women wearing 'filmy' or 'western' clothes and does not position him as offended by their choice of dress. Nevertheless, Gautham's avowed concern could be seen as a displaced form of disapprobation and as an expression of the commonly emphasised opinion that sexual attacks and women's clothing are directly linked to each other. And, lest this be seen as a feature only of male viewers' talk, it must be noted that several female viewers in my sample held this view. Although she 'loves' to wear jeans and T-shirts, Neha too articulates her beliefs about on and offscreen dress via notions of 'westernisation' and endangerment stating firstly that 'girls should avoid very less clothing kind of dress because it is spoiling the whole of what Indian culture is [which is] to cover yourself' and secondly that men have 'a tendency to get attracted and that is what is now leading to the crime what you see in foreign countries like because they are wearing all short skirts and that is what is leading to the

rape cases'. In contrast, in an almost dialogic rebuttal of Neha's and Gautham's assumption that a woman is endangered or may be protected by the type of clothing she wears because men's thoughts are aroused or dampened by more or less revealing dress, Sonali maintains that '[e]ven if you go around totally veiled from top to toe the men will whistle and make comments.' This leads her to assert angrily, '[s]o why not show heroines in short clothes? It's female [pause] that's all the men care about [pause]. I cover up totally and still get all kinds of things said'. Echoing Sonali, Kavita too expresses her belief that 'whatever you are wearing, even if you are fully covered, boys will pass comments and worse stuff'. Thus practical experiences of sexual harassment off-screen enable a number of viewers to challenge dominant discourses about clothing, 'Indianness', safety and chastity that may appear to be shared by Hindi film directors and their audiences.

Sonali's reiteration of the idea that self-censorship in dress achieves nothing in a milieu where being female is coded as being sexual prey leads her to make connections between Hindi film dress and gender ideology. In contrast to Gautham, who only mentions the more revealing aspects of actresses' attire, Sonali is infuriated by the ways in which films show women *covering themselves up*.

- 1 Sonali: [I]n villages [pause] women are totally traditional, in sarees and veiled. They
- 2 are abused if they don't and given a warning about 'shameless' behaviour.
- 3 Shaku: In your view, are the films you watch against or for ...household veiling?
- 4 Sonali: Well, [angry voice] the really big blockbusters are totally in favour of veiling
- 5 like that, wearing the saree over the head in front of elders and male relatives. Like
- 6 Hum Aapke Hain Koun...!, Hum Saath Saath Hain [pause] these are really famous
- 7 and influential. [SON.3/hind]

In a manner that echoes critiques by Jatin, Alpa, Nisha and various other London viewers, it can be seen in lines 5 and 6 that Sonali's scorn is directed at big budget films that, to her, assert hegemonic or dominant patriarchal discourses about the ways in which 'Indian' women should conduct themselves when in the presence of elders or strangers and, as a corollary, any spectators.

Expected 'feminine' behaviours are, as usual, inscribed in clothing, which is itself an expression of cultural practice and may be an expression of cultural control (Thapan

1997: 173). Diverging from many other respondents in her repeated emphasis on the difficulties village women face in this respect, Sonali pursues her point about the equation between certain forms of dress and certain patterns of behaviour, noting that, 'in the films even educated women who wear tight t-shirts before marriage seem to change and become totally submissive after falling in love [pause] like she changes herself into a saree and she'll cover her head'. Sonali is not alone in linking a supposedly internal attribute — *submissiveness* — to an external iconic signifier — *traditional apparel*. Jatin too (section 6.3.1: JAT.1) was keen to point out his frustration with the ways in which women's personalities appear to alter after a film wedding takes place. Sonali and Jatin are not alone in linking a view of female character to 'traditional Indian' or 'Western' apparel.

While almost every young female viewer interviewed in London questioned the representation of British-Asian girls on screen – for instance, Kareena Kapoor in bikini tops and hot-pants in Kabhi Khushie Kabhi Gham and Rani Mukherjee in a short orange leather miniskirt in Kuch Kuch Hota Hai – Nisha was adamant that an insidious linkage between Western forms of apparel and 'promiscuity' or 'shamelessness' in the minds of many Hindi film viewers in India leaves apparently 'modern' girls like her open to censure by community elders and to harassment by men in the street. Her testimony on this issue, and her anxiety about being judged as an embodiment of a Hindi film 'idea' when out of the British context, were repeated in various ways by Hena, Alpa, Padma and Ruksana. In contrast, Preeta, in Bombay, not only admitted that she enjoyed wearing 'Western' clothing but said that she did so precisely because of what she saw as the transgressive, alluring, sexual and 'come hither' associations that they have acquired via their use in Hindi films. Her open enjoyment of male attention and her pride in her own body was, she asserted, better gratified by tight t-shirts, fitting jeans, and low-cut tops than by the salwar khameezes she routinely wore to the Gurudwara for prayers. 'It looks very sexy. That's why I'm wearing it right now' she told me, pointing to her frilly sleeveless top and tight stretch pants. Preeta's participation, without fear, in a discourse of desire, arousal, pursuit and sexuality—through an iconography of clothing in which films, unknown 'others' and her own body are actively engaged – cannot but complicate a view of 'Western' attire on the Hindi film screen as functioning in a system of erotic meaning that is entirely for the pleasure of male viewers. In fact, I suggest, whatever may apparently be said in a public context, and regardless of the film-makers' dubious

motives for rendering such representations for public consumption, it may be far too simplistic to think of most female viewers as offended by or even always averse to stereotypically 'sexualised' depictions of women's bodies in Hindi films.

Jasmine, however, clearly linked sexual harassment in a film to the clothing worn by a heroine:

[S]he seems like a useless, helpless object, waiting to be rescued. So we see huge groups in long shots. We see close ups showing the fear in her eyes. Karishma [Kapoor] in *Raja Hindustani* when she wears 'that' red dress. [JAS.3/*Eng*]

The sequence referred to by Jasmine in this extract, which depicts the negative response

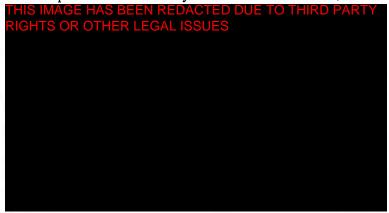


Figure 7.1 Inviting harassment?: shame, modesty and dress

of a young villager
when the educated and
city-bred woman he
loves appears in public
in his small town
wearing a sexy red
dress instead of the
obligatory salwar-kurta,

is one about which I have written in greater detail elsewhere (Banaji 2002). The fact that the heroine is then harassed by a group of local hooligans precipitates the gentle hero

into an unexpected and shocking show of violence, purportedly in defence of her honour, as she looks on in horrified embarrassment. Where Jasmine's rendering of the scene has clothing



Figure 7. 2 Sexual harassment and men's honour

being used as a triple pretext – firstly for men in the film to pick on the woman, secondly for the not so subtle warning to young women about what wearing such red dresses might do to them and thirdly, for the hero to rescue the heroine – and is imbued

with feminist irritation, another viewer, Meeta 'reads' the scene in the context of what she sees as a wider malaise in cinematic costuming:

- 1 Meeta: [A]lmost nothing at the bottom; the style of wearing them is wrong, almost
- 2 like bra at the top and below only panties [pause] one should hide one's youth
- 3 (javaani) a bit, everyone knows what's underneath but why show it all the time? Yes,
- 4 wear sleeveless dresses, wear short skirts, but not the stuff that will make boys
- 5 whistle on the streets like in Raja Hindustani when the girl [Karishma Kapoor] wears
- 6 the red dress, and the boys hanging around shout 'higher, higher' and then [pause]
- 7 boys also get spoiled like that. [MTA.3/H.]

Meeta's assertion that 'boys also get spoiled like that' (7) is both ambiguous and widely-held through its basic premise that it is women who *initiate* male sexual harassment: read in one light, she is asserting that film women/real women who dress in certain ways are tempting and thus polluting boys' otherwise 'pure' minds; read in another light, she implies that after watching such a scene in a Hindi film boys would take for granted their right to treat women in a similar manner, thus being 'spoiled' or losing their innocence. Perhaps exemplifying Meeta's sexist assumptions, several of the young male viewers interviewed in my sample were keen to differentiate between clothing appropriate to a good 'wife' and that which might be worn at other times to excite the interest of men.

In one notable instance, a viewer maintained that the hero of *Raja Hindustani* was 'old-fashioned' not because he disapproved of the short red dress worn by the heroine but because he made no distinction between the types of clothing permissible before and after marriage. Enthusiastic about every type of Western/modern outfit found on a female character on screen, Azhar opened the subject by asserting that he 'really' enjoyed seeing everything, 'Jeans, dresses, minis and micros'. When I indicated that he should elaborate, he told the 'story' of his wife's altering costumes and his altered perception of her:

- 1 Azhar: [D]uring our college days, I dressed her in all those dresses, tight clothes, I
- 2 told her I like it very much. In college I made her wear model dresses. While we were
- 3 together. Whatever she wanted to wear. Even she felt uncomfortable wearing things
- 4 sometimes and say she preferred salwar kameez and I'd tell her 'please go on, when

- 5 you look so horny in it, and it's worn by actresses and models, go on'. To me I felt
- 6 she should wear hipsters, sleeveless T-shirts. Even she began to like to wear those
- 7 clothes.
- 8 Shaku: Does she still wear such clothes after marrying you?
- 9 Azhar: Of course not! How would she? She wears salwar khameez ... Before she
- was my girlfriend. *Now* she's my wife. There's a massive difference!
- 11 Shaku: Like in films-
- 12 Azhar: –See, in some films, like in *Raja Hindustani*, the guy doesn't like such
- 13 clothes on the heroine even before marriage. He's old-fashioned. But I liked her to
- 14 look like that and wear those things when she was my girlfriend. See, how I feel is, I
- wanted her to look modern [Eng.] when she was my girlfriend. I wouldn't let her
- 16 expose [Eng] much but she should wear tight jeans, which make her look modern
- 17 [Eng.] but cover her up. It's mod. That was my attitude. Now I think she should not
- wear all this as because it is my custom in my religion, girls should not wear
- 19 masculine clothes (mardavni kapde), manly dresses and I am very religious, so she
- 20 can't wear jeans or any non-customary wear.
- 21 Shaku: But didn't that religious principle apply before?
- 22 Azhar: See, when she was my girlfriend, I didn't think we'd get married, so it was
- okay. And now she's my wife. Before I didn't care if men said things about her.
- 24 [laughs] But now if they say things about her then it is an insult to me. I feel bad,
- 25 you're getting my point? I don't want all that, I don't want to be insulted because of
- 26 how she dresses... I don't want her to expose her body. She never wants it either. I
- 27 convinced her it was necessary for her to give up all those sorts of clothes like jeans.
- 28 [AZH.4/*H*]

Azhar's multiple and casual sexist comments in this exchange – from lines 1 and 2, 'I dressed her', 'I made her wear' to lines 18 and 23, 'I am very religious so she can't wear jeans', '[b]efore I didn't care if men said things about her' — would be almost comic, were they not so alarmingly similar to those I heard or heard of in numerous other interviews with both young male and female viewers. Neha's husband encouraged her to wear jeans when going to the cinema with him but bade her obey his parents and wear a sari indoors; Neetu's boyfriend asked her to wear tight jeans and t-shirts like 'Kareena Kapoor' in *Mujhe Kuch Kehna Hai (I Want to Say Something*, Satish Kaushik, 2001) but had warned her that she would wear 'only sarees' after marriage; Alpa, in London, knew that her in-laws would not let her wear skirts or trousers and so hoped that she would be able to live separately from them; Kalpesh's older sister, according to him a 'tomboy' and a 'lawyer', had not been allowed to wear skirt-suits or trousers for

twelve years after her marriage into a family in Leicester. Like Azhar, Kalpesh too wished to dissociate the idea of his 'wife' from the sexy outfits of young unmarried heroines in films. His somewhat hesitant assertion that 'obviously' he didn't want to 'marry someone who dresses like a tart', and his nervous laughter afterwards (which was supposed to cue reassurance from me, the interviewer), while perhaps indicative of his recognition of the double-standard implicit in his enjoyment of on-screen 'tart-like' outfits (sic) and his shunning of women who wear such outfits off-screen, are in no way critical or undermining of the social norms on women's dress.

Azhar's self-obsessed commentary on his wife's apparel and Kalpesh's confused acceptance of what he sees as visual coding for 'loose woman/chaste woman' through dress may serve to highlight another crucial role played by dress in the landscape of gender relations for young urban viewers where some are defined as modern and others as old-fashioned but where the stakes are always higher for women and controlled by men. As noted in section 6.2.2, Meeta was one of the young viewers most concerned to identify herself with the dominant discourses of Hindu patriarchy as evinced in Hindi films while Azhar was one who wished most to distance himself from such traditions. Yet both Meeta's and Azhar's testimony persistently calls attention to the ways in which, when viewed without irony or resistance, the dressing of female characters in Hindi films can be experienced as a confusing narrative of temptation, punishment and repentance or enticement followed by a timely assumption of chaste dignity. While I have tried to show that some of the ways in which young film viewers in my sample invoke issues of dress in Hindi films reflects their experiences, beliefs and allegiances off-screen, in the next section I will examine other possible interpretations of Hindi film costumes in the light of discussions about on and off-screen attitudes to sexual desire.

7.3 Concealment, repression and 'enticement': sex, sexuality and Hindi films

7.3.1 Clothing, the body and the erotic promise of Hindi films

Debates around dress in Hindi films have most frequently centred round themes of nudity and/or exposure. Arguments that are either anti-western in their gist or feminist

in their intent have coincided in condemning the Indian media in general and Hindi cinema in particular for portrayals of women in tight-fitting, short, low-cut or transparent attire (Bagchi 1996, Gahlot 2003¹, Nair 2002: 53). My intention in this section is not to deny the strength of negative feeling that on-screen female exposure calls forth within the Indian populace and the intelligentsia, nor, necessarily, to label all such feeling either as mere prudishness or anti-western rhetoric. I simply wish to signal that, in their own talk about clothing and nudity, 'exposure' and 'covering up', young people go beyond the parameters set up by existing debates. Implicitly, by coding nudity and overt bodily exposure as 'sexual', fully clothed bodies may be relegated to an asexual realm that they, in truth, do not inhabit. Both campaigners against scantily dressed representations of women and, perhaps, some filmmakers themselves, may well be missing crucial aspects of audiences' enjoyment of Hindi films and of human sexuality.

Might it not be the case that, in some instances, the bodies of women and girls displayed in latex and lycra, shorts, swimming costumes, rent blouses, mini-skirts and sheer fabrics *become* or *are*, to sections of the public, *less sexual* than images of women in flowing sarees and pure white salwar khameezes with high collars and full sleeves? In relation to Jane Campion's film, *The Piano*, Stella Bruzzi makes argues that 'superficially restrictive clothes function as equivocal signifiers, acting both as barriers to sexual expression and as the very means of reaching sexual fulfilment'. She concludes that '[t]he power of clothes fetishism is that it exists on the cusp between display and denial, signalling as much lack as a presence of sexual desire' (Bruzzi 1997: 38). Both Jasmine and Gautham demonstrate a clear awareness of the ways in which the censorship of female nudity – the tacit Hindi film industry requirement that women remain clothed, albeit scantily, at all times and that no 'explicit' sexual acts be displayed – could be used not to dampen but to increase the erotic potential of specific scenes and the lust of swathes of the anticipated audience. As Gautham explains:

- 1 Actually what Hindi films do is they entice you more than English films. Like,
- 2 actually, you might find Madhuri Dixit much more sexual in the rain or a bathing
- 3 scene than an English [Hollywood] actress like Jennifer [Lopez] who strips off
- 4 completely. In English films they don't leave anything to the imagination, whereas
- 5 in Hindi films the common man can go wild in his imagination—
- 6 Shaku: –Sorry to interrupt, does the 'common man' include you?

- 7 Gautham: Oh yes, I suppose, including me. I like Kajol mostly because her nature
- 8 is lively like mine. I really like her, I might fantasise with her [pause] with her
- 9 body, so it's good they don't show the whole thing. [pause] [GAU.3/Eng]

Several issues arise from Gautham's assertions. Firstly, in the light of Gautham's claim that he prefers the covertly eroticised heroines in Hindi films to the overt nudity of heroines in Hollywood films, accounts of Hindi film and censorship, such as that given by Lalitha Gopalan (1998) in her essay 'Coitus Interruptus and Love Story in Indian Cinema' — where she argues that directors are not as unhappy as has sometimes been made out with the various dictates of the censor board precisely because the 'public' has learnt to gain a different kind of pleasure from suggestions and allusive sexual representations — become more plausible.

Secondly, to view Gautham's 'use' of Hindi films merely as pornographic and hence demeaning to the female characters in films (2, 5-6, 9) – part of the construction of a men's culture of 'dirty talk' and 'dirty thoughts' about women that makes even urban India such a difficult place to live on terms of equality with men² – while warranted, is, I maintain, too simplistic. Although one point of such scenes may be precisely to provoke the sexual and potentially sexist and 'objectifying' response Gautham described – or a similar one – it is also possible that such interludes and representations, which invite viewers into a spectacle where clothing, suggested nudity and transferred kissing (the kissing of objects, hands, necks and abdomens instead of lips), provide much needed 'fantasy' space (Kakar 1990: 27) for segments of the audience such as, perhaps, adolescents or young women. Thirdly, it is also worth recollecting that even such fantasy spaces are not seen as wholesome or legitimate in a social setting that denies 'common people' the right to have sexual fantasies outside of marriage and that, in addition, refuses the time and the opportunity for such fantasies to many women, even if they are married (Thapan 1997: 186). Such an awareness may lead one to understand more clearly the reasons why, even when the audiences may not deny their pleasure in a film's erotic moments, the directors cloud the issues of sex and sexuality by disavowing the sexual undercurrents in their films via the use of dance sequences, ultra-conservative dialogues and patriarchal/conformist alterations in character.

Commenting on what she sees as the chameleon ability of the commercial Hindi film to gratify desires that it appears to condemn, Asha Kasbekar argues that once it has 'established its moral credentials' and 'sworn its allegiance to the official, idealised version of Indian womanhood, the Hindi film then dedicates itself to soliciting the prurient gaze by offering ... the woman as an erotic object in the song and dance sequences' (2001: 294). She later insists that, 'by declaring it to be only make-believe, a pretence, the strategy of "performance", allows the narrative to reconcile the woman's idealized chaste Sita-image with her erotic invitations' (2001: 298). As I noted in Chapter Three, for me, some of the most problematic aspects of the most widely held critical positions on spectatorship and Hindi cinema are the implicit suggestions that female viewers' pleasures in Hindi films are a) monolithic, b) likely to be compromised by the eroticisation or sexualisation (which is viewed implicitly as a form of objectification)⁴ of female bodies on screen and c) can be safeguarded only via the stratagems of moralistic disavowal, spectacular materialism and the reassertion of authoritarian and patriarchal but non-sexual 'roles' for women within the narrative.

With regards to such objections, at one level, data from my sample suggests that at least outside the immediate and public viewing context of a cinema hall both male and female viewers hold a variety of psychological positions and understand images, dialogues and narratives in a range of different ways. Thus while not necessarily particularly radical or 'politically correct', the meanings taken away from Hindi film representations of the body and the pleasures provoked by these representations are certainly not monolithic for either male or female viewers, although the publicly manifested responses may appear to be. At another level, some female viewers may well object to the depictions of female bodies on screen: I myself have done so on several occasions. However, surely the idea that a woman on screen is more 'objectified' when she wiggles her hips and has her cleavage zoomed in on by the camera than when she serves a man his food or covers her head chastely in front of her in-laws is ludicrous. Nevertheless, the word 'objectification' does not crop up in critical commentaries nearly as frequently in connection to head-covering or cooking by women and the slapping of women by men in films as it does in relation to wet scenes and scanty clothing. The notion that women viewers, more than their male counterparts, require 'treats' in the form of emotional dialogues, fashionable clothing or moral retribution to compensate them for the sequences in which women's bodies are sexualised and displayed supposedly for men's

pleasure (Kasbekar 2001: 305) does not sit comfortably with testimony by viewers in my sample. In at least half of my interviews — and most notably with Sonali, Jasmine, Farsana, Nisha, Jatin, Ravi, Ashok, Padma and Kavita — more fierce and forceful objections were raised to the sequences in which women were represented as being foolish (incapable of making decisions and obsessed with trivialities), servile (touching people's feet, falling in love when harassed or slapped), docile (obligingly waiting on men and elders, lowering their gaze, agreeing to get married), obedient (acting according to the wishes and whims of others and covering their heads) — all supposedly the moral window-dressing allowing women's continued engagement with these films — than to those in which women danced seductively or in which women's bodies were glimpsed through their clothes. In fact, despite frequent comments suggesting a consensus that film-makers may cynically attempt to appeal to groups of male viewers by displaying actresses' bodies in flimsy garments, in a number of cases, interviewees of both genders, in Bombay and in London, chose to dwell at length on their own enjoyment of dances, clothing and bodies on screen.

Clearly, one must acknowledge, the criteria for labelling a representation chauvinist is not bound up solely with the perception of that representation by the represented group. However, while the knowledge that in India 'the common man' is going 'wild in his imagination' (GAU.3: 5-6) thinking of curvaceous heroines under waterfalls may not necessarily fill one with a sense of ease and security on a journey home from work or the cinema, the possibility that 'the common woman' might also be doing the same thing about representations of either male or female bodies must surely give one pause for thought and signal the complexity of debates over 'acceptable' and 'unacceptable' screen representations (cf. Buckingham and Bragg 2004).

Even Jasmine, who comes closest to a position typical of the Indian feminist movement in the nineteen-eighties and nineties⁵, moves from explicit condemnations of the vulgarity and sexism that she sees as inherent in screen portrayals of semi-clothed women — 'It is very patriarchal and sexist' — to a more light-hearted enthusiasm for the provocative, sexual allurement available to her and her female friends:

- 1 I can't deny that the portrayal of a man's body often turns me on, especially when
- 2 accompanied by music. I am not shy about this attraction either. I wouldn't use the

- 3 word 'turn-on' in front of my parents but I have often 'oohed' and 'aahed'. I
- 4 remember how Hrithik's portrayal in the dance sequences absolutely floored me in
- 5 Kaho Na Pyar Hai. After watching this, my friends were discussing how his biceps
- 6 should be transplanted to his bum! [JAS.4/Eng]

At one level, Jasmine's movement from condemnation of 'objectification' to empathy with such objectification (JAS.4: 1-2, 5-6) is characteristic of a number of discussions of sexual issues by young Hindi film viewers and indicates both the shifts and reassessments taking place during an interview and the tendency of confident young viewers to condemn others for doing what they are proud of doing themselves.

Jasmine's assertion that she was 'absolutely floored' (4) suggests a palpable sexuality that is as, if not more, assertive than Gautham's.



Figure 7. 3 Kaho Na... Pyar Hai Hrithik dancing

Figure 7.4 Acceptable objectification?

What Jasmine's account might signal, then, is the possibility of less essentialist and universal descriptions of men's and women's pleasure in films: as even Kasbekar notes, 'precisely where female pleasure resides in ...erotic spectacle has not yet been established' (2001: 305).

Certainly, if the quasi-sexual pleasures inherent in the viewing of Hindi cinema as it is today are not to be labelled as perverse, and discouraged, then a reassessment of the ways in which debates around 'sexual objectification' on-screen are pursued off-screen (Ghosh 1999) may well be apposite. Indeed, for some young viewers in Bombay, talking openly about issues of the body and physical pleasure may be both playful and

an act of resistance. Sonali's tone, when speaking of her enjoyment of male bodies on screen, is one of mischief rather than lust:

Shaku: [smiling] Do you like it when muscles are shown?

Sonali: Absolutely! I think if they have good bodies I like to see them. I don't care what people wear really. My friends and I like to look and to comment on everything. I enjoy the men's bodies on screen. [SON.4/H]

Sonali's amused attitude to the portrayal of the body on screen can be seen to undermine dominant assumptions, beliefs and claims made by some British-Asian interviewees in my sample, community elders and Hindi films, about traditional 'Indian' girls/women and their sense of shame and honour. Nevertheless, speaking about sex with young female viewers in Bombay is never straightforward. I was fascinated by the similarities and differences between Meeta's denial of arousal at sexual scenes (MTA.4), to which we will turn in a moment, and Sonali's ambivalent response:

- 1 Shaku: And other films how do they show sex in your view?
- 2 Sonali: Oh looking into each other's eyes for ten minutes at a time [pause] what the
- 3 hell are they thinking? [scornful] cheek kissing, photograph kissing, [laughs] then cut
- 4 to a song! Flying clothes, gardens, mountains, I don't know [laughing] Like in Raja
- 5 Hindustani they're outside getting wet in the rain again [laughs] and God knows what
- 6 happens to them but suddenly she comes close to him and they 'smooth' [Eng.] and
- 7 they are all wet and it's all seen and the men in the theatre where I saw it were so
- 8 happy they were whistling, the men [laughs].
- 9 Shaku: How did you feel?
- 10 Sonali: I felt nothing. Nothing at all. [SON.5/H]

While the developments and withdrawals that occurs within Sonali's answer are themselves a reflection of her wish to engage with the issue, to explore her own responses and those of others, her frequent laughter (3, 4, 5, 8) acts to prevent any serious content in her discourse from becoming too threatening to customary ways of speaking about sex amongst her age-group and milieu. Nevertheless, she is at pains to emphasise her non-judgemental attitude to those who were aroused by the scene of the kiss in *Raja Hindustani* (7-8). Nor is she the only viewer to express detachment from the kinds of intimacy permitted on the Hindi film screen. Padma, of a similar age in London declared, 'I can't take [kissing] in commercial Hindi films! It's really funny!

Like in *Raja Hindustani* there's a kissing scene and you go "Oh my God!" She suddenly realises she loves him *just because he kisses her*! [laughing]'

Neither Padma nor Sonali object to the kiss at a moral level, nor do they suggest that such scenes should not be shown. However, their doubts lie at the intersection of aesthetic and modal criteria: it is the implausible *manner* of the screen kisses they have seen, and the psychological weight that these gestures are forced to bear, which give these young viewers a pretext for saying they were, or for remaining, emotionally uninvolved. Meeta, meanwhile, who does object to kiss sequences, and appears to be far more emotionally involved with the protagonists of such sequences, is equally keen to assert her lack of emotion on watching sexually charged interludes on screen:

- 1 Shaku: May I ask you a bit about sex? [she nods] ...
- 2 Meeta: Mmm. many times, many scenes. Like love marriages happen and then two
- 3 people sit and ...they sink into a reverie and you know what they're thinking [pause]
- 4 Shaku: And then a song comes?
- 5 Meeta: Yes then a song and it seems that they are not showing [pause]
- 6 Shaku: Sex?
- 7 Meeta: Yes. There's a bit in Dil to Pagal Hai at the party, where Madhuri Dixit and
- 8 Shah Rukh attend and then afterwards they [the directors] start showing it [sex?] but
- 9 she runs away and stops it. A bit happens, he holds her hand. [pause]
- 10 **Shaku:** But you feel better that they didn't show anything too explicit?
- 11 Meeta: Yes. Surely.
- 12 **Shaku:** But do these scenes ever make you think about these issues, sex?
- 13 Meeta: No, never. No. [MTA.4/H]

I prompt Meeta on two occasions during this exchange (4 and 6), and the possible implications of such prompting for the outcome of the interview should not be ignored; in this instance, however, I was responding to what appeared to be a division or conflict within Meeta at the point when she stopped speaking. She could not bring herself to use the word 'sex' (5). This did not necessarily mean, however, that she wanted to end the conversation, as her halting but fairly extended description of the sexually charged birthday night sequence in *Dil To Pagal Hai* (*The Heart is Crazy*, Yash Chopra 1999) shows. When Meeta really cannot sustain the discussion any longer, in the context of my direct question about herself and her desires, she does not pause but is decisive and abrupt 'No never. No' (13). Widely differing in their views as these two Bombay

viewers are, we should be aware that Meeta and Sonali are similar and certainly not unusual, given the interview context, in their *discomfort* when asked about their own sexual arousal, expressing their interest in Hindi film sequences tentatively and withdrawing when implicated directly in the scenes they describe.

Earlier in the interview, Meeta herself brought up the theme of sexual displays in Hindi films when I had not initiated the topic. What she says here may be read as a counterpoint to Sonali's assessment of the same scene in the film *Raja Hindustani*. The sequence mentioned here by Meeta and earlier by Sonali is set in a field under a huge tree.



Figure 7. 5 Karishma and Aamir push boundaries in *Raja Hindustani*

Figure 7. 6 The 'smooch'

After a child-like run across open spaces during which it becomes clear that the heroine has become emotionally attached to the hero, her chauffeur, but is unaware of her own feelings, rain forces the pair to take shelter. In the scene that follows Aamir and Karishma kiss directly on the lips, Karishma strokes Aamir's head, and the pair's lips are shown from a number of angles, prompting Nikhil, a working-class Bombay viewer to exclaim:

That was a great scene. I liked it very much. Actually, mostly, it was the first picture in which they showed such an open kiss...Mostly otherwise they always just show when a villain is going to rape some woman, then they show such a scene. And this is shown that they are under the experience of love and they smooth. [Pyaar ke ehsaas me]. That was what was so refreshing and new. Really unusual. [NKH.2/H.]

While Nikhil does not conceal his enthusiasm, Meeta responds to this depiction with a determined sense of shame that should alert one to the many meanings such a lingeringly portrayed screen kiss can have in different contexts. She progresses from idea to idea becoming steadily more unsettled:

- 1 Meeta: [S]ometimes I do feel that some dance steps and scenes are too forward, too
- 2 [pause]
- 3 **Shaku:** For instance?
- 4 Meeta: Like for example, Raja Hindustani when they are under the tree, that five
- 5 minute scene of Karishma and Aamir Khan standing [pause] it's been made way too
- 6 long and unnecessary because it didn't have to be longer than a minute and it has a
- 7 really bad effect (assar) on girls and boys.
- 8 **Shaku:** In your opinion?
- 9 Meeta: Yes.
- 10 Shaku: So did it have any 'effect' on you?
- 11 Meeta: I thought they [the censors] shouldn't have shown that; I felt nothing was
- 12 good in that scene. I didn't like it at all. I liked the film as a whole but if there were
- 13 families there then they would have felt shame (sharam) and, if a boy and a girl had
- 14 come together to the cinema to watch the film then it might give them ideas, and it
- 15 has very bad, shameful effects. [MTA.5/H]

Elsewhere (Banaji 2002) I have discussed the salience of Meeta's perception of the length of this kiss — 'that five minute scene' (5) — which is actually under a minute long. Meeta's misperception or exaggeration suggests that the connotative impact of such a kiss, in a cinema that by and large eschews lip-to-lip contact, may far outweigh the denotative or cinematic significance of the moment. When pressed about the content that she found so disturbing, Meeta escapes back to her censorious 'adult' voice, threatening dire social consequences if a 'smooch' is allowed onto screens across the nation:

- 16 Shaku: You feel strongly about this. Tell me what was in the scene, if you can
- 17 remember.
- 18 Meeta: [she hesitates, I encourage her] A girl and a boy stand and they 'smooch'
- 19 [Eng, quickly] each other. But if any adolescent (javaan) boys and girls see that then
- 20 they might also think 'we should also do that'. Both can get spoiled. From this the
- 21 whole of India will get spoiled. [MTA.5ctd./H]

From her anxieties about family viewers (12-13) and 'very bad, shameful effects' (15) to her assertion about 'the whole of India' getting 'spoiled' (21) it is possible, I suggest, to interpret Meeta's response to the Raja Hindustani kiss sequence partly as displaced shame at her own implicit arousal by a scene that her community has brought her up to believe is implicitly un-Indian: 'Indians' do not kiss, or they do not kiss before marriage, and they certainly do not kiss in public. Her triple denial of enjoyment — 'it's been made way too long and unnecessary' (5), 'I felt nothing was good in that scene' (11) and 'I didn't like it at all' (12) – can, perhaps, be read as an indication of an intense and sustained embarrassment at the ways in which one may be seen being drawn into film texts when viewing them in cinema halls. Were she alone, there would be no-one to witness her response; were she at home, the option of leaving the room would exist, thus enabling her to distance herself from the spectacle; in the cinema hall she is 'trapped' – watching the kiss and knowing that others know she is watching it. This may account for her wish for an external censor, 'I thought they [the censors] shouldn't have shown that'. This does not mean, necessarily, that Meeta lies overtly when she claims never to feel anything during erotic scenes of Hindi films: what it suggests is that she herself is not willing, in the conditions of stringent patriarchal control under which she exists, to voice feelings of fantasy and sexuality publicly.

Inhabiting the 'traditional' sphere of a conservative and ever-vigilant community, Meeta chooses to reject – at least during our interview – the discourse of young love and erotic curiosity that is inscribed through Aamir and Karishma's kiss. Instead, she initiates discourses of ethnic authenticity and moral censorship, positioning herself as a *truly Indian* moral censor – who may or may not watch but is apparently unsullied by what she sees – and decides that kissing on screen is bad because it has bad effects on families, couples and the nation. In this context, what might surprise us, I suggest, is not that viewers such as Meeta resort to a discourse of effects in relation to screen representations of bodies and desire from which they may feel themselves to be excluded, but that some young viewers in London – who watch the same films, and may not overtly appear to face many of the restrictions faced by young viewers in Bombay – should so readily accept a version of 'Indian' femininity that codes it as normative, submissive and utterly asexual. However, in the light of all viewers' need to position themselves in relation to an 'other', neither of these discourses should be read as giving uncomplicated access to viewers' understandings of 'Indian' sexuality or femininity.

7.3.2 Sexuality, chastity and national honour: 'being' Indian in Switzerland and various other sexual encounters

While Meeta claims to view the entry of sexualised visual discourse into 'family films' or romantic melodramas such as *Raja Hindustani* as an invasion having negative 'effects', Sonali reads a similarly risqué scene in *Dilwale Dulhaniya Le Jayenge* in a radically different manner. Commentaries by young viewers, such as the ones mentioned in Chapter Six, about the initial meeting between Raj and Simran set up a number, but not all, of the various positions about normative gender relations and conservative (hetero)sexual ideals of sexual 'purity' that come centre-stage in DDLJ. During the sequence of interest here, dubbed by some viewers the 'Swiss hotel room' scene, in particular – at the conclusion of which, the hero and the heroine become tentatively, 'aware' for the first time, of their 'true' feelings for each other – the director's beliefs about chastity and a specifically 'Indian' masculinity and femininity are showcased.

After refusing to sleep in the same room as Raj, Simran finds herself freezing in a barn outside a Swiss chalet. Raj arrives to keep her company and, when he has fallen asleep, she drinks Cognac from a bottle and the film lunges into a sensuous and provocative song sequence in which Simran dances, calls to Raj and sings a song.

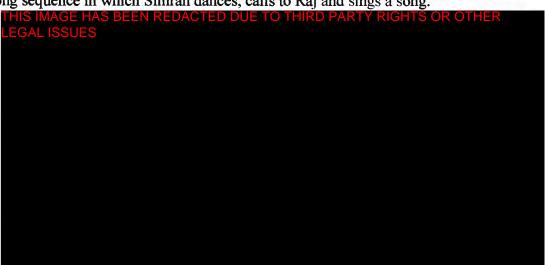


Figure 7.7 Drunk and seductive – Simran sings her desire

During this song, and supposedly under the influence of alcohol, the two young protagonists embrace, swim together in a pool and nearly kiss. Riding home together in

a horse-cart as the alcohol wears off they sit close together, arms around one another in the manner of acknowledged lovers or best friends of the same sex.

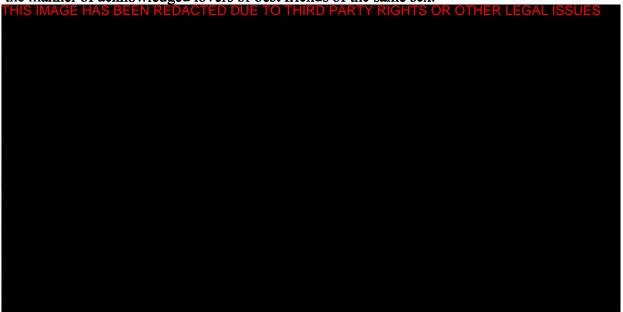


Figure 7. 8 Swiss Hotel: the morning after

However, awaking in the morning to find herself in bed in the hotel room dressed only in one of Raj's shirts, Simran appears distressed. When Raj shows her some lipstick marks on his chest and tells her that the previous night, 'what happened was exactly what was supposed to happen', she weeps with horror at the thought that she has inadvertently lost her virginity, prompting Raj to reassure her that he is far too 'Indian'

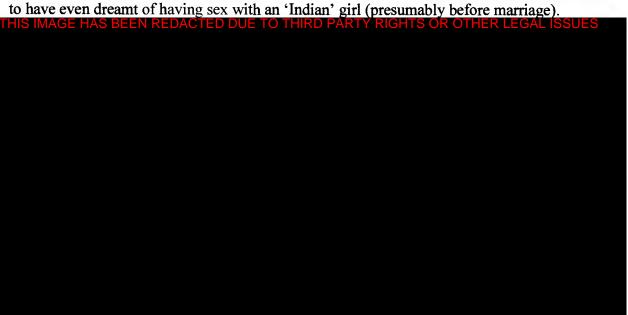


Figure 7. 9 'Tell me what happened last night!'

The meanings that young people may take away from this scene suggest that the ideological pressures of Hindi film sequences on sexuality may be incredibly tangled and volatile. Thus, talk-based responses to the 'Swiss hotel room' scene amongst my sample varied significantly, at times based on gender-linked ideologies and at others on more nebulous beliefs about sexuality, chastity and national character. Several of the discussions provoked by this scene both in London and in Bombay were indicative of young women's fears – about pregnancy, being 'taken advantage of' and being 'shamed' – and of powerful wishes to indulge sexual curiosity within a safe and nonthreatening environment. 18-year-old Nisha, a Gujarati Hindu student in London who, at the time of the interview, was having a regular and consensual, although secret, sexual relationship, nevertheless read the scene as one of potential danger saying, '[i]f I was drunk and I found some guy on top of me, it'd be the scaredest thing in the world because I don't want to be pregnant before marriage, that's just the worst thing that could happen to me, 'cause I don't want to hurt my parents.' While it would be pointless to deny that the dismay expressed by Nisha, at the thought of sex of which one is not cognisant or that results in an unwanted pregnancy, would be felt by many non-South Asian women quite as acutely as it is by the heroine in DDLJ, the immediate thoughts about 'hurting parents' which follow, though also not exclusive to South Asia, could perhaps be understood as more culture specific.

This avowed anxiety about hurting parental feelings was one shared by other unmarried female viewers of this scene in both countries, regardless of their class or religion. Meanwhile, eschewing thoughts of pregnancy, several of the young men interviewed insisted that Simran had had a 'lucky escape'. When I asked him whether he thought Simran was correct to be upset at the possibility of having had sex with Raj, 16-year-old British-Bengali Jomir responded:

- Jomir: Yeah. Because after all, our Eastern culture is [pause] especially when you go
- 2 to India and everything [pause] man do not go into bed with ladies and have sex,
- 3 especially before marriage [pause] She's meant to be [chaste][pause] ... I think Hindi
- 4 films they do actually give you some kind of taste of how good and nice our culture is
- 5 actually [...]
- 6 Shaku: So you don't think any 'Indian' man would have sex with a drunk girl in that
- 7 situation? They wouldn't take advantage?

- 8 Jomir: [pause] Yeah, people would, people who lives in this country. I don't think in
- 9 India, Bangladesh, Pakistan, I don't think they would. Unless they are brought up
- bad, like they're very poor or something like that. If they are medium [middle-class] I
- don't think they would do something like that. They would be scared, they'd have
- something like that inside them telling them not to. [JOM.3/Eng]

Working-class Jomir's singularly staunch belief in the sanctity of *middle-class South Asian masculinity*, its ability to withstand sexual temptation, preserve female chastity and to avoid wrongdoing (1-5, 7-9) was unusual within my sample, but not unique. To varying degrees other male viewers – for instance Gautham, Bhiku, Harish and Manish – believed that certain groups of men were less likely to commit rape, sexual assault or harassment than other groups of men. All those named were committed to the view that working-class or 'poor' men were more likely to sexually harass women than middle-class men. However, while Jomir, a British Bengali-Muslim, shows confidence in the traditions (or the fears) instilled by the 'culture' into young British-Asian men, regardless of their religion, vis-à-vis women's chastity (8-11), Manish, a British Gujarati Hindu, explicitly told me that he believed that few *Hindu* men in Britain would harass a woman or 'take advantage' of her whereas, in his view, men in India and, in particular, Muslim men were well known for doing such things⁶. Such invocations of class or religious categories during discussions of sexual and other violence, both on and off-screen, will be examined in greater detail in Chapter Eight.

Meanwhile, the belief that Hindi films, or certain sequences in them, somehow keep young British-Asians in touch with their cultural heritage, while articulated most clearly by Jomir (JOM.3:3-4), was not expressed just by young male viewers but was taken up in other contexts by female British-Asian viewers such as Alpa and Ruksana and is also to be found in critical writings about Hindi films⁷. Nevertheless, in relation to the 'Swiss hotel sequence' in DDLJ, the divide in terms of understandings of and responses to the scene was definitely more one of gender than of geography or religion. For instance, whether, like Rahul and Azhar, they considered all male sexuality to be predatory and Shah Rukh Khan the hero to be a shining example of masculine control in a world of licence and dishonourable behaviour, or whether, like Bhiku and Jomir, they saw male sexual restraint as a specifically 'Indian' virtue, almost none of the young men I interviewed appeared much perturbed by the discourses at play in the scene. Several

young female viewers, however, first tentatively and then with increasing confidence, outlined their reservations about the intentions, underlying 'ideologies' and possible 'effects' of the morning after sequence in the Swiss hotel.

Sonali remarked that in a Hindi film which wishes to be viewed as a 'family film', even when sexual intimacy or cross-gender friendship is merely *suggested* it has to be disavowed:

- 1 Sonali: [I]n Dilwale Dulhaniya Le Jayenge they do spend a night together but to stop
- 2 assumptions about her modesty being cast they show them sleeping in different
- 3 places. Why? Why? Why shouldn't they sleep side by side whether or not they want
- 4 to have sex? [pause] [SON.6a/H]

For Sonali, this film, like countless other Hindi films⁸, maintains its precarious balance between 'teenage' romance and (newly fashionable, middle-class) 'Indian' family 'traditions' at the expense of the woman's autonomy and control over her sexuality; she finds this disturbing and hypocritical. When I asked her what she would have done in a situation similar to Simran's her response was cautious but prompt, '[w]ith my boyfriend? Of course I'd have sex—I'd sleep with him if ...my parents were not there. If I knew him well enough and we had an understanding'. That she qualifies her statement with 'if my parents were not there' and 'if I knew him well enough and we had an understanding' does not alter the fact that, for a lower-middle-class Indian girl, talk of sexual intercourse before marriage is taboo. In a way Sonali shows the courage of her convictions and shames Aditya Chopra, DDLJ's director, by her elucidation of his film's subtext:

- 5 Sonali: [I]t seems to me that after watching things like that in films these young
- 6 people here, my friends, others, they think this is how things should be, this is the
- 7 only way they should be [emphasis hers]. If you are caught holding hands it is seen as
- 8 such a momentous thing (bahut badi baath maani jaathi hai) [pause]
- 9 Shaku: But you don't think it is?
- 10 Sonali: [laughing] Of course not! It's *nothing* [her emphasis; pause] [SON.6b.H]

Here it can be seen that Sonali is angered (5, 7) by what she sees as the director's prescriptive moralistic stance on sexual relationships. However, while Sonali may be correct in identifying the public discourse of intimacy amongst her age-group and social class as being infected with a rhetoric from such sequences in films, other viewers

suggest that, in practice, the films have barely any connection with the types of physical and sexual intimacies and explorations taking place in communities of young viewers. Echoing some of the comments made by Ismail [ISM.1] about public attitudes to nudity and dress, after an extended discussion of his liking for the romantic aspects of DDLJ, Rahul, a 21-year-old metal worker in Bombay, was open about his discontent with current social practice and rhetoric on sex and sexual depictions:

- 1 Rahul: I think somehow that Hindi films indirectly do want to show sex, they do,
- 2 they go almost the whole way and then pull back for fear of public opinion or
- 3 censors, like the kiss in Raja Hindustani and other scenes. But in real life, the public
- 4 is miles ahead of the movies in terms of sex. They're doing everything that the films
- 5 aren't showing yet, believe me! There is media where you can see it. Come on, there
- 6 are so many sex channels that people can secretly or privately watch. There is the
- 7 page three in mid-day, the 'mid-day mate'. Some people say in public, 'Dirt! What
- 8 rubbish!' but alone they exclaim, 'Wah! Wah!' [Wow!] People never want to be seen
- 9 thinking about sex. I do want to read proper sex books but they are hardly available.
- 10 So we rely on gossip and on the advice of friends. My friends call me a coward
- 11 because I haven't had it [sex] yet.
- 12 Shaku: How do you feel about a girl who has had sex before marriage?
- 13 Rahul: Look I don't want her to feel that she has fallen in her own eyes. That's it.
- 14 Shaku: So you sympathise with Kajol in *DDLJ* during the hotel scene?
- 15 **Rahul:** She was lucky. Any other boy would not have let her go. Most probably.
- 16 He'd think, come on, she's come into my hands. There might be boys who think she's
- drunk let's leave her alone. But I know many who would get her drunk and do
- anything for sex. ... In reality today amongst both men and women there are those
- 19 who want to take something from each other like a contract, a fulfilling of needs,
- 20 which does not require marriage. I don't think there's anything wrong with that if it's
- 21 equal. But is it, often? I have friends, girls, who have been having sex with their
- boyfriends, they've even had abortions, and I wonder why they're doing it, is it worth
- 23 it? Other male friends of mine simply wait for young married women who are
- 24 dissatisfied with their arranged marriages, with their husbands. Our society is simply
- 25 so hypocritical. Nothing will ever come out in the open—on the surface it'll be white.
- 26 Underneath it will be something else.
- 27 Shaku: So how do the films you like fit into this society?
- 28 Rahul: See, these films separate out romance and sex. For sex there are the blue
- 29 channels. For romance we have the Hindi films. We can't watch a blue scene with our
- 30 sister-in-law and mother, can we? [sarcastic voice] Something would have to give,
- 31 we'd have to get up and leave the room otherwise they'd get the wrong impression

- 32 about us. [sarcastic voice] Now think about Bandit Queen, somehow it was cut and
- 33 cut and then came on the market after the censors had a go at it. Even then some
- 34 people just went some men just went to see the violent sex scenes. Do you
- 35 understand?
- 36 Shaku: So they enjoy that violent sex? They liked watching a rape? Is that what
- 37 you're saying?
- 38 **Rahul:** Yes. Many men. [RAH.2/*H*] [...]

From this multifaceted segment of talk, in which Hindi films (1-5, 14-16, 26, 30), sex (8-10, 12,17-23, 32), women's sense of self-worth (12, 20-21), pornography (5-7, 26-27), censorship (2,30-31), rape (31-35) and social hypocrisy (7-8, 23-24, 27-29) all feature, a composite picture of the social world inhabited by some Bombay youth may be gleaned. It is quite possible that Rahul may be attempting to present himself to me, and through me to the 'world', in a positive light – as, firstly, enlightened on issues of sexual education – wanting to read 'proper sex books' (9); secondly, knowledgeable about social and sexual relations – as in his descriptions of youth relationships (4-8 and 17-23); and, thirdly forward-thinking on women's issues – non pressuring of his girl-friend, accepting of women's sexuality and the reality of the discourses and practices they negotiate, disapproving of violent male sexual fantasies (10, 12, 31-35). This possibility is, however, far less interesting, in this instance, than the ways in which his interpretations, conjectures and observations are confirmed or slightly amended, time and again, in public literature about the topics discussed and in other interviews with young viewers.

Like the college students interviewed by Leena Abraham (2002) in Bombay, the middle-class women in Jyoti Puri's sample (1999) and the working-class adolescents in Geeta Sodhi and Manish Verma's sample (2000), various young viewers I interviewed were both aware of and frequently participants in a range of intimate non-platonic relationships where varying degrees of physical and sexual intimacy, and on occasion violence or coercion, were the norm. Nikhil was open about the fact that before his arranged marriage he had had a sexual relationship with an older woman whom he 'admired'. Neetu, Jasmine and Kavita, while understandably reluctant to discuss their sexual exploits on tape, were engaged in highly physical relationships with boyfriends. Hard on the heels of the resignation of Indian chief censor, Vijay Anand, over the

rightwing Hindu government's refusal to let his board consider the issue of new X-rated cinema halls for the screening of soft pornographic films made in India, the magazine *India Today* sports a front cover with the slogan 'is SEX ok?' almost its sole adornment and the explanatory caption 'Indian Cinema tries to break free from the clutches of prudish and archaic censorship norms but the Government dithers' situated neatly between a pair of women's legs at the bottom of the page. And, as if such accounts and articles are not enough to confirm Rahul's sense of the immensely intricate situation in real communities of viewers in Bombay, right at the end of her two hour interview, Preeta, whose bold comments about wishing to wear sexually desirable clothes were mentioned in section 7.2, gave a slightly sheepish but candid description of her own encounters with pornographic material.

- 1 **Preeta:** [pause, then emphatic] *Nothing is wrong* if the boy and the girl want to do it.
- 2 Nothing is wrong. But if the parents say no, then it should be [has to be] under cover
- 3 again.
- 4 Shaku: So how have you found out about issues to do with sex and sexuality?
- 5 Preeta: Movies. Blue movies.
- 6 **Shaku:** What did you think of them?
- 7 **Preeta:** Wonderful. It was wonderful. It was the first time I saw it. And you've seen
- 8 on the net?
- 9 **Shaku:** On the net? You have a computer?
- 10 Preeta: Oh no. No. We go in Cyber cafes. It's very productive out there. [laughs] I
- 11 just go with one of my friends, the Muslim girl I told you about. We look at only sex
- sites. [Shaku: Only those sites!] Yeah. I have got to know so many things about that
- 13 [sex]. [long pause] Actually I never knew before about how to have sexual
- 14 intercourse. But watching a [blue] movie I just came to know about all these things.
- 15 **Shaku:** Do your friends also use such films to learn about sexuality and sex?
- 16 **Preeta:** Yeah, maybe. Sometimes they laugh a lot and sometimes they feel shy too.
- 17 I'm the leader of the group. We go at our friends' places, we just [rent] the cassettes
- 18 [...]
- 19 **Shaku:** What kinds of films?
- 20 **Preeta:** [laughing] I don't exactly remember it now but *Triple X* and things like that.
- 21 At least eight of my friends have seen these movies with me. I would say....Some of
- 22 the scenes make us laugh so much, you know. But at times we just be serious, and we
- 23 watch it like that [sitting forward and showing me how they stare at the screen], we
- 24 watch it to see what happens.
- 25 Shaku: I'm getting the impression that for some of you sex is completely separate
- and romance is completely separate.

27 Preeta: Ya, it is. In life it comes together. But in films – no. [PTA.2/Eng & H]

After asserting her view that consensual sex before marriage is perfectly acceptable (1-2) at the end of a discussion of the Swiss hotel scene in DDLJ, Preeta swiftly begins to describe her own garnering of knowledge about sex. In this trajectory that she describes, 'blue' movies (5, 14) and internet sex sites (7-8, 10-12) play an equally important role, apparently introducing not only Preeta – who is herself from a very conservative lowermiddle-class family – but also her Muslim best friend (10-11), and up to eight other young friends of theirs (20), to various images of sexual intercourse that they, according to Preeta, have not considered before (12-13) and have not encountered in Hindi films (26). Overall, an equal number of young men and women in my sample, springing equally from different religious and class contexts, dwelt at length, and with sustained interest, on the romantic narratives and the sexual undercurrents of a range of Hindi films. In this context, Preeta's description of watching her first commercial pornographic film as 'Wonderful – it was wonderful' (7) must serve as a caution that generalisations, which categorise all male viewers of Hindi films as more focused on sex and the erotic than their female counterparts who, perhaps, are seen to await the moral subtexts or the romance in films, do little justice to the complexities of viewing communities or (South Asian male and female) desire.

Returning to the Swiss hotel sequence in DDLJ via these accounts of current sexual knowledge and practices by young viewers in Bombay, it must be noted that other young female viewers were more conscious and disparaging of the scene's crude attempts to code 'Indian' femininity and masculinity as, respectively, sexually *chaste* and *restrained* in comparison with 'Western' femininity and masculinity. Having been told by several viewers such as Alpa and Neha that they believed there were differences between 'Western' and 'Indian' views of virginity, I was interested in the annoyance evinced by other young women and by a couple of young men when we discussed their understandings of the Swiss hotel sequence's attitude to *ethnic* or *national* characteristics.

Farsana, a young Bombay viewer who adores DDLJ and has seen it countless times, was passionate in her critique of what she perceived to be the ideological subtext of the Swiss hotel sequence:

- 1 Farsana: [Emphatic, derisive] Huh! If you'll just see that no! I feel that nowadays
- 2 there's nothing like 'Indian' girls or anything...
- 3 **Shaku:** Why do you feel that?
- 4 Farsana: Because there are many females whom I know who have [pause] ...done
- 5 everything. And they behave like [pause] like 'I am just a virgin'. So you cannot say
- 6 that this [being a virgin] makes you an Indian ... I don't socialise with those who
- 7 think that ... [pause] that such a thing [virginity] makes you an Indian. [FAR.3/Eng]

Farsana's contention is not merely that distinguishing 'Indian' girls via an association of Indian femininity with chastity and virginity is absurd when many of the 'Indian' girls she knows are no longer virgins (1-2, 4-5); more significantly, she implies that the pressure to be viewed as a virgin leads to a social situation in which girls in India have to pretend to be virgins in order to be treated as *Indian* girls (5). Touching on a similar idea, Padma, another fan of DDLJ, explored her varying feelings about the 'Swiss hotel' sequence via a thoughtful analysis of the heroine's tearful response to the hero's suggestion that she had lost her virginity during the night:

- 1 Padma: And when she cries, well I think it's all to do with personal belief, isn't it?
- 2 If it's important to you Black people, White people it [virginity] can be important
- 3 to, it doesn't matter what colour you are it [virginity] can be important personally.
- 4 There I know it's important to her culture. He reinforces it and says 'I wouldn't do
- 5 that to you. I'm a Hindustani.' [laughs] They're trying to reinforce that thing that a
- 6 'Hindustani' wouldn't do that [take a girl's virginity]. ... And yeah, the Hindustani
- 7 thing came in and I thought 'Yeah, right' [pause] [...] [The director's] trying to say
- 8 that to anyone but a Hindustani [taking a girl's virginity] wouldn't matter. Really!
- 9 That's what I reckon. Asian blokes do think that white women are easier to get, you
- 10 know. [PAD.3/*Eng*]

Here, despite her positive response to one aspect of the 'morning after' scene, Padma is far from being drawn into the discourses that ensue: nothing shows her disgreement with what she sees as the director's unsubtle moralising more clearly than her laughter (5) and her derisive 'Yeah, *right*!' (7). Added to her sense of the director's false eulogising of Indian masculinity, Padma introduces a phenomenon that the young viewers in Bombay do not mention – some Asian men's belief that, while Asian women's virginity is so precious that it should be preserved at all costs, white women are easy 'to get', do not value their sexual purity, and hence can be used whenever desired. Padma's anecdotes, which follow her comment (9) and are not included here,

all describe the times and manner in which she has seen Asian men in Britain and in South Asia sexually harassing White women and, on occasion, being surprised by the angry response they receive.

The crude insertion of a discourse of nationalism and prudish morality into the 'morning after' confusion in the Swiss hotel scene in DDLJ clearly jarred even viewers in my sample who delight in the film, causing them to think through and articulate critiques of the very ideas Aditya Chopra the director was most keen to champion and *signalling that Hindi films may be at their least 'ideologically effective' when they are at their most didactic*. Jatin, a 24-year-old trainee professional from an unorthodox Hindu family and one of the only British-Asian male viewers to question this scene in DDLJ, was as unimpressed as Padma and for a similar reason, linking the emphasis on Indian male respect for Indian female chastity with an equal and, in his eyes, despicable tendency to disrespect and denigrate Western women:

- 1 **Jatin:** ...there's one scene in the bedroom where she's drunk and she thinks she's
- 2 had sex with him and he says, 'I know what respect is for Indian girls' and I just
- 3 started cracking up! I mean! There's no way that [pause]. I mean [pause] What does it
- 4 mean? Like girls in the West don't have any self-respect? I didn't like that either.
- 5 Some of these films try to make out that the West is very permissive. There are films
- 6 where guys are dancing with White girls in bikinis behind them Salman Khan in
- 7 [Shaku: Jab Pyar Kissi se Hota Hai]. [JAT.2.Eng]

Jatin's sceptical irritation — 'I just started cracking up! *I mean!* ... What does it mean?'
— in response to the dialogue by Raj, which apparently insinuates that 'respect', for Indian girls, is different from 'respect' for white girls or black girls, is grounded, in fact, on his own knowledge and experiences. Having thought at length about issues of race,

THIS IMAGE HAS BEEN REDACTED DUE TO THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER LEGAL ISSUES

seen his sister marry a white man, and having dated white girls himself, Jatin is suspicious of the ideologically loaded distinction made in Hindi films between the permissive West and chaste, self-respecting India (3-6).

Figure 7. 10 Fetishising chastity in DDLJ: 'I am an Indian man and I know what respect is for an Indian girl.'

In an unwitting exemplification of Padma and Jatin's suspicions about the effects of the representation of White women as sexually permissive while Asian women are depicted as 'chaste', 'virginal' or 'fallen', another British-Asian interviewee Kalpesh spoke of his one-time belief in the chastity of women of his 'own type':

- 1 Shaku: You've watched blue movies-
- 2 Kalpesh: -my friends forced me! [laughs]
- 3 Shaku: [laughs] Yeah right, Kalpesh! [pause] So, I was going to ask, how different
- 4 do you find some erotic dance scenes in Hindi films from 'Blue' movies?
- 5 Kalpesh: Well, I think watching the Blue movies, yeah, because it's the White girls
- 6 [his emphasis] you accept it more. But when you see your own type it's [pause] this is
- 7 obviously going to sound really bad.
- 8 Shaku: Be honest.
- 9 Kalpesh: It's [sex is] more typical for [White women] because the White girls have
- 10 more freedom in real life, haven't they?
- 11 Shaku: So, you think that because White girls seem to have more freedom they'd be
- more likely to engage in sexual relationships with men than Asian girls would?
- 13 Kalpesh: Well [pause] I thought that. [pause] But when I grew up, I found that that's
- 14 not true at all. I've found Asian women who are like that as well. [KAL.2/Eng.]

The subtle but significant conflation of 'sex' with 'sex in front of a camera in pornographic movies', that takes place in Kalpesh's response between lines 5 and 10, is, I suggest, only one of many deliberately perpetuated misrepresentations of non-Asian women within South Asian communities from which members of my sample hail. Kalpesh's sidestepping of discussion about erotic dance sequences in Hindi films on the grounds that seeing his 'own type' doing something sexual makes him more uncomfortable than seeing White women, whom he believes to have 'more freedom', do it (6-10) might appear as an unnecessary appendage to his unequivocal statement that he can 'accept' the depiction of sex in pornographic films to a greater extent than he would its depiction in Hindi movies because in the pornographic films he has seen the actresses have been white women (5-6). However – reminding one that in selecting 'bits' of interview transcripts for discourse analytical purposes in academic writing one often risks leaving out other bits that might alter or contradict something previously asserted – Kalpesh's somewhat shame-faced admission about thinking of White women as more likely to want or to engage in sexual intercourse than Asian women, in life or on-screen (1-10), is given a twist by his assertion that 'when [he] grew up, [he] found

that that's not true at all' (13-14). Yet again, as in the cases of every other interviewee, but notably Farsana, Padma and Jatin, *experiences* that challenge the ideological standpoints of certain sequences in films can be seen to be crucial in undermining the claims to veracity and universality made by certain sequences, dialogues and representation in conventional Hindi films.

Although Kalpesh was uncomfortable with the thought of seeing Asian women becoming sexually involved with Asian men on screen, and also expressed open homophobia at the thought of two men having sex or being shown to have sex, he called Deepa Mehta's Fire (1996) – in which the heroines, Sita and Radha, who are unhappily married to brothers in a Hindu joint family, fall in love and have sex with each other -'a brilliant film' and told me that he could quite easily accept the thought of lesbian sex. Of course, while at one level this might indicate some openness to the thought of an alternative sexuality, in this instance it may quite plausibly be viewed as another example of the not uncommon heterosexual male fantasy about watching women having sex. Nevertheless, despite the highly circumscribed, covert, simplistic, negative, or tangential depictions of non-heterosexual relationships in Hindi films (Gopinath 2000, Rao 2000, Ghosh 2002) there is now growing evidence that such relationships are central to understandings of Indian commercial cinema and young people both in Bombay and in London wanted to talk about films that did try to represent same-sex relationships. Sometimes the issue was brought up in an aggressive and homophobic manner, as in the case of Nikhil, who said that an older man had tried to molest him when he was a boy and who also said that he found the depictions of gay sex in Kaisad Gustad's Bombay Boys (2000) – in which one of the three Non-Resident Indian heroes is represented as gay, and shown having an ambiguous relationship with an older Indian man - 'disgusting' and 'unnatural'. Ismail, however, asserted that he had enjoyed and accepted the depiction of mutual affection and sex between men in Bombay Boys and felt that the film was before its time:

It was as if a film from 2012 has come down to Bombay early. [laughs]....It was centred on the travails of men. It was about their masculinity (mardangi), about homosexual feeling [Eng.]. Now if that film had shown Hollywood actors doing those same things then maybe the Indian public could have accepted it; but because it showed *Indian* men engaging in such feelings, most people I know simply dismissed it as dirty. [ISM.2/H]

Ismail's articulation of the feeling that, had the film depicted *white men* engaged in homosexual sex, *rather than Indian men*, it would have received less opprobrium is borne out by the belief of more conservative interviewees⁹ that the permissive ways of the 'West' make white women sexually active and white men engage in 'deviant' sexual acts while also being responsible for what they firmly believe to be the higher statistics of rape and child pregnancy in 'the West'.

Off-tape, and with my agreement to total anonymity, two of my male interviewees in Bombay talked about Bombay Boys and the ways in which that film had 'led them' to 'reassess' homosexual encounters and feelings that they had had as teenagers. Although they asserted that they were heterosexual, they also talked at length about scenes in Hindi films depicting affection and even love between male friends/brothers (from Sholay and Qurbani (Sacrifice, Feroz Khan 1980) to HAHK and Chal Mere Bhai (Come On, My Brother, David Dhawan 2000)) and asserted that they often enjoyed these scenes. Also off-tape, one young woman in Bombay described her seduction, as a young teenager, by her closest female friend from her shantytown. This young woman, a working-class Maharastrian Hindu, who was too fearful to be interviewed, has been in a secret lesbian relationship with one of her older cousins for a number of years 10. The kind of requests for absolute secrecy which were felt necessary in Bombay during discussions of and revelations about both off-screen heterosexual liaisons and nonheterosexual relationships on- and off-screen were repeated in London but not by everyone I interviewed. On tape, but at the very end of my interview with her, Nisha described her romantic 'first night' with her current boyfriend, ending with her discovery that women do not always have to be passive to please men, 'he kissed me then [laughs] but now I realise that guys actually like it when girls make a move'. More poignant and also on tape, was Manish's description of his first highly complicated and possibly abusive sexual relationship, aged eleven, with a relative five years his senior which left him, when it ended, heartbroken, confused, with memories of ardent sex and no-one to turn to. Manish's relationship with Hindi films appears to be one of the only constant features of his youth; but there too he found that the films did not always take the strict moral position he would have liked them to. The following extract occurred at the beginning of our interview during a discussion of the 1988 Mansour Khan romance

Qayamat Se Qayamat Tak (discussed at greater length in section 6.1) and prior to his more painful disclosures:

- 1 Shaku: You wouldn't recommend running away as Juhi and Aamir did?
- 2 Manish: No.
- 3 **Shaku:** Why is that?
- 4 Manish: Because there's no point. It's just bringing shame on the family. You can't
- 5 run away from problems. You've got to just deal with them. [Serious voice.] You can
- 6 run as much as you like but at the end of the day you have to come back. To the
- 7 family. [...]
- 8 Shaku: How does that [pause] Am I right in thinking that you're gay?
- 9 Manish: No [pause, very embarrassed] Well, actually, I'm Bi.
- 10 Shaku: Bisexual? Right. [pause] How do you deal with that in terms of your family?
- 11 Manish: At the moment I can't see myself telling anyone. Like I haven't told anyone.
- 12 Shaku: But your friends know?
- 13 Manish: Not my straight friends! No. But my gay friends ... and I've got a best mate
- 14 that he's in the same situation as me. Like soon we want to go straight, you know, get
- married and have kids and that [pause] but at the moment I think we're just having
- 16 fun. [coy smile.] [...]
- 17 Shaku: Let me see if this is what you're saying. At the moment you're bisexual and
- 18 you're having gay sexual relationships, but you think you're going to put a stop to
- 19 these gay relationships and 'go straight' and get married?
- 20 Manish: Well, that's what we think at the moment. Like we've both got it into our
- 21 heads that we have to stop.
- 22 Shaku: Being gay? Bisexual? Really? [Manish: Yes.] That's because?
- 23 Manish: Because of my family. [pause] I can't think how I can tell my family. It's
- 24 like I come from a big family. [pause, low voice] I can't imagine my cousins and
- 25 uncles and aunts finding out. [Shaku: Okay]. But especially my mum and dad. I can't
- 26 imagine how they would feel. [MAN1.Eng]

Few more striking examples of self-contradiction within a viewer's account of life and films exist amongst my transcripts than this extract, which begins with Manish's disapproval of the lovers in *Qayamat Se Qayamat Tak* (4-5), who risk their families' wrath by eloping together leading to his self-righteous declarations about not running 'away from problems' and ends with his restrained and sensitive explanation about why he cannot reveal his sexuality to his family (22-25) and must disguise or suppress it by 'going straight' and 'getting married' (13-14). Sadly, the psychological discourse about

'dealing with problems' initiated by Manish at the beginning of this exchange is not one to which he feels he can subscribe in practice, as the thought of 'bringing shame on the family', an entirely separate and *competing* discourse—which is, incidentally, challenged in parts of the film QSQT—leads him to decide upon a course of action which will mean both the deception of any woman he marries and/or the suppression of his own complex sexual desires. At the same time, Manish was also critical of what he saw as Hindi films' refusal to deal with sex on screen and expressed a wish for explicit sex to be shown in order to challenge older members of Indian families into acknowledging the existence of sex within the community. And, like Ruksana who half joked that she learnt about 'sex' from *Eastenders* but about 'romance' from Hindi films, he also explained that he turned to British television programmes such as *Hollyoaks* for role models in matters to do with friendship, sex and relationships outside the family.

Other young non-heterosexual¹¹ Hindi film fans were, however, less interested in the aspects of Hindi film narrative that emphasised conformity and more interested in discussing multimodal aspects such as the music, stars and 'atmosphere' of Hindi films. Another Londoner, Ashok, for instance, who was unguarded about his sexuality and eager to discuss every aspect of relationships, desire and representation in Hindi films, had already faced the difficult and frightening task of 'coming out' to his Gujarati Hindu family. Like some of my Bombay interviewees, he too identified scenes in mainstream Hindi films as undermining what he saw as their own hetero-normativity via the types of bonds shown between male characters:

- 1 Ashok: [pause] You know sometimes you get scenes in Indian films that you
- 2 wouldn't expect normal guys to do, you know, errr, erm, I think [pause]
- 3 Shaku: By 'normal' d'you mean 'heterosexual'?
- 4 Ashok: Yeah, [laughs, ironic; S: laughs] erm, I can't think of anything now, but
- 5 seeing it, I've thought 'Oh my God!' [surprised voice]
- 6 Shaku: Did you ever watch Hindi films and feel desire for the male characters?
- Ashok: Yeah when I was younger, yeah. Not now. I'm more confident now. When
- 8 you're younger you just think [his emphasis, pause] I did fancy Aamir Khan a lot
- 9 when I was younger, like in Qayamat Se Qayamat Tak! [...] Bollywood films have
- been part of me from day one. Part of my life...I'll always make time for it. Now I'm
- so confident and [other South Asian gay] people say to me I'm so lucky and I try to
- say to them, 'Are you sure your parents wouldn't accept it? Have you tried them?'

- 13I think more people should come out, Asian people. You get *lonely*, and you *need*
- 14 family. Now that I'm out, I can talk to them about anything. My sisters, my aunts.
- 15 [ASH.1/*Eng*]

Because of Ashok's 'confidence', our discussions of sexual attraction, romance, community values and films were fairly wide-ranging. I found interesting his assertion that, having grown up, come out and been accepted as gay with gay friends and a gay subculture in London to turn to, he no longer fantasises as much about Hindi film actors. Participating comfortably in the discourse of young crushes and romance (9) that many avowedly heterosexual interviewees also chose to use, Ashok also views himself as having superseded the stage of merely needing to 'think' about sexually arousing images (7-8) in Hindi films. Yet, despite his new milieu and the experiences open to him, these films continue to be a source of tremendous pleasure and passion. His assertion that 'Bollywood films have been a part of [him] from day one' (10), an integral 'part of [his] life' and will continue to be so, leads him to speak about the ways in which his life has changed, the new support and openness that 'coming out' to 'sisters and aunts' has gained him.

Nor was it the case that Ashok only watched Hindi films for the moments he saw as 'queer', transgressive and/or undermining of heterosexuality. On the contrary, he was equally eager to comment on films that dealt with some of the emotional complexities of heterosexual relationships, sometimes identifying himself openly with the female characters:

- 1 Ashok: And then, Kuch Kuch Hota Hai reminds me of situations in my own life. [S:
- 2 Yes? Tell me.] Well, I'll tell you, this was before I realised I was gay. And I was at
- 3 school then, and I had a really close friend, this girl, yeah, she was such a good
- 4 person and a close friend and I started to feel that I wanted to be with her and she was
- 5 with someone else and I told her and our friendship went a bit [pause] and every time
- 6 I watch Kuch Kuch Hota Hai I think of that and when I heard that song it used to
- 7 bring tears to my eyes. ... Do you know *Chandni Bar*? (Madhur Bhandarkar 2001)
- 8 [S: I've heard of it.] That was brilliant, really well made. It's not really got gay sex in
- 9 it but it has an incident where a guy gets raped. Those kinds of things do happen, you
- 10 know. [S: Yes.] ... I don't think the older generation would be able to accept films
- 11 like that.
- 12 **Shaku:** Tabu seems to be in several good films.

- 13 Ashok: Yeah, she is. Astitva! (Mahesh Manjrekar 2000) That was so brilliant! ...the
- 14 way she handled it at the end. When she walked away at the end. You expect her to
- 15 go back to this guy, but she doesn't! [ASH.2/Eng]

In Kuch Kuch Hota Hai, the young Kajol who plays basketball and hangs out with boys is shown falling in love with her best friend, Shah Rukh. He, however, is oblivious to her passion – due, some viewers suggest, to her un-maidenly attire and the fact that she can beat the boys at basketball – and ends up marrying British-Asian lass, Rani Mukherjee, who is graceful, prays and has long hair. Ashok's sense of emotional involvement with the film, which springs in large measure from its early sequences and connects to his own experiences as an adolescent (1-7), is such that even today, as a confident and openly gay South Asian in London, he feels close to tears on hearing the song that is played in the film as Kajol watches her beloved with another person. At no point during our interview did Ashok mention critically, or show the least interest in the latter part of the film during which the suddenly widowed hero begins to show a romantic/sexual interest in his already betrothed and appropriately demure former friend. Saliently, Ashok expresses empathy in equal measure for Kajol, the heroine in Karan Johar's conventional family blockbuster Kuch Kuch Hota Hai, a character in Chandni Bar who experiences male rape, and Tabu, the housewife who walks away from her marriage in Astitva after being spurned by her husband and son for having sex with another man twenty-five years previously. This can be seen to reinforce the point, made throughout this thesis, that even films with themes and representations that may be classified as regressive, politically incorrect or ideologically authoritarian, may bear meanings that are none of these things for the young viewers who watch them.

7. 4 Conclusion: passion, experience and meaning

I have tried to show in this chapter that the ways in which young viewers in my sample talk about screen representations of gender and sexuality via iconographic markers such as clothing and kissing or nudity are neither monolithic nor straightforward. Whilst I acknowledge the importance of arguments about the negative impact of the depiction of 'sexual objectification' of the female body on screen, the significance of censorship and the connections between chastity and Indianness to understandings of popular Indian

films and other media, the meanings taken away from films by young viewers are rarely unaffected by the experiences, understandings and meanings brought to these films by these same viewers. Analysing Italian director Pierre Paolo Pasolini's view of spectatorship Maurizio Viario (1993: 46) writes that for Pasolini 'the spectator's passion is the element that allows them to re-create the message in accordance with their subjectivity'. Furthermore, 'a viewer is never free to fulfil the role of ideal spectator that the text in isolation seems to construct'. Given the ways in which our families and communities, our friends, childhood experiences and religious and political beliefs may shape the way we understand and respond to the world, it seems that one cannot but acknowledge the significance of Pasolini's conceptualisation of spectatorial 'passion' as a motivating force in shaping interpretations of films. Assuredly, young viewers do sometimes express their understandings of films in ways that can easily be related to critical accounts of the ideological nexus between Hindi film texts and 'audiences'. However, like Preeta speaking of pornographic films and websites, they frequently go beyond these dominant accounts in surprising and/or disconcerting ways. In addition, and equally vital for any understanding of spectatorship, is the issue of identity: the viewers I interviewed did not inhabit singular, uncomplicated spaces of identity in which they were either just 'Indians' or 'Women' or 'Men' or 'Hindu' or 'Gay'. Many of them spoke from intersecting subject positions¹² that made their on-screen desires and sympathies appear, at times (at least to me) confusing, contradictory or even, apparently, self-destructive and at other times allowed them to transcend the essentialist assumptions of directors, critics and academics alike in their ability to see beyond the interests of members of 'their' gender, 'their' religion or 'their' race.

Clearly many young viewers, regardless of the meanings they take away from the films, work with notions of ideological impact in their assessment of how 'other' viewers interact with Hindi films. For some young viewers, if the ideological positions that they attribute to films match their own nascent or deeply embedded moral values, then the 'effects' imputed are ideal or benevolent; for others, if they perceive the discourses in films to be rebellious, disrespectful, un-Indian and immoral *or* oppressive, hypocritical and motivated by self-interest on the part of a certain group then the 'effects' arising from the scenes they refer to are coded as negative.

Young viewers wanted to talk about much more than just the representation of nudity and/or vulgar/scanty outfits in dance scenes or on vamps. While there were a number of negative references to the exposure of women's bodies there were as many positive references to the delights of screen clothing. The pleasures to be received from such brilliant visual displays of colours, styles and fashions, the vicarious enjoyment to be had from watching others wear outfits that one is not allowed to wear or prevented by lack of money from purchasing, the sexual excitement of watching both heroes and heroines cavort, partially disrobe and display their bodies, both in and through their screen garments, were often described alongside ideological critiques of the discourses evoked through other aspects of film costume. Most notably, the tendency to represent women in skimpy western clothing before marriage and in sarees afterwards, to show them covering their heads with their sarees in front of family members or hiding their faces with veils when outside the house, was singled out by several young viewers as obnoxious and frustrating. Additionally, sometimes the class or religious connotations of certain forms of dress were referred to as being alienating and either insensitive or deliberately exclusive. In almost all cases, young people's social backgrounds, individual upbringings and concomitant ideological frameworks appeared to contribute to a large extent to the meanings made from Hindi film costumes.

Moving from issues of dress in Hindi films to those of sexual imagery, sex and sexuality, many young viewers in Bombay and in London expressed the opinion that the Hindi films which they enjoyed watching were most able at representing romance that made sense to them and did not do justice to sex in any meaningful way. One argument used repeatedly by young viewers both in favour of greater openness about sex, and by those pessimistic about the possibility of this ever happening, was the *hypocrisy* of 'Indian' or 'South Asian' communities who were, on the one hand, they asserted, condemning sexual representations on screen and preventing young people from doing so much as touching in public, and, on the other hand, delighting in pornography, lewd film dances and/or their own private sexual intrigues. I must emphasise, however, that these same young viewers were also highly complimentary about Hindi films that upheld such hypocritical discourses, albeit for reasons connected to aesthetics, romance, action sequences or affection between families or friends. Even the 'coyness' of Hindi films in depicting sex was sometimes exciting. Thus pleasure in the films was rarely

hampered by ideological critique and/or discursive alienation over issues of dress and/or sexuality.

Encapsulating one of the central contentions of this thesis, Muraleedharan T. (2002:183) argues there is no evidence that 'queer' moments in conventional Indian films may not carry as much psychological weight as the conservative heterosexual conclusions to these films. Feelings generated during a film's action, either by the visual, musical or narrative aspects of the film, need not be undermined by an ending that disavows these feelings. Supporting this theory, the gay and bisexual viewers I spoke to were confident that they did not feel excluded by Hindi films to any greater extent than they did, say, by Hollywood films, and told me that, usually, they were able to read Hindi films and respond to them emotionally regardless of the depictions of the sexuality of the protagonists. All the young bisexual or gay Hindi film viewers I spoke to were far more critical of off-screen social attitudes to sexuality than they were of those in Hindi films; furthermore, the experiences of alienation, depression, bullying and fear that they discussed were often alleviated rather than enhanced by some of the Hindi films they had viewed as adolescents. However, while the expression of romance in Hindi films was seen to be universal rather than heterosexual, some young gay viewers in my sample did feel that the conventional representations of 'Indian' family life reinforced the expectations that their families had about their (sexual) futures and their own sense of anxiety about breaking such patterns.

More likely than the issue of sexuality to cause both heterosexual and gay viewers to take issue with, dislike or to lose interest in specific Hindi films, or to discuss the work necessary in order to identify with a particular character, were issues such as religion and/ or modality during the depiction of violence, sexual violence or social unrest. And, often despite the sometimes positive *intersectionality* of religious, national, gender and sexual identities posited earlier, several viewers in my sample demonstrated that quite aside from the prejudiced ideologies of race, gender and religion embedded in many contemporary Hindi films or the attempts of some films to shatter such bigotry, *prejudices circulating within communities* play a potent role in shaping viewer responses to screen representations as well as to off-screen socio-political events.

Many of the accounts of viewing given in this chapter confirm a complex interplay between gender/sexual politics and class, national and ethnic politics in the lives and opinions of viewers. Reviewers writing about the film Fire comment on the way in which it caused a furore not merely because it was about a lesbian relationship but because it was seen to be about a relationship between two Hindu women¹³. Middleclass 'Indian' male sexuality was coded in certain viewers' accounts, and clearly in some of the film sequences under consideration, as controlled, respectful and dependent on patriarchal authorisation, while 'Indian' female sexuality was portrayed as being chaste and a marker of clan honour. In contrast, the sexuality of groups that some viewers' despise, or who are characterised as the 'other' in Hindi films, was seen to be potent, disrespectful, dangerous and uncontrollable. Western (and sometimes Christian) women were commonly perceived by conservative interviewees as being willing to have sex with anyone, inside or outside a marriage, and also as being prostitutes or acting in pornographic films. Western men, working-class South Asian men and, on occasion, all Muslim men were perceived by these same viewers to be predatory and to have little reverence either for women or for the institution of marriage; thus it appeared less shocking if they are represented as having or wanting non-heterosexual relationships and sex than if middle-class Indian Hindu men were represented in that manner. Despite the apparent 'liberalisation' of the Indian media landscape and in tandem with the 'opening up' of the market, these are all views that have gained even greater purchase in India in recent years, especially in the rhetoric of the Hindu Right.

The clear connections between gender politics and communal identity in supposedly 'apolitical' romantic films, and in viewers' accounts of these films, have far reaching implications for the ways in which films that are explicitly about gender, community and national identity will be understood. For instance, in the films *Bombay*, *Gadar*, *Maachis* and *Hey! Ram* there is a striking articulation of themes about Gender with those about Politics. While these films all contain undeniable tropes of romance, even purporting to be, in the case of *Gadar*, about *nothing but love*, religious riots, communal gang rape, kidnap, police brutality and terrorism all feature as significant aspects of these films' vision of national life. In the comments of academic film critics too there is clearly a connection being made between *gender politic* and *communal politics*. In fact, as Lynne Segal argues in relation to narratives of sex and the 'other', '[i]t is the dynamic interplay between power and desire, attraction and repulsion, acceptance and

disavowal, which *eroticises* those already seen as inferior (and thereby gives them in fantasy a threatening power)' (2003: 102). To extricate the love-gender-sex sub-plots of these films from the aggression-ethnicity-nationalism sub-plots would be at best disingenuous and at worst dangerous. These are not, in fact, separate or separable realms. Therefore, in Chapter Eight via the accounts of social historians, academic critics and young viewers, Hindi film depictions of masculinity and femininity in the context of an alarmingly confident alliance between a rightwing Hindu state and powerful Hindu fascist organisations in India and the diaspora, will be explored further.

Notes

¹ See Amithaba Bagchi, (1996) 'Women in Indian Cinema' and Deepa Gahlot (2003) 'Sexy Anytime, Anywhere'.

² The view that depictions of women as 'sex objects' on screen and the responses these representations provoke in men is directly linked to the harassment of women on the streets is commonly held by lay people and critics alike in India.

³ The question which springs foremost to mind is whether all sexual desire is not to some extent inevitably 'objectifying' and, if it is, then what objectification actually means in each of its contexts of use. For instance, can any look be construed as 'sexual' and hence objectifying? Or, are certain types of look designated thus in order to pathologise the 'looking' done by 'others'?

⁴ Kathy Myers argues that 'There is a sense in which sight and perception necessarily entail objectification in order to conceptualise and give meaning to the object of our gaze' (1995: 267). Furthermore, she insists, 'we have to clarify whether it is the process of necessary objectification entailed in perception which we object to ... or the meaning it carries for women under specific patriarchal formations'

⁵ See Shohini Ghosh (1999) on censorship and the feminist movement; also Mary E. John (2001).

⁶ His evidence for this belief was an unsubstantiated allegation of rape against four Muslim youth in a local London newspaper. I tried to track down the report but could find no evidence of it.

⁷ Brian Larkin is not alone in noting that, 'American, African, Middle Eastern, and British Indians have kept in touch with the homeland by keeping up with the latest films and songs coming from Bombay'. Leena Kamat (1999) argues that '[f]or South Asians residing abroad, as Ziabuddin Sardar points out, these films serve "as a prime cultural referent... they (are) a source of contemplation, as well as a reservoir of aesthetic and cultural values."' *South Asian* 143.

⁸ Sonali mentioned the same feature of films such as *Hum Dil De Chuke Sanam* by Sanjay Leela Bhansali and *Kuch Kuch Hota Hai* by Karan Johar.

⁹ Bhiku, Neha and Meeta all either imply or state explicitly that sexual violence and child pregnancy are phenomena that occur in the West or because of Westernisation.

- ¹⁰ Daniel Lak (1998) discusses the positive ways in which Indian lesbians responded to the impending release of Deepa Mehta's *Fire* in India. In this article he quotes Indian lesbians who are in relationships, but has to maintain their anonymity.
- Wherever possible, as noted in Chapter Four (note 6), when describing viewers, I have tried to respect viewers' self-definitions. However, as discussed in relation to gender, these categories are not entirely bounded and fixed and certainly cannot be linked to essential traits or fixed identifications and ways of responding to Hindi films.
- ¹² I have suggested that an 'intersectional consideration' (Brah 1996) can be applied to understand cross-race or cross-gender empathy and positive responses to aspects of cultural products as well as unexpected dislike and prejudice evinced by viewers from the same region or gender for their fellows.
- ¹³ A demand was made by cadre from the Hindu Right for the names of the two central characters to be altered from Hindu to Muslim names. Theatres that screened the film were threatened with arson by the Shiv Sena in Maharastra and in New Delhi cinema halls were actually attacked.

Chapter Eight

Politics and spectatorship: viewers discuss religion, violence and nation

'Spectatorship is not just the relationship that occurs between the viewer and the screen, but also and especially how that relationship lives on once the spectator leaves the theatre.'
[Judith Mayne 1993: 2-3]

'There is a dark sexual obsession about allegedly ultra-virile Muslim male bodies and overfertile Muslim female ones that inspires and sustains the figures of paranoia and revenge. [World Hindu Organisation] leaflets, openly circulating in Gujarat today, signed by the state general secretary promise: "We will cut them and their blood will flow like rivers. We will kill Muslims the way we destroyed Babri mosque".... At a mass grave that was dug on March 6 (2002) to provide burial to 96 bodies from Naroda Patiya, (Gujarat, India) 46 women were buried. Bilkees Begum ... told a tale that seemed to confirm a recurrent pattern in most places, in most survivors' accounts. She was stripped, gang-raped, her baby was killed before her, she was then beaten up, then burnt and left for dead. There will be a massive effort by Hindu Rashtra to produce a will to forgetting, to make things that happened disappear from memory, to fill up memory with images of things that had not happened, to generate counterfeit collective memories, amnesias.' [Tanika Sarkar 2002]

8.1 Introduction

For me, the details of recent communal violence in India – specifically the organised, large-scale genocide of Muslims by Hindus belonging to or protected by the Indian state apparatus – is a subject that cannot easily be encompassed by words on a page. Yet in a thesis about the discursive universes of contemporary Hindi film viewers, it is necessary to reiterate the connections between rightwing discourses on gender, sex/uality and religious intolerance in India that inflect both on- and off-screen beliefs and behaviours. The exhortation to Hindu men, in much rightwing Hindu literature circulated by the World Hindu Organisation (VHP) and the RSS, to purge India of Muslims (and now Christians) has been shown to be inextricably bound up with Hindutva appeals to Hindus to 'recover' their 'masculinity' and to 'punish' Muslims via sexual humiliation and torture (see, amongst others Butalia 1995, Banerjee 2002, Mangalik 2002, Sarkar 2001 and 2002). Writers such as Purshottam Agarwal, Vasant Kannabiran and Kalpana Kannabiran urge a consideration of such fascist rhetoric side by side with each community's location of women, and 'femininity', as the site of a community's honour. In this context Agarwal argues that '[s]ocieties whose social values derive sanctity from and whose discourse of power is rooted in women's complete subjugation to men, tend to turn women into autonomous and inanimate symbols or carriers of social honour' and 'the rhetoric about the piety of the family and the dignity of "our" women only

complement the aggressiveness such ideologies direct against the women of the "Other" (1995: 30)'. Carrying this notion further, Kannabiran and Kannabiran maintain that

The identity of a community is constructed on the bodies of women. This identity formation works in two ways – both of which are violent and are defined by and through the aggression on women of particular communities. First through the rape of women of minority or subordinated groups[Secondly] through the allegation by the dominant group of the rape of and aggression on their women by men of minority communities (1995: 122)

In tandem, the popularity of Hindi films purporting to depict national and religious 'conflict', the unsubtle and continuing 'Hinduization' of representations of 'everyday life' in Hindi blockbusters and the recent reports and analyses of the systematic and spectacularised use of rape, sexual torture and mutilation against Muslims in India during pogroms (for instance, Mangalik 2002, Sarkar 2002, Narula 2002, Mishra 2002) raise several questions. To what extent might the discourses in popular Hindi films regarding the nexus between, for instance, religion, violence and gender or class. violence and gender be said to echo and/or challenge pre-existing prejudices and beliefs within communities of viewers? Is it possible for viewers to take away one set of meanings from a film's overt romantic (and supposedly feminine) discourses without being 'hailed by' and perhaps implicated in another (supposedly masculine) set? And finally, are the overtly gender-linked discourses pertaining to class, nation, religion and the state in Hindi films either reflective of the diversity of opinion amongst young viewers in London and Bombay or representative of a so-called 'majority voice'? In the light of such questions, section 8.2 attempts to situate some of the concerns and beliefs of young Hindi film viewers within the broader context of Hindutva politics and gender ideology currently circulating across India.

8.2 Films, viewers and the politics of Hindutva fascism

In a crucial sequence during Anand Patwardhan's documentary Father, Son and Holy War (1994), the director interviews a group of rightwing cadre at a Hindu festival as they watch a giant installation depicting Mandakini, a popular Hindi film actress of the day. The men gape at the installation as the actress-figure pours water over her semiclad form in repetitive, jerky movements and the conversation turns to the topic of rape.

The sequence culminates in the admission – or boast – by one of the men, that while watching rape on screen is pleasurable, were it to happen to a woman in real life in front of them, they would probably participate in the rape rather than simply standing on the side-lines. In the light of recent detailed reports and accounts of gang rape and mass rape of Muslim girls and women during pogroms in Gujarat in 2002 (Anand and Setalwad 2002, Narula 2002), such boasts cannot be dismissed as mere posturing. Additionally, in the light of reports that in Gujarat Hindu women too watched and actively encouraged the rape of Muslim women (Banerjee 2002) and shielded the rapists from the police, the constantly changing identifications and subject positions of women too, as they watch sexual violence on screen, need to be borne in mind.

Amongst the film viewers I interviewed informally outside cinema theatres in Bombay over the summer of 2002, while there were expressions of concern about the Gujarat carnage, there were several Hindu men who openly asserted that 'rape' was too good for Muslim women and laughed at the idea that it was a crime that Muslims had been killed and/or forced to watch while their children were tortured and killed. A greater number, while reluctant to say that they would have participated in such violence, were in no way unhappy about its having taken place, viewing it as an important 'step forward' for the Hindu majority community. One young man, speaking with confidence, told me, '[e]very time one Muslim dies I laugh, because it means that we (Hindus) are doing something, not just sitting on our hands like ladies while they take over this country'. Evocative as it is of macho fears about castration and feminisation, this viewer's reference to 'sitting on hands' like 'ladies' is particularly interesting in the light both of similar sentiments expressed in Hindu fascist propaganda about a 'strong Hindu nation' and also of the ways in which the excessive hyper-masculinity of Hindu heroes in Hindi action films and sequences is usually tempered by distinct, albeit crude, attempts to show their humanity towards 'innocent' people from other communities and nations. The Muslim viewers whom I spoke to in public were tense about being accosted and expected to comment on this subject. At the first sign of discomfort, I desisted.

In London, outside Hindi cinema theatres, expressions of concern for those murdered in Gujarat were more frequent and the responses I received more diverse. Nevertheless, I did speak to some men and some middle-aged women who asserted that 'the Muslims asked for it' and 'started it' by burning a 'train full of Hindu women and children'².

Such comments, though not necessarily representative of feelings amongst the diasporic Hindu and Sikh communities in London, do at least indicate one strand of community discourse. Another perspective expressed by viewers from different communities in both cities was that what occurred in Gujarat were 'riots' and that riots are simply uncontrolled fighting by 'unemployed youth'/'working-class'/'lumpen' elements in both communities. In some cases this was 'explained' away as government incompetence and in others it was justified by the notion of the government having pandered to one or the other community and thus built up Hindu popular resentment. Non-Hindu or non-religious viewers who spoke to me outside showings of *Devdas* (Sanjay Leela Bhansali 2002) in London tended to engage me in discussion about the way in which Muslims were being 'treated' in the wake of America's 'war on terror' and to connect the state-sponsored killings of Muslims in India with a newfound confidence in bigots world-wide.

The desire amongst many young viewers to ignore or *forget* the *systematic* nature of the sexual violence and murder as well as the sustained economic and social elimination of Muslims taking place in parts of India³ and the organised political dimension to anti-Muslim prejudice⁴ and to what they have come to term 'religious riots' is, meanwhile, sometimes subtly and sometimes openly endorsed by the Hindi films that they have seen depicting such 'riots'. Indeed, to differing degrees, films such as Bombay, Hey! Ram (Kamal Hasan 2000) and Gadar have been accused of a deliberate perpetuation of myths about Muslim 'otherness', the role of the Indian Muslim community during socalled 'riots' and the ways in which such 'riots' are instigated (Vasudevan 2000c and 2001a, Gopalan 2002). Many of my interviewees in London confirmed my sense that the scope and depth of anti-Muslim rhetoric in India has been reflected in diasporic Hindu communities. I was told on several occasions about fathers and elder brothers who, having eaten meat for years and socialised with Pakistani or Bangladeshi neighbours and colleagues, had in the past few years distanced themselves from their non-Hindu peers, become strict vegetarians, and involved themselves with 'temple associations', donating significant parts of the family budget to so-called 'cultural' or 'religious' Hindu groups. A conversation with Kalpesh suggests that parents do seek to pass on prejudices to their second-generation immigrant children:

- 1 Kalpesh: I was having a conversation with my dad and he knows that I have Muslim
- 2 friends and he goes, 'You gotta be careful, sometimes' and I goes 'Why?' and he

- 3 goes 'Because they can stab you in the back'. And I was telling him 'You're just like
- 4 being stereotypical, isn't it? and giving the whole race a bad name'. But the majority
- 5 aren't like that. It's definitely how they're portrayed in the news and in films as
- 6 well... It's also just that generation [pause; S: Yes?] who know about partition and
- 7 that. Because obviously it has changed a lot...Yeah. I mean us Hindus aren't
- 8 completely innocent either....There's no innocent party. None of us have clean hands.
- 9 My dad and his friends don't really give me a chance to say much about Muslims.
- 10 They're too busy going 'No, No' and they get really stressed out over this.
- 11 Shaku: So, if you were to meet a Muslim girl?
- 12 Kalpesh: To be honest with you, I prefer myself to have someone who is a Gujarati
- 13 [Shaku: Hindu?] Yeah. Yes. [KAL.3/Eng]

The extent of the prohibition on religious intermarriage can, perhaps, be observed in the irony of the avowedly anti-communal Kalpesh's response even to the possibility of his having a relationship with a Muslim woman (11-13). While considering 'racism' against her as an Asian in Britain, and 'sexism' within her community, to be more pressing realities shaping her behaviour and experiences, Ruksana, a 17-year-old working-class Muslim viewer in London, expressed her unease with the way in which both supposedly 'neutral' family films and films dealing with terrorism treat religious affiliation:

- 1 Shaku: So do you look out for films with Muslims in them?
- 2 Ruksana: Yeah, sometimes, and there are Muslim characters, like K3G, Kajol, but
- 3 then she suddenly turns into a Hindu I don't understand.
- 4 Shaku: How did you feel about that?
- 5 Ruksana: It's kind of annoying really, you don't convert suddenly, I don't know
- 6 what she did, she just suddenly became a Hindu fanatic. But even in the old films you
- 7 know, you get that really [unclear] kind of Muslim people, [pause] like they
- 8 [directors] just don't know everything about the religion and they show a lot of things
- 9 that don't actually happen in the Muslim religion. They do do a lot of things wrong,
- things that don't actually happen. It's like they don't do enough research. It's not
- right to show something they don't know about and portray it in a negative way.
- 12 Shaku: Do you think Hindi films do that? They portray Muslims in a negative way?
- 13 Ruksana: Yeah, I think they do. [pause] I watched Mission Kashmir...I remember
- 14 the last bit actually, the fighting and one of the actors is dying and I think his mum is
- 15 a Muslim. It was okay but [pause] I didn't like it. [RUK.1/Eng]

Ruksana's mistaken assumption that the character played by Kajol in K3G is a Muslim to begin with (2) and becomes a Hindu does not alter the fact that she senses a change in

the spirit of the character once her marriage has taken place (3), and this turns on a repeated, and visual, depiction of the character's devotions as a Hindu housewife and fervently 'patriotic' NRI. Ruksana's use of the words 'Hindu fanatic' at line 6, suggests the depth of her discomfort at the insistent way in which Hindu religious rituals are thrust upon viewers of contemporary Hindi films, and the fact that of the three Muslim characters she can think of off-hand one is actually a Punjabi Hindu, one a terrorist and one a terrorist's mother is indicative of the dearth of non-typecast representations of Muslim characters in general in Hindi films of today. Wishing to broaden her discussion of representation to include the older films that her mother is so fond of, and in an unwitting critique of the multicultural approach to 'others', Ruksana also takes issue with the manner in which Muslims and their religious rituals were represented in the Hindi films of the sixties, seventies and eighties (6-11). In this instance she views the directors' ignorance and the lack of a will to dispel that ignorance as a clear proof of prejudice (8-11). Despite the fact that an attempt is made by the film Mission Kashmir to deflect criticism on the grounds of anti-Muslim prejudice (almost all the central characters, both 'Goodies' and 'Baddies' are nominally depicted as Muslims, at least via their names), Ruksana's ambivalence towards it reflects her scepticism about the sincerity of what she appears to deem a politically correct gesture in a film that inextricably intertwines terrorists and Muslims in public consciousness.

Returning from the arena of the films, which are, of course, embedded within a social and historical context and in some ways reflective of it, to that of current social practice, Kalpesh's observation that prejudices against Muslims are the sole province of the partition generation was not borne out in my other interviews, especially the ones in Bombay. Exemplifying the anti-Muslim sentiments of several young viewers in my Bombay sample, the following extract from my interview with Preeta, a 19-year-old Sikh, serves both to confirm and to complicate analyses of communal stereotypes such as the ones offered by Kannabiran and Kannabiran. After an extended discussion of why she liked the films *Raja Hindustani* and *Maine Pyar Kiya*, and how she doesn't mind the thought of marrying someone from a *different class*, poorer than herself, Preeta went on to describe her feelings about Muslim men:

- 1 Preeta: Because I am Sikh, I don't want my kid to marry a Muslim. Or a Christian.
- 2 Any Hindu is fine, and our caste.
- 3 **Shaku**: Why is that?

- 4 Preeta: I don't like Muslims first of all. I do have Muslim friends but they're girls,
- 5 not in boys at all. I don't like Muslim boys. [S: Why?] A few years back. One
- 6 Muslim boy created a lot of problems in my house. [...]
- 7 Shaku: So you've generalised this to all Muslim boys? They're all like this...?
- 8 Preeta: Yes. All of them. I think so. It happens you know.
- 9 **Shaku**: And what about the Christian boys?
- 10 Preeta: No, I've got no reason for that. That's it. Just don't want to be an outcast.
- 11 Shaku: But you have friends from other religions who are girls?
- 12 Preeta: Yes. And they are very nice. My best friend's a Muslim and even she doesn't
- like Muslim boys. [S: Really?] Yeah, but she'll have to marry a Muslim [sympathy].
- 14 [PTA.3/Eng and H]

What is noteworthy about Preeta's narrative (extensive parts of which I have edited out) is the way in which a single negative interaction with a male from a different community to her own, in this instance Muslim, has resulted not only in her decision not to interact with Muslim men but her sense of all Muslim men as predatory and untrustworthy (4-5, 8), unfitting mates for either herself, her children (as yet unborn) or her female Muslim friend (13). The innate trustworthiness of Hindu men is not, however, brought into question for Preeta, a Sikh⁵ woman, by the actions of a Muslim man. An experience that might, in other contexts, have made Preeta suspicious of *boys* or men in general acts, in the context of contemporary India's political mobilisation of anti-Muslim sentiment, to make her suspicious of Muslims as a group (4). Significantly, Hindi films in the 1990s and early 21st Century, having shied away from direct political critique of the climate and consequences of such prevalent anti-Muslim ideologies by confining themselves to individual depictions of the 'the good Muslim' or a personalised cross-religious romance, have not been so circumspect about utilising and incorporating the visual iconography and discursive landscape of the Hindu Right⁶.

In sections 8.3, 8.4 and 8.5, I explore some of the responses I encountered amongst viewers as well as a number of Hindi film theorists and critics to depictions of 'religious' unrest and violence as well as cross-religious romance, patriotism and terrorism in a selection of key Hindi films. In this context it is important for me to stress that the films under consideration – *Bombay*, *Maachis*, *Dil Se*, *Border* (J.P. Dutta 1997), *Hey! Ram*, *Gadar*, and *Mission Kashmir* – are too numerous and diverse for me to offer my own in-depth readings of them (see discussion of these choices in section 4.2.1; also see *Appendix 1* for plot summaries). Instead of generating my own readings of these

films, I intend that they be seen partially through the eyes of young viewers interviewed and partially through the readings generated in critical/theoretical accounts. While at times I may clearly evince personal inclinations for some readings over others, I offer several readings of these films in an effort to explore the fairly limited range of meanings attributed to sequences in contemporary Hindi films within their current contexts of production and consumption rather than as some definitive interpretation accruing from a text.

8.3 'Counterfeit collective memories': riots, religion and subjectivity in contemporary Hindi films

The attacks on Muslims by the Shiv Sainiks were mounted with military precision, with lists of establishments and voters' list in hand.[...] i) The immediate causes of the communal riots on 6th December 1992 were: (a) the demolition of Babri Masjid, (b) the aggravation of Muslim sentiments by the Hindus with their celebration rallies and (c) the insensitive and harsh approach of the police while handling the protesting mobs which initially were not violent. [Vol 1.Chap. 2, Srikrishna Commission Report on the Bombay Riots of 1992-93]

8.3.1 *Bombay*

Few of the films named by interviewees called up such extended and explicitly political commentary as did *Maachis* (Gulzar 1996), *Bombay* (Mani Ratnam 1995) and *Gadar* (Anil Sharma 2001). Their specific references to historical events (*Maachis* to insurgency and the State 'suppression' of Sikh insurgents in Punjab in the 1980s, *Bombay* to the Hindu-Muslim 'riots' in Bombay following the Hindu fundamentalist demolition of the ancient Babri Mosque in Ayodhya on the 6th of December 1992 and *Gadar* to the vicious 'religious riots' following partition in 1948), and attempts to emphasise or to construct particular readings of these events were, apparently, catalysts for a whole range of emotions and stances in young viewers. It could even be said that these films' choices of subject matter lead viewers to dwell on these films in a manner similar to that of documentary footage or political propaganda rather than merely as fictional 'entertainment'.

First screened in Tamil and later dubbed into Hindi, *Bombay* purports to tell the story of Shekhar Mishra, a modern, secular man from a Hindu family in a village in Southern India, and the woman he loves, Shailabano, a Muslim from the same village, who marry

against their fathers' wishes. In line with its drive towards the modern and urban, the film has the heroine leave her village in order to follow the hero to Bombay, where the couple are married in a registry office. Compared to the spectacular and obsessive representations of the Hindu wedding ceremony in Hindi films such as HAHK, this union is deliberately understated, accentuating the hero's distance from his parents' religion and his identification with the modern nation state, (cf. Vasudevan 2001a: 189-190, all implications not lost on Padma, in the extract which prefaces section 8.2). The development of their love after this point, though embedded in the tensions of daily life in an Indian city – a lack of private space in which to consummate their love, the need to work, the presence of disapproving 'voices' and 'looks' from members of the Hindu community that surround them and, in one salient instance, the passing of a parade of rightwing Hindus dressed in saffron on a march through the city – is depicted as both satisfyingly idyllic at a personal level and a confirmation, via their naming of their twin sons, of their commitment to secular Indian nationhood. What follows after the interval - namely the images showing the destruction of the Babri Mosque in Ayodhya, the faces of supposedly opposing Hindu and Muslim leaders exhorting their people to violence, the shadowy and menacing jump cuts of Muslim men (wearing white skull caps) brandishing swords and filling bottles to make petrol bombs – culminates in personal tragedy for Shekhar and Sailabano. Their recently reconciled parents are annihilated when their house is burnt by an invisible mob, and their twin sons – Kamal Bano and Kabir Narayan – go 'missing'.

The distressing scenes in which the two little boys, dressed apparently in versions of 'Hindu' and 'Muslim' garb, are almost burnt by a mob, pushed, stamped upon, violently forced to explain which religion they belong to, and at one point, separated from each, are paralleled by sequences in which their distraught parents search for them in an everdescending spiral of horror: on the streets, in their burnt out neighbourhood and once laughter-filled home, in a hospital full of burnt and slashed victims and, finally, in a morgue. All this is accompanied by dramatic music and lyrics exhorting people to stop fighting each other in the name of religion, to find their common humanity and respect the nation. Inter-cut with the disturbing visual footage, however, are sequences in which groups of indistinct men from each community – signified sometimes by their caps and sometimes by a flash of saffron – slash, burn and pillage throughout the city, and the police ineptly attempt to quell the violence. Vasudevan's analysis sensitively traces the

connections between critical responses to the film and the manner in which modern historical events are deployed within the narrative and represented visually as spectacle. As he notes, '[Bombay's] proximity to the events it depicts, and the invocation of documentary methods, the use of dates, newspaper headlines, and place names to situate the violence ... place the film in the arc of recent public memory and make it an intervention in the construction of that memory ...[or indeed,] a substitute for memory' (2001a: 194).

In an ending so abrupt as to be startling, Shailabano and Shekhar are reunited with their sons and various soft focus figures join hands to form a human chain, reasserting normalcy and harmony in the city. Only minutes prior to this, the 'riots' die down as various members of each community take it upon themselves to reason with mobs, to place their own bodies in between mobs and their victims and to remind us of the interests of national unity above sectarian religious identifications. During this time we are shown Shekhar, the hero, defending a Muslim family from a mob, pouring petrol over his own body and threatening to burn himself, a non-sectarian Hindu, to death as a rejection of the hatred he witnesses. Regarding this development, Vasudevan comments that 'the hero finds himself stranded on the margins of a social space inundated with genocidal identity conflicts in which he is ultimately pitted against Hindus. Alienation from the Muslim other is here subordinated to self-alienation' (2001a: 206). While much of the first half of Bombay concentrates on the protagonist's romance and the young Muslim heroine's acceptance of daily life in a Hindu household, critics (cf. Vasudevan 2001a: 207) have argued that the film nevertheless reinforces rightwing Hindu conceptualisations of the Muslim 'other'. In the light of such contentions, it is worth exploring other – perhaps more widespread – perceptions of the film.

8.3.2 Viewing Bombay

In December 2001, not long before the beginning of the state sponsored ethnic cleansing⁷ which devastated her parents' home town, I interviewed Farsana, a 21-year-old Gujarati Muslim receptionist. An avid Hindi film fan with little avowed interest in national politics but a strong desire for women's equality, Farsana seemed at ease discussing virtually every issue from sexuality to class, veiling and her job aspirations. Initially she spoke of *Bombay* in response to a question about the depiction of

'controversial issues' on screen. Within moments, however, the whole tone of the interview altered when her memories of the film narrative segued into her own personal narration of 'the Bombay riots', pushing me to shift the emphasis of the interview away from the film itself as she described her family's fear and pain. I present her memories of the film, which she had viewed some seven years previously, and of the 'riots', which took place some nine years before our interview, almost in full in order to give a sense of the interconnectedness of the screen events with history and politics in Farsana's mind.

- 1 Farsana: [I]n Bombay, they've shown about a love marriage. It's not a happy film.
- 2 It's not encouraging to young people. And they've shown that riots are going on at
- 3 that time.[...]I was in a major bad area at that time. [She names a part of the city
- 4 dominated by the Shiv Sena]... Our neighbours and us, we were the only Muslims
- 5 there in that area. There were all Hindus around us. It was so bad. It was like, we'll be
- 6 killed today or tomorrow. [Tears in eyes.] So, when I saw Bombay in the theatre I was
- 7 like 'Oh I have come into the riots again'. [pause, very agitated] I couldn't breathe. It
- 8 was unbearable. I saw it only once and I have not watched it again. [pause] You again
- 9 feel that you have come back to that trauma. Some of the scenes that they have shown
- 10 that is like reality what we have experienced. I was small at that time [pause]
- 11 Shaku: Would you like to tell me about it?
- 12 Farsana: I was like eleven but I was very frightened....We had to keep our doors and
- 13 windows literally boarded up...To make everyone think that we were away. Our
- 14 Muslim neighbours, they hid with us. They had a shop downstairs and that ... That
- 15 time we felt if they came to kill them, they are also going to kill us. But the
- 16 neighbours, the Hindus some of them were good to us. They told the mobs [pause]
- 17 the Shiv Sena, every time they came, that 'they have gone away and there are all gas
- 18 cylinders in the shop so don't burn it you will blow up the whole building'. So [the
- 19 Shiv Sena mobs] burnt some stuff but they didn't enter our locked place.
- 20 Shaku: You were crying?
- 21 Farsana: Crying? We could not think! We could not eat food, dinner, lunch. For days
- 22 and days. We were in such a state it was beyond fear....Those Muslim neighbours
- and us we used to live all in one room and we used to not sleep. It went on for two
- 24 months. No communication. No talks with anyone. We stopped going to school....So
- 25 in Bombay, how could I watch that love story without thinking of the hitting and the
- 26 killing, them picking up the children and running? That trauma which you've gone
- 27 through is so bad that after that you will never wish that there should be any war,
- ever, any riots ever. [Tears in eyes] Even this war that is going on, I feel that they are
- 29 just simply fighting and killing people and they are wasting time, money and energy.
- 30 What do they want to prove, the Americans? That we are superior to you all, you

- 31 Afghans? Tell me? Why are they doing it? What is the point? It is just men with no
- 32 mind of their own, no career, no orientation, nothing, they are doing all that killing.
- Even in Bombay, why these riots started? All the men see, you might see a majority
- of useless men who have no work and want to fight. (FAR.4/Eng.&H.)

It would be true to say that after this segment of our interview both Farsana and I were exhausted. However, we continued speaking of other films for over an hour and she returned to *Bombay* in the context of films such as *Mission Kashmir* and *Gadar*, making little distinction between them when she remarked that 'if people's minds are fifty percent corrupt, such films corrupt them eighty percent by telling them *hit him*, *hit the terrorist*, *hit him*'.

In extract FAR.4, Farsana's consideration of *Bombay* leads her to ask questions about the nature of political violence in the contemporary arena (30-31); in answer to her own questions she concludes that violence with which she cannot identify is carried out by 'a majority of useless men who have no work and want to fight' (34), a view that is perfectly consonant with the more generalised depiction of riot mobs in Ratnam's film, but the incongruity of which may be acknowledged if not in relation to the Bombay 'riots' then at least in relation to her invocation of the American attack on Afghanistan. A displacement of the blame for, and political machinery or backdrop to, disproportionate violence onto an irrational, unemployed, lumpen fringe is perhaps, in some ways, less disempowering and devastating than the knowledge that even narrowly elected and/or unpopular governments may be responsible for the horrors she has witnessed and which she suspects are taking place in Afghanistan. Thus, while the movements inside Farsana's narrative from displeasure with Bombay for what she sees as its discouraging representation of a love marriage (1-2) to its apparent and, to her, pointless realism (9-10) and beyond that to descriptions of her family's traumatic period of hiding as anti-Muslim pogroms were carried out by the Shiv Sena in Bombay, are in some ways critical of Ratnam's vision in Bombay, her conclusion is not. The fact that she is so distraught by the screen violence in the film that she is unable to focus either on the sensual, alluring and spectacular aspects of the Hindu-Muslim love story or on its brief but repeated representations of the Muslim community as initiators of the violence in Bombay says more, I suggest, about spectatorship than it does about the accuracy or integrity of the narrative in Bombay.

So what does Farsana's response tell us about spectatorship other than that different viewers' experiences affect how they respond to films? First, I suggest, that spectatorship for those who perceive their lives as being similar to or closely entwined with the events taking place on screen cuts off avenues for distancing open to other viewers: there may be risks involved in opening oneself up to film narratives at any time, but for those who have been victims of violence and who inhabit modalities that tie in closely with those of specific films, the risk is magnified many times. In Chapters Six and Seven I explored this phenomenon in relation to the ways in which young viewers were provoked to tears by scenes of arranged marriages, daughters' having to give up their dreams and separation from the beloved. Here Farsana's experience of spectatorship is clearly coloured by recognition of aspects of its modality.

Secondly, it is my contention that being prepared or unprepared for the kinds of visual depictions (whether of violence or other subjects) one is going to see in a film can alter the manner in which spectatorship takes place. While some of Farsana's dismay at finding herself watching what she perceives to be a realistic portrayal of a horrific event from recent history is caused by the fact that she has not discussed her family's experiences with anyone since the occurrence of the 1992-3 violence, her distress is enhanced by the fact that Bombay's mis-en-scene and narrative take her by surprise. By her own account, eleven years old at the time of the violent events and thirteen or fourteen when she viewed the film, Farsana attests to her suddenly evoked memories of pain and loss via a simple question (25-26): 'So, in Bombay, how could I watch that love story without thinking of the hitting and the killing, them picking up their children and running?' This is a deceptively simple question: why would a director put violence into a film if he does not want spectators to think about it? Yet there is a sense in which Bombay both encourages its viewers to dwell on the violence in a manner dissimilar to the discontinuities of other conventional Hindi films, and then reverts to genre and discourages them from doing so by pulling back to allow the romantic thread of the narrative to progress. The space in the film occupied by two songs and a family reconciliation for the protagonists and their parents, is inhabited, for Farsana, by memories of hiding and fearing for her life, an inability to sleep or to eat food, a curtailment of education, family space, public space, memories of being in a space 'beyond fear' (12-24). Farsana's question suggests that she understands that she might have been expected to respond to Bombay in a very different manner from the one she

describes, that she senses the potential for *prepared*, *detached*, *optimistic* viewing and rejects it.

Thirdly, the actual context of viewing – in a cinema hall with other, not necessarily likeminded audience members – turns her experience of the film into one of *losing control*. In viewing *Bombay* in a cinema hall, Farsana is *forced* to re-imagine, to contemplate, a time of panic and powerlessness that she had tried to wipe from her mind. I will return in the next section to the notion that certain Hindi films may carry on the ideological work of the Hindu Right by isolating and confirming the 'abnormality' of viewers who (by watching them and feeling disturbed or by refusing to watch them) do not fully endorse their vision of the Indian nation state.

Corroboration of both psychological and factual aspects of Farsana's account of the 'riots' comes from Kavita, a 20-year-old student also in Bombay, the younger daughter of a Christian father and a Hindu mother:

- 1 Kavita: I really liked [Bombay]. It was at the time when me and my sister were in
- 2 school and in those days there were riots going on and it was so frightening; my sister
- 3 fell from a bus and a man helped her up, it was in the middle of the rioting and people
- 4 were throwing acid filled bottles [Shaku: Who? You saw this?] Yes I saw it, just the
- 5 local people and we didn't go to school, you couldn't avoid seeing such things; my
- 6 parents were terrified. If we were five minutes late from school. I was fourteen. I have
- 7 shocking memories [pause] and that film really brought it all back in a big way...It's
- 8 just like real life. Really. I have seen it happening. [KAV.2/Eng.&H.]

Despite the use of words like 'shocking' (7) and 'frightening' (2) the emotional distance between these two accounts is immense: Kavita, a non-Muslim but a Bombayite like Farsana, and hence a spectator to the throwing of acid filled bottles and her parents' 'terrified' response, speaks as a relative *outsider* to the emotional pain and disenfranchisement of the 'riot' situation. Farsana's repeated assertion that she would not wish to see the film again, nor to see any such riots or violence ever again, testify both to her continuing sense of trauma and to her deep engagement with the film, while Kavita's insistence that the film is 'just like real life' does not preclude her willingness to remember it as fictional and hence likeable (in contrast to the actual 'riots'). During other interviews too I found that emotional proximity to or distance from the *events* depicted in the film *as opposed to distance from the film itself*, acted to shape young

viewers' desire to discuss aspects of the film other than the 'narrative'. Jatin, a 24-year-old Punjabi Hindu in London was a case in point, in that he moved through a series of increasingly 'distanced' responses in describing his reactions to the film but did not once mention the riots:

- 1 Jatin: By the late eighties I was more into English films but then I saw Bombay and it
- 2 blew me away! The direction was very slick and the dialogue wasn't over the top.
- 3 And at the ending there was a happy ending but nothing was resolved. There was
- 4 still Hindu-Muslim tension and life goes on. So [pause] it wasn't a very realistic film,
- 5 there was a lot of romanticism in there as well 'cause, like, a Hindu and Muslim
- 6 they'd get more grief than that for marrying even before the riots. I haven't dated
- 7 anyone who was Muslim. Maybe in the back of my mind there's something saying
- 8 don't go there... for my parents it would be the big thing. [JAT.3/Eng.]

Directing our attention precisely to viewers such as Jatin, Sumita Chakravarty takes issue with critiques of Mani Ratnam's films, Roja, Bombay and Dil Se, for focusing on 'exclusively "realist" criteria' and tending 'to ignore the more cinematic dimensions of these films, primarily their investment in the narrative and visual allure of the marginal' (2002: 232-233). Beginning with his colloquial assertion that the film 'blew [him] away' (2) and moving through his explanation of this enjoyment as being attributable to the understated dialogue, 'slick' direction and momentarily happy but generally unresolved ending – all presumably contributions to a veneer of realism more prevalent in the 'English' films he was 'into' (1) – Jatin is captivated by Bombay and nowhere speaks of being disturbed by the film. His emphasis on the happy but unresolved ending testifies to his viewing of it as a fictional narrative at the same time as his use of the words 'direction' and 'dialogue' present him as a reflexive and literate user of the medium we are discussing. Nevertheless, before moving on to analyse Jatin's evaluation of Bombay, in an effort to highlight the manner in which emotional engagement can sometimes be ignored or discounted when a viewer appears to use the 'vocabulary' of textual criticism with fluency, I return to Jatin's initial assertion that Bombay 'blew [him] away' (1-2). For me, this assertion serves as a reminder that to view spectatorship as an arena in which emotional and rational processes are discrete phenomena that sometimes coexist side-by-side and sometimes compete with each other is to fail to understand that the two are inextricably linked and often impossible to distinguish.

The appositeness of Jatin's 'blown away' metaphor is precisely its powerful connotations of passionate engagement rather than detached assessment. In line with his self-presentation as a 'critical' spectator, however, Jatin moves towards a critique of the film on the very grounds for which he first praised it (4-5). His use of the word 'romanticism' to describe the depiction of Shekhar and Shailabano's relationship before the second half may well sit better with my own experience of the film than with either Kavita's or Farsana's commentary on it as a 'realist' text portraying 'real' events accurately; nevertheless, what is significant about Jatin's testimony is his attempt to prove how *unrealistic* the film's representation of an inter-religious romance is by mentioning that even he (who lives in London, has 'dated Black women', and who 'doesn't even know what caste' he is) has never even dated a Muslim and would not lightly consider doing so. This seeming acknowledgement of the Muslim as 'other', 'taboo' (at least to his parents), perhaps calls attention to the way in which, at one level, Bombay is accessible and acceptable to a number of non-Muslim viewers because it 'figures modernity as evolving from the trajectory of Hindu subjectivity' (Vasudevan 2001a: 204). In line with Vasudevan's contention, the concluding sentences of Jatin's extract call attention to his focus of identification in the film – the secular Hindu hero. Nevertheless, throughout my interview with him, Jatin displayed a consistently political, informed and active sense of the dangers of communal identity, critiquing what he saw as the erasure of Muslim identity from popular Hindi films (JAT.4) and the promotion of a BJP-rightwing Hindu agenda via narratives about marriage and women (cf. Chapter Six: JAT.1). In stark contrast, many of the other young people I interviewed in both cities, notably, but to varying degrees, Meeta, Bhiku, Preeta, Manish⁸ and Harish displayed a belief in the propaganda of the Hindu Right and a willingness to acknowledge and/or rationalise their distrust and dislike of Muslims.

I asked if there were any types of sequences in films that made Harish angry. His reply was unequivocal at first but became more and more incoherent as he began to doubt my agreement with his views.

- 1 Harish: [O]n a couple of occasions I've become really very angry. When I was
- 2 watching Hey! Ram. When they [Muslims] rape Rani Mukherjee, that was a bad
- 3 scene. Not because it was Rani Mukherjee but they've shown Muslims doing that
- 4 [pause] so that is *inviting them*, you know, and in Bhindi Bazaar they have started
- 5 protesting about that [depiction] and [long pause]

- 6 Shaku: What are your religious views, actually? Are you a Hindu? Lots of Bombay
- 7 people do have prejudices against Muslims ...
- 8 Harish: [long pause] I'm no different.... But I'm not that much. I don't hate them
- 9 and I do have some Muslim friends [pause] but I think it's there, in their blood also
- 10 [pause] Some Muslims, you know [pause] we call it as 'junoon' [madness].
- 11 Shaku: You don't think that this is the case with every religious group of humans?
- 12 Harish: [pause] Yeah, it's there, but with them the percentage is more [pause] it's
- 13 like and the worst part of it is that everything that they think they do from here [he
- 14 thumps his chest near his heart] not from here [hits his forehead] everything they do
- is 'right', they don't think of the results.
- 16 Shaku: Every Muslim?
- 17 Harish: No, not every one but those who are involved in this, the discrimination
- 18 [against Hindus] that is happening here, I'm talking about them [pause]
- 19 **Shaku**: Did you see the film *Bombay*? How did you feel about that?
- 20 Harish: Yeah. It was bad actually. Real stuff [...] I've seen photographs of Dhagdi
- 21 Chawl and [the director] has projected the same thing. Things were done on both
- 22 sides, both sides, I won't take the side of the Hindus [pause] even I believe that I
- 23 should take the Muslims' side because the police, this time they took the Hindus' side
- 24 and in that case no-one could help the Muslims, no-one can help you [if the police are
- 25 against you]. After that they are retaliating that's pretty obvious. [HAR.2/Eng.]

In a discourse reminiscent of that used about women who are supposed to be *irrational* and *emotional* rather than logical and considered, Harish expresses and invokes several layers of sentiment towards and discourse about 'Muslims'. Ironically, given the sentiments that he professes, beginning with his 'anger' in line 1, which is, he asserts, provoked by the notorious scene in *Hey! Ram*⁹ where Muslims gang-rape the protagonist's wife during post-partition 'riots' and ending with his assertion that the bombs that killed hundreds of people in Bombay in 1993 were the work of Muslims in 'retaliation' for the police bias during the 'riots', Harish expresses a view of the Muslim community which posits them as *uncontrolled* and *prey to dangerous passions*. Even when he acknowledges that some Muslims might also qualify as victims during riots (22-24), he does so with the dual purpose of shoring up his view of himself as a rational and thoughtful individual and of citing evidence that he can then use to allow his assertion of collective Muslim guilt for the Bombay bomb blasts to pass unchallenged (25 *and thereafter*).

While at some level there is no doubt that the mere fact of the rape of a woman by men on screen has made Harish angry (1-5), there is no question that this is not the only reason he chooses to talk about this sequence in Hey! Ram. Firstly he is infuriated by the possibility that the on-screen rape that he witnesses, and which, implicitly, he takes to be a figurative re-enactment of real historical events, may have the effect of causing Muslims to think about raping Hindu women: his use of the words 'inviting them' (4) is particularly striking in this context as it reminds us of the ways in which the spectacularising of rape on screen may be suspected to be a pleasurable experience for 'others'. Delineating the forcible articulation of discourses of sexuality and gender with those of religion and nation in this particular sequence, Lalitha Gopalan (2002: 191) argues that this film provides the space both for the implicitly masochistic enjoyment of the hero's suffering on watching his wife being raped and for empathy with 'sadistic masculinity' when he decides to enact his vengeance. Furthermore, she maintains that '[f]eeding into Hindu communal fantasies of Muslim men as predators and sexually violent, the segment depicts men marked as Muslim as a marauding crowd that preys on Hindu and Sikh women' (2002: 193). To a large extent, Harish's comments in lines 1 to 10 are consonant with Gopalan's analysis.

Secondly Harish is angered by his belief that the gang rape sequence gives Muslims (in general) whom he frequently refers to as 'them' (lines 1, 2, 8, 9, 12 and 18) what he sees as a pretext for coming onto the streets to 'protest'. Of course, this perception of Muslims in particular as a community easily roused to anger by any small cinematic depiction is not a prejudice that Harish holds in isolation. The Hindu Right has consistently tried to build consensus around the view that *Muslims* (in this instance in India) expect to be 'pampered' and positively represented¹⁰. This is not to say that Muslim fundamentalists in India do not protest about what they consider to be 'Un-Islamic' representations or negative representations of Muslims, denounce Muslims who do not share their views and demand the banning of certain controversial Hindi films. Clearly, however, Harish makes little attempt to distinguish even superficially between 'Muslims' and 'fundamentalists'; nor, despite his repeated wish to discuss political issues and films and to present himself as well informed and knowledgeable, does he have a sense of the possible historical inaccuracies and political biases being played out in a film such as *Hey! Ram* (Vasudevan 2000*c* and 2000*d*).

The multiple and extended pauses that occur in the first half of extract HAR.2 — that also happens to be the segment during which Harish speaks most candidly about his views on Muslims (3, 5, 8, 9, 10, 12, 12) — are no accident, and indicate his growing awareness of my distaste for his sentiments. The fact that he continues to express them notwithstanding, even declaring that he believes Muslims to act without thinking to a greater extent than members of other communities (12-15) and that Hindus are 'discriminated' against by Muslims (17-18), testify to the potency of his beliefs. His earlier wish to come across as similar to his fellow Hindus who are prejudiced against Muslims and yet more moderate than them (6-9) is replicated in his declaration, when discussing *Bombay*, that 'things were done on both sides' and that he 'won't take the side of the Hindus'. In this instance, the film *Bombay* appears to act as a check to the notion that *nothing* was done to Muslims during the riots, that *only* Muslims were the aggressors, and that Hindus were *entirely* the victims until they began to defend themselves, a version of events that rightwing Hindus are keen to endorse.

Like Farsana and Kavita, Harish speaks of the film *Bombay* almost in the light of a documentary text, ignoring its romantic narrative entirely. Other viewers, including Neetu in Bombay and Kalpesh in London, were keener to focus on the romantic narrative detailing the passion of the young protagonists. There were, however, some responses to the film that chose neither of these viewing positions. Some of my interviewees in Bombay, notably Sonali and Nikhil, both working-class Hindus, were not inclined to view *Bombay* either as a piece of 'documentary' evidence or as a love story: their comments suggest that they watched it, and dismissed it, as another attempt by popular culture to intervene in a fraught political context that, both of them insist, has simply become more and more violent and cynical. In Nikhil's case I quote the extended piece of talk that led up to his brief and dismissive comments on *Bombay* because it delineates, far more clearly than his response to my later questions, his reasons for failing to be 'entertained' by or enthusiastic about Mani Ratnam's film. Prior to this extract, Nikhil had explained that Hindi films were the only form of entertainment that both he and his wife enjoyed.

- Nikhil: In fact, last Sunday we went to see *Lagaan*. Took the baby along. It was the
- 2 best film! We both enjoyed it very much, we cheered all the way, and every one of
- 3 the three and three quarter hours felt enjoyable and exciting.
- 4 **Shaku:** Why was that?

- 5 Nikhil: It had a mixture of comedy and inspiration. [Pause] The villagers were
- 6 illiterate, uneducated and poor. They had nothing. They didn't even know what
- 7 cricket was. You know that dialogue, which Aamir Khan speaks, 'The English call it
- 8 "kirket" and we call it gilli danda!' [Laughs] There's the difference of earth and sky
- 9 between gilli danda and cricket! [Laughs] The British had everything and they had
- 10 the army. It was a film that made you feel that even the lowest can achieve
- something, can win. It was like that. There's an old man, there's a man who is dumb
- 12 and cannot speak, there's an untouchable. Everyone gets together and does the deed.
- 13 The Muslim and the Hindu stand side by side. That is what is inspiring. First the rest
- of the team oppose, that this man is an untouchable, he cannot play with us. Aamir
- 15 says what's the difference? Today his blood comes out and it is red and yours too is
- 16 red. No one has white blood, do they? It made my heart beat in a special way seeing
- all the religions, the Sikh man too [laughs] all coming together to fight in one cause.
- 18 That is how it should be. There are enough adversities in life.
- 19 Shaku: You are in favour of all the communities living together side by side? You
- 20 don't think Hindus are superior?
- 21 Nikhil: Of course I don't think Hindus are superior! No one is superior. We all have
- our good points and our bad points. Many people have disagreed with me in my life
- 23 because of this that I have said. There was one boy from our shantytown, during the
- 24 riots [dange] in 1992 I remember he had gone in secret in the night with the Shiv
- 25 Sena men and he had thrown petrol on Muslim homes. He had also come to ask me to
- 26 join him. He took me aside and said to me, 'Listen brother, what are you doing
- 27 talking to Mohammed and Rafiq? Don't you know that they are Muslims?' I said to
- 28 him, 'Look, why are you in school? Aren't you here to study and learn? Are you here
- 29 to make differences between religions and castes? ['Kya tum jaati bedh-bavh karne
- 30 aaya hai?'] Those guys are my friends, Rafiq and Mohammed. And the guys you
- 31 hang around with, they aren't even from our basti, they are strangers. You don't know
- 32 them and I don't know them. [Na tum jaanthe unko, naa hum.] Why are you making a
- 33 fight for no reason in our community? [Laughs] Then I gave him an example. Go and
- 34 ask your own father. He eats meat. He has Mohammedan friends. I've been with him
- a dozen times to eat meat with them. Ask him if he's given up on that before you
- 36 make a fight in the area. [Pause]
- 37 **Shaku:** You're talking about the time of the riots in 1992-93?
- Nikhil: Yes, the Shiv Sena riots. When they were killing and burning people. There
- 39 was so much violence. In any Hindu areas the Muslim people's shops were looted
- and burned. And at that time, mostly it was just guys coming to take Muslim people's
- 41 things. They didn't have the guts to earn a proper living so they're going to loot the
- 42 belongings of the Muslim fellows who have worked hard for so many years!
- 43 [Disgusted]. These Shiv Sena fellows were just after goods. [Pause] And these are the

- same fellows, aren't they, who did 'Chalo Ayodhya'? [Shaku: Are they?] And who
- were the guys who did it? Ha? Tell me? They are ready to put bombs in mosques
- 46 these guys, saying that Muslims will put bombs in temples! For God's sake, if you
- don't put bombs in their mosques, they would hardly go against your temples, would
- 48 *they?* [Sweating profusely. Angry. Upset.].
- 49 **Shaku:** You feel very strongly about this.
- 50 Nikhil: Yes.
- 51 Shaku: Have you seen any of the films on this topic?
- 52 Nikhil: Yes. Mission Kashmir and I saw Bombay. But what good has come from
- 53 those films? People are still carrying on in the same way. Aren't they? [Disgusted]
- 54 Shaku: Yes. [Long pause] You don't want to talk about those films? [He shakes his
- 55 head and drinks water. Long pause [NKH.3.*H*]

Perhaps coincidentally, none of my middle-class Hindu interviewees expressed such an open desire for, and involvement in, friendship between the communities as Nikhil did (23-36), none of them were as concerned with issues of caste and class as he was (10-18) and few of them contradicted the rightwing Hindu discourse, openly put out across the country and covertly endorsed by films such as *Bombay*, that Muslims were always on the verge of violence. Instead, he names the rightwing Hindu cadre several times as being the initiators of violence (38, 40-41, 43-48). Reversing the commonly invoked discourse about Hindu self-defence against Muslim spilling of 'first blood' in India (whether this be present or past), he asks, 'For God's sake, if you don't put bombs in their mosques, they would hardly go against your temples, would they?' (46-48). Here Nikhil's use of the word 'they' can be seen to be qualitatively different to Harish's as it is counterposed to the word 'you' rather than an implicit 'we'. Although he is a Hindu, he distances himself from the community attacking Muslims, and his accusing question (46-48), while it maintains the confusion between ordinary Muslims and those who 'plant bombs' is nevertheless a challenge to the fiction about a Muslim initiation of aggression endorsed more or less overtly by films such as Bombay, Hey! Ram and Gadar.

In 2001 when I interviewed him, Nikhil had no way of knowing that only a year later Muslims in Gujarat would again be targeted by Hindu fascist cadres. Yet his questions, 'what good has come from those films? People are still carrying on in the same way. Aren't they?' imply a sense that at the level of personal interaction between the two

communities, mediated interventions such as *Bombay* have failed to initiate any positive changes. However, in this context, Padma's response is instructive for it shows the ways in which even the abrupt ending of *Bombay* may hold a meaning for viewers that outweighs the other ideological discourses at work in the film: if Padma, whose mother openly tells her 'I don't want you to marry a Muslim or a Black person' can see her mother's racism for what it is and conclude from watching the final sequence of *Bombay* that everyone in India 'should unite across religions' then who am I to say that the film did not succeed in conveying a modernist national vision to *some* members of the audience? And who would deny that this vision and meaning is far better than the (arguably) atavistic, fascist propaganda being peddled by many Hindi films¹² and, far more worryingly, by prominent members of the Bharatiya Janata Party (among many others¹³ see Bhatt 2001: 168-172)?

8.4 Policing the borders: fables of national and religious purity

'If you go by this movie, Pakistan should have never come into existence, Pakistanis are weird wacky Muslims, and that the state of India is all love and fun!' ['Pathetic racist trash', Internet Movie Database user comment on *Gadar*, 28 January 2002]

'Gadar is a true story based on the partition of India. It is one of the biggest hits of bollywood and is a movie every Indian should see. Perhaps the only ones who wouldn't like this movie will be Pakistanis. ['A true patriotic Indian movie' Internet Movie Database user comment on Gadar, 28 August 2001]

8.4.1 'Pinching Pakistan': the pleasures and pitfalls of jingoistic nationalism

Gadar: ek prem katha (Anil Sharma 2001) did, as Kavita notes, cause political turbulence outside cinema halls¹⁴ in India and a range of emotions in young viewers I spoke to, although these were far more pronounced in Bombay than in London, where few of my interviewees had bothered to watch it. The comments quoted above, all to be found on the Internet Movie Database website, though not reflective of all the positions taken up with regard to Gadar, are representative of two primary strands of audience response. It tells the tale of a Sikh truck-driver who, at the time of 'partition' riots, saves the life of a wealthy Muslim girl whom he admires. Thinking her family has been massacred, she remains for a while in his home. The 'charm' of this 'cross-religious' romance is depicted in bright and glowing colours, with yearning, sad or joyful songs to

match. The heroine settles down with her saviour and has a son, only to discover through a chance newspaper article that her father is mayor of a major Pakistani city.



Figure 8.1 Gadar - Pursued by a mob of men, Sakina begs the hero to save her life

Thus begins the second half of the film for, when she visits her father, he turns out to be a villainous and ideological hater of India, determined that his Muslim daughter should not return to her husband and child. Sunny Deol, the heroic star in the role of her husband, must fight off not only her father's henchmen but also half a battalion of what appears to be the Pakistani army in order to bring his beloved wife 'home'.



Figure 8.2 *Gadar* – heroic masculinity

While the salience of *Gadar*'s discursive universe resides in its depiction of the 'Indian'/'Sikh' hero as willing to compromise with a 'Pakistani/Muslim' and to respect Islam in order to regain his bride but absolutely resistant to speaking ill of his 'homeland' India, it is less Deol's patriotic refusal to shout 'Death to India' that

resonates for this study than the film's representation of a uniform and distorted 'Pakistani Muslim' psyche, which cannot rest in peace, we are led to believe, if India prospers. Here I begin by examining the *pleasures* of the film from the viewpoint of some viewers in the Hindu majority in India or, slightly differently for Sikhs, via the history and body of the hero, Sunny Deol. I was first alerted to the complexity of these pleasures when I spoke with Bhiku, a lower-middleclass Gujarati in Bombay, whose posture of impartiality towards national politics wavered considerably during our interview:

- 1 Shaku: So in the theatre where you saw [Gadar], people liked those anti-Pakistan
- 2 speeches?
- 3 Bhiku: Yes. Very much. Because people feel helpless to do anything against Pakistan
- 4 but when this dialogue is delivered they are showing what is there inside. [...] One
- 5 thing I like in Gadar is that it has at least shown the pain that people face when
- 6 leaving their roots, the trouble they would have faced in leaving that place. The
- 7 cruelty which both the sides committed, they had tried to show the pain, but people
- 8 would have seen the pain, would have seen the brutality, the violence, all people have
- 9 a different angle to see, I couldn't even imagine the pain, that of people who lose
- 10 their relatives at that time. Their Muslim priests are publishing [publicising] it more
- 11 as [if it is] Muslims versus other communities, some of the acts of some Muslims that
- has made the majority [pause] and the government's acts also the [Indian]
- 13 government has tried to be neutral, to show themselves neutral, they have made
- 14 injustices to the other the Hindu community. [BHK.2/Eng./Guj]

At one level, Bhiku's response to the film is perfectly consonant with the responses I received from many middle and lower-middle-class Hindus in Bombay towards the film. His belief that the Muslim community in India has been appeased by the government in a manner unjust to Hindus (12-14) showed that he took the film to be *redressing* this balance rather than critical of Pakistan. His awareness of the power of propaganda films (on both sides of the border) to stir up pleasurable feelings of self-worth and patriotism is not unique to this era, or to the divide between India and Pakistan. Few finer examples of jingoistic nationalism exist than the films produced by Hollywood in the wake of anti-communist government policy in the later 1940s and 50s (Schindler 1979: 117-137). However, Bhiku's articulation of his pleasure in the film as one of needing to be *informed* about the brutal horrors of partition (4-10) and of finding such information in the film, confirm a far more worrying replacement of 'real' with 'fictional' histories of partition in people's minds. As psychoanalytic theorist Sudhir

Kakar notes, '[c]ultural psychology in India must necessarily include the study of the psychic representations of collective pasts, the ways the past is used as a receptacle for projections from the present' (Kakar 1996: 12-13). Read in the light of a trend towards the *erasure* of secular histories of India and their *replacement* by fictions of Hindu fascist provenance (Butalia 1995: 58-81, Sarkar 2001: 268-288, Bhatt 2001: 92-94, 206-207) Bhiku's move from speaking of his enjoyment of the film *Gadar*, and that of others in the theatre where he viewed it, to the brutality and violence of partition and the inflammatory speeches of 'Muslim' priests (on both sides of the border) strikes me as extremely political and far from disinterested. Sensing these aspects of the film and the ways in which the film might *suggest* connections between the Indian Muslim community and the vicious anti-Indian sentiments of the Pakistani Muslim villain without actually naming this connection explicitly, several of the Muslim viewers I interviewed were critical of the film, whether they had seen it or not. Azhar was a case in point:

- Azhar: I didn't like the way [Bombay] showed the riots and the dispute between the
- 2 two communities. I haven't even seen Gadar for that very reason...The film that puts
- 3 disputes in the communities I just hate that film. [...]. These films do show bad
- 4 things about the Muslim community. Very bad things. [AZH.5/H and Eng.]

While I do not wish to speculate about how Azhar – who had married his Hindu girlfriend the previous year – would have felt had he actually watched Gadar, clearly the fact that he chose not to watch it because he perceived it as both causing disputes between the communities (3) and also representing the Muslim community in a 'very bad' light (4) suggests that the manner in which the film intertwined cleverly framed anti-Pakistani and pro-Indian audio-visual rhetoric with depictions of religion can in no way be deemed to be politically naive. Writing of (British, Australian and American) cinema, Graeme Turner argues that 'the idea of the nation can operate at the most basic levels of meaning and discourse. It becomes an overriding set of priorities, which define what is acceptable and what is not, what is normal and what is not ... all through defining what is [Indian] and what is not' (1999: 157). Thus, while one may not accept that films such as Gadar should be banned on the grounds that only positive images of any particular minority community are politically acceptable, it is clear that Gadar mobilises a set of discourses around the (Indian) nation that place certain religions as loyal but peripheral, others as central and yet others as constantly threatening the purity and essence of the (Indian) nation, either via the possibility of splitting or by that of

dilution. Yet, and I stress this point, there were viewers who, in speaking of the film, were genuinely and entirely unaware of what I read as its barely concealed rightwing stance (in the predominant depiction of Pakistan as a place of fearful repression – an Indian Muslim recently arrived from across the border and suffering from the delusion that he is still in India is repeatedly refused permission to salute the Indian flag – religious fanaticism and hostility; and Pakistanis as almost uniformly violent, cowardly or hating towards every Indian). They interpreted its philosophy in the light of their own beliefs and values. 16-year-old Neetu, a working-class Sikh in Bombay, read it as a film about the overcoming of obstacles by personal loyalty and passion:

- 1 Neetu: And Gadar, even though that is an action movie it is very touching how she
- 2 comes into his religion and all like how she follows it and how she sacrifices and how
- 3 Sunny Deol he is going to sacrifice and even he is ready to take over the Islam
- 4 religion. That is a good thing that even he is willing to take on her religion. I think
- 5 such relationships can work across religions. That was very touching to me.
- 6 Shaku: Oh Yes?
- 7 Neetu: Yes. Because nowadays there are many Hindus marrying Muslims and
- 8 Muslims marrying to Christians and all. It can work. [Very vehement]. I agree with
- 9 those things. I believe in those things because I believe in love. Even we have to
- sacrifice and even they have to sacrifice. [NTU.3/Eng.]

Neetu's genuine enjoyment of the film and her reading of it as an endorsement of cross-religious romance is clear in this extract. Her beliefs and attitudes towards religion and romance struggle for articulation in her endorsement of sacrifices and potential sacrifices on the part of both protagonists in *Gadar* (1-4) and bursts out in her statement 'I believe in love' (9). Later in the interview, when discussing the consequences of cross-religious relationships on screen, she alluded to the threat of rape or other forms of revenge that frequently hangs over young couples in such situations and expressed her fearfulness of such an outcome in her own case. At no point did she allude to the near-gang-rape of the Muslim heroine at the opening of *Gadar* when she is fleeing a mob of Sikh men bent, according to the film dialogues, on avenging their own raped mothers and sisters; nor did she mention that unlike the hero who makes a conscious decision to accept Islam in order to keep his wife and child, the heroine does not choose how she 'comes into' the hero's religion.

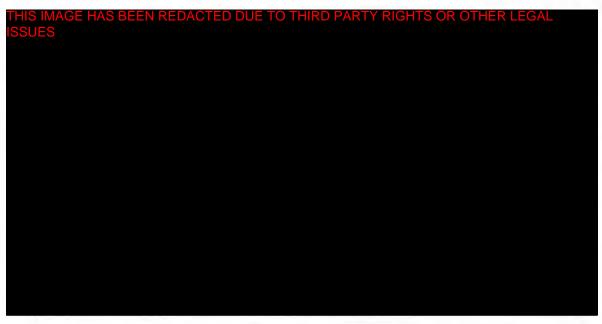


Figure 8.3 'She's a Muslim and she's *our* prey. We haven't chased her all this way for you to "enjoy" her!'

Unable to convince the mob of fellow Sikhs to spare her life as a *Muslim woman*, he resorts to on-the-spot conversion, symbolically claiming her by marking her forehead with his blood and making her into a 'Sikhni'.



Figure 8.4 Sakina's face as she is 'made' into a 'Sikhni' by the hero

The fact that this 'redefining' of the heroine by the hero as a Sikh rather than a Muslim deters the men who were seconds before hell bent on sexual assault and murder forms part of the film's latent gender imaginary but does not in any way affect Neetu's

understanding of the film narrative as recommending that couples should convert for each other with equal willingness.

Neetu's firm and unambiguous positing of religious affiliation as *secondary* to personal attachments (4) is, it should be noted, quite unusual within my sample and in this context, her statement that cross-religious romances are more common these days and 'can work' (7-8) should be remarked, for more frequently than not, even viewers opposed to communal politics wished to insist upon the importance of their own natal religious affiliations. However, lest it be thought that all Hindu viewers were unaware of the dangers of such fictions of history as those configured in the wake of the misrepresentations of nations and communities in Hindi popular films I quote Jatin, an ardent fan of Mani Ratnam, who discusses his discomfort with *Gadar* in no uncertain terms as being linked to its political subtext:

Jatin: [...] I actually got irritated with *Gadar*. That Sunny Deol Film.

Shaku: Why was that?

Jatin: Well, he's Sikh, but he calls himself a Hindu all the time. And I thought – 'He says, 'We Hindus, we don't buckle down to you Muslim people', and it's just basically him destroying Pakistan on his own. [laughs]. And it's like a Sikh marrying a Muslim, but it's like she becomes virtually a Hindu! So you can see the BJP funda[mentalist] values coming out there. [laughs] [JAT.3/Eng.]

Saliently, the *feelings* of individual and/or collective frustration, impotence, victimhood, anger or righteousness to which such films speak and which they generate are as much a part of the spectatorial process as the actual dialogues, props, actors and songs. What, for Jatin, is a cause for concern and 'irritation', namely the manner in which the film appears to posit some essential 'Hinduness' about being Indian and represents Pakistani identity as fanatically Muslim and anti-Indian is, for other viewers, a representation of something *they believe to be the case and that they gain enjoyment from believing*. Thus the destruction of imagined enemies and the annihilation of the technology, humanity and self-respect of the imaginary oppressive 'other' forms one of the key pleasures for spectators of this film with no emotional ties to 'the other'.

One viewer in Bombay, Ravi, a 23 year-old musician and journalist, who was carving out a career for himself against the wishes of his strict middle-class Hindu family, explained the pleasure of the propaganda film as akin to that of the backbiting that one finds between groups in a college or work-place: 'Like gossip in talk, here cinema is the

form, and you are just showing that here Pakistan is a very sad country and we finally win and they are so evil they are perpetrators, like in Gadar ... a movie to make Indians feel more patriotic about their own country'. When I asked him what he felt when watching such films he mentioned a split between how he felt in the cinema hall and his assessment of the film when he came out of the theatre:

- 1 Ravi: Well, it's very entertaining to watch, it's very nice to see for three hours. [S:
- 2 Um Hum] But I don't think that it's very much the case in reality. Countries don't
- 3 just fight for religious differences. They don't wage war for fifty years for religious
- 4 differences. There has to be something more to it! And I don't think the way it is
- 5 shown in our movies is right, that our army is so good and efficient and is winning
- 6 with the least number of casualties like in *Border* [sarcastic; pause]. Okay, but that's
- 7 just a movie. But a lot of people believe it, they get carried away by it and it does
- 8 build up national feelings. [RAV.1/Eng]

For me the idea that one might watch the film for the sake of entertainment and pleasure without necessarily retaining, outside the theatre, any vestiges of the ideology or sentiments at play while watching the film (1-2) was perfectly plausible. After all, I myself have both read and watched, with great enjoyment and involvement, narratives that conflict with my beliefs and values as well as with my politics in the 'real' world. However, Ravi himself finds the possibility that everyone might share the same viewing pleasures and strategies as himself unconvincing, and he quickly begins both to question the representation of History in films such as Gadar and Border (2-7) and to articulate his own version of an effects theory (7-8). I found Ravi's testimony particularly pertinent because he was clearly not averse on aesthetic or moral grounds to the chestthumping, openly xenophobic aspects of films such as Gadar and Border. On the contrary, he evidently found them entertaining partly because they allowed him to participate in a collective fantasy of national pride and supremacy, and to articulate various degrees of scorn or compassion for the 'other'. Unmasking the 'enemy' – generally Pakistanis – as cold, brutal, chauvinistic but also cowardly and defeatable, while at the same time playing with one's own national identity as compassionate, brave and patriotic, as Ravi emphasises, both Gadar and Border offer a whole range of narcissistic pleasures to some Indian or 'India-identified' viewers. Although Gadar, and films like it, do contain a limited number of potentially conflicting viewing positions via their incantations on love and their positing of a tolerant and inclusive 'Indian' masculinity, it is significant that viewers such as Ravi do not appeal to these other

viewing positions to justify their enjoyment of the film. Their pleasure is as much, if not more to do with the manner in which the film addresses them, as it is to do with costumes, songs and actors. The fact that, on emerging from the three hour fantasy, Ravi questions the representations he has witnessed in the light of his political knowledge (3-4) and expresses his awareness of the manipulation of national images (6-7) indicates that not all viewers who enjoy watching such xenophobic fantasies pursue correspondingly xenophobic or rightwing politics outside the cinema-hall.

8.4.2 Spectatorship – beyond the text

It appears, then, that in addition to its overtly political aspects, Gadar does contain references to romantic love and sacrifice that might bind young viewers, who would otherwise be opposed to its politics, to aspects of its vision. However, it would be a mistake to suggest that there is a wide range of contradictory positions from which to enjoy the film or that all these positions are equally available to all viewers. Excluded, via their ambiguous religious status vis-à-vis the newly Hinduized 'Indian' nation, from comfortable participation in many filmic fantasies of 'national' success, my interviews suggest that many Muslim viewers either choose not to watch such films or try to dwell on their individual narratives, remaining on the periphery of the humiliation and defeat of the film 'others'. Some non-Muslim viewers too remain sceptical and unconvinced by the rhetoric of these films, some to the point where they reject the films entirely and do not enjoy major sequences. Thus, perhaps unintentionally, such 'propagandist' Hindi films could be said to play a role in provoking thought about and engagement with the politics they embody where otherwise there would be no popular arena for such engagement. This, of course, links back to a point made in Chapter Seven regarding the 'Swiss Hotel' sequence: it is possible to see how Hindi films might be at their least 'ideologically effective' for a number of viewers when they are at their most didactic.

My interviews in both countries suggest that alongside amusement and approval, *ironic* and *critical* readings of these films do exist in the minds of young viewers.

Discriminations are frequently made by viewers between different Hindi films' politics and narratives in a manner not usually acknowledged in theoretical accounts focusing on the films (among others see Valicha 1988, Chatterji 1998 and Prasad 1998). Perhaps shying away from the complex contradictions inherent in viewers' responses – that

display an enjoyment of film discourses that they may also be logically, morally and/or politically wary of – such textual accounts delineate or predict cohesive and singular responses. Yet viewers do not simply accept filmmakers' positionings of their films. Contradicting a view of the cinema-going public as basically apolitical and interested in 'mindless entertainment', frequently *Gadar*, and other films on terrorism or national security such as *Mission Kashmir*, *Roja* and *Border*, would be introduced by young viewers *in the context of* discussions of modern politics. While exploring such responses, in section 8.5, the themes of repression, terrorism and political unrest in films come centre-stage, along with notions of supposedly 'patriotic' and 'anti-national' responses to Hindi cinema.

8.5 Who's an authentic Indian? - films, state violence and terrorism

'If you are an Indian and love your country then there is no way you wouldn't like the movie. Its the best and a must watch for all true Indians. DON'T MISS THIS ONE.' ['must watch for all Indians' Internet Movie Database user comment on *Gadar* 15 July 2001]

Topic maps of my interviews revealed that by and large female viewers, while frequently wishing to speak of violence and prejudice, were less likely to mention the topic of *terrorism* in relation to films than their male counterparts. Ismail, a working-class, 19-year-old in Bombay, 16-year-old British-Bengali Jomir, and 24-year-old Harish, whose comments regarding *Hey! Ram* were quoted earlier, represent a cross-section of the young men in my sample and it is to their comments that this section is primarily devoted. The films spoken of by these three young men – *Maachis*, *Fiza* (Khaled Mohammad 2000) and *Mission Kashmir* – form a springboard for the young men to speak of aspects of their politics and beliefs. In all three films, and despite their very confused sympathies and very different ideological standpoints, sympathy for the hero – who is provoked or impelled to seek *personal* justice or revenge by entering a terrorist organisation – is the one factor that unites these three very different viewers.

Maachis, Gulzar's tale of a young Punjabi man who joins a terrorist group when an innocent friend of his commits suicide after being interrogated and tortured by the Indian police, has been called the 'anguish of the middleclass', an 'embalming of middle-class melancholia' and a transformation of the civil family into one of

'weaponised masculinity' (Gupta 1999). The manner in which the hero's concerns at an individual level, his subjectivity and that of his fiancée—his friend's sister, who also ends up becoming a terrorist once she has lost him—shape one's perceptions of terrorism and terrorists is used, according to Gupta, to blot out the social and political realities of insurgency, non-violent civil responses to it, as well as to state repression, and to shift the discourse around terrorism and state repression into a register where a greater degree of violence is normalised for the middle-classes. This reading is, I believe, both challenged by the accounts given by some young viewers (see ISM.3), and borne out by certain viewers who experience in Maachis a sense of the fragility of their middle-class rights, their security and comfort, in the face of a corrupt and violent state. Harish, for instance, moved from speaking about the violence of the police during the Bombay 'riots' to speaking of political corruption, terrorist responses to it and the violence in Maachis:

- 1 Harish: [...] I like the movie Maachis. I felt sympathy for the terrorists [pause] and
- 2 in Punjab the Jat caste itself is normally very hot-tempered, very aggressive and if
- 3 something like this happened to them, you can't think of stopping them.
- 4 Shaku: What would you do if you found yourself in a situation like the man in
- 5 Maachis?
- 6 Harish: Hypothetically, I would first like to resolve this issue by taking it to some
- 7 top authorities. But I won't stay back, I won't wait for the decision for years [pause]
- 8 after my trying officially, legally for a year, I'll go the same way he did.
- 9 Shaku: You really think so?
- 10 Harish: He didn't go for justice from the big-shots. He went directly for terrorism. I
- wouldn't do that. I would try, but after that, definitely, because it would have
- happened to me [pause] after a week or a month, it could happen to anyone. It does
- happen to anyone. I'll do the same thing he [Chandrachur, in *Maachis*] did.... The
- 14 police are corrupt. [...][HAR.2/Eng.]

Here Harish introduces the notion of police corruption and the idea that 'it could happen to anyone' (13-14) as justification for his sense that he too would take to *terrorism* if something happened to him similar to what happened to the hero in *Maachis*. In a sense he is asking, 'if the state can turn against *anyone*, including the Indian middle-classes, then why should one be loyal to that state?' This feeling clearly does not affect Harish's sense of himself as an *authentic Indian* in any way, for his patriotism as expressed at the beginning of the interview is far more clearly linked to an amorphous notion of Indian 'culture' and values than it is to the state. I was singularly struck by Harish's use of the

words 'top-authorities' (7) and 'big-shots' (10) when he was explaining how he would proceed if a friend of his had been brutalised by the police. The notion of any form of protest that is not either with the help of the state or violently directed against the state does not exist in the moral and political universe that Harish sees himself as sharing with the film Maachis. His confidence in asserting that he would go to the top in order to seek justice before resorting to terrorism turns entirely on his belief in himself as a member of the Indian middle-classes. Similarly his confidence that he might have to turn to terrorism to redress his wrongs is also built into this same sense of himself as a member of the class most frequently asked for bribes in order to achieve anything. Confirming my growing sense of the way in which Hindi film viewers often dwell on parts of the films other than the endings in their coding of the film's discourses, at no point does Harish dwell either on the way in which the hero and heroine's terrorism is shown to bind them to a futile and destructive vision, or on the manner of their annihilation.

Dealing with the violence released in the Muslim hero by trauma suffered during the Bombay 'riots', his sister's efforts to find him and his efforts to dissociate and protect himself from the terrorist group he had joined, *Fiza* (2000) shares aspects of *Maachis*' pessimistic vision while *Mission Kashmir* (Vidhu Vinod Chopra 2000), more overtly than the other two films, owes its allegiance to the discourses of patriotism, conventional romance and heroic violence in other mainstream Hindi films. All three films rely heavily on the charisma of their main characters, on beautiful cinematography and lyric song sequences to appeal to members of the audience not directly interested in the complicated/political plots. In some ways particularly pertinent to this analysis is the case Sumita Chakravarty builds in relation to the narratives of Mani Ratnam's films *Roja*, *Bombay* and *Dil Se*:

If terrorism in different guises is a looming presence in these characters' lives, it is also a means of interrogation of national ideals gone awry, and of evoking the faces and voices of the estranged who must be brought back into the mainstream. In focusing, however obliquely, on the communal or terrorist Other, the films suggest that the nation is problematic if not compromised and needs to be rethought. For the films do not explore the polarities between friends and enemies (nations and their terrorists) but rather the linkages through the theatrics of violence, between dominant and subordinate, friend and foe, the nation and its would-be fragments. The latter

entities end up mirroring each other, for terrorist violence is spawned by state violence and oppression. (2002: 232)

Harish was a viewer who clearly understood the film *Maachis* as an 'explanation' of the terrorist psyche, and framed for himself, a link between his own urban middle-class life and that of the protagonist via a notion of state corruption, inadequacy and betrayal. Ismail too suggests that the 'nation is problematic and needs to be rethought', also exploring, for different reasons, the connections between the other and the nation. He explained his reasons for liking Maachis, which he had watched aged 14, as being about *realism* and the depiction of *social injustice*:

- 1 Ismail: I liked Maachis because I felt that there was a certain kind of reality (asliyat)
- 2 about how it is shown. And because that kind of thing is *really* what has happened to
- 3 the people of that region. They did nothing wrong and the police came to brutalise
- 4 them. The guy Jimmy no, the friend, his dog is called Jimmy and he had done
- 5 nothing and the police were so bad, they ill-treated him with such violence. And it is
- 6 to be taken for granted that if such terrible treatment is meted out to a person close to
- 7 you, you wouldn't be able to bear it and you would want to retaliate. You wouldn't sit
- 8 silent. And when that kind of thing goes on again and again, it would be absurd to
- 9 expect people to sit silent again and again. And that film, which fit into a certain
- 10 group of films, which you could call those that are against injustice, which is about
- 11 the struggle against a particular ill treatment, I feel strongly about that. [...] [I]f the
- 12 law gives no succour, as in that situation, then I would also have done what he did.
- 13 **Shaku:** And you have seen other films on this topic?
- 14 **Ismail:** I guess you could say that *Fiza* too is about this. In that too [pause] Hrithik
- 15 too has this kind of treatment and then he has to start a whole new life and when he
- 16 comes out and his friends call on him one by one in a threatening manner, and when
- 17 he goes to ask the police for protection because they are going to kill him, the police
- tell him 'Go to Pakistan, there is no place for you here'. They refuse to protect him!
- 19 This is not right. Even *fifty-two* years after independence, you people [tum log] are
- 20 still keeping this thing in your hearts that 'You are not an Indian if you are a
- 21 Muslim'! If you travel on public trains in Bombay, to and from work, then people can
- 22 tell as we talk to each other that we are Muslims. Just from the Urdu language we use,
- 23 just as we can tell they are non-Muslims by the kind of Hindi they speak. Sometimes
- 24 the Hindus who are listening, they treat us like this, they feel confident to say 'This is
- 25 not your country, why are you here?' It is painful. [long pause]
- 26 Shaku: Yes, fifty years is a long time to feel this way. Why do you think people feel
- 27 that way about Muslims then?

- 28 Ismail: [unclear sentence] You know the disturbing things, like that the Shiv Sena
- 29 Chief, Bal Thakaray, [Shaku: Yes?] So many of his statements are against Muslims.
- 30 But the government can do nothing to him. Why can't they? He should be in jail. This
- 31 is what you have to ask. He has had case after case made against him, but nothing
- 32 touches him. And with such anti-Muslim sentiments around, how do people expect
- the Muslims in this country to feel that India is our country? [ISM.3/H/Urdu]

Ismail's commentaries on *Maachis* (1-12) and *Fiza* (14-19) raise different issues to do with notions of being a terrorist, in line with each film's emphasis. Ismail's major points about *Maachis* are, firstly, that it appears to him to be a *realistic historical* narrative about those caught up in the aftermath of the Indira Gandhi assassination, the Indian government 'offensive' against 'insurgents' and the terrorist backlash (1-3) and, secondly, that it appears to him to be a *realistic psychological* account of how those who have been brutalised not once but many times by the state, despite their manifest innocence, turn to terrorism (6-9).

Both Harish and Ismail feel that their sense of self is in some way challenged by Maachis' depiction of the hero's choice, which appears to be between remaining a passive observer of the brutality that destroyed his friend and taking violent action. To this extent these two young men's psychological responses proceed side by side. However, it is my opinion that Ismail, perhaps by virtue of his working-class status, views the landscape of the film differently to Harish and sees Maachis as being part of a body of films that detail fights against 'injustice' (9-11) rather than being about 'corruption'. With regard to Fiza, Ismail dwells primarily on the manner in which a young Muslim man, who has become a terrorist, is unable to turn back or to halt his path because the state will not accept his reformation and offer him the protection that he requires to alter his 'terrorist' status. At this point in the extract, it is significant that when Ismail paraphrases what the police in the film say to the hero, 'Go to Pakistan, there is no place for you here!' (18) his thoughts immediately lead him into an extended digression (19-25) about the interconnected communal and national consciousness of the India state and populace (whom he indeterminately names as 'you people', 'they' and 'the Hindus'). His sense of the attitudes of communal Hindus towards Muslims embodied in the phrase, 'You are not an Indian if you are a Muslim', evokes notions of an authentic¹⁵ national character in which religion and language play a central role. Showing a subtle awareness of the ways in which national belonging is a matter of

sentiment and emotion far more than it is a matter of essential or 'authentic' characteristics, Ismail contends that feeling India to be *one's country* is a matter of reciprocity, of dialogic commitment.

Unlike Ismail, who did not regard these films in the nature of *guides* to *moral action*, Jomir, a GCSE student in London, looked very favourably on what he interpreted as the moral subtext of *Mission Kashmir*, the convoluted story of a young (Muslim) man in Kashmir who joins a terrorist organisation after discovering that his adoptive father is none other than the policeman responsible for the deaths of his blood-family in an 'antiterrorist' raid some years before.

- 1 **Jomir:** I quite liked [Mission Kashmir] because it shows what's really happening in
- 2 Kashmir. They show Muslims and things fighting. I really liked it because in a way
- 3 they show the people who are going off their culture and everything "look, this is
- 4 what's happening in Kashmir". We could get rid of those fighting and the people who
- 5 are modernising in this country think they [the Kashmiris] are nothing to do with us,
- 6 we're living in England. But they're your people. People here are not going to think
- 7 you're British-Asian. They're going to look at your skin and say you're Asian. That's
- 8 it. [pause] In Mission Kashmir when his family gets killed and he just shouts and
- 9 reacts it just shows that there is family and I liked it when he finds out that Sanjay
- 10 killed his family and he becomes [pause]
- 11 **Shaku:** You sympathise with Hrithik becoming a terrorist?
- 12 **Jomir:** No! Never! ... I would never become a terrorist myself. Then I would become
- known as a terrorist and that gives a bad name to me. [long pause]. [JOM.4/Eng]

As I listened to Jomir speak, I was reminded more forcefully than ever that trying to pin a single cut and dried interpretation onto an entire film is not a fruitful activity. Jomir, whose conservative interpretations of sequences in *DDLJ* feature in Chapters Six and Seven (JOM. 2 & 3), found in *Mission Kashmir* a utopian vision of worldwide South Asian solidarity that I had not considered an avenue for exploration. His sense that the people he most despises in his own environment — those Asians whom he deems to wish to become more western (modern) and to forget their roots (3-6) in South Asia — will be enlightened about the trials and tribulations of their brothers and sisters in Kashmir as well as inspired by the loyalty to family depicted by this film entirely overrides any problematic issues of *representation* that trouble other Muslim viewers such as Ruksana and Azhar.

Jomir's comments — that the film shows 'Muslims and things fighting' and 'what is really happening in Kashmir' — combine to expose his frame of reference as being connected firstly to a set of realist criteria and secondly to his own political context, not taking into account the ways in which Indian audiences in India would (and did) frequently read the film. His plea for British-Asian solidarity with Kashmir, 'they're your people', on the grounds that racism in Britain renders all Asians equally vulnerable and 'other' (6-7), entirely obscures the real context of the conflict in Kashmir and between India and Pakistan over Kashmir, just as the film aims to do. Jomir does not take India's side, as the film implicitly does; nor does he take Pakistan's side; and, apparently out of fear for his reputation (12-13), he also rejects the route of terrorism.

Significantly, for all three young male viewers quoted in this section, Hindi films provide scenarios that allow them to explore their relationships (in one case class-based, in another religion-based and in the third, based on regional ethnic identity) to situations of political crisis. For all three, unspoken, but critical, is a 'message' about ways of being active (violently) rather than passive in response to injustice. Also, regardless of the films' aesthetic choices and of their own identity positions, these young male viewers are able to read into them explanations for 'terrorism' and to view them as realist commentaries on recent political events in the subcontinent. However, whereas for middle-class Hindu Harish much of the discussion of 'injustice' is theoretical or identified as 'corruption', for working-class Muslim Bombayite Ismail, and for working-class British Bengali Jomir, the realities of ethnic (religious/racial) discrimination form a bitter backdrop to their viewing and lead them to identify themselves not simply with the active/aggressive heroes of these films but also as vulnerable members of the societies they inhabit. This is crucial for, again, linking back to earlier discussions of the heroic subjectivity in Bombay (see Vasudevan 2001a, section 8.3) and to Carol Clover's arguments about male horror fans' victim-identified responses to films (1992), this suggests that all Hindi films do not speak only to a single aspect of masculinity that is about power and strength, but also invite male viewers to take up more supposedly feminine or masochistic subject positions.

8.6 Conclusion

8.6.1 Hindi film politics

Given the growth of rightwing Hindutva beliefs and organisations both inside and outside India in the past decade and a half, and given the defence and justification of such politics by considerable sections of the urban Indian population, there is no way in which Hindi films such as Bombay, Hey! Ram, Gadar, Border, Mission Kashmir and Maachis can be seen as anything but political interventions. However, these are popular films, intended for a mass audience both inside and outside the Indian borders, and part of the condition for their popularity lies in their ability to leave open the possibility of a number of – potentially contradictory – viewing positions. For instance, issues of masculinity and religious identity are complicated by the inclusion of sequences (that might be considered rhetoric by some critics) about the kind-heartedness, justness and protectiveness of specifically Hindu or Sikh men towards (Muslim or Pakistani) others, when these 'others' are considered to be 'innocent'. But, from the point of view of this research, the fact that many Hindi films, unlike the rhetoric of the Hindu Right reviewed earlier, do depict, in however naïve and patronising a manner, some Muslims as 'good', some Muslims as patriotic Indians and/or worth saving and some Pakistanis as brave/loyal friends has two potential repercussions. On the one hand, viewers have a certain degree of choice in terms of their overall political interpretations of these film discourses. On the other hand, the films' apparently 'balanced' and 'liberal' representations of individuals can make the invitations of their overall politics more difficult to negotiate. Thus these films maintain their appeal for a diverse public that includes Harish and Bhiku, Padma and Ruksana, Nikhil and Ismail. Nevertheless, I maintain, in some of these films, the primary and most easily achieved viewing position, for those whose ethnic and religious identity allows this, is cast in a fascist mould, with imagery and discourses implicitly endorsing a violent, sexist, ethnically monolithic and rigidly authoritarian idea of the nation. And, given that several of these films deal with events in recent history, it would seem that Anton Kaes (1989) is right to assert that these films come to constitute a 'technological memory bank', accessible to all and, in many cases, a replacement for history. Alternatively, as Tanika Sarkar (2002) poignantly expresses it, these films may become allies in the Hindu Right's 'will to forgetting' as they assist in making 'things that happened disappear from memory', in filling up 'memory with images of things that had not happened', and in generating 'counterfeit collective memories, amnesias'.

8.6.2 Politics beyond the texts

My discussions with young viewers of sequences in films such as *Gadar*, *Bombay* and *Border*, like the discussions of romantic and sexual sequences in preceding chapters, appear to confirm Judith Mayne's contention that spectatorship inheres not merely in the act of viewing a film on screen but lives on in the relationship between film and viewer once the viewer leaves the theatre (1992:2-3). The manner in which this relationship exhibited itself, however, was very diverse within my sample. Certain films were invoked both as reasons for and evidence of the justness of certain political beliefs; repeatedly, they were referred to as having provided frameworks for understanding contemporary political conflicts, human suffering or the history of a preceding generation.

In some cases, however, young viewers articulated an awareness of the pleasures or discomforts on offer for them in films utilising a nationalist/patriotic (and exclusionary) mode-of-address and chose to view or to refrain from viewing these films on this premise. Such articulated choices were echoed by a wish to distance the viewers' own politics and beliefs about national identity, religion and community in everyday life from those they believed to be purveyed by the films in question. However, saliently, it would be foolish not to acknowledge that some of the young viewers I interviewed as part of my sample displayed what can only be called a predisposition for aspects of fascist politics. Their ease with the 'racial' nomenclature and rhetoric of the ultranationalist Hindu Right, regarding both Indian border disputes and Muslims, was evident, and their belief in the righteousness of what they were saying was on par with, if not greater than, many viewers' acceptance of the justness and inevitability of sexist gender roles. In some cases discussed in this chapter, ambivalence about Muslims (or Pakistanis) on the part of some viewers or even outright dislike could be linked in the course of an interview to sequences, representations and events in specific Hindi films. Notwithstanding this connection between off-screen understandings of films and viewers' politics, I did find that when questioned at more than a superficial level, young viewers rarely chose to respond to these Hindi films as organic and unitary texts or, throughout an interview, with consistency and uniformity (as the statements 'It was a good film' or 'I didn't like it' might seem to imply).

Young viewers I spoke to were inclined, rather, as demonstrated in Chapters Six and Seven, to respond differently to different segments of Hindi films and to view many films as fragments rather than entire texts and many fragments of films as being part of a larger, more coherent set of meta-discourses, narratives or practices. The nature of my interviewees' testimony on this issue appears to point to a fundamental aspect of Hindi film spectatorship: its refusal of critical positions on particular film texts arguing for inherent, singular and cohesive textual effects. The sets, colours, costumes, music, lyrics, dialogue, choreography and physical attractiveness of the central protagonists may thus operate to give young viewers in my sample grounds for engagement with and delight in sequences of a Hindi film for one or even two out of three hours, where the primary focus of the narrative would have lost their attention or their liking within minutes. However, I suggest, it is equally the case that where young viewers in my sample took the style of the films for granted, were sceptical of the allure of visual beauty and annoyed by the frequency and placing of the musical interludes, their attention was held by the film's dominant narrative and/or its primary discursive framework, and it was to aspects of the narratives of these films that they would turn, as if for confirmation, during discussions of social and political issues, showing that their watching of these films unquestionably played a role in their interpretation of the world, just as their beliefs and values gleaned from lived experience, families, peers or communities shaped their interpretations of the films.

8.6.3 Class and religion

Speaking of lived experience, I found that, within my Bombay sample, intersections of geography and religion with *social class*, more than those with gender, began to emerge as factors inflecting the depth and scope of young viewers' attitudes to those Hindi films overtly raising issues of communal and national consciousness. Although this study does not purport to be *representative* of Hindi film viewers' beliefs and opinions *en masse* (see section 4.4), it is worth mentioning that in Bombay, Hindu viewers such as Sonali and Nikhil from staunchly working-class families were more concerned to foster inter-communal harmony, more critical of nationalist and communal discourses in Hindi films and more aware of the politics and tactics of the Hindu Right than their middle-class Hindu and Jain peers. Also, clearly with the exception of Preeta, most viewers from Sikh, Christian and Muslim backgrounds such as Neetu, Kavita, Ismail, Farsana, Jasmine and Azhar were either anxious to explore or extremely knowledgeable

about the manner in which discourses of religion, culture and nationalism in certain films might tie in with these discourses in public life. In the light of the amorphous belief, expressed repeatedly by viewers such as Farsana, that 'riots' are primarily caused by the actions of thoughtless, spontaneous mobs composed of a lumpen underclass or of unemployed working-class male thugs, Nikhil's account of the highly organised and systematic nature of Shiv Sena manipulation and cooption of young Hindu men before and during the 1992-93 Bombay pogroms cannot but be read as highly significant. Arguably, if one wishes to combat communal hatred, then along with myriad other sectarian and fascistic rhetoric, this nebulous belief about 'riots' – in my view, sustained rather than undermined by aspects of films such as Bombay – would have to be systematically challenged by academic, literary, journalistic and filmic representations of religious riots.

In London, the responses of young viewers to overt representations of Indian nationalism, religious tension and/or terrorism did not fall neatly either along class, gender or religious lines but appeared to be connected rather to levels of general/historical knowledge, political engagement and identification with India/South-Asia as a homeland. Thus Padma and Jatin, two Hindu viewers evincing most interest in politics, history and issues of identity, were both clearly the most alert to connections in Hindi films between discourses of nation and to subtle representations of Hindutva consciousness. Hamidul, Ruksana and Hena, young Muslim viewers in London who sensed these connections, did not (or were not confident enough to 16) articulate them as such. Other Hindu viewers in London were either uninterested in these discourses and hence did not dwell at length on films utilising them or, like Manish, were themselves implicated in the communal consciousness of particular films. Significantly, given the growing tendency to see Hindi films as being aimed at a so-called 'NRI market', I did not find in any way whatsoever that the young viewers in my London sample showed a greater attraction towards or pre-disposition for belief in the quasi-nationalist and sectarian discourses of Hindi films than did their peers in Bombay.

8.6.4 Spectatorship: experience, rationality, emotion

At a different level, within my sample, a clear distinction arose – amongst those with firsthand experience of 'religious riot' situations or pogroms – between those who, like Farsana, Ismail and Azhar, had suffered during 1992-3 and those who had simply

witnessed events from the 'outside'. Thus the consideration of films such as Bombay and Gadar amongst viewers in my sample tended to differ based both on religion and class: the more distanced viewers were in an emotional and physical sense from the violent events and ideologies with which these films purported to deal, the more their spectatorship left room for a range of pleasures and interpretations. This does not mean, however, that viewers with greater emotional investments in the events under consideration had somehow allowed some 'pure' or authentic form of critical spectatorship to be 'compromised' or 'distorted'. To imply that emotion somehow detracts from or undermines the status of (critical) judgments made about Hindi films mistakenly assumes that rationality and emotion exist as two distinct states of mind and in hierarchical relationship with each other. Such an evaluation also presupposes, equally erroneously, that emotion and rationality have a pure or authentic form outside of the discursive contexts that shape their expression. The notion of spectatorship emerging from my discussions of films dealing with religion and politics is one that sees viewers as being always, to some extent or the other, making judgements about films that are both rational and emotional, regardless of the pleasure or the criticism involved. As such, the 'critical' evaluations of these films by theorists must be read within this context merely as exemplifying a set of potential alternative readings (from within a limited number of possible readings) to those offered by Ismail, Farsana, Jatin, Harish and the others, rather than as embodying the definitive meanings of the texts. Consolidating these observations further, Chapter Nine looks back at the findings of this research and forward to what they might signal for Hindi film criticism in particular and for studies of media representation and spectatorship in general.

Notes

¹ For an example of the on-line dissemination of such fascist propaganda, see www.HinduUnity.org (The website of the Bhajrang Dal, the grass-roots cadre of the fascist Hindutva movement). Other anti-Muslim and anti-Christian speeches are quoted in the film *Men in the Tree* (Vachani 2002) and in Tanika Sarkar's *Hindu Wife, Hindu Nation* where she notes that one of the highest ranking female Hindutva ideologues, Sadhavi Rithambara, has repeatedly exhorted Hindu women to 'produce sons who will kill Muslims' (Sarkar 2001: 284).

² For discussions of this atrocity and the organised pogroms that followed, see Dugger (2002) Popham (2002) Swami (2002).

³ While this thesis concerns itself with *Indian* communal politics and *Hindi* films, massacres of Hindus and Christians have occurred both in India and in Pakistan and Bangladesh. See

Amnesty International report on atrocities against the Hindu minority in Bangladesh at http://web.amnesty.org/ai.nsf/Recent/ASA130062001!Open (accessed January 2004)

- ⁴ For an interesting discussion of anti-Muslim Hindutva politics as employed by the BJP government in India (especially Gujarat) see 'A Hindu's Protest' by Sudhir Chandra (2002)
- ⁵ Preeta is too young to have experienced the discrimination towards her community in the 1984 anti-Sikh pogroms. Other Sikh women, however, would not regard Hindu men as such desirable matches as interviews by Mankekar in New Delhi in the early 1990s suggest (Mankekar 2000).
- ⁶ Manisha Sethi (2002) notes that 'Traditionally, mainstream Bollywood has reserved normalcy for the Hindu Hero while encoding minorities with signs of cultural exaggerationBut a perceptible shift has occurred in films from the late 1980s through the turbulent 1990s and beyond that of deploying aggression as one of the defining characteristics of the minority community... [Nevertheless, ironically] [t]he casting of Muslims as terrorists is often balanced by the presence of a "nationalist Muslim" whose blood must be expiated as proof of his patriotism. .
- ⁷ Cf. BBC News/South Asia, on-line edition, Thursday, 25 April, 2002 'UK Report Censures Gujarat Rulers'; 'More Dead in Religious Violence' Guardian Unlimited, March 1st, 2002 and Narula, S. (2002) Human Rights Watch Report "We have no orders to save you": State Participation and Complicity in Communal Violence in Gujarat'
- ⁸ Deepika Bahri (2001: 227-228) reminds us that 'superidentification with South Asians and their "homeland" based on partisan intersectional identifications a reified and exclusionary Hindu identity produced under the stress of migration led a number of expatriate Hindus to play a pivotal if unwitting role in precipitating the disastrous events in Ayodhya' in December 1992 and the pogroms against Muslims that followed.
- ⁹ See Vasudevan, R. (2000c) 'Another History Rises to the Surface: melodrama theory and digital simulation in *Hey! Ram*'
- ¹⁰ See Internet Movie Database user comments Index for *Hey! Ram* and *Gadar: ek prem katha*; see also 'Sena terms Muslim protestors of Gadar anti-national' on www.rediff.com 25th June 2001.
- ¹¹ See 'Storm over partition love story' BBC news online 27th June 2001.
- ¹² See Gahlot (2001) 'Lagaan is not about Cricket, Gadar is not about Love'; and Vasudevan, (2000) 'Hey Ram rams home wrong message'.
- ¹³ Cf. Men in the Tree dir. Lalith Vachani 2002 and Evil Stalks the Land, dir. Gauhar Raza 2002 (in Filmography); also Praveen Swami 'Saffron Terror' in Frontline, Vol. 19, Issue 6, 19-26 March 2002 and Sukumar Muralidharan, 'Appeasing the Hindu Right' in Frontline, Vol. 19, Issue 6, 19-26 March 2002; Chetan Bhatt (2001:168-172).
- ¹⁴ See 'Sena terms Muslim protestors outside cinema halls anti-national' on the rediff website June 25 2001, and 'Storm over partition love story' BBC news online on 27th June 2001.
- ¹⁵ For a discussion of the notion of 'ethnic authenticity' and 'cultural authenticity' amongst diasporic youth, see Maira's study of Indian-American youth consuming popular remix culture in the United States (2002).
- ¹⁶ All three were sixteen or seventeen years old and had little access to the 'cultural capital' of books, libraries, lectures and discussions possessed by Jatin and Padma.

Chapter Nine

Conclusion

Ismail: We too should make an effort to become something, like those people in the films. We should watch to see what films are trying to tell us, to teach us. It's not as if we should simply watch films with our mouths hanging open and say "Oh, isn't that great, isn't this good!" No!' [His emphasis, 19-year-old, Bombay]

Kavita: I *love* romances — I like everything in them, the songs, the music, the acting, the dialogues, I feel wonderful when the hero and the heroine are typical, not overacted, when middle-class people are not shown too rich or too strange from us ... I was discussing just this with my friends, why is it that [films] are all suddenly showing rich, rich, rich? Always a *huge* house, a *big* car, in each song a *different* car, Salman Khan and his cars. *Oooff!* [Her emphases, 21-year-old, Bombay]

9.1 Looking back

In a bizarre twist of fate, some months after I conducted my interview with Kavita, the actor Salman Khan – who plays the hero-of-many-cars to whom Kavita so objects – was involved in a hit-and-run incident in the course of which he (or his body-guard) accidentally crashed a land cruiser into the pavement outside a bakery in Bombay, killing one sleeping pavement-dweller and injuring three others¹. For the media, the horror of what had happened was soon swamped by calls from his supporters and avid fans for his release from jail and from his detractors (among them both anti-Muslim propagandists and those fighting for justice for the victims) for his punishment. The film star paid for the incident in cash, rather than with a custodial sentence, and has gone back to driving convertibles in a number of new films. This incident, with all its connotations of consumerism, class power and machismo, cannot but be highly evocative in a thesis concerned with issues of spectatorship, pleasure and ideology. More pertinently still, the comments of Kavita and Ismail return attention to the central interest of this research in the extent to which the *meanings* made by viewers from Hindi film discourses are implicated in and contribute to viewers' politics, beliefs and behaviours. Chapters One and Two delineated the broad theoretical parameters of the discussion in terms of three interlinked sets of ideas: 1) those around ideology and pleasure, primarily a propos the supposed 'intentions' and 'effects' of Hindi films – both at a (macro) political level and at a (micro) psychological one – and the key role played by notions of 'tradition', 'modernity' and 'realism' in these debates; 2) those around identity and spectatorship, encompassing issues to do with viewer positionings in terms

of personal experience, gender, ethnicity, religion, sexuality, geography and politics, and, crucially, 3) those around meaning, in relation to textual features, individual 'readings' and the attribution, interpretation and/or existence of group audience responses. With a finer brush, Chapter Three traced and probed various theoretical conceptualisations of gender identity with a view to opening up for scrutiny some of the accusations about the connections between popular cultural representation and spectators' identity and off-screen behaviour that abound in debates about media effects. Chapter Four outlined the methodology of this study, while Chapter Five provided a description and analysis of the immediate context of Hindi film viewing for some viewers in Bombay and London. Telescoping in, Chapter Six examined the manner in which the sample of young viewers responded to overlapping discourses about gender, family, courtship and marriage in two key romantic blockbusters of the 1990s, whilst Chapters Seven and Eight noted and discussed a range of positions taken up by viewers with regard to issues such as dress, sexuality, sex, cultural belonging, Hindutva iconography, religious violence, terrorism and state repression in around ten contemporary Hindi films. In the latter two chapters, the intermingling of discourses about gender and sexuality with those about nation, ethnicity and religion in the Hindi films cited made a consideration of specific historical and political trends and events absolutely crucial to the discussion of viewers' interpretations.

9.2 Research questions and key assumptions

In relation to my research questions, and arising from the first three chapters, were certain key assumptions about Hindi film texts, spectatorship, audiences and identity and about the study of these matters. With regard to Research Question 1 – in what ways are ethnicity, masculinity and femininity, and the relations between them, constructed and represented in contemporary Hindi commercial cinema? —I worked with the following presupposition. While there is a significant volume of textual evidence to justify the conclusion drawn by several prior textual analyses that discourses around ethnicity, sex and gender in Hindi films are, in general, authoritarian, patriarchal, sexist and heterosexist, there may also be mixed messages and contradictions amid the 'excess' of these films that complicate, undermine or counter such problematic discourses. With reference to Research Question 2 – how do young viewers interpret the visual and verbal discourses of masculinity, femininity and

ethnicity in commercial Hindi films in the light of their perceptions of their own religious, gender and sexual identities?—it was supposed that while Hindi films might well be used as an 'escape' by certain members of audiences and as a confirmation of existing belief systems by others, they are also used in a number of more exploratory ways, notably as opportunities for fantasies about alternative values, identities and/or life-styles. In the light of this presupposition, human 'identity' was conceptualised as being flexible, contradictory and unstable rather than inherent and fixed. Finally, Research Question 3—to what extent do varying class, religious, geographic, national, community, and home environments alter, influence and/or counterbalance the conceptions of gender and sexuality acquired from or read into Hindi films?—was based on an assumption both of the ineluctable significance of off-screen experiences and identifications to the whole process of making meaning from Hindi films and of the importance of mediated representations in the shaping of psychosocial attitudes and positions.

9. 3 Learning from the fieldwork

As delineated in Chapter Four, my methods of data collection were several and varied, including participant observation, photography, structured public interviews and indepth private interviews. At a practical level, I found in-depth interviewing extremely productive when I followed a semi-structured interview format. In the event, it became increasingly apparent that, for many viewers, issues of marriage and family, for instance, are inseparable from issues of ethnicity and religion, or race and nation. Given the subjects being discussed, I was increasingly alert to the possible complications of my own role in the research process. I found it imperative, when responding to young viewers during discussions and interviews, to be aware of my own pedagogical training and background as well as their attentiveness to or forgetfulness of this aspect of my identity. In addition, when coding and analysing interview transcripts, the possibility that interviewees might have inflected their responses in light of their perceptions of my class and gender was always a consideration. The likelihood that all the talk generated during my interviews is first and foremost mediated by the young peoples' perceptions of the interview situation, and the probability of some responses being ones that young people thought I was 'looking for' and thus dutifully produced, were ones that had to be factored into analyses. Furthermore, given the political and sensitive nature of many of

the aspects of life and films discussed, I found that it was vital to be aware of and to curb the tendency to appear to or genuinely collude with interviewees' existential frameworks.

I note, however, that whatever their location, class, education, gender, sexual orientation or religious beliefs, and regardless of what they thought about these issues, my interviewees were positively eager to speak to me, and did so with passion and engagement. Even in the cases where I participated forcefully in interviews by challenging things that interviewees said, the narratives of viewing and life generated were quite remarkable for their breadth and depth. Nor is the candid and revelatory nature of the data fortuitous. The kind of biographical depth offered by interviewees would not have been forthcoming had I decided to gather data via a survey or questionnaire style project, instead of through individual, flexible, qualitative interviews. Thus, I feel, the study's primary methodological choices are validated; the findings give a sense of the richness of the data collected.

9.4 The findings

In this section I turn first to the most wide-ranging conclusions of this study that relate, in this instance, to Hindi films and the ways in which viewers in general appear to interact with them. As such, the theoretical positions delineated in section 9.4.1 should be seen as informing and inflecting many of the other findings on gender, sexuality, ethnicity, class, context and spectatorship.

9.4.1 Texts and audiences

9.4.1.i Spectatorship and identity

While this thesis rejects the notion of identity as unbounded, amorphous, entirely unpredictable and totally free, the identities of film viewers are flexible enough to complicate the task of anyone hoping to second-guess their responses to and interpretations of entire films. In fact, I found that Hindi films are not necessarily remembered and interpreted in their entirety but viewers appear to develop their own 'pathways' through Hindi films, focusing their attention on details and sequences that have particular relevance for their lives and appeal to their imaginations. Crucially, my study shows, it is in this sense that *the intersectionality* of identity becomes pivotal, as

viewers do not watch entire films or all films, or even the same film twice, from an identical identity position. Thus, while a single viewer may watch one sequence in a film, at one particular time, as a woman, empathising with a particular female character's travails, another female viewer will watch the same sequence as a Hindu woman or as a middle-class Hindu or as a British-Asian, disavowing identification on grounds of gender and the same viewer may watch that sequence on another occasion from a slightly or even radically different point-of-view. Furthermore, where aspects of on-screen identity such as gender and sexuality differed from those of viewers, they were not always bars to empathy. Ashok clearly described his compassion for female characters and heterosexual characters; Sonali's favourite 'role model' was a young male character. The politics of representation and the politics of viewers' experiences collide at various points in films making different aspects of identity come to the fore or become active at different times.

9.4.1.ii Realism, pleasure and ideology

The diversity of identity positions that viewers may adopt when watching Hindi films is mirrored by the diversity of pleasures on offer in the texts themselves. According to most viewers in the sample, the delights of Hindi film viewing are multiple: melodrama, music, lyrics, spectacular dances, colourful costumes, fashion, slapstick comedy, exotic settings and charismatic heroes and heroines. As suggested by the plethora of pleasures on offer, there are diverse modalities within a single Hindi film text. Added together, all these aspects of Hindi films appear to make a more attractive package than most Hollywood films, even when these are dubbed in Hindi. Judgements about 'realism' that refer to this concept at times in its most positivist sense – are, nevertheless, central to the readings of Hindi films offered by most viewers in my sample. In this context, section 1.3 argued that the 'emotional realism' of Hindi films might be one of the primary pleasures on offer for viewers whose material circumstances are hugely at odds with those depicted in contemporary blockbusters. Rosie Thomas (1985, section 2.2) was shown to suggest, similarly, that the logic and verisimilitude of a Hindi film's 'moral universe' was what attracted viewers. My data suggests that for some viewers this is certainly the case.

Material realism is, however, also a significant concern for some young viewers and cannot be jettisoned. As discussed in section 5.3.1, some of the young viewers I approached outside showings of Subhash Ghai's *Yaadein* in Bombay were highly

critical of the film. These viewers returned repeatedly in their comments to the film's material landscape – notably: towel-clad Indian beauties, expensive sports cars, dot-com companies, palatial houses and symbols of the giant Coca-Cola - with the scornful questions 'Did Ghai expect us to feel sorry for those characters? Were they even living in the same world as us?' Such responses illustrate some of the theoretical weaknesses of a position that views spectators' engagement with melodramatic texts as being only or mainly about psychological realism. They suggest that, while it would be foolish to deny the existence and significance for spectators of modalities grounded in emotion, a notion of realism that is entirely disconnected from the material might not only be a commercial mistake when making a 'popular' Hindi film but also show a deep misunderstanding of the connections between fantasy and material existence, pleasure and ideology amongst sections of the audience. Certain Hindi films provoke anger in sections of the audience by too easy an assumption of their acquiescence in the films' moral and ideological universe. My data shows that viewers do not always simply find films enjoyable because the 'grand' emotional conflicts (generally about love or justice) ring true with them. Crucially, it appears that emotional and material realism are often mutually interdependent: for most viewers in my sample a suspension of disbelief has to be earned and is not automatically granted to a Hindi film text.

9.4.1.iii Alternatives, not escapes

This study has found that *Hindi films by and large are far from ideologically vapid*. They contain a *circumscribed but significant range of discourses* on gender, sexuality, family, class, religion, violence and a plethora of other themes. Furthermore, I found that these themes *are deployed or excluded in a limited number of ways*. Contingently, the charge of 'escapism' made against all Hindi films (see, for instance, section 2.2) and frequently applied even by viewers to their own viewing, appears to be seriously mistaken or else a semantic misnomer. The fact that Hindi films encourage 'fantasy' (rather than, say, 'revolution' or revolt against social injustice) is *per se* neither a positive nor a negative ethical attribute. *Fantasy is not an end-point but a process*. The films open up for viewers a limited range of alternative discursive positions, give them glimpses into alternative life-styles, and endorse a narrow range of moral options that might, nevertheless, be different from those already available to them. Always these 'fantasy' life-styles and moral choices intersect at the level of politics with the choices and discourses already available to viewers. Thus viewers may watch Hindi film sequences and imagine themselves as members of a victorious nation, as powerful

father figures, as victims or aggressors, as women when they are men and as sexual vamps when they are, in fact, docile daughters. They may even, as some viewers in my sample avowedly had, 'try out' ideas picked up from Hindi films. The positions and attitudes adopted via Hindi film fantasies coincide with particular historical moments and political developments and can be either empowering and liberatory or, as frequently, authoritarian and fascistic. Likewise, some viewers view some Hindi films, or film moments and narratives, from positions that do not allow them either room for fantasy or the possibility of escape. If they have experienced some or all aspects of the emotional and material content of the film in their own lives then the taking up of 'detached' viewing positions — such as ironic amusement, excitement about multi-modal features such as music, costumes and setting or enthusiasm for a perceived ideological discourse in the film — becomes almost impossible.

9.4.1.iv Ending not closure

Really popular commercial Hindi films are, frequently, not viewed just once but actually revisited on a number of occasions. Amongst my viewers were those who had been to the cinema to see their favourite films over twenty times. Young viewers knew the songs and many of the 'dialogues' by heart, and frequently interjected or recited them during interviews. They tended to look out for and watch films with storylines extremely similar to the ones they liked and containing the same or similar combinations of actors. They also listened to the songs from films at home and watched these songs on television repeatedly, if they enjoyed them, thus gaining even more time with their favourite films. In this sense the narratives of Hindi films could be said to be cyclic and continuous, rather than linear; the experience of Hindi film viewing appears to be cut to this pattern. I discovered that, in general, the endings of Hindi films – which tend to erase differences, reconcile contradictions, silence criticism and, via melodramatic triumphs of individual will, disavow the need for collective resistance to authoritarian behaviour – do not appear to carry any greater psychic and interpretive weight for the young viewers in my sample than those at the beginning or in the middle. In fact, my interview data indicates that sequences in the middle of popular blockbusters may frequently have more lasting impacts in terms of viewers' interpretations and memories of the film, and their behaviour afterwards, than the films' concluding scenes. In many instances, textual closure does not equal psychic closure. Whether or not this is a 'good' thing from a pedagogical and political point of view depends firstly on one's politics, secondly on the content of the sequences remembered and finally on the

conclusions drawn from and the meanings read into these sequences. However, it does have implications for textual analyses of Hindi films, suggesting that it might be fruitful to rebalance attention from the apparent closure at the ends of films to other moments in them that might come to the fore for certain viewers or after repeated viewings. In addition to having the greatest ideological weight and psychic impact for viewers, these moments might shape the ways in which the rest of a film is interpreted and this would, surely, be of substantive significance for textual studies.

To recapitulate, then, although Hindi films encourage and allow a diversity of experience, they do not have an infinite number of meanings. Nor, as was assumed by many of the textual critics from both mass audience and critical theory traditions in Chapter Two, do they 'tell' viewers what to think and how to act such that there are no options left open for viewers. However, my research does show that, as argued by Fareed Kazmi (1999, in section 2.3), Hindi films do make specific claims on viewers' emotions by appealing to them to think of certain issues in specific ways. I also found that viewers do not have open to them an infinite number of identity positions from which to view these films. They do, nevertheless, have a range of different ways of responding to the films' invitations and, in light of this choice, not all films do enough to 'earn' a suspension of disbelief on the part of all audience members. For many young viewers, empathy and engagement need to be secured via a careful mixture of psychic and material features. Concomitantly, I discovered that moments of didacticism in some Hindi films backfire precisely by provoking ideological critique because, for many viewers, they do not ring true with either the films' material or psychic landscapes. Contrary again to implications about ideological interpellation and textual effects in the work of Vrinda Mathur (2002), Maithili Rao (1995), Madhava Prasad (1998) and Gita Vishwanath (2002) (referred to in Chapters Two and Three), Hindi film form and representational techniques/stereotypes do not predetermine the meanings made. Aesthetic enjoyment and political outrage can and do coexist in many accounts of viewing experiences, just as aesthetic critiques are frequently made alongside an acceptance of a film's moral presuppositions. In the following sections I hope to reiterate more precisely the manner in which Hindi film spectatorship is a multifaceted phenomenon, fraught, even for individual viewers, with ambiguities and contradictions but also contributing, on occasion, to quite specific beliefs and actions.

9.4.2 Gender, sexuality and spectatorship

9.4.2.i Gendered visions?

In Chapter Three a number of the theories on gender were seen to revolve around notions of 'sex roles' and the ways in which identity might be constituted with regard to these concepts. A significant strand of broadly feminist writing with regard to gender and media was shown to be theoretically wedded to the belief that the media purvey stereotypical sex roles that implicitly become part of viewers' own gender identities. In such accounts, the effect of media stereotypes on human identity is immediate, monolithic and almost unbounded. To a large extent, Chapter Three rejected the premises of fixed, rational and essential identities in favour of more nuanced theories of gender identity and media – Bronwyn Davies (1989), Wendy Hollway (1989), Christine Gledhill (1987, 1995), Robert Connell (1995), Shohini Ghosh (1999) and Purnima Mankekar (2000). These theories, while mindful of the importance of fantasy and the unconscious in shaping human identity, moved away from the notion of 'roles' and the 'unconscious' adoption of these roles to a notion of subjectivity that allows greater agency (however problematic) and flexibility (albeit limited by specific experiences and material contexts) in viewers' interactions with the media. In tandem, such theories acknowledge that media representations might have a greater range and manner of effects than previously allowed. In line with this theoretical framework, the opinions, beliefs and actions of viewers, as described by them during interviews, were frequently at odds with their purported judgments about courtship, romance and marriage in Hindi films. For instance, several unmarried female viewers in both countries who expressed deep enjoyment of film narratives about the importance of chastity and the sacrifice of daughters' personal desires in the face of parental authority or out of love/respect for fathers, were themselves engaged in clandestine sexual relationships and desirous of acceptance of these relationships by their parents. Several young male viewers, having championed the rights of film heroines and real-life women to self-determination, described complacently how they acquiesced in the subordination of their own girlfriends'/wives' autonomy to their wishes or their families' supposed 'traditions' and values. Thus, I found that during discussions with me, and regardless of young viewers' gender, age, religion or location, they deployed available discourses for talking about gender, both on- and off-screen. While some of these were stereotypical (assuming the fixed and essential nature of gender identity) and some were quite clearly counterstereotypical (assuming that men and women can become and be different from how

they behave or appear at particular times), they frequently co-existed in accounts of viewing.

In terms of viewing *preferences*, although several female viewers asserted that when they were 'in the mood' they really enjoyed action films and, overall, equal numbers of male and female interviewees showed significant affective investments in the lovecourtship-family narratives of Hindi films, at cinema halls showing action films there were generally twice as many men as women. As discussed in Chapters Six and Seven, with regard to the representation of women on screen, I found that young viewers wanted to talk about much more than just the depictions of nudity and/or vulgar/scanty outfits in dance scenes or on vamps. Although there were a number of negative comments made about the 'exposure' of women's bodies, there were as many positive references to the delights of screen clothing. Equally importantly, the pleasures to be received from filmic displays of colours, styles and fashions, the vicarious enjoyment to be had from watching others wear outfits that one is not allowed to wear or prevented by lack of money from purchasing, the sexual excitement of watching both heroes and heroines cavort, and display their bodies, both in and through their screen garments, were often described alongside ideological critiques of the discourses evoked through other aspects of film costume. Saliently, consistent with Wendy Hollway's analysis of discourses of marriage and partnership in her sample (1989: 36-42), I found that when discussing and responding to Hindi films, young viewers did not deploy 'ideological' positions around gender in ways that were always consistent, cohesive or linked to their everyday choices and behaviours. Instead, they constructed new discursive positions with regard to on-screen gender representations in light of contextual and contingent experiences. Thus, the meanings they made from and assigned to depictions of masculinity and femininity in Hindi films were neither coherent nor always constant but varied quite dramatically from sequence to sequence, film to film, and viewing to viewing.

9.4.2.ii Sexual tales?

Several viewers in my sample expressed the feeling that the Hindi films which they enjoy watching are most talented at representing romance that makes sense to them but do not depict sex in a respectful or meaningful way. Of note, despite the differing cultural contexts in Bombay and London, was the *similarity* between many young people's accounts of their attitudes to on-screen kissing, nudity, and sex. While some

viewers, such as Meeta and Bhiku, deplored what little kissing is already shown in Hindi films and felt that any greater licence in the form of explicit depictions of the body or of sex would be a danger to the 'traditions' of 'India' and to the morals of the South Asian/diasporic populace, several other young people spoke with ambivalence about this subject. Some were content to get their depictions of sex from 'English' films, programmes and commercial pornographic material and to view Hindi films devoid of explicit sex in comfort with their families. However, over half the young viewers in my sample, though aware of the difficulties and potential embarrassments of watching films with sexual imagery alongside their more conservative relatives, were eager to express their wish for greater openness in the depiction of sex and sexuality on the Hindi film screen.

In line with Judith Mayne's contention that 'desire and pleasure in the cinema may function to problematize the categories of heterosexual and homosexual' (1993: 97), I found little evidence to suggest that young gay viewers disliked or could not identify with the narratives of most Hindi films because these were heterosexist. Although they clearly had to work harder than their heterosexual counterparts to find moments of narrative pleasure, the other pleasures of viewing remained and, in several cases, enjoyment was in no way precluded. However, I did speak to gay viewers who felt that almost all Hindi films reinforced notions of what it meant to be an 'ideal' Indian man or woman, and what it meant to be a 'good' son or daughter; these, they felt, contributed to the community and family contexts of heterosexism and homophobia within which they had to exist. In this sense, they suggested, having openly positive depictions of non-heterosexual partnerships in Hindi films would be both exciting and constructive.

Similarly, in the commentaries of young female viewers in both locations who accommodated their outfits to the demands of strict and hierarchical community/religious dictates or felt that they should do so, the realms of *comfort, choice and practicality* constantly overlapped with those of *propriety and moral responsibility*. Meanwhile, although most young male viewers in both locations were also subject to some of the pressures regarding physical appearance that plagued their female peers, they appeared to regard the issue of female dress on screen both as significant at a *practical level* — for women and girls, who may be subject to greater harassment in certain forms of clothing, and for men and boys, who get pleasure viewing half-naked women — and as significant at a *moral level* as a marker of a

woman's status in the community and the status of her spouse or family. After exemplifying the major positions taken up vis-à-vis on and off-screen attire, this data suggests that the dual emphases on the function of female clothing – as being to hide female allure and ensure safety or respect and to expose female sex appeal and create erotic and visual pleasure - lead some young viewers into contradiction and either hypocrisy or self-condemnation while they lead others to a critique of hypocrisy and patriarchal modes of behaviour. However, again exemplifying Hollway's account of the constitution of identity through talk, it must be noted that the self-contradictions identified during these discussions, and the tendency to fall into such contradictions, appear to be inherent features of talk about personal and social relations, norms and values in relation to life and Hindi films. Therefore, I argue not against ideological readings of clothing and bodies in films per se, but in favour of sensitive discussions of these issues that take on board the complicated matrix of meanings possible from even ideologically coded and loaded visual discourses in Hindi films and countenance the possibility that even, or perhaps precisely, repressive discourses may have untold pleasures for viewers who encounter them. As Preeta said of flirting (just before telling me she'd watched pornographic films with her friends), 'I prefer it – under cover'!

As may be observed in section 7.2, discussions around issues of dress and 'eve-teasing' or sexual harassment and sexual violence show the greatest degree of variation in my sample between experiences of viewers in India and of those in Britain. However, young women in both countries were frequently both more aware of and more concerned with the way in which female attire is represented in films than their male peers appeared to be. Furthermore, in line with the delineation, in Chapter Three, of Shohini Ghosh's insistence on the inconsistent, heterogeneous and unpredictable impact of mediated images of gender and sexuality, while a great deal of anger and critique was generated by young women's sense of female objectification in films, their own desires and pleasures in clothing were frequently linked, often explicitly but sometimes in an obscure or covert manner, to screen representations of both male and female bodies, clothing and physical intimacy. Finally, and not unexpectedly, I found that salient moments of sexuality or unpredictable and counter-stereotypical gender behaviour onscreen tended to hold more significance (either positive or derogatory) in the accounts of the young viewers I spoke to than they do for academic critics writing about these film texts. Thus, in terms of discourses of gender and sexuality on screen, this thesis finds that it is vital initially to map, textually, the invitations of meaning, or most

plausible interpretations, of individual sequences, and then to reassess these in light of the ways in which audiences respond to such invitations.

9.4.3 Politics and spectatorship

Section 3.3.2 outlined Purnima Mankekar's judgment, in her exhaustive ethnographic analysis of women's viewing of serials and soaps on Indian state television, that many of the 'television tales' melded together exclusionary and authoritarian discourses on religion and patriotism with those on sexuality and gender. Consistent in several respects with her findings, throughout this thesis the narratives of Hindi films were shown either crudely or subtly to interleave discourses about masculinity, femininity, sex and sexuality with those about ethnicity and nation. In tandem, textual critics like Ravi Vasudevan (2000, 2001a; discussed in Chapters Two and Eight), and Lalitha Gopalan (1997, discussed in Chapters Six and Eight), note an increasing tendency in recent Hindi films to link particular versions of national consciousness to specific class and religious identities and patriarchal gender norms. Exemplifying this, Bombay and Gadar: Ek Prem Katha were generally read by critics not simply as cross-religious love stories but also as commentaries on contemporary Indian and Pakistani history and politics. Similarly, several sequences in *DDLJ*, *Pardes* and *HAHK* were read by Patricia Uberoi, Rustom Bharucha and others (Chapters Six and Seven) as attaching tropes of ethnic 'authenticity' to certain versions of masculinity and femininity. It would appear, then, that understandings of the politics of nation and ethnicity are intimately linked to interpretations of gender politics in contemporary Hindi films and are not merely extrinsic impositions upon an otherwise unconnected topic. Thus, as I argued in Chapters Seven and Eight, these were unavoidable questions for my research and not separated from the ostensible focus of the project on gender and sexuality.

Correspondingly, one of the presuppositions of this thesis was that wider political events contribute significantly to the meanings that viewers make from Hindi film representations, rendering textual features such as narrative less fixed than might be thought. Confirming this assumption, issues of masculinity, violence and religion in Hindi films were used by viewers as ways in to speaking about the events of September the 11th 2001 and the war in Afghanistan as well as anti-Muslim pogroms in India. Similarly, several of the films discussed may be seen to be attempts at intervention in contemporary politics around issues such as terrorism, nation, religion and community

as well as gender. The supposedly 'historical' settings of some of these films, that directors may attempt to represent merely as backdrops to 'love-stories', are clearly not read as insignificant by most viewers in my sample. On the contrary they are frequently read as being important contributions to historical knowledge and are, in some instances, confused with history itself. In these circumstances, the discourses about gender contained in such films can be seen to reflect the directors' views about women, for instance, as 'representatives' of communal honour, and men from certain communities (Muslim) and classes (the unemployed), for instance, as likely molesters and/or prone to terrorism while others (Hindus/middle-class men) are represented as loyal, patriotic and protectors of women's (and hence community/national) honour.

Thus, certain Hindi films that purport to be about Indian 'history' may be seen to mobilise a set of discourses around the (Indian) nation that place certain religions as loyal but peripheral, others as central and yet others as constantly threatening the purity and essence of the nation, either via the possibility of splitting or by that of dilution. Several of the viewers I met are a) either quite openly engaged by and in agreement with the politics of these films or else b) utterly critical and suspicious of them. Other viewers take up a range of 'ironic' positions, playfully defending their viewing of what they themselves categorise as 'jingoistic' or 'absurdly patriotic' narratives and arguing that their attitudes in 'real' life are not symbolized by their pleasure in these films or that there's nothing wrong with denigrating Pakistan when one assumes the 'other' is also doing this across the border. And, vitally, I did interview young people such as Neetu who, in speaking of these films, appear to be genuinely unaware of what I (and many other 'academic' reviewers) read as their barely concealed authoritarian stances and interpret such films in the light of their own beliefs and values about love, families and co-existence. Here again it is possible to see that ideological discourses in films operate differentially within specific contexts of family and community; they interact with viewers' own existential frameworks and beliefs before being interpreted, rather than being 'taken up' whole and absorbed, or critiqued and rejected entirely, by all who encounter them.

Perhaps worth exploring further was my finding that in London, the only viewers who explicitly and consistently critiqued what they saw as the communalisation of Hindi film discourses — Padma and Jatin — were both doing social science degrees and were overtly interested in the history and politics of South Asia. In Bombay, ironically, while

film narratives about so-called 'riots' were apparently interpreted as a confirmation of certain viewers' belief that religious violence is caused by gangs of lazy, 'lower class' (unemployed or working-class) men, of the two male and three female viewers who most clearly rejected communal narratives in films and commented on the ideological work they felt was being carried out by the Hindu Right, *three*—Ismail, Sonali and Nikhil—were *working-class* and lived in shanty-towns. While other young Hindu viewers who expressed 'dislike' for Muslim men or working-class men, and tacit support for the Hindu Right in India, cited parental advice, communal stereotypes and 'examples' from films to support their beliefs, Sonali and Nikhil explained their dislike of Hindu fascist organisations and cadre as springing from *direct contact*.

What is suggested here, tentatively, is that ideological discourses in Hindi films work most powerfully to confirm conservative politics when there is already in existence either great ignorance or prejudice on the issues dealt with and when the issues are dealt with in an apparently 'balanced' and 'liberal' manner. Such prejudices are not separable from the contexts in which the films are produced but they are, most certainly, already a part of viewers' belief-systems before they come into contact with the Hindi films that encourage them. Given that material contact with forms of ethnic discrimination and religious violence are not likely to be as common as experiences of, for instance, sexual harassment and marriage, and given that the actual experiences of individual viewers appeared to be the most potent bases for their critiques of repressive discourses in Hindi films, the ways in which film discourses about 'riots' and sectarian violence sustain a view of 'the other' (whether 'lower-class' or 'Muslim') as to blame, while at the same time soliciting a sense of the 'mindlessness' of such events, could be seen as some of the most disturbing aspects of their politics. Nevertheless, the fact that gender and sexuality are tied to ethnic and national identities, and the diversity of young viewers' responses on these topics, confirms my belief in the need for more discussion and a wider access to – mediated or direct – experiences of 'others' and historical events, rather than censorship of Hindi films that purport to represent them.

9.4.4 India and the U.K.

Although this section is entitled 'India and the U.K.', it must be stressed yet again (as in Chapters One and Four) that this thesis was *not framed comparatively*. The factor of geographical location—in this instance encompassing viewers from diasporic South

Asian communities in London and viewers in Bombay – was only one amongst a range of variables chosen to provide a diverse sample of urban Hindi film viewers and to complicate easy assumptions about the homogeneity of Hindi film audiences. However, the fact that the study does encompass these two locations turned out to be extremely pertinent in the context of recent discussions of NRIs (Non Resident Indians) in Hindi films (see Chapters Six and Seven) and assumptions about their relationship to Hindi films. With regard to this issue, Chapter One raised a series of theoretical questions about diasporic identity and film viewing that needed confronting. Of central significance amongst these were two questions. Firstly, is there a uniquely 'hybrid' diasporic or 'diasporically hybrid' subject position from which young British-Asian viewers watch Hindi films? And secondly, if Hindi films have tried to represent a unified, homogenous, apparently 'authentic' version of 'Indian tradition' to the diaspora, then how is this apparently 'authentic ethnicity' interpreted by young diasporic viewers? Looking across both Indian and British-Asian samples to answer these questions, I discovered several ironic patterns.

9.4.4.i Class and modality

First and foremost, *class* appeared clearly as a factor in discussions of life-styles in recent Hindi films. All the working-class British-Asian viewers I spoke to complained or commented that family 'back-home' watch Hindi films about the lavish life-styles and material pleasures of life abroad and want to get their children married off to British-Asians on the basis of the 'false' idea that anyone living in the U.K. must be minting money. Even middle-class British-Asian viewers were both aware and critical of such false stereotypes. While they were pleased that some aspects of life 'abroad' are being considered by Hindi films, most British-Asian viewers in my sample also commented that both the behaviour and dress of diasporic characters in Hindi films appears totally 'unrealistic'. Meanwhile, in India, several viewers commented on a trend they had noticed in recent Hindi films to set entire films 'abroad' and to exclude the depiction of what they considered to be 'middle-class' or 'normal' life-styles. They were explicit about the fact that this put them off the films and, incongruously, given what the British-Asian viewers felt, some of them remarked that these films were being aimed mainly at 'NRIs'. This objection was repeated in various forms about the expensive clothes, cars, houses and holiday destinations shown, suggesting that to both sets of viewers these material tropes of 'upper-classness' were not intrinsically appealing: however, while British-Asian viewers did not object to the representations so much as

to the *perceived effects* of these representations on others, many viewers in India felt positively *excluded* by the ostentatious displays of wealth on the part of supposedly 'good' characters.

9.4.4.ii The social experience of film viewing

This study found that the immediate context of the social act of viewing Hindi films in a group, along with members of an audience, in a quasi-public space such as a cinema hall or a crowded living room, can have a profound impact on the nature of spectatorship, inflecting and even colouring entirely the experience of film viewing and the interpretation of particular sequences in films. The verbal and non-verbal responses of young viewers inside cinema-halls in Bombay, though often humorous, ironic and undermining of hegemonic discourses on class and gender, were certainly not uniformly liberal or liberatory. As Janet Staiger (2000) cautioned, certain audience groupings did evince immediate responses to certain sequences in films that could not but be construed as oppressive of other groups within the cinema-hall and supportive of authoritarian and/or misogynist attitudes. Meanwhile, I did find that while attendance at cinema halls was often frowned upon by parents in Bombay for interfering with their children's studies or work, and was hence a 'secret' leisure activity, particularly for some middle-class British-Asian parents sitting down at home or in the cinema together to watch a Hindi film, because it represented a conscious choice not to watch a Western programme or film, would sometimes be construed as a marker of 'ethnic authenticity', whether or not it held this meaning for their children.

9.4.4.iii Cultural 'authenticity'

This thesis is premised on the validity of recent critiques of the concept of diasporic 'hybridity'. These critiques urge a consideration both of people and cultural products as leading situated historical and political existences, which are deeply implicated in the politics and discourses of nation, race, religion, gender, class and sexuality of their milieus. I found that young viewers in London did not use Hindi films to reconcile or understand notions of 'tradition' and 'modernity' to a much greater extent than their counterparts in Bombay. Certainly each set of viewers appeared to be attempting to cope with the transitions between adolescence and adulthood, the need to be a certain way within communities, with parents, peers and partners, inside religious and class groups and as part of an apparently secular society. Indeed, viewers in London do have aspects of their Hindi film viewing and identity complicated by the fact that their

parents are bi- or multi-national but still recognisably 'Indian', 'Pakistani', 'Bangladeshi' or 'Nepali' while they are somehow, amorphously, 'British-Asian'; however, those in Bombay are faced with parents who are first generation 'migrants' from villages, with all the specific rituals, prohibitions and nostalgia that such ties bring. If the viewers in London are troubled by the question of what it means to be 'authentically' 'South Asian' or 'Indian' when surrounded by apparently western values and life-styles, the young viewers in Bombay are concerned to almost the same extent by the question of how far to follow the films' interpretation of community edicts and espousal of conservative family values. In both countries, almost all the young viewers I spoke to in-depth regard themselves as, to a certain extent, products of differing traditions and intersecting sets of cultural values.

Although some British-Asian viewers felt that they should strive for a kind of 'purity of the heart' (as read into the film *DDLJ*), both Bombay and London samples appear to be, in a sense, proud of the manner in which they *manage* the demands of old and new cultural attitudes, whatever they determine these to be, and integrate these into their identities. Television was mentioned by both groups as being a way in to 'Western'-style identity and Hindi films were mentioned by both groups as functioning, on occasion, both as *guides* to an 'authentic' identity (counterposed to Western values and British identity) and as *hypocritical* for their 'construction' of a superficial 'fake' identity in opposition to western values.

As expected, however, although no-one spoke as poignantly about feeling like an 'outsider' and having their culture 'rejected' as Ismail, a young working-class Muslim man in Bombay, most young viewers in London (Ruksana, Hena, Hamidul, Jatin, Ashok, Nisha) had a sharper perception and understanding of racism in a national context. Similarly, in the U.K., I found that viewers were more likely to have access to alternative academic and/or media texts dealing with sex and sexuality. Both sets of viewers were generally keen to *talk* about gender, sexuality, politics and films. However, whilst in London it was *the whole experience of Hindi film viewing* that motivated the talk, and that viewers felt they did not often get the opportunity to discuss or think about outside their quite set milieus, in Bombay, there appeared to be a desire for some forum wherein all the issues, but especially those *of sex and sexuality*, could be candidly explored.

Building on the responses of young viewers I found that for many young South Asians in the U.K. viewing Hindi films was about *much more* than experiencing supposedly 'Indian' traditions or experiencing representations of the South Asian diaspora. In fact, exemplifying Avtar Brah's notion of diasporas as 'contested cultural and political terrains', some young South Asians in the U.K. who think of Hindi films as being specifically about Indian tradition consciously choose not to watch them, while some who do watch them regularly are appreciative of their aesthetics and their narratives far more than they are of their symbolic functions as markers of a 'homeland' consciousness. Ultimately, this suggests not only the segmentation of British-Asian Hindi film audiences but also the *futility of trying to fix and essentialise aspects of diasporic cultural life* such as Hindi film viewing.

9.5 Muddying the waters again: unanswered questions?

In Chapter One I explained how, when I was growing up, commercial Hindi films seemed thrilling and vulgar, opulent and frivolous, flagrant caricatures of Indian social life. Implicitly, I contrasted them to the cutting political edge of some Indian art cinema, the calm costumes, understated dialogue and realism of classic European and American films. If Hindi films openly critiqued much that was bad in Indian society – savage corruption, a viciously repressive class structure, authoritarian parents, misogyny, casteism and the pursuit of material wealth – they also subtly endorsed many others – sexism, heterosexism, a paternalistic relationship between rich and poor, the importance of duty to one's elders and the acceptance of destiny, religious sectarianism and xenophobia. How could one watch them without acceding, at least in some measure, to these things? To what extent was the pleasure of viewing mired in the affective 'dangers' of these films' discourses about, for instance, gender, religion, nation and sexuality? Several of the textual studies of Hindi cinema examined in Chapter Two come up with answers which assume that the *enjoyment* of Hindi films is something that has to be knowingly fought against, countered and/or challenged by rational, detached critique of both film structure and content in order to ensure that the supposedly conservative ideological viewpoints and mind-numbing aesthetic enshrined therein are unmasked and debunked rather than joyfully or anxiously embraced. These studies, based as they are on an assumption that all meaning is *immanent* in Hindi film texts, appear to make the critique of Hindi films as didactic as the films themselves. Yet this is the tradition from

which I come and, partly, perhaps I embarked upon my journey of 'discovery' first with my students and then amongst youth audiences in an attempt to understand this angst about relishing commercial media texts, to undermine the constant search for the dominant ideologies and possible messages within Hindi film texts and to challenge my own latent belief about the 'power' of these films over even the most 'active' of audience members.

In many ways the stops on my journey were curiously reassuring. Viewers interpret things radically differently from each other depending on a whole cornucopia of more or less significant factors; they often challenge what they enjoy and sometimes enjoy the challenge of watching things they hate. Much more frequently they are simply passionate about the very aesthetic and structural features that I once so disparaged – the visual excess, the melodrama, the spectacular costumes and non-diegetic music.

However, at the end of my expedition, I am still left with a nagging sense of the inadequacy of this research in terms of answering the most problematic questions about the nexus between viewing pleasure and ideology. Yes, viewers do learn (from their families, peers, communities, from religious texts and secular education, from television, the internet and local political organisations) and participate in a range of reactionary and radical – and often contradictory and ambiguous – discourses about gender, class, religion, ethnicity and sexuality. Identities, of all sorts, are shaped and reshaped in all these other contexts. Xenophobia exists and thrives quite independently of Hindi films. Both sexist and anti-sexist behaviour and opinions would exist regardless of the viewing of Hindi films. 'But' - and there are several 'buts' - turning Research Question 3 on its head, how do varying engagements with and interpretations of Hindi films influence and/or counterbalance the conceptions of gender and sexuality acquired from class, religious, geographic, national, community, and home environments? Isn't there something disturbing about the constant experience of misogynist, class-bound, xenophobic and ethnically exclusive discourses, even where this experience is tempered by playfulness and irony? And, thinking back to Research Question 1, isn't the fact that certain representations of gender, ethnicity and sexuality are more powerfully invoked by Hindi film texts than others a marker of the filmmakers' intentions, even if it is not a marker of viewers' responses? Isn't it counterfactual to argue that all meanings are equally contingent and provisional? Certainly, despite my analyses of viewers' responses to authoritarian, sexist,

heterosexist, xenophobic and racist discourses in Hindi films and my reminder that interviewees' talk is by no means a transparent window through which the films' effects on them can be read, I come away from this work with the same old nagging feeling that at a material and psychic level the pleasures of film viewing are somehow deeply bound to the messiness, pains and problems of society and politics.

Thus, problematising the whole project of drawing from one's findings a thesis that is logical, coherent and uniform or that employs cohesive frames of reference, in terms of my judgements of Hindi film texts, I am conscious at points of my own – perhaps poststructuralist – urge to report glowingly on the mischievous and/or ironic manner in which certain sexist or heterosexist representations or the exclusion of certain classes or sexualities, for instance, may be engaged by viewers in my sample, while at the same time – perhaps reverting to 'mass audience' panic mode – reacting with straightforward moral disapprobation to repressive ideological discourses about religion and nation. Apparently, confident of my position as a feminist and aware of feminism as a force in social critique, I am able to countenance a variety of positions taken up by viewers that may, in actuality, have negative consequences for women. After all, even the literature quoted in this thesis suggests that the sufferings caused by the heterosexist, authoritarian and patriarchal attitudes so frequently recognisable in sequences of Hindi films are daily realities for many women, boys, girls and young men in India and the diaspora. Outraged by the sudden increase in misogynistic ethnic hate propaganda, vicious communal violence and state-sanctioned rape and murder of Muslims in India as I conducted my interviews, I was less willing to allow that films overtly on these topics, which were not explicitly critical of such practices, could give rise to a range of readings or have benign meanings for certain viewers. How to reconcile the feelings that lead to these contrasting modes of analysis – based on the tensions between politics and pleasure and between textual studies and audience research – and whether to pursue them to their apparently logical conclusions are questions that continue to trouble me.

9.6 Implications for the future

It must be noted that the urge to consider spectators, texts and contexts as interlinked in a broad socio-political field does itself present certain difficulties of space and emphasis. The need to explore, with adequate respect, different aspects of viewer experience and response has to be balanced against the practicability of including information on, for instance, class and national consciousness or the history of political religion as well as against the possibility of generating original critical evaluations of Hindi films. There are, however, several interesting lines of research that would deepen the analysis of these aspects of film viewing, compare other aspects of viewing in London and Bombay and, perhaps, include other locations, significantly rural ones, in the study.

Although they may not be statistically significant in a sample of thirty viewers, in the light of findings (section 9.4.4) that suggest that in Bombay social class and in London political education could be key factors inflecting the meanings made from films about religion and politics, it would be interesting to explore the connections between social class and film meanings in greater detail and the connections between education and film viewing in a separate study. Also, given the predilection of many of the male viewers I spoke to for films about relationships, romance and family, a comparative study with South Asian/British-Asian viewers of Hindi films and African-Caribbean and White British viewers of Hollywood films might yield interesting insights about culture, masculinity and spectatorship. Additionally, while Lalitha Gopalan's recent study of the action genre in Indian cinema (2002) provides textual analysis, audience research into the ways in which different classes and genders respond specifically to the narratives and iconography of these films would provide a much-needed glimpse into an under-documented realm. Recent textual work on Indian English films and diasporic cinema (Desai 2004) is breaking new ground in an area of burgeoning interest. To complement such studies, research into the differences between the kinds of audiences targeted by different types of diasporic media production (television satire such as Goodness Gracious Me; films such as Bend it Like Beckham and stage shows such as Bombay Dreams) might be fascinating. In tandem, I suspect that mixed quantitative and qualitative studies of audiences, as well as thorough ethnographies, that would be both much more specific and wider ranging than mine, and would include both rural and urban viewers, and perhaps diasporic viewers in different locations, as well as a range of different audio-visual media (television and the internet as well as films), would be immensely instructive with regard to issues such as nationalism, politics and religion in Hindi films.

The fact that most viewers are able to get at least some pleasure from Hindi films as they are *at present* is not an endorsement or celebration of the films or, necessarily, of that pleasure. All the same, at the level of film production, script-writing and direction, it would be worth exploring ways to initiate the changes in Hindi films that would mean that certain viewers (such as, perhaps, some 'unmasculine' men, women, Muslims and gay people) would not have to work quite so hard to gain equal pleasures from these texts. In this context, my study has shown that there is a dearth of forums within which young South Asians both 'back-home' and in the U.K. can discuss issues related to the media, sex and sexuality. While new television programmes on satellite channels, as well as internet chat rooms are providing spaces for some young people to air their thoughts on such issues, regular sex education lessons and/or discussion groups in schools, colleges and youth groups would be welcomed by young viewers in both countries. Also, in India, as there is a growing need for spaces where young people can learn and speak about politics and media in conjunction, the gap in the school curriculum where media studies should be looks vast at present.

On a more concrete note, in order to be of any use whatsoever, the spaces and lessons mentioned could not afford to be based on rigid and authoritarian pedagogic practices; nor could they be built solely around notions of ideological interpellation and 'pure' textual analysis. One can imagine scenarios where 'sex education' would be, once more, about sexual regulation and authority while 'media lessons' would be either about telling young people how dangerous and aesthetically inferior the popular media are and getting them to carry out exercises in dissecting the films that they watch or about essentialising meanings with regard to 'exotic' products such as Hindi films. Potentially, both types of lessons could be alienating and counterproductive. In this respect, my study has far reaching implications for the manner in which media education and media studies are conceived.

Given the plurality of meanings that young viewers are able to take away from the same sequence in a film, the ways in which interpretations and experiences of viewing alter perceptions of filmic content and the fact that viewers' identities are made up of *intricate intersections* of factors such as age, class, gender, ethnicity and sexuality, any pedagogy that seeks to *tell people what a text is about* is misconceived. My study suggests that fears about the ways in which the Hindi films *manipulate* audiences by *making them think in specific ways* are not justified. Nor is it the case that that the act of

viewing is always either distanced and rational or emotional and uncritical. Responses to Hindi films, like the politics from which these responses spring and to which they sometimes contribute, are both rational and emotional at the same time. Thus it would be pointless having lessons that aimed to arm young people against the 'seductions' of the media by teaching one 'mode' of viewing in place of another. However, questions about why viewers are drawn to certain imaginaries rather than to others and why certain (Hindi film) narratives position certain members of society as peripheral or certain versions of cultural activity as 'traditional'/'legitimate' are fundamental and must be asked. Similarly, an acknowledgement of the multiple and contradictory pleasures of Hindi film viewing discovered here, while demystifying audience responses, does not validate teaching about popular media in a uniformly celebratory way. Instead, locating film discourses on, for instance, sex, sexuality, class, ethnicity, religion, nation, masculinity and femininity within a given history and society, understanding their roots, seeing them within the context of other social phenomena and alongside other mediated discourses, for instance those on the news, and recognising their pleasurable potential, would be empowering activities for young people if carried out in an atmosphere free of didacticism and censorship. Certainly the need for political action and involvement on the part of young people in India and the diaspora to combat fascistic and authoritarian values and trends is, if anything, greater than ever. Hopefully, historically aware, well-informed, media educated viewers would be empowered to challenge authoritarian politics both in private and public spheres: one aspect of this empowerment might be to demand that the films they enjoy watching include a far wider range of discursive positions and values; another would be to defend their right to engage with and judge the entire range of popular media products for themselves rather than being told what they should and should not be watching. Antonio Gramsci once wrote that '[t]he intellectual's error consists in believing that one can know without understanding and, even worse, without feeling and being impassioned' (1975: 1505). I conclude with the hope that this thesis will contribute to a kind of 'knowing' that is both understanding and impassioned.

Notes

¹ Story available on Yahoo India News, Saturday 28 September 2002, http://in.news.yahoo.com/020928/6/1vrcd.html

Appendix 1: Plot summaries of selected Hindi films

Dilwale Dulhaniya Le Jayenge

Opening in London, DDLJ tells the intertwined stories of Raj (Shah Rukh Khan), highspirited son of kindly British-Asian entrepreneur Mr Malhotra (Anupam Kher), and Simran (Kajol), the beautiful older daughter of an NRI shop-keeper, Baldev Singh Chaudhary (Amrish Puri). Having failed his degree examinations, Raj decides to go on a cross-channel holiday with three of his mates; meanwhile, hearing that she is to be married off to the son a family friend in Punjab and, on the condition that she will return in a month to become this unknown man's betrothed, Simran persuades her acutely stern father to allow her one chance to see Europe with her friends. The tiny deceptions she practises to ensure his permission – making sure her father does not hear her western music, ensuring that he sees her, wearing Indian clothes, praying to Hindu gods every morning – are presented as guileless, just as Raj's coincidental deception of Simran's father – when he tricks him into selling his friends some beer – is presented as juvenile but not malicious. Each arriving late for the train journey to Paris, Raj and Simran get acquainted: Raj flirts casually and Simran rebuffs him; then, days later, they are separated from their friends. Alone together in Switzerland, while Simran's annoyance changes to drunken playfulness, Raj's flirtatious mischief gives way to genuine interest and even serious discomfort when Simran confesses that she is engaged to be married to man she has never met. Back in London, confessing her passion for Raj to her sympathetic mother, Simran is overheard by her father. Enraged by his daughter's words, Baldev Chaudhary whisks the whole family off to Punjab. Raj, realising that his beloved is no longer in the country, and encouraged to pursue his dreams by his own sympathetic father, pursues Simran to India. Thus begins the second half of the film, during which Simran has to go through all the Hindu rituals of affiancing to a cruel and arrogant man, Kuljeet, whom her father has chosen but she dislikes, while Raj attempts to ingratiate himself with her fiance's family and to win the hearts of her own. The 'romance' in this part of the films is two-fold and springs firstly from Baldev Singh Chaudhary's (legitimate) delight in being back in his 'beloved' India and secondly from Simran's (illegitimate) joy in Raj's presence and her clandestine meetings with him and discussions of him with her mother and sister. After much melodrama - Simran's mother urges the young lovers to elope only to be read a homily on family values by Raj, Baldev Chaudhary discovers who Raj is and strikes Raj in outrage, even though she is begging him to take her away Raj publicly renounces any claim on Simran, Raj and his father leave, to assuage his clan's wounded pride Kuljeet, Simran's fiancé, gathers some mates and attacks Raj – Simran's father relents in the final moments of the film and the lovers are united with the blessings of their parents.

Hum Aapke Hain Koun...!

Hum Aapke Hain Koun opens with the arrangements for the marriage of the now grown-up children – Raj (Mohnish Behl) and Pooja (Renuka Shahane) – of two old college friends to each other and meeting of their respective younger siblings, Prem (Salman Khan) and Nisha (Madhuri Dixit). Playfully teasing each other during the engagement and then the marriage ceremony, and sparring whenever they meet, Prem and Nisha are shown first covertly desiring and then apparently falling deeply in love with each other. There are song and dance sequences every seven minutes, and these are used to depict the burgeoning desire and romance. Signs of wealth and conspicuous consumption are everywhere: cars, huge houses and consumer goods. The two families have an 'idyllic relationship', coming together time and again on festive occasions, playing games, singing songs and dancing. The older couple (Anupam Kher and Reema Lagoo as Professor and Mrs. Choudhary) and their friend (Alok Nath as Kailashnath,

the young mens' guardian and uncle) reminisce about their love story of decades ago and the young couples flirt with each other as the women prepare meal after meal for the men and the faithful servant laughs at all his master's poses and jokes. A child is born to the newly weds and Pooja is driven to her parents' house by her brother-in-law. During the journey, Prem reveals his love for Pooja's sister, Nisha. Excited by the thought of living in the same house as her sister, Pooja runs down the stairs in her parents' house to answer a phone call from Raj; she trips, falls, and dies, leaving her baby motherless. Raj mopes around for a couple of scenes and then both families start discussing whether he ought to get married a second time and if so, whom he should marry. A nasty comment by one of the relatives, to the effect that no-one wants to bring up another woman's child, spurs Nisha's father to offer his own Nisha as a wife for Raj and 'mother' for the baby. As no-one in the family knows about his love for Nisha, Prem is consulted and apparently, from a sense of duty to his family and, we are led to believe, overwhelming love for his brother, agrees immediately and decides to sacrifice his love. Nisha is asked if she will go as a bride to the other household and, apparently thinking that she is to be married to Prem, she agrees, only to discover from the wedding cards, on the eve of her betrothal, that she is supposed to be marrying his widowed brother. Prem persuades her to accept the arrangement and the young lovers sing self-sacrificing songs to each other on the telephone. However, shocked by their self-denial, the faithful servant prays to the household God Krishna, who intervenes via the dog. The dog takes a note from Nisha to Prem straight to Raj, who discovers their former relationship and insists that they marry each other. The film ends with the promise of another wedding.

Raja Hindustani

The wealthy Aarti Sehgal (Karishma Kapoor) and her father (Suresh Oberoi) are united by affection and a shared birthday. Aarti's stepmother, Shaalu Sehgal (Archana Puran Singh), is jealous of the bond between father and daughter; she plots with her brother to dispossess Aarti. While her father is on a foreign business trip, Aarti chooses to spend her vacation at an Indian hill-station called Palankhet. She is accompanied on her journey by a duo of minders, the 'macho' Kamal and her 'effeminate' brother Gulab. At the airport serving Palanketh, the orphan hero, Raja Hindustani (Aamir Khan), a rural taxi-driver, is introduced. Aarti agrees to stay with Raja's aunt (Farida Jalal) and uncle, who are, interestingly, not blood relatives. Romance blossoms between Raja and Aarti. When a thunderstorm sends them into an intimate embrace, the youngsters acknowledge their passion. Soon after, Mr Sehgal arrives to convey Aarti back to Bombay. Distraught, Aarti publicly acknowledges her love for the penniless Raja and, marrying him against her father's will, she is outcast from her family but happy. When her father initiates reconciliation, Raja and Aarti are subjected to the malicious machinations of Aarti's stepfamily. Parted by Raja's suspicious pride and Aarti's naïve trust, the couple are only reunited by love for their baby, which has been born in the interim. After a violent fight, the villains are vanquished and the non-traditional 'Indian' family is once more whole.

Kuch Kuch Hota Hai

The film's first shots show Rahul (Shahrukh Khan) at his wife's funeral. Tina (Rani Mukherjee) has died just following childbirth, leaving eight letters to be given to their daughter Anjali (Sana Saeed) on each of her first eight birthdays. The eighth letter, which Anjali reads on her eighth birthday, Tina reveals to her daughter the story of her father and his best friend in college, Anjali's namesake (Kajol). Via an extended flashback, we learn that Rahul and Anjali were constant companions playing and arguing amidst a group of teenage hangers-on at their college. The college-girl Anjali is

shown to be awkward, tomboyish and extrovert, beating Rahul at basket-ball and kindly taking Tina, the principal's daughter, newly arrived from the U.K., under her wing. A love triangle develops and is played out across a number of poignant songs. Just as Anjali decides that she is falling in love with Rahul, he tells her that he has fallen for Tina. Heart-broken, Anjali drops out of university and goes back to her family, but not before Tina discerns her romantic feelings for her friend when, at the train station, Anjali stands in the doorway of the train looking back as Rahul runs after the train. Through the eighth letter, Tina asks her daughter, little Anjali, to re-unite the old college friends. However, Anjali-the-adult is now engaged to Aman (Salman Khan). Little Anjali and her grandmother (Farida Jalal) set out to find a way of bringing the two college friends together. The second half of the film takes place at an American-style children's 'summer camp' and revolves around their efforts and the romance that develops between the now demure, feminine and sexy Anjali who teaches there, and her newly awakened admirer Rahul, who is invited there by his daughter. A basketball match is set up, apparently to prove to the boys that girls can play and, encumbered by her sari, Anjali loses to Rahul. That evening Anjali acknowledges that she still loves Rahul, despite her engagement, but just as she is about to tell him her fiancé (Salman Khan) arrives. Anjali is almost married off to her fiancé but, discovering her feelings for Rahul, he magnanimously steps aside and the film ends happily.

Gadar: Ek Prem Katha

Tara (Sunny Deol) and Sakina (Amisha Patel) play a Sikh truck driver and an aristocratic Muslim girl falling in love and trying to build a family during the chaos of India-Pakistan partition and its aftermath. Amidst the vicious religious riots that erupt, Sakina is separated from her family as they try to board a train for Lahore. Tara, who has had a soft spot for her since he visited her school, shelters her from a mob of Sikh men hell bent on raping her. He makes arrangements for her to leave for Pakistan but when she hears that her family have all been killed she is devastated and has no wish to go. The two eventually get married and have a son. They live together happily for a while, in Delhi, but Sakina is shocked one day when she learns from a tattered newspaper clipping that her father (Amrish Puri), whom she believed dead, is still alive and now the mayor of Lahore in Pakistan. He arranges for his daughter to arrive in Lahore to see her family, and with some misgivings, she leaves Tara and her son behind. Upon reaching Lahore, she learns that her father plans to force her into a marriage with a Muslim man and wants her to forget about the family she has left behind in India. She has no allies and is bullied by all in her family. Life in Pakistan is presented as being highly regimented and obsessed with religion. Tara shaves off his beard, gets a Pakistani visa and sets out with his little son to find out what has happened. In Pakistan a forced wedding is in progress and Sakina is still holding out against it as she hears her husband outside and runs to join him. There follow various attempts by her father to destroy Tara and to get her to come home. Tara is asked to become a Muslim publicly and, for the love of Sakina, he agrees. Asked by a religious elder if he rejects his former life, he says yes. Asked to say 'Long live Pakistan!' to prove his loyalty, he does. Asked to say 'Death to India!' he refuses and a showdown is staged during which he manages to fight off a battalion of the Pakistani army, killing men left right and centre and protecting his wife and son with the other hand. The chase and killing only cease when Sakina, wounded by a bullet fired by her father, is on the verge of death, and reconciliation ensues at her bedside.

Border

Apparently set during the 1971 war between India and Pakistan at the 'Longewala' post on the Indian side of the border, this film with its star cast (Rakhee as Dharamvir's

mother, Akshaye Khanna as Dharamvir, Sunny Deol as Major Kuldip Singh, Jackie Shroff as an air force commander, Sunil Shetty as 'Raja' Captain Bhairav Singh, Pooja Bhatt as Kanu and Tabu as the major's wife) tells of the wait by the 23rd Punjab regiment, of roughly 120 men, for the approaching Pakistani army. They are ordered to retreat but, full of courage, are shown to remain at their posts. During the wait we learn bits about the home lives of the soldiers, that they have 'sacrificed' many things to 'serve their motherland', and the tensions of waiting for news from back home. Under cover of darkness a 'huge' Pakistani force approaches, a grand battle is fought between them and the tiny Indian regiment and each of the Indian stars gets to play some heroic role. For instance, Indian soldiers get shot several times but still manage to carry on fighting with gusto, or are blown up by mines but continue on their way to booby-trap 'the enemy'. The fact that the Indian air force has had its airfields 'destroyed' the previous day by bombardment from Pakistan stacks the odds even higher

Anu Malik's sound track for this film was very popular.

Maachis

Via a series of flashbacks *Maachis*, this film by Gulzar, tells the story of a young Punjabi man who ends up as a terrorist. The film depicts a corrupt and brutal administration, injustice and an unstable political situation as the motivations for the choice of the central character Kripal Singh or Pali (Chandrachur Singh) to join a terrorist group. The hero's idyllic friendship with a Sikh friend - he is treated as a son by his friend's mother and is engaged to be married to his friend's sister Veeran (Tabu) - is shattered when, in the aftermath of the massacre at the Golden Temple by the Indira Gandhi government and the viciously brutal anti-insurgency policies imposed following Indira Gandhi's assassination, the police arrest and torture his friend because they believe, mistakenly, we are assured, that he is sheltering terrorists. (A terrorist named Jimmy is said to be in the area and the victim's dog is called 'Jimmy'). After much striving on the part of the hero, his friend is released, but is a broken man and soon commits suicide. This is the event that supposedly catalyses the changes in the hero, who up until that experience had been a law-abiding and soft-spoken man - to go in search of justice. He enters a terrorist organisation made up of other disenchanted and angry young men with similar experiences and led by a master manipulator and demagogue (Om Puri). The film spirals further and further into violence and despair, as the group attack the innocent in order to make themselves heard by the establishment (although the film is never very clear about what their demands are, or their cause) and are in turn hunted and attacked by the security forces. Left desolate by the suicide of her brother and the flight of her lover, Tabu too ultimately gives up her aspirations and desires for a 'normal' life and joins the organisation. The hero is caught and tortured, Tabu tries to 'save' him and the films moves, seemingly inexorably, towards its depressing conclusion that shows both the futility of terrorism and the brutality of the nation state.

Mission Kashmir

At the outset, Inspector Inayat Khan (Sanjay Dutt), an Indian Muslim policeman, and his wife Neelima (Sonali Kulkarni) live in blissful harmony together with their son, despite the furore raging around them in the disputed valley of Kashmir. Then their world is shattered by the death of their only son, who falls from a window and is fatally injured. Embittered by the fact that a doctor could have saved his life, had all doctors not been under fatwah by a separatist leader, Inspector Khan lets loose his forces upon the house he believes to belong to separatist militants. However, unfortunately (sic) he only manages to destroy another innocent family, leaving a little boy, Altaf (Hrithik Roshan), orphaned and traumatised. Having lost their own son, Neelima asks Inayat to

adopt the boy and, racked by guilt for his 'mistake' in killing the boy's parents, he does. Soon, however, trouble looms again as Altaf finds out that Inayat is indeed the masked gunman who killed his family, and sets out to avenge them. After attempting to murder his foster father and then running away he teems up with a separatist 'terrorist' Hilal Kohistani (Jackie Shroff). The two strike a deal to the effect that if Altaf leads 'Mission Kashmir' to get a separate Kashmiri state, Kohistani will ensure that Inspector Inayat Khan perishes. In one easy step all Kashmiris wishing for a separate homeland and opposed to India's domination (and to Pakistan's pull) are characterised as terrorists. As far as the film is concerned, the terrorist 'subplot' results in a number of dramatic action sequences with guns blazing, men flying through the air and the lead actors squaring off against one another. There is also a briefly developed romance between Altaf and his childhood sweetheart (Priety Zinta, now grown up and a journalist) that serves as a motivation for some of the film's most popular song sequences. The film climaxes in an extended and dramatically choreographed showdown between Altaf (now a 'terrorist') and his foster-father, Inayat (still a policeman 'loyal' to the Indian state).

Hey! Ram

Mixing 'real' historical events with a fictional narrative, convoluted plot and series of complex digitally constructed images and edits, this film purports to tell the story of a man who becomes first a Hindu chauvinist and is then led to see the 'error' of his ways. On the 6th of December 1999 in Madras (now Chennai), an old man called Saket Ram (Kamal Hasan), is dying. Taking Saket Ram's point of view, the rest of the film is told in flashbacks to the time of partition. Fellow archaeologists at a British 'dig' at Mohenjo Daro, Ram and his colleague Amjad Khan (Shahrukh Khan) are brusquely asked to pack up when Hindu-Muslim rioting begins. Ram returns to Calcutta to be with the woman he loves, Aparna (Rani Mukherjee), only to find the streets torn by crowds of Muslims supposedly answering Jinnah's call for 'Direct Action'. During the horror of this day of 'Direct Action', Aparna is raped and killed by Muslims, one of whom is a tailor, Altaf, well known to Ram. Ram himself is almost raped by the tailor's companion. Afterwards, Ram finds and murders Altaf, and is witness to the systematic execution of Muslims by Hindus and Sikhs. Beset by guilt at the murder he has committed, Ram meets a Hindu chauvinist ideologue, Abhyankar, who urges him to join him in hunting down and destroying Muslims. However, it is Gandhi, with his alleged 'appearement of Muslim leaders', against whom Abhyankar appears to feel most rage and whom he blames for fate of Hindus during the rioting. Desolate and emotionless, Ram returns to Madras, where he submits to the desires of his caste conscious family and marries Maithili (Vasundhra Das). The Hindu chauvinist training of Ram continues, and, when Abhyankar is suddenly crippled in an accident, Ram agrees to take his place as Gandhi's assassin. Ram prepares for his task by performing elaborate rituals at (the holy city of) Benares and then travels to Delhi, where he stakes out a temple, where he intends to assassinate Gandhi. Unexpectedly he goes to the Muslim quarters in old Delhi, where he runs into his old friend and fellow archaeologist, Amjad, who, despite losing family during the rioting, remains steadfast in his adherence to Gandhian values of non-violence and tolerance. At first relentless in his certainty about Hindutva ideology, Ram alters his position when Amiad is threatened by Hindu fascist cadre, whom one can surmise to belong to the RSS. Despite Ram's attempts to save him, Amjad dies. Distraught and penitent, Saket Ram, now notable as

the defender of Muslims, sets out to seek atonement for his sins from Gandhi, only to see him murdered by Nathuram Godse. Shocked, Ram removes Gandhi's sandals and glasses, and we later see these strange mementoes kept in the room where Ram lives out

the rest of his life in silence and darkness.

Appendix 2: Demographic outline of in-depth interview sample

Sample Location and Gender	Muslim [Age, class, marital status and site of interview]	Hindu/Jain [Age, class, marital status and site of interview]	Sikh [Age, class, marital status and site of interview]	Christian [Age, class, marital status and site of interview]
Indian Female	Farsana: Age 21, unmarried, lower-middle-class; interviewed in a neighbour's house.	Sonali: Age 21, unmarried, working-class; interviewed in a local restaurant. Meeta: Age 17, unmarried, lower-middle-class; interviewed in a neighbour's house. Smita: Age 24, married, lower-middle-class; interviewed in a public park. Preeti: Age 23, married, lower middle-class; interviewed at her marital home. Neha: Age 23, married, lower-middle-class; interviewed at her marital home, but alone in her husband's room.	Neetu: Age 16, unmarried, working-class; interviewed at my home. Preeta: Age 19, unmarried, lower middle-class; interviewed at my home.	Jasmine: Age 22, unmarried, middle-class; interviewed via letters to her workplace. Kavita: Age 21, unmarried, lower-middle-class; interviewed in a local café.
Indian Male	Azhar: Age 21, married, lower-middle-class; interviewed in my home. Ismail: Age 19, unmarried, working-class; interviewed in my home.	Bhiku: Age 24, married, lower-middle-class; interviewed on the terrace of a local building to which we had access. Gautham: Age 24, unmarried, lower-middle-class; interviewed at my home. Harish, Age 23, unmarried, lower middle-class; interviewed at my home. Nikhii: Age 25, married, working class; interviewed at a railway station café. Ravi: Age 22, unmarried, middle-class; interviewed in a local restaurant. Rahul: Age 21, unmarried, lower-middle-class; interviewed at his home in the absence of his parents.	Nil.	Nii.

N. T.	
Z.	rij
Nisha: Age 18, unmarried, working-class; interviewed at a local restaurant and then in her room at a hall of residence. Padma: Age 22, unmarried, working-class; interviewed at the Institute of Education. Alpa: Age 18, unmarried, lower-middle-class; interviewed in her room in a hall of residence.	Jatin: Age 24, unmarried, middle-class; interviewed at the Institute of Education. Kalpesh: Age 18, unmarried, lower-middle-class; interviewed in a canteen and then in his room at a hall of residence. Ashok: Age 23, unmarried, lower-middle-class; interviewed at the Institute of Education. Manish: Age 21, unmarried, middle-class, interviewed at the Institute of Education.
Hena: Age 17, unmarried, working-class; interviewed at her old secondary school. Ruksana: Age 17, unmarried, working class; interviewed at her old secondary school. Latifa: Age 21, married, lower-middle-class; interviewed at her place of work.	Hamidul: Age 16, unmarried, working-class; interviewed at his school. Jomir: Age 16, unmarried, working-class; interviewed at his school.
British-Asian Female (Countries of origin: India, Bangladesh, Nepal, Pakistan)	British-Asian Male (Counties of origin: India, Bangladesh)

280

Appendix 3: Transcription conventions

Pauses of two seconds [pause]

Pauses lasting between three and five seconds [long pause]

All *italicised* words or phrases indicate, as closely as possible, the words and phrases

emphasised by the speakers themselves as transcribed, or in a different language.

Where emphasis was accompanied by a raised voice or imperative tone, this has been

indicated by [loud] or by an exclamation mark.

When one or two words have been left out of an extract, the presence of ... suggests

this.

Where a longer portion of transcript has been removed [...] is substituted.

Movement between languages is usually indicated by [Eng], [H] (for Hindi), [Guj]

(for Gujarati), and [Urdu] next to the phrase or word uttered. In all other cases, major

languages are noted at the end of an extract.

Other contextual details are described [laughs] [tears in eyes] etc.

When I interrupt the speaker, almost overlapping speech is inserted within another

speaker's text for instance, Kavita: It was in the middle of the rioting and people were

throwing acid filled bottles [Shaku: Who? You saw this?] Yes I saw it ...

When speech is cut short a dash is used. For instance:

Shaku: Like in films-

Azhar: -See, in some films

Transliterated phrases in Hindi such as (apni mehnat se banthi hai, yeh sab...All these

buildings [in the films] are built with our labour.) are included when these might add

to the impact (for Hindi speakers), or support the translation by clarifying meaning.

Everything you say to me will remain confidential. Your name will be changed in the transcript. At no stage will anything you say be revealed under your own name, nor will any of the family members you speak about be referred to by name. Details which could be used to identify you or those you speak about can be altered or left out of published work at your request. It is totally up to you how much you wish to reveal to me about your thoughts and feelings on private issues.

Please feel free to ask me to explain, repeat or re-phrase a question if you don't understand it. If these are questions which stir up painful memories and you would rather not answer them, please do tell me and we will just move on.

We'll begin with a series of questions in which I'm trying to establish some idea about your home background, upbringing and present status. After that I will move on to more detailed questions about recent Hindi 'hit' films and your feelings about them.

Take as long as you wish to answer and please stop me at any point if I move on too quickly or move to a subject you do not like. You are free to leave the interview situation at any time. If you would like me to switch off the tape at any point, please tell me to do so. If you do say something on tape and subsequently want to have it left out of the transcript, you can ask me to do this at any point during or after the interview. No-one else will listen to the tapes.

Appendix 4 (B): Themes for data collection

Relevant general themes:

- Family and community background of respondent
- Film viewing possibilities, experiences and habits
- Media awareness and media 'literacy'
- Attitudes to realism
- Women's roles in Hindi films: virtue, shame, values, behaviours, tradition, modernity
- Men's roles in Hindi films ditto
- Family duty, position, acceptable behaviour, honour, shame, gratitude, authority
- Clothing traditions, connotations, spectacle, narrative significance, connection to 'western' films
- Nudity ditto

Representations of and responses to emotion:

- familial, platonic and romantic love; friendship
- loyalty, hysteria, sorrow, shame, disappointment, forgiveness
- patriotism, xenophobia, anger, vengeance, humiliation, excitement, arousal

Representations and perceptions of violence:

- aggression between intimates: parents, siblings, lovers, friends
- sexual violence
- fight scenes: heroic responses, individual capacities
- state violence and responses to it
- religion and violence, mob aggression

Representations of and attitudes towards sex and sexuality:

- women's bodies; songs, dances, clothing
- men's bodies; ditto
- ethnicity and sex, cultural context and sex
- flirting
- sexual contact: kissing, touching, nudity
- sexual intercourse
- homoerotic scenes
- sexual harassment
- rape

Marriage:

- (spontaneous courtship) illegitimate initial intimacy
- love marriages (sanctioned): weddings, and life afterwards
- love marriages (unsanctioned): disappointment, excommunication, danger, punishment
- (sanctioned courtship) legitimate initial intimacy
- arranged marriage weddings; joint family life; the fulfilment or thwarting of individual agency

Bibliography

Abercrombie, J. and Longhurst, N. (1998) Audiences, London: Sage

Abraham, L. and Kumar, A. K. (1999) 'Sexual Experiences and Their Correlates Among College Students in Mumbai City, India' in *International Family Planning Perspectives*, No. 25: 139-146

Abraham, L. (2002) 'Bhai-Behen, True Love, Time Pass: Friendships and Sexual Partnerships Among Youth in an Indian Metropolis' in *Culture Health and Sexuality*, Vol. 4, No. 3: 337-353

Adorno, T. (1991) The Culture Industry: Selected Essays on Mass Culture, New York: Routledge

Agarwal, P. (1995) 'Surat, Savarkar and Draupadi: Legitimising Rape as a Political Weapon', in Sarkar T. and Butalia U. (eds.) Women and the Hindu Right: A Collection of Essays, New Delhi: Kali for Women

Alexander, C. E. (2000) The Asian Gang, Oxford and New York: Berg

Altheide, D. L. and Johnson, J. M. (1998) 'Criteria for Assessing Interpretive Validity in Qualitative Research' in Denzin, N. Lincoln, Y. (eds.) *Handbook of Qualitative Research*, London: Sage

Altman, D. (2001) Global Sex, Chicago and London: The University of Chicago Press

Ang, I. (1985) Watching Dallas: Soap Opera and the Melodramatic Imagination, London: Methuen

Anand, J. and Setalwad, T. (eds.) (2002) *Genocide: Gujarat 2002, Communalism Combat,* Special Issue, March-April 2002, Year 8, No. 77-78, Bombay: Sabrang Communications and Publishing Ltd.

Austin, T. (2002) Hollywood, Hype and Audiences: Selling and Watching Popular Films in the 1990s, Manchester: Manchester University Press

Bachmann, M. (2002) 'After the Fire' in Vanita, R. (ed.) Queering India: Same-Sex Love and Eroticism in Indian Culture and Society, New York and London: Routledge

Bagchi A. (1996) 'Women in Indian Cinema' at

http://www.cs.jhu.edu/~bagchi/women.html, last accessed March 18th 2004

Bahadur, S. (1978) 'The Context of Indian Film Culture' in *Film Appreciation Study Material*, series no. 2. India: National Film Archives of India

Bahri, D. (2001) 'The Digital Diaspora: South Asians in the New *Pax Electronica*' in Paranjape, M. (ed.) *Indiaspora: Theories, Histories, Texts*, New Delhi: Indialog Publications Pvt. Ltd.

Bains, H. S. (1988) 'Southall Youth: An Old-fashioned Story' in Cohen, P. and Bains, H. S. (eds.) *Multi-Racist Britain*, London: Macmillan

Ballard, C. (1979) Conflict, Continuity and Change: Second Generation Asians' in Khan, V. S. (ed.) *Minority Families in Britain*, London: Macmillan

Ballard, R. (1994) Desh Pardesh: The South Asian Experience in Britain, London: Hurst and Co.

Banaji, S. (2002) 'Private Lives and Public Spaces: The Precarious Pleasures of Gender Discourse in *Raja Hindustani*' in *Women: A Cultural Review*, Vol. 13, No. 2: 179-194

Banerjee, P. (2003) 'In the Belly of the Beast: The Hindu Supremacist RSS and BJP of India: An Insider's Story' on-line at

http://www.geocities.com/indianfascism/fascism/an_insider_story.htm, last accessed March 15th 2004

Banerjee, S. (2002) 'Natural Born Killers' in Asian Woman, Summer 2002: 98-102

'Bangladesh: Attacks on Members of the Hindu Minority' (2001), *Amnesty International Index* 13/006, December 1st, http://web.amnesty.org/ai.nsf/Recent/ASA130062001!Open last accessed January 12th 2004.

Barker, C. and Galasi_ski, D. (2001) *Cultural Studies and Discourse Analysis*, London/Thousand Oaks/ New Delhi: Sage

Barker, M. and Brooks, K. (1998) Knowing Audiences: Judge Dredd, its Friends, Fans and Foes, Luton: University of Luton Press

Barnouw, E. and Krishnaswamy, S. (1980) *Indian Film*, New York/Oxford/New Delhi: Oxford University Press

Bem, S. (1976) 'Probing the promise of androgyny' in Kaplan, A. G. and Bean, J. P. (eds.) Beyond Sex-Role Stereotypes: Readings Towards a Psychology of Androgyny, Boston: Little Brown

Bhabha, H. (ed.) (1990) Nation and Narration, London: Routledge

Bharucha, R. (1995) 'Utopia in Bollywood: Hum Aapke Hain Koun...!' in Economic and Political Weekly, 15th April, Vol. 30, Issue 15: 801-804

(1998) In the Name of the Secular: Contemporary Cultural Activism in India, New Delhi: Oxford University Press

Bhatt, C. (2001) *Hindu Nationalism: Origins, Ideologies and Modern Myths*, Oxford and New York: Berg

'BJP Slams Report on Gujarat Massacres' (2002) by the Special Correspondent, *The Hindu*, New Delhi, November 23rd

Brah, A. (1978) South Asian teenagers in Southall: their perceptions of marriage, family and ethnic identity' in *New Community* 6, (3): 197-206

(1996) Cartographies of Diaspora, London: Routledge

Brannon, R. (1976) 'The Male Sex Role: Our Culture's Blueprint of Manhood, and What it's Done for Us Lately' in *The Forty-Nine Percent Majority: The Male Sex Role*, Reading, Massachusetts: Addison-Wesley

Breakwell, G. (1986) Coping With Threatened Identities, London: Methuen

Bruzzi, S. (1997) *Undressing Cinema: Clothing and Identity in the Movies*, London and New York: Routledge

Buckingham, D. (ed.) (1993) Reading Audiences: Young People and the Media, Manchester and London: Manchester University Press

Buckingham, D. and Bragg, S. (2004) Young People, Sex and the Media: the Facts of Life, Basingstoke: Palgrave Macmillan

Butalia, U. (1995) 'Muslims and Hindus, Men and Women: Communal Stereotypes and the Partition of India' in Sarkar, T. and Butalia, U. (eds.) *Women and the Hindu Right: A Collection of Essays*, New Delhi: Kali for Women

Butcher, M. (1999) 'Parallel Texts: the Body and Television in India' in Brosius, C. and Butcher, M. (eds.) *Image Journeys: Audio-visual Media and Cultural Change in India*, New Delhi/Thousand Oaks/London: Sage

Butler, J. (1990) *Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity*, New York and London: Routledge

'Canadian Broadcasting Code of Practice on Sex Roles' (1990) on-line at http://www.cbsc.ca/english/codes/sexrole/sexrole.htm, last accessed March 16th 2004

Caplan, P. (1987) The Cultural Construction of Sexuality, London and New York: Routledge

Chakravarty, S. (1998) National Identity in Indian Popular Cinema: 1947-1987, New Delhi: Oxford University Press

(2002) 'Fragmenting the Nation: images of terrorism in Indian popular cinema' in Hjort, M. and Mackenzie, S. (eds.) *Cinema & Nation*, London and New York: Routledge

Chandra, S. (2002) 'A Hindu's Protest' in Seminar, No. 513: 49-52

Chatterji, S. A. (1998) Cinema Object: Woman: A Study of the Portrayal of Women in Indian Cinema, Calcutta: Parumita Publications

Chaudhary, P. (1998) 'Enforcing Cultural Codes: Gender and Violence in North India' in Nair, J. and John, M. E. (eds.) A Question of Silence: the Sexual Economies of Modern India, New Delhi: Kali for Women

Clover, C. J. (1992) Men, Women, and Chain Saws: Gender in the Modern Horror Film, Princeton, N. J.: Princeton University Press

Cohen, L. and Mannion, L. (1994) Research Methods in Education, 4th edition, London: Routledge

Coltrane, S. and Messineo, M. (2000) 'The Perpetuation of Subtle Prejudice: Race and Gender Imagery in 1990s Television Advertising' in *Sex Roles: A Journal of Research*, March 2000 on-line at http://www.findarticles.com/m2294/2000_March/issue.jhtml, last accessed March 19th 2004

Connell, R. W. (1995) Masculinities, Cambridge: Polity Press

Dasgupta, C. (1981) Talking About Films, New Delhi: Orient Longman

(1991) The Painted Face: Studies in India's Popular Cinema, New Delhi: Roli

Books

'Daughter Killed over Secret Boyfriend' (2002) *BBC News on-line*, February 6th, on-line at http://news.bbc.co.uk/1/hi/england/1804707.stm, last accessed March 15th 2004

Davison, W. P. (1983) 'The Third-Person Effect in Communication' *Pubic Opinion Quarterly* 47: 1-15

Davies, B. (1989) Frogs and Snails and Feminist Tales: Preschool Children and Gender, Sydney: Allen and Unwin

Dawkins, R. (1976) The Selfish Gene, Oxford: Oxford University Press

Deacon, D., Pickering, M., Golding, P. and Murdock, G. (1999) Researching Communications: A Practical Guide to researching in Media and Cultural Analysis, London: Arnold

Denzin, N. and Lincoln, Y. (eds.) (1999) Collecting and Interpreting Qualitative Materials
New Delhi and London: Sage

Derné, S. (1995) Culture in Action: Family Life, Emotion and Male Dominance in Banaras, India, New York: State University of New York Press

(2000) Movies, Masculinity and Modernity: an Ethnography of Men's Film-going in India, Westport, Conneticut/London: Greenwood Press

Desai, J. (2004) Beyond Bollywood: The Cultural Politics of South Asian Diasporic Film, London and New York: Routledge

Desai, N. and Krishnaraj, M. (1987) 'Violence' in Desai, N. and Krishnaraj, M. (eds.) Women and Society in India, New Delhi: Ajanta Books

Dickey, S. (1993) *Cinema and the Urban Poor in South India*, Cambridge U.S.A.: Cambridge University Press

Dines, G. and Humez, J. M. (eds.) (1995) *Gender, Race and Class in Media*, Thousand Oaks/London/New Delhi: Sage

Dirks, N. (2001) 'The Home and the Nation: Consuming Culture and Politics in *Roja*' in Dwyer, R. and Pinney, C. (eds.) *Pleasure and the Nation*, New Delhi and London: Oxford University Press

Doane, M. A. (1996) 'The Economy of Desire: The Commodity Form in/of the Cinema' in John Belton (ed.) *Movies and Mass Culture*, New Brunswick, NJ: Rutgers University Press

Doraiswamy, R. (1995) 'Hindi Commercial Cinema: Changing Narrative Strategies' in Vasudev, A. (ed.) *Frames of Mind: Reflections on Indian Cinema*, New Delhi: U.B.S.P.D.

Docherty, D., Morrison, D., and Tracey, M. (1987) *The Last Picture Show? – Britain's Changing Film Audiences*, London: BFI Publishing

Donald, J. (ed) (1998) Fantasy and the Cinema, London, B.F.I. Publications

Dube, L. (1988) 'Socialisation of Hindu Girls in Patrilineal India' in Chanana, K. (ed) Socialisation, Education and Women: Explorations in Gender Identity, New Delhi: Orient Longman

Dudrah, R. K. (2002) 'Vilayati Bollywood: Popular Hindi Cinema-going and Diasporic South-Asian Identity in Birmingham (UK)' in *Javnost – The Public: Journal of the European Institute for Communication and Culture*, Volume 9, No.1: 19-36

Dugger, C. (2002) 'After Deadly Firestorm, India Officials Ask Why' in *New York Times*, March 6th, Section A: 3

Durkin, K. (1985) Television, Sex Roles and Children: A Developmental, Social Psychological Account, Milton Keynes and Philadelphia: Open University Press

Dwyer, R. (2000) All You Want is Money, All You Need is Love, London and New York: Cassell

Dwyer, R. and Pinney C. (eds.) (2001) Pleasure and the Nation: The Politics and Consumption of Popular Culture in India, New Delhi: Oxford University Press

Eagleton, T. (1991) Ideology, London: Verso

_____(1991) The Ideology of the Aesthetic, Oxford, UK and Cambridge, MA: Blackwell

Edley, N. and Whetherell, M. (1997) 'Masculinity, Power and Identity' in Mac An Ghaill, M. (ed.) *Understanding Masculinities* Buckingham and Philadelphia: Open University Press Fazila-Yacoobali, V. (2002) 'Yeh mulk hamara ghar: the "national order of things" and Muslim identity in John Mathew Mattan's Sarfaroosh' *Contemporary South Asia*, Vol. 11, No. 2: 183-198

Fontana, A. and Frey, J. (1998) 'Interviewing: the Art of Science' in Denzin, N. and Lincoln, Y. (eds.) *Collecting and Interpreting Qualitative Materials*, New York/London/New Delhi: Sage

Foucault, M. (1976) The History of Sexuality, Vol. 1, Harmondsworth: Penguin

Fung, A. and Ma, E. (2000) 'Formal vs. Informal Use of Television and Sex-Role Stereotyping in Hong Kong' in Sex Roles: A Journal of Research, 42 (1/2): 57-81

Gahlot, D. (2001) 'Lagaan is not about Cricket, Gadar is not about Love' online column for www.rediff.com, June 22nd, last accessed March 15th 2004

Gahlot, D. (2003) 'Sexy Anytime, Anywhere', online column for www.rediff.com, June 28, last accessed March 15th 2004

Geraghty, C. (2000) 'Cinema as a Social Space: Understanding Cinema-going in Britain 1947-1963' in *Frameworks: 42* online at http://www.frameworkonline.com/42cg.htm, last accessed March 18th 2004

Ghosh, S. (1999) 'The Troubled Existence of Sex and Sexuality: Feminists Engage with Censorship' in Brosius, C. and Butcher, M. (eds.) *Image Journeys: Audio-visual Media and Cultural Change in India*, New Delhi/Thousand Oaks/London: Sage

______(2002) 'Queer Pleasures for Queer People: Film, Television, and Queer Sexuality in India' in Vanita, R. (ed.) *Queering India: Same-Sex Love and Eroticism in Indian Culture and Society*, London and New York: Routledge

Ghuman, P.A. Singh (1994) Coping with Two Cultures: a Study of British-Asian and Indo-Canadian Adolescents, Clevedon: Multilingual Matters

(1999) Asian Adolescents in the West, Leicester: BPS Books

Gill, S. (2003) 'When Will We Learn?: how many more dead brides will it take before we address the issue of forced marriages?', *Eastern Eye*, Friday, January 17th

Gillespie, M. (1995) *Television, Ethnicity and Cultural Change*, London and New York: Routledge

Gilroy, P. (1993) *The Black Atlantic: Modernity and Double Consciousness*, London and New York: Verso

Gledhill, C. (ed.) (1987) Home Is Where the Heart Is: Studies in Melodrama and the Woman's Film, London: BFI Books

(ed.) (1991) Stardom: Industry of Desire, London: Routledge
(1995) 'Women Reading Men' in Kirkham, P. and Thumim, J. (eds.) Me Jane:
Masculinity, Movies and Women, New York: St. Martin's Press

(1999) 'Pleasurable Negotiations' in Thornham, S. (ed.) *Feminist Film Theory: A Reader*, Edinburgh University Press

Gokulsing, K. and Dissanyake, W. (1998) *Indian Popular Cinema: A Narrative of Cultural Change*, London: Trentham Books

Gomery, D. (1992) *Shared Pleasures: a History of Movie Presentation in the United States*, London: BFI Publishing

Gopalan, L. (1997) 'Avenging Women in Indian Cinema' in Screen, Vol. 38, No.1: 42-59

(1998) 'Coitus Interruptus and Love Story in Indian Cinema' in Vidya Dehejia (ed.) *Representing the Body: Gender Issues in Indian Art*, New Delhi: Kali for Women

(2002) Cinema of Interruptions: Action Genres in Contemporary Indian Cinema, London: BFI Publishing

Gopinath, G. (2000) 'Queering Bollywood: Alternative Sexualities in Popular Indian Cinema' in *Journal of Homosexuality* Vol. 39, no. 3/4: 283-297

Goward, P. (2002) *Everyday Intersectionality*, paper delivered at *Beyond Tolerance*: *National Conference on Racism*, Sydney Opera House, March 12th and 13th available at http://www.humanrights.gov.au/racial_discrimination/beyond_tolerance/speeches/goward.ht m. Last accessed March 14th 2004.

Gramsci, A. (1975) Quaderni Dal Carcere, Torino: Einaudi

Grossberg, L., Nelson, C., Treichler, P. (eds.) (1992) *Cultural Studies*, New York and London: Routledge

Hall, S. (1980) 'Encoding/Decoding' in Hall, S., Hobson, D., Lowe, A. and Willis, P. (eds.) *Culture, Media, Language*, Birmingham: Centre for Contemporary Studies

(1990) 'Cultural Identity and Diaspora' in J. Rutherford (ed.) *Identity, Community, Culture, Difference,* London: Lawrence and Wishart

Hansen, T. B. (2001) Wages of Violence: Naming and Identity in Postcolonial Bombay, New Jersey, U.S.A. and Oxford, U.K.: Princeton University Press

Harvey, D. (1989) The Condition of Postmodernity: An Enquiry into the Origins of Cultural Change, Cambridge, Mass: Basil Blackwell

Henriques, J., Hollway, W., Urwin C., Venn, C. and Walkerdine, V. (1984) *Changing the Subject: Psychology, Social Regulation and Subjectivity,* London: Methuen

Hensman R. (1995) 'Fascism, Democratic Rights and the State', *Economic and Political Weekly*, 27th May 1995: 1262

Herzog, C. (1990) "Powder Puff" promotion: the fashion show-in-the-film' in Herzog, C. and Gaines, J. (eds.) *Fabrications: Costume and the Human Body* (1990), New York and London: Routledge

Hey, V. (1997) The Company She Keeps: An Ethnography of Girls' Friendship, Buckingham: Open University Press

Hodge, B. And Tripp, D. (1986) Children and Television, Cambridge: Polity Press

Hollway, W. (1989) Subjectivity and Method in Psychology: Gender, Meaning and Science, London/Beverley Hills/New Delhi: Sage

(1984) 'Gender Difference and the Production of Subjectivity' in Henriques et al (eds.) Changing the Subject, London and New York: Routledge

Holstein J. A. and Gubrium J. F. (1998) 'Active Interviewing' in Silverman, D. (ed.)

Qualitative Research – Theory, Method and Practice, London /Thousand Oaks/ New Delhi:
Sage

Holt, C. L. and Ellis, J. B. (1998) 'Assessing the current validity of the Bem Sex-Role Inventory' in Sex Roles: A Journal of Research, December 1998

Howarth, D. (2000) Discourse, Buckingham/Philadelphia: Open University Press

Imamo_lu, O. (1996) 'The Perpetuation of Gender Stereotypes through the Media: the Case of Turkish Newspapers' in Dakovi_, N., Derman, D and Ross, K. (eds.) *Gender and Media*, Ankara: Med-Campus Project #A126 Publications

Inden, R. (1999) 'Transnational Class, Erotic Arcadia and Commercial Utopia in Hindi Films' in Brosius, C. and Butcher, M. (eds.) *Image Journeys: Audio-visual Media and Cultural Change in India*, New Delhi/Thousand Oaks/London: Sage

Jain, J. and Rai, S. (eds.) (2002) Films and Feminism: Essays in Indian Cinema, Jaipur and New Delhi: Rawat Publications

Jenkins, H. (2000) 'Reception Theory and Audience Research: the Mystery of the Vampire's Kiss' in Gledhill, C. and Williams, L. (eds.) *Reinventing Film Studies*, London: Arnold

John, M. E. and Nair, J. (1998) (eds.) A Question of Silence?: The Sexual Economies of Modern India, New Delhi: Kali For Women

John, M E. (1998) 'Globalisation, Sexuality and the Visual Field' in Nair, J. and John, M.E. (eds.) A Question of Silence: the Sexual Economies of Modern India, New Delhi: Kali for Women

John, M. E. and Niranjana, T. (1999) 'Mirror Politics: "Fire", Hindutva and Indian Culture' in *Economic and Political Weekly*, March 6-13: 531

Juluri, V. (1999) 'Global Weds Local: the Reception of Hum Aapke Hain Kaun..!' in European Journal of Cultural Studies, May 2nd 1999: 231-248

Kaes, A. (1989) From Hitler to Heimat: the Return of History as Film, Cambridge, Mass: Harvard University Press

Kakar, S. (1990) Intimate Relations: Exploring Indian Sexuality, New Delhi: Penguin

(1996) The Colours of Violence: Cultural Identities, Religion and Conflict,

Chicago and London: The University of Chicago Press

Kamat, L. (1999) 'The Bliss of Inequality in Bollywood Family Films', *South Asian* 143, online at http://www.geocities.com/bollywood_decal/bollywood.html, last accessed March 10th 2004

Kannabiran, V. and Kannabiran, K. (1995) 'The Frying Pan or the Fire?: Endangered Identities, Gendered Institutions and Women's Survival' in Sarkar, T. and Butalia, U. (eds.) Women and the Hindu Right: A Collection of Essays, New Delhi: Kali for Women

Kapur, R. (1998) 'Fire Goes up in Smoke' The Hindu December 13th: 26

(1999) 'Cultural Politics of Fire' in The *Economic and Political Weekly*, May 22nd: 1297

Karlekar, M. (1995) 'Search for Women's Voices: Reflections on Fieldwork, 1968-93' in *Economic and Political Weekly*, Vol XXX, No 17, April 29th

Kasbekar, A. (2001) 'Hidden Pleasures: Negotiating the myth of the female ideal in popular Hindi cinema' in Dwyer R. and Pinney C. (eds.) *Pleasure and the Nation*, New Delhi and London: Oxford University Press

Kaul, C. (1996) 'Some Perspetives on issues of gender and the Indian Media' in Dakovi_,
N., Derman, D and Ross, K. (eds.) *Gender and Media* (Ankara: Med-Campus Project #A126
Publications)

Kaur, R. (2002) 'Viewing the West through Bollywood: a Celluloid Occident in the Making' in *Contemporary South Asia*, Vol. 11, No. 2: 199-209

Kawale, R. (2003) 'A Kiss is Just a Kiss... Or Is It? South Asian Lesbian and Bisexual Women and the Construction of Space' in Puwar, N. and Raghuram, P. (eds.) South Asian Women in the Diaspora, Oxford: Berg

Kazmi, F. (1999) The Politics of India's Commercial Cinema: Imaging a Universe, Subverting a Multiverse, New Delhi: Sage

Kazmi, N. (1998) The Dream Merchants of Bollywood, New Delhi: U.B.S.P.D.

Khan, S. Y. (2001) 'Listen to Your Heart and You Die' in *The Sunday Times of India*, New Delhi, September 2nd

Kishwar, M. (1999) 'The Naïve Outpourings of a Self-Hating Indian: Deepa Mehta's *Fire*' in *Manushi*, No. 109: 6

Kuhn, A. (1982) Women's Pictures, Pandora Press

(2002) An Everyday Magic: Cinema and Cultural Memory, London and New York: I.B. Tauris

Kurian, G. (ed.) (1979) Cross Cultural Perspectives of Mate selection and Marriage, Wesport, CT/London: Greenwood Press

Kvale, S. (1996) *Interviews: an Introduction to Qualitative Research Interviewing*, Thousand Oaks, California and London: Sage

Lak, D. (1998) 'Lesbian Film sets India on Fire' *BBC on-line*, November 13th, online at http://news.bbc.co.uk/1/hi/world/south_asia/213417.stm, last accessed March 18th 2004

Lal, V. (1998) 'The Impossibility of the Outsider in the Modern Hindi Film' in Nandy, A. (ed.) The Secret Politics of Our Desires: Innocence, Culpability and Indian Popular Cinema, New Delhi: Oxford University Press

Larkin, B. (1997) 'Bollywood Comes to Nigeria' in *Samar* 8, Winter/Spring 1997, available on-line at http://www.samarmagazine.org/archive/article.php?id=21, last accessed March 9th 2004

Leonard, K. (2000) 'Identity in the Diaspora: Surprising Voices' in Manalansan, M.F. IV (ed.) *Ethnographic Explorations of Asian America*, Philadelphia: Temple University Press

Lobodzinska, B. (1979) 'Love as a factor in marital decision in contemporary Poland' in Kurian, G. (ed.) *Cross Cultural Perspectives of Mate Selection and Marriage*, Westport, CT/London: Greenwood Press

Maira, S. M. (2002) Desis in the House: Indian American Youth Culture in New York City, Philadelphia: Temple University Press

Mani, B. (2003) 'Undressing the Diaspora' in Puwar, N. and Raghuram, P. (eds.) South Asian Women in the Diaspora, Oxford: Berg

Mangalik, M (2002) 'From the Heart of Darkness' in *The Hindustan Times*, July 26th

Mankekar, P. (2000) Screening Culture, Viewing Politics: Television, Womanhood and Nation in Modern India, New Delhi/Bombay: Oxford University Press

Manuel, P. (2001) Cassette Culture: Popular Music and Technology in North India, New Delhi: Oxford University Press

Mathur, V. (2002) 'Women in Indian Cinema: Fictional Constructs' in Jain, J. and Rai, S. (eds.) *Films and Feminism: Essays in Indian Cinema*, Jaipur and New Delhi: Rawat Publications

Matthews, J. (2002) 'Deconstructing the Visual: The Diasporic Hybridity of Asian and Eurasian Female Images' in *Intersections: Gender, History and Culture in the Asian Context*, issue 8, October 2002 on-line journal, available at http://wwwsshe.murdoch.edu.au/intersections/issue8/matthews.html, last accessed March 19th 2004

Mayne, J. (1993) Cinema and Spectatorship, London and New York: Routledge

Mazumdar, B. (2000) 'Politics of Leisure in Colonial India – 'Lagaan': Invocation of a Lost History' in Economic and Political Weekly, September 1st, 2000: 3399-3404

Mazumdar, R. (2000) 'From Subjectification to Schizophrenia: The "Angry Man" and the "Psychotic Hero" of Bombay Cinema' in Vasudevan, R.S. (ed.) *Making Meaning in Indian Cinema*, New Delhi: Oxford University Press

McCracken, E. (1992) Decoding Women's Magazines, From "Mademoiselle" to "Ms", London: Macmillan

McGivering, J. (2002) 'UK Report Censures Gujarat Rulers' *BBC News On-line*, Thursday, 25 April, on-line at http://news.bbc.co.uk/1/hi/world/south_asia/1951471.stm, last accessed March 15th 2004

McLeod, D. M., Eveland, W. P. and Nathanson, A. I. (1997) 'Support for Censorship of

Violent and Misogynic Rap Lyrics: an Analysis of the Third-Person Effect' in

Communication Research, 24: 153-174

Mercer, C. (1986) 'Complicit Pleasures' in Bennet, T., Mercer, C and Woollacott, J. (eds.) *Popular Culture and Social Relations*, Milton Keynes/Philadelphia: Open University Press

Miller J. and Glassner, B. (1998) 'The "inside" and the "outside": Finding Realities in Interviews' in Silverman, D. (ed.) *Qualitative Research*, New York/London/New Delhi: Sage

Miller, J. (2002) (news segment) 'Funding Gujarat Extremists', Channel 4, broadcast on December 12th, text available on-line at http://www.awaazsaw.org/c4script.htm, last accessed March 16th 2004

Miles, M. B. and Huberman, A. M. (1994) Qualitative Data Analysis: An Expanded Sourcebook (2nd edition), Thousand Oaks, CA: Sage

Mishra, V. (1985) 'Towards a Theoretical Critique of Bombay Cinema' in *Screen*, Vol. 26, No 3-4,

(2002) Bollywood Cinema: Temples of Desire, New York and London: Routledge

Mitra, A. (1993) Television and Popular Culture in India: a Study of the Mahabarat, New Delhi. Sage

Modood, T (1990) 'British Asian Muslims and the Rushdie Affair' *Political Quarterly*, Vol. 61 (2): 143-160

and Werbner, P. (eds.) (1997) Debating Cultural Hybridity: Multi-Cultural Identities and the Politics of Anti-Racism, London and N.J., U.S.A.: Zed Books

Modleski, T. (1990) 'The Search for Tomorrow in Today's Soap Operas' in Bennett, T. (ed.) Popular Fiction: Technology, Ideology, Production, Reading, New York and London: Routledge

Moorti, S. (2000) 'Fire, the Woman Question and the Policing of Cultural Borders' in Genders No. 32, on-line at http://www.genders.org/g32/g32_moorti.html, last accessed March 19th 2004

'More Dead in Religious Violence' Guardian Unlimited, March 1st, 2002

Morley, D. (1980) *The Nationwide Audience: Structure and Decoding*, London: British Film Institute

(2000) Home Territories: Media, Mobility and Identity, New York and London: Routledge)

Mulvey, L. (1989) Visual and Other Pleasures, Basingstoke: Macmillan Press

Mulvey, L. (1999) 'Visual Pleasure and Narrative Cinema' in Thornham, S. (ed.) Feminist Film Theory: A Reader, Edinburgh: Edinburgh University Press

Muralidharan, S. (2002) 'Appeasing the Hindu Right' in Frontline, Vol. 19, Issue 6: 19-26

Muraleedharan, T. (2002) 'Queer Bonds: male friendship in contemporary Malayalam Cinema' in Vanita, R. (ed.) *Queering India: Same-sex Love and Eroticism in Indian Culture and Society*, London and New York: Routledge

Murdock, G. (1997) 'Thin Descriptions: Questions of Method in Cultural Analysis' in McGuigan, J. (ed.) *Cultural Methodologies*, London: Sage

Myers, K. (1995) 'Towards a Feminist Erotica' in Dines, G. and Humez, J. M. (1995) Gender, Race and Class in Media, Thousand Oaks/London/New Delhi: Sage

Nair, B. (2002) 'Female Bodies and the Male Gaze: Laura Mulvey and Hindi Cinema' in Jain, J. and Rai, S. (eds.) *Films and Feminism: Essays in Indian Cinema*, Jaipur and New Delhi: Rawat Publications

Nandy, A. (1988-9) 'An Intelligent Critics Guide to Indian Cinema' (3 parts) in *Deep Focus* 1.1, 1.2, 1.3.

(1998) 'Introduction: Indian Popular Cinema as a Slum's Eye View of Politics' in Nandy, A. (ed.) *The Secret Politics of Our Desires: Innocence, Culpability and Indian Popular Cinema*, New Delhi: Oxford University Press

Narula, S. (2002) "We have no orders to save you": State Participation and Complicity in Communal Violence in Gujarat', *Human Rights Watch Report*, New York, April 2002, online at http://www.hrw.org/reports/2002/india/gujarat.pdf, last accessed March 20th 2004

Oakley, A. (1981) 'Interviewing Women: a Contradiction in Terms' in Roberts, H. (ed.) Doing Feminist Research, London: Routledge

Oliver, M. B. (1998) 'The Impact of Sex and Gender Role Self-perception on Affective Reactions to Different Types of Film' in *Sex Roles: A Journal of Research*, January 1998: 45-62

'Panchayat nod for Murder?' in The Hindu, Lucknow, August 22nd 2001

Parmar, P. (1981) 'Young Asian Women: a Critique of the Pathological Approach' in *Multiracial Education* 10/1.

Petley, J. (1979) Capital and Culture: German Cinema 1933-45, London and Colchester: BFI Publishing

Pfleiderer, B. and Lutze, L. (eds.) (1985) The Hindi Film: Agent and Re-agent of Cultural Change, New Delhi: Manohar

Pleck, J.H. & Sawyer, J. (eds.) (1974) *Men and Masculinity*, Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall

Popham, P. (2002) 'The Hate Train', The Independent, March 20th

Popper, K. (1976) 'The Logic of the Social Sciences' in T. Adorno et al (eds.) *The Positivist Dispute in German Sociology*, London: Heinemann

Potter, J. and Wetherell, M. (1987) Discourse and Social Psychology: Beyond Attitudes and Behaviour, London: Sage

Prabhu, M (2001) Roles: Reel and Real: Image of Woman In Hindi Cinema, New Delhi: Ajanta Books

Prakasa, V.V. and Rao, V. N. (1979) 'Arranged Marriages: an assessment of the attitudes of the college students in India' in Kurian, G (ed.) *Cross Cultural Perspectives of Mate selection and Marriage*, Wesport, CT/London: Greenwood Press

Prasad, Madhava M. (1998) *Ideology of the Hindi Film: a Historical Construction*, New Delhi/Thousand Oaks/London: Oxford University Press

Pribham, E. D. (ed.) (1998) Female Spectators: Looking at Film and Television, London and New York: Verso

Puri, J. (1999) Woman, Body, Desire in Post-colonial India: Narratives of Gender and Sexuality, New York: Routledge

Pushkarna V. (2001) 'Courting Death' in The Week, September 9th

Radhakrishnan, R. (2000) 'Adjudicating Hybridity, Co-ordinating Betweenness' in *Jouvert:* A Journal of Postcolonial Studies, Vol. 5, Issue 1 on-line at http://social.chass.ncsu.edu/jouvert/v5i1/radha.htm, last accessed March 20th 2004

Rai, A. S. (2002) 'First Day, First Show: The Pleasures and Politics of Hindi Film Culture' in *Samar* 15, Summer/Fall 2002 on-line at

http://www.samarmagazine.org/archive/article.php?id=120, last accessed March 17th 2004

Ralston, H. (1999) 'Identity and Lived Experience of Daughters of South Asian Immigrant Women in Halifax and Vancouver Canada: an Exploratory Study', paper delivered to *International Migration and Ethnic Relations Conference* 'Youth in the Plural City: Individualized and Collectivized Identities' at Norwegian Institute, Rome, May 25th to 28th

Rajadhyaksha, A. (2000) 'Viewership and Democracy in the Cinema' in Vasudevan, R.S. (ed.) *Making Meaning in Indian Cinema*, Delhi, Oxford University Press

Rajagopal, A. (2001) Politics After Television: Hindu Nationalism and the Reshaping of the Public in India, Cambridge, U.K.: Cambridge University Press

Rangoonwala, F. (1975) 75 Years of Indian Cinema (New Delhi: Indian Book Company)

Rao, M. (1995) 'To Be a Woman' in Vasudev, A. (ed.) Frames of Mind: Reflections on Indian Cinema, New Delhi: U.B.S. P.D.

Rao, R. Raj (2000) 'Memories Pierce the Heart: Homoeroticism, Bollywood Style' *Journal* of *Homosexuality* Vol. 39, no. 3/4: 299-306

Reinharz, S. (1992) Feminist Methods in Social Research, New York: Oxford University Press

'Role Reversal ...' in *Housewives in Hell*, New York: Running Press Book Publisher Rubin, G. S. (1999) 'Thinking Sex: Notes for a Radical Theory of the Politics of Sexuality' in Parker, R. and Aggleston, P. (eds.) *Culture, Society and Sexuality: A Reader*, London: U.C.L. Press

Ryan G. W. and Bernard H. R. (2000) 'Data Management and Analysis Methods' in Denzin, N.K. and Lincoln, Y.S. (eds.) *Handbook of Qualitative Research* (2nd ed.), London and New Delhi: Sage

Sarkar, S. (1993) 'The Fascism of the Sangh Parivar' in *Economic and Political Weekly*, 30 January: 163-168

Sarkar, T. and Butalia, U. (eds.) (1995) Women and the Hindu Right: A Collection of Essays, New Delhi: Kali For Women

Sarkar, T. (2001) Hindu Wife, Hindu Nation: Community, Religion and Cultural Nationalism, New Delhi: Permanent Black

(2002) 'Semiotics of Terror', Economic and Political Weekly, Vol 37, No. 28, 13-19 July: 2872-2876

Schindler, C. (1979) Hollywood Goes to War: Films and American Society, 1939-1952, Boston: Routledge and Kegan Paul

Schoenbach, K. (2001) 'Myths of Media and Audiences' in *European Journal of Communication*, Vol. 16 (3): 361-376, London/Thousand Oaks/New Delhi: Sage

Segal, Lynne (1999) Why Feminism?, Cambridge: Polity Press

in Weeks, J., Holland, J. and Waites, M. (eds.) Sexualities and Society: A Reader,
Cambridge: Polity Press

Seibold, C. (1999) 'Feminist Qualitative Research in the Postmodern Era: Integrating Theoretical Approaches' published conference paper, Association for Qualitative Research (AQR) Melbourne, July 1999 at www.latrobe.edu.au/aqr/offer/papers/CSeibold.htm, last accessed March 13th 2004

'Sena Terms Muslim Protestors of Gadar Anti-national' (2001) on www.rediff.com, June 25th on-line at http://www.rediff.com/entertai/2001/jun/25gad4.htm, last accessed March 16th 2004

Sethi, M. (2002) 'Cine-Patriotism' in *Samar* 15, Summer/Fall. Available on-line at http://www.samarmagazine.org/archive/article.php?id=115, last accessed March 18th 2004

Shah, A.M. (1998) The Family in India: Critical Essays, New Delhi: Orient Longman

Sharma, S., Hutnyk, J. and Sharma, A. (eds.) (1996) Dis-Orienting Rhythms: The Politics of New Asian Dance Music, London and New Jersey: Zed Books

Silverman, D. (ed.) Qualitative Research: Theory, Method and Practice, London, New Delhi. Sage, 1998

Singh, O. (2001) 'Uphaar Tragedy Judgement Deferred till Feb 27th', *Rediff on the Net*: February 22nd 2001, last accessed March 12th 2003.

Skeggs, B. (1995) 'Theorising, Ethics and Representation in Feminist Ethnography' in B. Skeggs (ed.) Feminist Cultural Theory: Process and Production, Manchester: Manchester University Press

Smith, Sharon (1999) 'The Image of Women in Film: some suggestions for future research' in Thornham, S. (ed.) *Feminist Film Theory*, Edinburgh: Edinburgh University Press

Sodhi, G. and Verma, M. (2000) 'Sexual Coercion Among Unmarried Adolescents of an Urban Slum in India' paper presented at 'The International Conference on Adolescent Reproductive Health: Evidence and Programme Implications for South Asia', held in Bombay, India: November 2000.

Sreberny, A. (2000) 'Media and Diasporic Consciousness: An Exploration among Iranians In London" in Cottle, S. (ed.) *Ethnic Minorities and the Media*, Buckingham U.K.: Open University Press

Srikrishna, Dr. Justice (1999) The Complete Srikrishna Commission Report on the Riots in Bombay: December 1992 and January 1993 available on-line at the Dalitstan website, http://www.sabrang.com/srikrish/sri%20main.htm, last accessed March 20th 2004

Srinivas, S.V. (2000) 'Is there a Public in the Cinema Halls?' in *Framework*: 42, on-line at http://www.frameworkonline.com/42svs.htm, last accessed March 18th 2004

Staiger, J. (2000) Perverse Spectators: The Practices of Film Reception, New York and London: New York University Press

Stempel, T. (2001) American Audiences on Movies and Moviegoing, Kentucky: University of Kentucky Press

Stokes, M. and Maltby, R. (eds.) (1999) *Identifying Hollywood's Audiences: Cultural Identity and the Movies*, London: BFI Publishing

'Storm over partition love story' (2001) BBC news, June 27th, on-line at http://news.bbc.co.uk/1/hi/world/south_asia/1410142.stm, last accessed March 20th 2004 Swami, P. (2002) 'Saffron Terror' in *Frontline*, Vol. 19, Issue 6, March 16th-29th 2002

Tasker Y. (1998) Working Girls: Gender and Sexuality in Popular Cinema, London and New York: Routledge

Terman, L. M. and Miles, C. C. (1936) Sex and Personality: Studies in Masculinity and Femininity, New York: MacGraw Hill

Thapan, M. (1997) 'Femininity and Its Discontents: Woman's Body in Intimate Relationships' in Thapan, M. (ed.) *Embodiment: Essays on Gender and Identity*, Delhi: Oxford University Press

Thomas, L. (2002) Fans, Feminisms and Quality Media, London and New York: Routledge Thomas, R. (1985) 'Indian Cinema: Pleasures and Popularity' in Screen, Vol. 26, Issue 3-4: 116-131

Torgovnik, J. (2003) Bollywood Dreams: An Exploration of the Motion Picture Industry and its Culture in India London and New York: Phaidon

Turner, G. (1999) Film as Social Practice, London and New York: Routledge

Uberoi, P. (1997) 'Dharma and Desire, Freedom and Destiny: Describing the man –woman relationship in Popular Hindi Cinema' in Thapan, M. (ed.) *Embodiment: Essays on Gender and Identity*, New Delhi: Oxford University Press

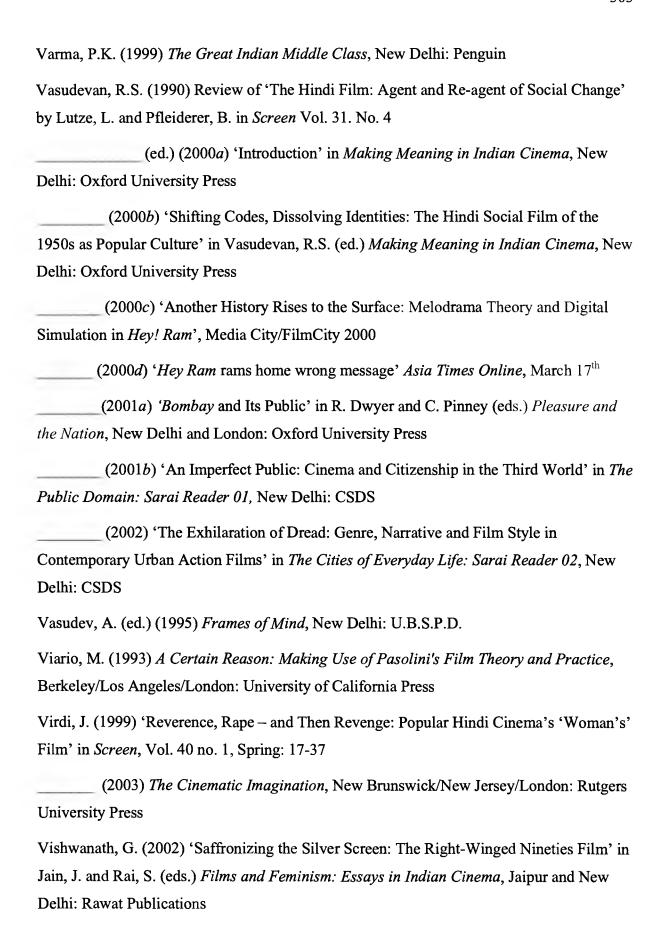
_____(1998) 'The Diaspora Comes Home: Disciplining Desire in *DDLJ*' in (eds.) Das, V., Gupta, D. and Uberoi, P. *Tradition, Pluralism and Identity – In Honour of TN Madan*, New Delhi/Thousand Oaks/London: Sage

(2001) 'Imagining the Family: an Ethnography of Viewing Hum Aapke Hain Koun' in Dwyer, R. and Pinney, C. (eds.) Pleasure and the Nation: The History and Politics of Indian Popular Culture, New Delhi: Oxford University Press

Vachani, L. (1989) 'Narrative Pleasure and Ideology in the Hindi Film: an Analysis of the Outsider Formula' (MA –Thesis), University of Pennnsylvania: Annenberg school of Communications

Vachani, L. (1999) 'Bachchan-alias: The Many Faces of a Film Icon' in Brosius, C. and Butcher, M. (eds.) *Image Journeys: Audio-visual Media and Cultural Change in India*, New Delhi/Thousand Oaks/London: Sage

Valicha, K. (1988) The Moving Image, Bombay: Orient Longman



Vitali, V. (2000) 'The Families of Hindi Cinema: A Socio-Historical Approach to Film Studies' in *Framework: The Journal of Cinema and Media* No. 42 on line at http://www.framework.com/42vv.htm, last accessed March 18th 2004

Walkerdine, V. (1984) 'Some Day My Prince Will Come: Young Girls and the Preparation for Adolescent Sexuality' in McRobbie, A. and Nava, M. (eds.) *Gender and Generation*, Basingstoke: Macmillan

(1997) Daddy's Girl: Young Girls and Popular Culture, Basingstoke and London: Macmillan

Waugh, T. (2002) "I sleep behind you": Male Homosociality and Homoeroticism in Indian Parallel Cinema" in Ruth Vanita (ed) *Queering India: Same-Sex Love and Eroticism in Indian Culture and Society* New York and London: Routledge

Weeks, J (1986) Sexuality, London: Tavistock

Weldon, F. (1989) Sacred Cows: A portrait of Britain, post-Rushdie, pre-Utopia, London: Chatto and Windus

West, C. and Zimmerman, D. H. (1991) 'Doing Gender' in Lorber, J. and Farrell, S. A. (eds.) *The Social Construction of Gender*, Newbury Park/London/New Delhi: Sage

Williams, L. (2000) Discipline and fun: Psycho and Postmodern Cinema' in Gledhill, C. and Williams, L. (eds.) *Reinventing Film Studies*, London: Arnold

Wilson, E. O. (1975) Sociobiology: The New Synthesis, Cambridge, Ma.: Harvard University Press

Young, R. J. C. (1995) Colonial Desire: Hybridity in Theory, Culture and Race, London: Routledge

Younge, G. (2000) 'The Big Picture' in The Guardian Wednesday 26th July

Filmography

Aaina (Mirror) Deepak Sareen, 1993

Aks (Reflection) Rakesh Omprakash Mehra, 2001

Astitva (Existence) Mahesh Manjrekar, 2000

Baazigar (Soldier) Abbas Alibhai Burmawalla, Mastan Alibhai Burmawalla (Abbas-Mastan), 1993

Bombay Mani Rathnam, 1994

Bombay Boys Kaisad Gustad, 2000

Border* J. P. Dutta, 1997

Chal Mere Bhai (Come on My Brother) David Dhawan, 2000

Chandni Bar Madhur Bhandarkar, 2001

Chori Chori Chupke Chupke (By Theft, Softly, Softly) Abbas-Mastan, 2001

Darr (Fear) Yash Chopra, 1994

Deewar (Wall) Yash Chopra, 1975

Devdas Sanjay Leela Bhansali, 2002

Dil Chahta Hai (The Heart Yearns) Farhan Akthar, 2001

Dilwale Dulhaniya Le Jayenge* (The One with the Heart Wins the Bride) Aditya Chopra, 1995

Dil Se (From the Heart) Mani Rathnam, 1998

Dil To Pagal Hain (The Heart is Crazy) Yash Chopra, 1999

Dhadkan (Heartbeat) Dharmesh Darshan, 2000

Dulhan Hum Le Jayenge (I'll Take the Bride Away) David Dhawan, 2000

Evil Stalks the Land (documentary) Gauhar Raza, 2002

Father, Son and Holy War (documentary) Anand Patwardhan, 1994

Fire Deepa Mehta, 1997

Gadar: Ek Prem Katha* (Hurricane: a Tale of Love) Anil Sharma, 2001

Haan Maine Bhi Pyaar Kiya (Yes, I too am in Love) Dharmesh Darshan, 2002

Hey! Ram* (Oh Ram!) Kamal Hasan, 2000

Hum Aapke Hain Koun ...!* (Who Am I to You) Sooraj Barjatya, 1994

Hum Dil De Chuke Sanam (I Have Given my Heart, My Love) Sanjay Leela Bhansali, 1999

Kabhie Kushie Kabhie Gham (Sometimes Happiness, Sometimes Sorrow) Karan Johar, 2001

Kaho Na...Pyar Hai (Oh, Say It's Love) Rakesh Roshan, 2000

Khalnayak (The Antihero) Subhash Ghai, 1993

Koi Mere Dilse Pooche (Someone's Asking My Heart) Vinay Shukla, 2002

Kuch Kuch Hota Hai* (Something's Happening) Karan Johar, 1997

Kya Kehna? (What is to be said?) Kundan Shah, 2000

Lagaan (Tax) Ashutosh Gowarikar, 2001

Lajja (Shame) Raj Kumar Santoshi, 2001

Love Ke Liye Kuch Bhi Karega (I'll Do Anything for Love) Fardeen Aktar and E. Niwas, 2001

Maachis* (Matches) Sampooran Singh Gulzar, 1996

Maine Pyar Kiya (I've Fallen in Love) Sooraj Barjatya, 1989

Men in the Tree (documentary) Lalith Vachani, 2002

Mission Kashmir* (Mission Kashmir) Vidhu Vinod Chopra, 2000

Mohabbatein (Loves) Aditya Chopra, 2000

Mujhe Kuch Kehna Hai (I Want to Say Something) Satish Kaushik, 2001

Naseeb (Destiny) Manmohan Desai, 1981

Padosan (The Neighbour) Kesto Mukherjee and Jyoti Swaroop, 1968

Pardes (Abroad) Subhash Ghai, 2000

Pyaasa (Thirsty) Guru Dutt, 1957

Pyar Ka Toofan (Cyclone of Love) S.M. Iqbal, 1990

Qayamat Se Qayamat Tak (From Judgement Day to Judgement Day) Mansour Khan, 1988

Qurbani (Sacrifice) Feroz Khan, 1980

Rahul (Rahul) Prakash Jha, 2001

Raja Hindustani* (Indian King) Dharmesh Darshan, 1996

Rangeela (Colourful) Ram Gopal Varma, 1995

Roja (Rose) Mani Rathnam, 1992

Shalimar (Shalimar) Krishna Shah, 1978

Shareef Badmash (The Honest Scoundrel) Raj Khosla, 1973

Sholay (Embers) Ramesh Sippy, 1975

Taal (Lake) Subhash Ghai, 1999

Trishul (Trident) Yash Chopra, 1978

Yaadein (Memories) Subhash Ghai, 2001

Yes Boss (Yes Boss) Aziz Mirza, 1997

Zanzeer (Chain) Prakash Mehra, 1973

^{*}Plot synopses to be found in Appendix 1

In accordance with university regulations, this thesis is entirely my own work.

Malentala Banaji Shakuntala Banaji